

U-891434

Shah

ڈاکٹر شکیل الرحمن

Ministry of Education, O.P. Library,  
Faisalabad.

Prog. No. 3031 (New Series)

Date: 1-9-1970

Section: Printed

ادبی قدریں اور نفسیات

معصوم پبلی کیشنز

۱۵۔ جواہر نگر، سری نگر

Acc. 3031

1/9/70

## ترتیب

- انتساب
- تجدید روایت
- پہلا باب — ادبی کلچر
- دوسرا باب — حسن کی قدر کا مسئلہ
- تیسرا باب — ادب کی رومانیت کے سرچشمے
- چوتھا باب — حقیقت نگاری اور رومانیت
- پانچواں باب — جمالیاتی قدریں اور فکری تسلسل
- چھٹا باب — محشر خیال اور ادبی قدریں
- ساتواں باب — ادبی اور جمالیاتی قدریں اور نفسیات



..... تنقیدی چیزیں کم پڑھی ہیں

جب پڑھتا ہوں تو جی چاہتا ہے کہ یہ

..... ان تہوں تک نظر کو پہنچا دیتیں جہاں

تک آپ میری نظر نہیں پہنچتی۔ اس میں وہ

لطف آجاتا جو شاید پہلے نہیں آیا تھا یا اتنا

ہیں آیا تھا۔ مگر تنقید والے دوسری چیزوں

میں لگے ہوئے ہیں..... کائنات، معاشرہ

سب پوری توجہ لے لیتے ہیں.... جی چاہتا

ہے کہ کوئی ناقد شعر کو ایک مستقل تخلیق ذہنی

جان کر اس کے اندر گھستا اور اس کی ساری

مضمون اور خوابیدہ قوتوں کو ظاہر اور بیدار

کردیتا.....

۲۵ اپریل ۱۹۶۲ء

جب آپ بہار میں ایک

نہایت ہی معزز عہدے

پر فائز تھے تو آپ نے

ایک بار مجھے لکھا تھا:

"ادبی قدریں اور نفسیات"

لکھتے ہوئے مجھے ہر لمحہ "آپ"

کی فکر کی روشنی ملتا ہے۔ میں اپنی

اس تلاش و جستجو کو آپ کے

اس نخط کے نام معنون کرتا ہوں۔

ڈاکٹر شکیل الرحمن . ۵ اپریل ۱۹۶۳ء



# تجدید روایت

● ————— اس کتاب کو دو سال قبل شائع ہونا تھا، اس لئے کہ ریاست جموں و کشمیر کی کلچر اکاڈمی نے اس کی اشاعت کے لئے "مالی امداد" بھیجی تھی۔ مجھے افسوس ہے کہ کتاب تاخیر سے شائع ہو رہی ہے۔ میں کلچرل اکاڈمی کا شکریہ ادا کرتا ہوں اور ساتھ ہی اپنے دوست اور اردو کے جانے پہچانے ادیب جناب حسرت ملیح آبادی کا بھی شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے لکھنؤ میں اس کی اشاعت کا انتظام کیا۔

● ————— میں فکرِ ادب میں "انقلاب" کا قائل نہیں ہوں۔ ہر نئی فکر کا تعلق روایت سے ہوتا ہے۔ روایت کی تجدید بھی ہوتی ہے۔ نئی قدریں روایات سے جذب ہو جاتی ہیں۔ میں نے جو کچھ سوچا اور لکھا ہی آپ ان تمام باتوں کو روایات کے تسلسل میں دیکھئے۔ میں فکرِ ادب کے مطالعہ میں "دوبارہ جانچ" یا *re-valuation* کا قائل ہوں۔ بار بار کی جانچ پڑتال سے فکر آگے بڑھتی ہے اپنے تمام بزرگ نقادوں اور محققوں کا میرے دل میں بہت احترام ہے۔ لیکن ان کے خیالات سے اختلاف کرنے کا بھی مجھے حق ہے۔ تنقید میں مہذب تبادلہ خیال کی ہر وقت ضرورت ہے۔ جہاں میں نے اختلاف کیا ہے وہاں اس کی وجہ بھی بیان



کر دیا ہے۔ نئی نسل میرے خیالات سے بھی اختلاف کرے گی اور ادبی قدروں کی  
 تلاش و جستجو مختلف انداز سے ہوگی اس کا مجھے یقین ہے۔ اسی عمل سے اردو ادب  
 میں وسعت بھی پیدا ہوگی۔ اسی عمل سے فکر کا ارتقاء بھی ہوگا۔ میں برسوں اس  
 موضوع پر سوچتا رہا ہوں اور سچ بوجھے تو یہ کتاب ایک تخلیقی کرب کی پیداوار ہے  
 ممکن ہے ایک شاعر بھی اسی طرح تخلیق سے پہلے بے چین رہتا، موصوبہ طرح میں بے چین  
 اور مضطرب رہا ہوں۔ میں نقاد یا فن کار نہیں ہوں ادب کا ایک معمولی طالب ہوں  
 لیکن ان صفحات کو لکھتے ہوئے بہت کرب میں مبتلا رہا ہوں اور اکثر راتوں کو کھوتے سے  
 اٹھ گیا ہوں اور لکھنے لگا ہوں اور اس وقت تک سکون نہیں ملا ہے جب تک میں نے  
 اپنی خلش کا اظہار نہیں کیا ہے۔ یہ ادبی قدروں کا کوئی عمدہ مطالعہ نہیں ہے اور  
 شاید میں اس کا اہل بھی نہ تھا۔ اپنے مطالعے سے جو کچھ حاصل کیا لکھ دیا، ادب کو جس  
 طرح دیکھا سامنے رکھ دیا۔ اردو ادب میں تذکرے تو بہت لکھے گئے ہیں تنقید نہیں  
 لکھی گئی ہے۔ آئندہ جب تنقید لکھی جائے گی تو کوئی بھی ایسا نڈار اور مخلص نقاد میرے  
 اس "تذکرے" کو نظر انداز نہیں کرے گا۔ اس لئے کہ اپنے دور میں جس طرح مولانا  
 الطاف حسین حالی پر دفترِ کلیم الدین احمد اور پر دفترِ سید احتشام حسین نے نئے  
 انداز نظر اور نئے رجحانات کو پیش کیا تھا اس طرح تو نہیں، لیکن میں نے بھی ایک نئے  
 رجحان کی طرف اشارہ کیا ہے جو ابھی پیدا نہیں ہوا ہے۔ لیکن یہ رجحان پیدا ضرور  
 ہوگا۔

• \_\_\_\_\_ میں تنقید کو ایک آرٹ سمجھتا ہوں اور ناقد کو ایک بڑا فن کار  
 تنقید ایک بے چیدہ تخلیقی عمل ہے۔ میں نقاد نہیں ہوں اور نہ میری تحریر تنقید ہے لیکن میں



نے مختلف فن کاروں کے ساتھ سفر کرتے ہوئے اس بے چیدہ تخلیقی عمل کو بہت کچھ  
 سمجھنے کی کوشش کی ہے۔ میں نے ادبی قدروں کو تلاش کرتے ہوئے جن فن کاروں  
 کے ساتھ سفر کرنے کا ارادہ کیا۔ وہ بہت بڑے فن کار تھے۔ میں نے ان سے محبت کی  
 اور اس محبت نے مجھے جو کچھ عطا کیا ہے وہ آپ کے سامنے ہے۔ میں انہیں صرف  
 اپنے پاس رکھنا نہیں چاہتا تھا۔ اگر صرف اپنے پاس رکھتا تو ایک دوسرے  
 کرب میں مبتلا ہو جاتا۔ "دریش" کا اپنا ہی کرب کیا کم ہے۔ فن کاروں کو میں  
 نے جس طرح کوشش کی ہے اسے آپ بھی دیکھتے ان کے ساتھ جو بہت سے  
 ہی مسائل ابھرائے ہیں ان پر آپ بھی غور فرمائیے۔ آخر روایات کو آپ ہی تو  
 آگے بڑھائی گئے، ایضاً نئی قدروں کی روشنی دیں گے۔

شکیل الرحمان

۱۵۔ جواہر نگر، سری نگر، کشمیر

۱۵ دسمبر ۱۹۶۵ء



۱۰  
(۱)

ادبی کلچر

فل گفت کہ ہنگامہ مرغانِ سحر چیست؟ این انجمن آراستہ بالائی شجر چیست؟

این زیر دزیر چیست؟

پایان نظر چیست؟

خاکہ گل تر چیست؟

و کیستای من کیم این محبت ما چیست؟ بر شاخ من این طائر نغمہ سحر چیست

مقصود نوا چیست؟

مطلوب صبا چیست؟

این کہنہ سرا چیست؟

(علامہ اقبال ص ۴)

شعور و احساس کا یہ سوال "بہت پرانا ہے اور ہمیشہ نیا بھی ہے۔

سنات کے وسیلے اور بے چیدہ طلسم کو انسانی ذہن نے ہمیشہ سمجھنے کی کوشش کی ہے۔

سنات کی بے چیدگی غیر محدود زمان و مکاں میں پھیلی ہوئی ہے۔ یہ بے چیدگی کائنات

طلسم کی بے چیدگی ہے۔ آدمی کارد مانی ذہن اسدا کا زندگی سے اب تک کائنات

اسرار و رموز کو مختلف انداز سے سمجھنے کی کوشش کر رہا ہے اور ایسی کوشش

سے اسے اپنے وجود کا بھی احساس ہوتا رہا ہے۔

آرٹ کے علامتی عمل میں انسانی وجود کی معنویت کا احساس ہر جگہ ہے



آرٹ نے انسانی فکر کی ترجمانی کی ہے، جذباتی ترجمانی اور ہر عہد میں  
داخلی قدروں کا یقین ہوتا رہا ہے۔ انسانی تخیل نے قدروں اور غیر محدود زما  
مکان کے لئے سیکردن اور علامتوں کی تخلیق کر کے ذہن کی ہمہ گیری اور آفاقیت  
کا احساس گہرا کیا ہے۔

اساطیری قصے اور کہانیاں انسانی تخیل اور انسانی فکر کے ارتقار کے  
بہترین تصویریں ہیں۔ ان حقوق کے التباس اور فریب میں تخیل 'کائنات کے  
طلسم کی بے چیدگی کو سمجھنے کی کوشش کر رہا ہے۔ ذہنی اور نفسی سیکردن کا نگار  
اسی عمل سے بنتا ہے۔ ان حقوق میں آفتاب، ماہتاب، قوس قزح، بارش  
بادل، آبشار، پہاڑ، امی، دریا اور سمندر۔ سب کی اپنی انفرادیت ہے۔  
حقیقت سے گریز اور شدید روانیت کی یہ بہترین مثالیں ہیں۔ حقیقت سے  
گریز کر کے ان گنت سیکردن اور بے شمار متحرک علامتوں کی تخلیق ہوئی ہے۔  
دیوتاؤں کو تخیل نے تراشا اور قدروں کا تعین شروع ہوا۔ اساطیری قصوں  
باضابطہ ارتقا ہوا ہے۔ آج یہ محسوس ہوتا ہے کہ انسانی ذہن کی آفاقی قدر  
کا تجزیہ آسان نہیں ہے۔ یہ آفاقی قدریں اضطراب، خلش اور سیما بیت  
پہچانی جاتی ہیں۔

آرٹ ایک طلسم ہے، ہم مختلف نظریوں کے سہارے اس کے گرد  
لگاتے ہیں۔ ہر عہد میں مختلف انداز فکر سے اس طلسم کو سمجھنے کی کوشش کرتے  
ہم اس طلسم کا وضاحت کرتے ہیں اس کی مکمل تعریف نہیں کر سکتے۔ یہی وجہ ہے کہ  
آرٹ ہر عہد اور ہر دور میں ایک چیلنج کی طرح سامنے رہتا ہے، اس کے طلسم کی



خصوصیت یہی ہے شعور آرٹ کو زمانہ کا ادراک اور مکان کا احساس دیتا ہے  
"حدیث دہری" محشر خیالی، ذوق تپش، "نقد حیات" لذت یکسانی "آئین مکانا"

عمل اور کھٹار سس (CATHARSIS) اور ارتقاع

(SUBLIMATION) دراصل وہ اصطلاحیں ہیں جن سے ہم اس  
طلسم کو سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ شعور کی تبدیلی احساس حسن پر اثر انداز ہوتی ہے  
اور ہم ہر عہد میں اپنے جمالیاتی شعور کی مخصوص حرکتوں سے اس طلسم کے رموز کو سمجھنے  
کی کوشش کرتے ہیں۔ جمالیاتی تجربوں کی ہمہ گیری، وسعت اور گہرائی معنویت ہی کو  
سمجھنا بڑی بات ہے۔ جمالیاتی تجربوں کے بغیر آرٹ کا کوئی تصور پیدا نہیں ہو سکتا  
تجربوں کی طرف فن کا اپنا مخصوص جھکاؤ ہوتا ہے۔ ہم اسے پراسرار اور طلسمی  
جھکاؤ کہہ سکتے ہیں۔ اسی جھکاؤ سے آرٹ اس زمانے کا احساس پیدا کر دیتا  
ہے جس کا شعور عہد یا دور کو نہیں ہوتا۔

کلچر کا مطالعہ انسانی عمل اور رد عمل، انسانی عادات و عقائد، رجحانات  
میلانات اور جمالیاتی تجربوں کا مطالعہ ہے۔ یہ سب کلچر کی علامتیں ہیں۔ ہر عمل  
علامتی ہے اور عمل کا انحصار تجربوں پر ہے۔ انسانی عمل علامتی عمل ہے اور  
علامتی عمل انسانی عمل۔ ہر کلچر اور ہر تہذیب کی بنیاد علامت ہے۔ علامت  
کے بغیر تہذیب کا تصور پیدا نہیں ہو سکتا۔ انسانی شعور کا بھی کوئی تصور علامتوں  
کے بغیر نہیں ابھرتا۔ زبان کلچر کی ایک بڑی علامت ہے۔ زبان سے علاحدہ سماجی  
زندگی کا تصور پیدا نہیں ہوتا۔ کلچر کے ہر پہلو میں علامتوں کی کار فرمائی ہے۔ وہ  
تہذیب، ہویا آرٹ، عقاید، یوں یا رجحانات، اساطیر، ہویا فلسفہ، انسان کی



یہ دنیا بہت بڑی ہے۔ اس دنیا میں وہ علامتوں کی ایک دنیا بناتا ہے  
کے بغیر وہ زندہ نہیں رہ سکتا۔ علامت سازی ایک تخلیقی عمل ہے اور  
طور پر ایک روحانی عمل۔ ہم حقیقی زندگی میں بھی اپنی علامتوں کی دنیا  
ہیں۔ مختلف عناصر کو مختلف نام دیتے ہیں۔ مشرق، مغرب، شمال، جنوب  
سب علامتیں تو ہیں۔ یہ گریز اور یہ روایت انسانی فطرت کی روح اور زندگی  
علامتوں کی اسی دنیا کو ہم کلچر یا تہذیب کہتے ہیں۔ نئی علامتوں کی تخلیق ہوتی  
کچھ پرانی علامتیں ٹوٹی ہیں اور نئی صورتوں میں ظاہر بھی ہوتی ہیں۔ علامت  
تصادم بھی ہوتا ہے۔ تجربہ ان سے متاثر ہوتا ہے۔ نقطہ نظر اور فکر میں  
تبدیلی ہوتی رہتی ہے۔ تصورات بدلتے رہتے ہیں۔ نئے رجحانات سامنے آتے  
زندگی کرنے کی آرزو میں روایت کی پہچان مشکل نہیں ہے۔ بنیادی عمل روایت  
جما لیاتی ہوتا ہے۔ قدروں کی کشمکش بھی علامتوں کی کشمکش ہے، اس گریز  
اس حقیقت کا احساس ہوتا ہے کہ یہ گریز — یہ بنیادی روحانی عمل آرٹ کی  
تخلیق کار ہے۔ فن کار ان علامتوں کی دنیا سے گریز کر کے اپنے جما لیاتی شعور  
اپنی گہری روایت کا احساس دلاتا ہے۔ ان علامتوں کے ذریعہ اپنے جذبات  
احساسات، نفسیات اور جذباتی قدروں کا اظہار کرتا ہے۔ فن کی داخلی قدر  
کا پہچان اسی "گریز" سے گریز کے عمل میں ہوتی ہے۔

مذہب میں علامتوں کی بڑی اہمیت ہے۔ بگ وید، شاستر، تو  
انجیل اور قرآن حکیم میں تمثیلاً اور علامتوں سے گہری حقیقتوں کو سمجھانے کی کوشش  
کی گئی ہے۔ مذہب کی علامتوں نے زندگی کے اسرار و رموز کو دکھایا، اچھی اور بری



قدردان کے فرق کو سمجھایا اور فریادہ کائنات کے تعلق پر گہری روشنی ڈالی۔ مقدس  
 ماں۔ "مقدس باپ" مقدس دیوتا" مقدس درخت" یہ سب وجدانی حیاتی  
 اور تجرباتی علامتیں ہیں۔ آرٹ اور فنی تہذیب میں بھی تجرباتی وجدانی اور حیاتی  
 علامتیں ہوتی ہیں۔ آرٹ تو ایک مکمل علامتی عمل ہے، اس کے لئے تجربوں کی صورت  
 مختلف ہو جاتی ہے۔ آرٹ میں تجربوں کی وسعت اور گہرائی حقیقت اور معنویت  
 کے لئے علامتوں کی ضرورت ہے۔ علامت پر اسرار تشنگی کو کم کرتا ہے۔ آرٹ  
 کا علامتی عمل ہی اس کا ظلم ہے۔ علامت اس طرح بنیادی وحدت "نظر آتی ہے۔  
 خواب" میتھ" (MYTH) فنیاسما (FANTASY) اور تخلیقی عمل اور  
 فنی تعمیر میں علامت ہی فن کارانہ عمل کا سرچشمہ ہے۔

جب ہم ادبی کلچر "کہتے ہیں تو اس سے مراد یہی ہے کہ آرٹ کا اپنا کلچر  
 ہے اور اس کی اپنی وجدانی اور تجرباتی علامتیں ہیں۔ آرٹ کو صرف "سماج" کی  
 عکاسی" اور "رہنمائی" کا کام سونپ کر اطمینان سے بیٹھ جانا مناسب نہیں ہے۔  
 "سماج" کا لفظ بہت وسیع اور گہرا ہے۔ سماج وسیع البیٹہ اور گہرا ہے "معاشرت  
 معاشریات" مذہب تاریخ ادبیات اسائن اخلاقیات نفسیات احیات  
 اور طبی کیفیات کے بغیر "سماج" کا کوئی تصور پیدا نہیں ہو سکتا۔ صدیوں کے تفکر  
 کی وحدت کا نام "سماج" ہے۔ اس "وحدت" کا مطالعہ ماضی کی علامتوں اور  
 قدردان کا بھی مطالعہ ہے اور حال کے اقدار کی کش مکش اور علامتوں کے تقادم کا  
 بھی مطالعہ ہے۔ کچھ تدبیریں تو ہوتی ہیں اور کچھ پرانی تدبیریں صورتیں بدل لیتا ہے۔



متحرک اور زندہ علامتیں اور قدریں انہی علامتوں اور قدروں کے ساتھ آگے بڑھتی ہیں۔ آرٹ بھی زندگی کا اظہار ہے لیکن "زندگی" کا لفظ معمولی نہیں ہے کہ ہم ادب برائے ادب اور ادب برائے زندگی "کہہ کر آسانی سے کوئی فیصلہ کر دیں۔ اس زندگی کی بے شمار تہیں ہیں۔ انسانی تجربوں کی کائنات بہت وسیع اور بے چیدہ ہے۔ یہ زندگی پھیلی ہوئی ہے۔ انسانی شعور میں پورا ماضی زندہ ہے۔ داخلی طور پر بھی اس کی قدروں کی تلاش ہوتی ہے۔ ایسا بھی ہوتا ہے کہ جب بلذی کا احساس تھک جاتا ہے۔ داخلی پستیاں زندگی کے ارتقار کا احساس دلانا چاہتی ہیں اور "اجنبی ساحلوں" پر کھڑے ہوئے نغموں کی تلاش ہوتی ہے۔ انسانی تجربوں کے لئے معادوم نہیں ابھی کتنی گھاٹیاں انتظار میں بیٹھی ہیں۔ آرٹ سے انسانی تجربوں کا پختہ ساغے آتا ہے۔ ان تجربوں کی "ادبی علامت" ابھرتی ہے۔ آرٹ کی علامتوں کے ذریعہ مختلف نسلوں کے ذہن میں سفر کرتے ہیں اور جمالیاتی مسرت اور آسودگی حاصل کرتے ہیں۔ زمانہ مکان کے سفر میں بھی یہی جمالیاتی مسرت حاصل ہوتی ہے۔ "جمالیاتی مسرت" کی اصطلاح ایسی نہیں ہے کہ ہم اسے ماڈرائی اور عینیت پسندوں کی فکر اور اصطلاح کہہ کر نظر انداز کر دیں۔ تخیل، جذبہ، احساس اور فکر سے نئی قدروں تک رسائی حاصل ہوتی ہے۔ احساس جمال میں شخصیت کا داخلی فطرت اور اس کے تخلیقی عمل سے شدت پیدا ہوتی ہے اور فن کار دمانی مزاج نئی نظر اور نئی فکر دیتا ہے۔



(۲)

صن کی قدر کا مسئلہ



ادب فکر کی ترجمانی کرتا ہے۔ جذباتی تجربوں میں تخلیقی جذبہ موجود ہوتا ہے۔ یہ درست ہے کہ ادبی قدروں کو زندگی کی قدروں سے علاحدہ نہیں کیا جاسکتا لیکن زندگی کی علامتیں اور قدریں فن و ادب میں اپنے گریز کے عمل سے پہچانی جاتی ہیں۔ ادبی قدروں کو داخلی قدروں سے تعبیر کرنا چاہیے، وہ داخلی قدریں جو اپنے مخصوص انداز سے شخصیت کو استوار کرتی ہیں اور حقائق زندگی اور شخصیت کو پر مسمانی بناتی ہیں۔ ادب کا کردار اپنی روحانی اور طلسمی دنیا میں پہچانا جاتا ہے۔ جمالیاتی تجربوں میں ابٹاس (ILLUSION) کی اہمیت بھی معمولی نہیں ہے۔ جمالیاتی تجربوں کے ابٹاس اور فریب میں قدروں اور ظاہری تجربوں کی پہچان ہوتی ہے۔ سماجی حسن بھی داخلی قدروں اور علامتوں میں ہوتا ہے لیکن پہچان ہی سب کچھ نہیں ہے۔ ادبی اور جمالیاتی تجربے کی اپنی انفرادیت پیدا ہو جاتی ہے اور اس سے حقائق پر معانی بنتے ہیں اور شخصیت کے راز اور شخصیت کی بے حیدرگیوں اور باریکیوں کا علم ہوتا ہے۔ حسن کی تعریف ممکن نہیں اور اس کے آرٹ کی مکمل تعریف بھی ممکن نہیں ہے۔ حسن کا طلسم ہی آرٹ ہے



کاظم ہے۔

زندگی کے زہر خد اور شکت درخت، دکھ اور درد اور المیات میں جو

اندرونی حسرت ہے، وہ آرٹ کے ذریعہ اجاگر ہوتا ہے اور ہم حتی پہلو کی ان کمزوریوں کو بھی دیکھ لیتے ہیں جنہیں آسانی سے محسوس بھی نہیں کرتے۔ جمالیاتی ادراک ہم سے حقیقت پسندی میں اندرونی زندگی کے نقوش پیدا ہوتے ہیں اور تخیلی فکر اور وجدانی اور جذباتی بصیرت میں حقیقت شامل ہوتی ہے۔ تصور اور فکر اور علامتی تخیلی میں جمالیاتی ادراک سے انفرادیت پیدا ہوتی ہے اور خارجی نکات جتنے بھی حکیمانہ ہوں آرٹ کے ظلم میں جذباتی اور ذہنی نظام کے جز بن جاتے ہیں۔ فن کار کی دل چسپی داخلی قدروں سے ہے۔ وہ داخلی قدروں کو معنی خیز بناتا ہے۔ خارجی قدروں کو داخلی احساس میں شامل کر کے جب داخلی اتدوار سے ہم آہنگ کر دیتا ہے۔ تو خارجی علامتیں اور خارجی قدروں میں حیاتی، وجدانی، جذباتی اور ذہنی نظام میں جذب ہو جاتی ہیں اور اس طرح محسوس ہوتا ہے کہ فن کار کا ذہنی نظام خارجی زندگی اور شعور دونوں پر کتنا حاوی ہے۔ آرٹ انسانی شعور میں ایک پراسرار تبدیلی پیدا کرتا ہے۔ حیات و کائنات کا داخلی نقطہ نظر آرٹ کی پہلی شرط ہے۔ اسی نقطہ نظر سے خارجی قدروں میں تخیلی اور جذبہ کے ذریعہ داخلی احساس کے قریب آتی ہیں۔ یہی فن کی رد مائیت ہے۔ غنائیت، نغمگی اور آہنگ کو بھی اسی طرح دیکھنا چاہیے۔ خارجی اصوات داخلی تہذیب سے ہم آہنگ ہو کر فن کے علامتی اسلوب کے جز بن جاتی ہیں اور داخلی تجربوں اور قدروں کے متحرک سانچے ملتے ہیں۔

وہ اندرونی تجربے جنہیں ہم جمالیاتی تجربے کہتے ہیں، فکر اور علم کی اعلیٰ



۱۰  
قدروں سے ہمیں آگاہ کرتے ہیں۔ جمالیاتی تجربوں کی رمزیت میں ان قدروں کی  
تقسیم ادراچھے اور برے پہلوؤں کے فرقہ کو دیکھا جاسکتا ہے۔ فن کی "زنگیت"  
کے ان جمالیاتی تجربوں میں آفاقی زندگی پیدا ہوتا ہے۔ چشم مست نیم باز ہی رہتا  
ہے اور اسی نیم باز آنکھیں دعوت عوزد فکر دیتی ہیں۔ جمالیات اور مسرت

(PLEASURE) کا تصور ایک ساتھ پیدا ہوتا ہے۔ جمالیات سے پر اسرار  
تشنگی سمجھتی ہو۔ ہم جمالیاتی فکر اور تصورات کے قریب آتے ہیں اور جمالیاتی تجربوں  
کا تجزیہ دیکھتے ہیں۔ خواہش، تمنا، تشنگی اور کسی راز کو پا جانے کی آرزو یہ سب  
فطری باتیں ہیں۔ جمالیات اس طرح فنون لطیفہ کا بنیادی فلسفہ ہے۔ فن میں جس  
حقیقت کا ادراک نہیں ہے، احساس جمال اس کی روح کو پالیتا ہے۔ حسن کے تخلیق عمل  
کی پیمان فنون کے داخل پیکردن اور آرت کی داخلی قدروں میں ہوتا ہے۔ فن میں تجربے  
جتنے گہرے ہوں گے، جمالیاتی احساس بھی اتنا ہی گہرا ہوگا۔ حسن اور مادہ کا رشتہ  
بہت گہرا ہے۔ حسن مادہ کی پیداوار ہے، مادی تبدیلیوں سے حسن کے تصورات بدلتے  
رہتے ہیں لیکن فن میں "چشم مست" ہمیشہ نیم باز رہتا ہے۔ جمالیات سے عارضی  
تشنگی نہیں ہوتی۔ مسرت دراصل آگہی کی شدت کا نام ہے۔ المیات (TRAGEDY)  
میں بھی مسرت حاصل ہوتی ہے۔ درد کی لہروں میں بھی مسرت ہوتی ہے۔ شکست  
میں بھی ایک خاص قسم کی مسرت حاصل ہوتی ہے۔ جمالیات سے جو  
مسرت حاصل ہوتی ہے وہ دراصل آرت کی زندگی ہے۔ یہ مسرت المیات کے  
اندرونی حسن میں بھی پوشیدہ ہے۔ یہ مسرت غم کو نشاط عظم بنا دیتی ہے۔ اندرونی  
جاگرتی (INNER AWARENESS) پیدا کرتی ہے۔ نفسی



حقیقتوں کو جمالیاتی پیکروں میں جاگرتی ہے اور اس طرح قدروں کا احساس  
 بڑھا دیتا ہے۔ فن کار کی علامتی نظر میں اس مسرت کی پہچان ہر جگہ ہوتی ہے۔  
 اس مسرت سے جذبات کی پے چیدگی اور تہہ دار کا پھوس اور اندرونی دیرانی میں  
 بھی لذت ملتی ہے اور ایک بڑی تشنگی کھتی ہے۔ اس مسرت سے خیال کو آہنگ  
 ملتا ہے اور تخیل تخلیق بنتا ہے۔ حتیٰ تجربوں اور جمالیاتی تجربوں میں خارجی  
 اور داخلی قدریں موجود رہتی ہیں۔ ہم عبارت اشارت اور ادا میں قدروں کو  
 محسوس کرتے ہیں۔

حسن جبلت نہیں 'قدر ہے' احسن کو محسوس کرنے کے لئے ان میں پھیلا  
 ہوا ایک جلیبی رجحان ہے۔ یہ جلیبی رجحان ظاہر ہے۔ اقتدار کی وجہ سے پیدا ہوا ہے  
 فن میں حیاتیاتی جمالیاتی اور جذباتی قدروں میں زندگی کی قدروں کا آہنگ سنائی  
 دیتا ہے۔ لذت سنگ اور شہر آرزو، گریز گاہ خیال اور غرق نکلان، حسرت تعمیر  
 اور بال جبریلی نقد حیات اور عود حیات، لذت یکتا اور غیر کائنات عفت فکر  
 اور لذت بے تابی، داغ آرزو اور ماتم دلیری، ضرب کلیم اور ذوق فردا آئینہ اور  
 انجمن اور زمانہ اور تنہائی اور اس قسم کے انگت پیکروں میں اندرونی جاگرتی، بالیدہ  
 احساس اور فکر، نفسیاتی حقیقت، نفسی تاثر، اندرونی دیرانی، شدید غم، زندگی  
 کی پے چیدگی اور تہہ دار، دوست اور پھیلاؤ اور ان کی منویات پوشیدہ اور نمایاں ہے۔  
 یہ سب علامتیں مختلف قدروں کی تاریخ مرتب کرتی ہے۔ قدروں کی تصویریں  
 پیش کرتی ہیں۔ ان کی کشمکش اور ان کے تضادم کو ظاہر کرتی ہیں۔ زندہ اور متحرک  
 قدروں کو آئینے دکھاتی ہیں۔ قدروں کا احساس علامتی نظر و فکر اور علامتی



ڈھانچوں سے دلاتی ہیں اور اس طرح جمالیاتی سیکر اور جمالیاتی علامتوں قدرتی  
کو مختلف شے دکھاتی ہیں۔ فن کا "زگی عمل" معمولی نہیں ہے۔ علامتی اور بہت  
حد تک ان پیکروں کا پراسرار ہونا ہی فن کی زندگی ہے۔ یہی آرٹ کی "دیوالا" ہے  
یہی آرٹ کی کلاسیکیت ہے اور یہی آرٹ کی رومانیت ہے۔

عقدہ اور اعلیٰ تخلیق میں "سیمٹری" (SYMMETRY) اور مکمل

"ہارمونی" (PERFECT HARMONY) پائی جاتی ہے۔ جمالیاتی

فکر سے ہر حقیقت ہمہ گیر اور تغیر پذیر بن جاتی ہے۔ فن کار کے تصور، تخیل،

تفکر اور وجدان سے قدروں کا حسن نمایاں ہوتا ہے۔ فن کار کی رومانیت ان

قدروں کو علامتی رنگ دے کر اور زیادہ خوبصورت اور حسین بناتی ہے۔ شخصیت

کے دو مظاہر ہیں جنہیں جمال اور جلال کہتے ہیں۔ آرٹ میں ان دونوں مظاہر کی وحدت

متاثر کرتی ہے۔ فردوس گنبدہ" اور "جہنم" بال جبریل " اور "ضرب کلیم" میں یہ

وحدت ملتی ہے۔ "دیوان میر" میں قدروں اور علامتوں کا اظہار جمالی ہے۔ آرٹ

میں کبھی جمال کی اہمیت زیادہ ہو جاتی ہے اور کبھی دونوں یعنی جلال و جمال کی وحدت

کی اہمیت زیادہ ہو جاتی ہے، لیکن "سیمٹری" اور "مکمل ہارمونی" فکر اور اسلوب

میں ضرور ہوتی ہے، اسی سے حسن کی قدر میں قائم رہتا ہے، کسی نے کہا ہے کہ حسن 'نظر

افردزی اور سردر انگیزی کی نامصورشے ہے۔ اس خیال میں بڑی حد تک صداقت

ہے۔ نظر افردزی اور سردر انگیزی بلاشبہ حسن کی دو ذاتی صفات ہیں۔ ہم جب

کسی شے یا تخلیق میں "سیمٹری" اور "مکمل ہارمونی" کی بات کرتے ہیں تو دراصل ہم

نظر افردزی اور سردر انگیزی کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ آرٹ میں وحدت جمال کا



مطالعہ ہی سب کچھ ہے۔ اس مطالعہ سے تہذیبی اور تمدنی قدروں کی روشنی کا  
احساس ہوگا اور آرٹ کی باطنی قدروں کی اہمیت معلوم ہوگی۔ آرٹ کلچر کی ایک  
علامت ہے "ڈائٹ ہیڈ" کے نزدیک کلچر کی پہلی شرط تخیل کی فعلیت ہے۔ یہ  
آرٹ کی بھی پہلی شرط ہے۔ تخیل کی فعلیت کے بغیر زندگی کے مظاہر اور شخصیت کے  
مظاہر کو سمجھنا ممکن نہیں ہے۔ حسن کا احساس اس کے بغیر پیدا نہیں ہوگا۔ تخیل کی  
فعلیت میں آدمی کی فکر بھی شامل ہے۔ تہذیبی قدروں کا تسلسل تخیل اور فکر  
ہی سے زمان و مکاں کے دونوں مظاہر یعنی جمال و جلال کا احساس گہرا ہوتا  
ہے اور انسان میں حسن کو دیکھنے اور محسوس کرنے کا جو جبلی رجحان ہے وہ پختہ  
اور بالیدہ بنتا ہے۔ ڈائٹ ہیڈ کے نزدیک کلچر کی دوسری شرط اثر پذیری  
حسن ہے۔ آرٹ کی بھی یہ اہم شرط ہے۔ ایک بڑے نصاب میں حسن کی قدروں  
اور خوبصورتی اور حسین عناصر کے اثرات قبول کرنے کی زیادہ صلاحیت ہوتی  
ہے۔ اس استعداد اور اس صلاحیت کے بغیر وہ تخیل اور فکر کو حرکت میں نہیں  
لا سکتا اور یہ بھی حقیقت ہے کہ تخیل اور فکر کی حرکت سے حسن کی اعلیٰ قدر  
کے اثرات قبول کرنے کی اور زیادہ صلاحیت پیدا ہوتی ہے۔ ہم اسی کو  
احساس جمال کہتے ہیں۔ ہم نے اسی کو حسن کو محسوس کرنے کا رجحان کہا ہے۔  
کلچر اور آرٹ دونوں میں حسن کی خارجی اور داخلی قدروں کی اہمیت ہے۔  
کسی بھی کلچر اور کسی بھی آرٹ کا تصور جمال (Sudhama) اور  
جلال، تخیل اور فکر، وحدت جمال اور احساس جمال ابو قلمونی اموزدینیت  
اور پاکیزگی کے بغیر پیدا نہیں ہو سکتا۔ آرٹ بھی کلچر کی طرح جمال و جلال کی



موزونیت اور وحدت سے پہچانا جاتا ہے۔ اس کی وحدت اور موزونیت  
 کا مطالعہ شخصیت کی داخلی قدروں اور باطنی اسرار و رموز کا مطالعہ ہے۔  
 فن کار کی روحانیت خارجی اقدار سے گریز کر کے باطنی اور داخلی اقدار میں  
 زمان و مکان کے مظاہر اور جلو سے دکھاتی ہے۔ عالم گیر صداقت، دائمی  
 عقیدت اور مستقل آفاقی افادیت۔ یہ تمام خصوصیات داخلی قدروں  
 سے پیدا ہوتی ہیں۔

---



(۳)

ادب کی رومانیت کے سرچشمے

بنیادی رجحانات کا تجزیہ



پہاڑ پر انسان کے تیرنے ہوئے قدیم تجربے، نئے تجربوں اور قدروں کی نوعیت کو سمجھنے میں کافی مدد کرتے ہیں۔ انسانی تخیل کی تاریخ کے تسلسل کو سمجھنے کے لئے تمدن اور تہذیب کے اساطیری حصوں سے بہتر کوئی موضوع نہیں ہے۔ نیوزی لینڈ کے "موی" (MAUI) ہندستان کے "دشنو" اور آسٹریلیا کے "بے" (BAUME) کا مطالعہ کائنات کی تخلیق اور قدیم انسان تخیل کا مطالعہ ہے اس کے بعد یونانی اساطیری فکر، میکسو کے اساطیری قصے اور ایشیا کے بدھ تخیل اور فکر کا مطالعہ کیا جائے تو تجربوں کے پھیلاؤ اور قدروں کی کشمکش، بنیادی باتوں کی ابدیت اور زندگی کے رومان تصور کا گہرا احساس ہوگا

اساطیر سازی کی جبلت بنیاد کی جبلت ہے۔ مذہب سنجیدگی اور پراسرار صداقتوں نے اس کے اظہار میں مناسب توازن پیدا کر دیا ہے۔ اس کا کردار تخیل اور گہرا رومانیت کی تخلیق ہے۔ یہ کردار مادی دنیا سے گہرا رشتہ رکھتے ہوئے بھی اپنے پراسرار ذہن اور اپنی پراسرار نفسیات سے پہچانے جاتے ہیں۔ ان کی بے چیدگی اور سنجیدگی کا اندازہ کرنا مشکل ہے۔ نظری اور نفسیاتی تصادم اور شدت جذبات کا مطالعہ بھی دل چسپ ہے۔ یہ کردار بنیاد کی حقائق کے نمائندے بھی ہیں اور اصلی تجربوں اور بنیادی جذبوں کی علامات اور اشارے بھی۔ اساطیری واقعات کے ربط اور تسلسل کو سمجھنا انداز نہیں کیا جا سکتا۔ ان سے انسان اور کائنات کے باہمی رشتوں کی وضاحت ہوتی ہے۔

اساطیری جبلت کے اظہار سے "قطری دنیات" کا بھی علم



اساطیر (Mythology) کی بنیاد صدیوں کے تجربوں پر  
ہے۔ اساطیر کا مطالعہ "ٹوٹ پرستی" زندگی کی عبادت اور موت کے پر اسرار  
خوف کے جذبات کا بھی مطالعہ ہے اور متحرک علامات، غیر شعوری اعمال، مقبول  
عقائد، داخلی کیفیات، نفسیاتی کش مکش اور تصادم، فریب نظر اور دہمہ  
انسانی خواہشات کی تکمیل سے محرومی اور شکست کی آواز کا بھی مطالعہ ہے۔  
تمثیل نگاری اور تاریخ کی بنیاد اساطیری قصے ہیں۔ اساطیر رموز و اسرار کی  
پھیلی ہوئی داستان ہے۔ قدیم تھیل نے قدردن کا یقین کیا ہے، آفتاب  
ماہتاب، ستارے، آبخار، پہاڑ، قوس قزح سب تھیل کے ذریعہ زندگی  
کے جوہر سے معمور ہوئے۔ عہد بہ عہد تاریخ آگے بڑھتی گئی اور زندگی کے  
اسرار رموز کی نئی آگاہی سے قدردن کا یقین مسلسل ہوتا رہا۔ فطرت اور زندگی  
کے ابتدائی تجربوں کا مطالعہ کئے بغیر ذہن کی تاریخ مرتب نہیں ہو سکتی اور  
قدروں کے تسلسل اور ان کی تبدیلی کا جائزہ نہیں لیا جا سکتا۔ دقت کے



۱۸  
ہے۔ اور پرامرار باطنیت کا بھما۔ اس جبلت سے ایک بنیاد کا رجحان  
بھی پیدا ہوا ہے۔ ایک مستقل رجحان فلسفہ اور ادب میں یہ رجحان موج  
ہے۔ دیو مال کے کردار فوق الفطرت ضروری میں نیکن وہ صرف فوق الفطر  
نہیں ہیں۔ وہ انسانی جذبات اور احساسات رکھتے ہیں۔ ان کی نفسیاتی کشش  
انسانی کشمکش سے علاحدہ نہیں ہے ان کا عمل اور ان کے تمام رد عمل فوق الفطر  
کے پردے میں انسانی عمل اور رد عمل ہیں۔ پہاڑ کو اٹھالینے کے باوجود تمکا بو  
اپنے باپ کو اس لئے سزا دیتا ہے کہ اس کی ماں (چاند کی نسل کو) کی بے عزتی ہو  
ہے۔ رد مانی اور جمالیاتی شعور کے یہ کرشمے ہیں۔ صرف آگ کی تلاش اور آگ  
لے کر بھاگ آنے کے تمام اساطیری حقوق کا جائزہ کیا جائے تو بنیادی جبلتوں  
خواہشوں کو سمجھنے میں آسانی ہوگی۔ چاند کی علامت ایات اور صبح کے تصورات  
یولی سس کا سفر، آپالو، ہنا اور موی کے فقے، سب فکر کی اساطیری جبلت  
کے اظہار کے بہترین نمونے ہیں۔ سب جمالیاتی شعور اور گہری رد مانت کی تخلیق  
ہیں۔ بے شمار تجربوں کا پھوڑا ایک دیو مال کی کردار میں ملتا ہے۔ رزمیہ نظموں  
میں اساطیری جبلت کے اظہار کو بخوبی دیکھا جاسکتا ہے اور بلا مبالغہ یہ کہا جاسکتا  
ہے کہ رزمیہ نگار فن کاروں کا اساطیری رجحان پختہ اور بالیدہ ہے۔ انسانی  
کردار اساطیری ماحول میں اپنی خصوصیات اجاگر کرتے ہیں اور اقدار کا تعین کر  
ہوئے عالم گیر تصورات کو نمایاں کرتے ہیں۔ فن کاروں کے اساطیری رجحان نے  
ایسے تمدنی سیرد اور ایسے تقافتی کرداروں کی بھی تخلیق کی ہے جو دیوتاؤں سے  
بھی جنگ کرنے کے لئے تیار رہتے ہیں۔ دیوتاؤں سے آگ چھین لیتے ہیں۔ ہسٹری



اساطیری رجحان نے ہر دور میں نئی بصیرت دکھائی ہے۔ نئی فکر سے یہ بنیاد کا رجحان متاثر ہوتا رہتا ہے۔ نئی علامیت کے ذریعہ یہ رجحان ہر عہد سے ہم آہنگ ہو جاتا ہے اور بنیادی عالمگیر سچائیوں اور حقیقتوں سے آگاہ کرتا رہتا ہے۔ اتنا رجحان نے ہر عہد میں نئی علامات اور نئے پیکر تراشے ہیں۔

کلاسیکی اساطیری حقوق سے زندگی کی رو مائیت اور ذہنی گریز کی تاریخ آگے بڑھتی ہے۔ قدیم لوگ گیتوں اور نوک کہانیوں میں قدروں کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔ آریٹ کے ابتدائی سرچشموں سے بھی آگاہی ہوتی ہے۔ رو مائیت کے ابتدائی سرچشموں بھی ہیں۔

در اصل ایشیوں میں صدیوں سے اساطیری ذہن نے پہلی بار زمین انسانی کی تاریخ کے قوانین کا مطالعہ کیا اور اساطیر کو ایک بڑا ذریعہ سمجھا۔ اس کے قبل ہی ماہرین اسطور نے مطالعہ کا بنیاد مضبوط کر دی تھی، اس بنیاد کے بغیر کسی سامنی قدر کی پہچان بھی مشکل ہی تھی، اساطیری علامات کی کائنات وسیع ہے، ہر اساطیری علامت بے پناہ گہرائیوں میں لے جاتی ہے، اس طرح تخمین کی بلندی کا احساس ہوتا ہے اور اقدار کی کش مکش کے تسلسل کا علم ہوتا ہے۔

تاریخی تنقید کی سختی سے تمثیلی حقوق اور اساطیری کہانیوں کے بہت سے جوہر پوشیدہ ہو گئے ہیں۔ اس لئے کہ ہم ان پر یقین نہیں کرتے۔ حالانکہ عقل سے زیادہ نظر کی ضرورت ہے۔ ذہنی تاریخ اور فکر کا اور جذباتی تاریخ پس پردہ جا پڑی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ تاریخی تنقید ہمیں ایک منزل تک چھوڑ دیتی ہے، اس منزل تک جہاں ثبوت اور شہادتیں ملتی ہیں۔ فن و ادب کے طالب علم



کی تشنگی نہیں بھتی۔ آرٹ کی رو مانیت کا گہرا احساس ہی پر اسرار گھائیوں میں لے  
 جاتا ہے۔ ظاہر ہے اس سے نقصان نہیں ہوتا بلکہ فائدہ ہوتا ہے۔ اس لئے کہ پیکر  
 اور علامتوں کی ایک بڑی دنیا مل جاتی ہے۔ ہم انھیں نئی قدروں کی آگ میں تیار کرتے ہیں  
 بنیادوں کے بغیر متحرک بنا سکتے ہیں۔ تخیل اور احساس 'رومانی ذہن اور جمال  
 جلال کے یہ کارنامے بہت اہم ہیں۔ بڑے تازہ بخداں بھی اس حقیقت سے انکار نہیں  
 کر سکتے۔ کہ کل وہ جنھیں چھوٹی کہانیاں اور ناقابل اعتماد قصے کہتے تھے 'آج وہ کہانیاں  
 اور وہ قصے ان کہانیوں کے کردار اور ان قصوں کے بنیاد کا خیالات تدریج کی تازگی  
 کے ذرائع بن گئے ہیں اور تاریخ نے ان کا سہارا لے لیا ہے۔ کل ان کی معنویت کو کچھ  
 مشکل تھا، آج ان کی معنویت کا اندازہ کرنا مشکل ہے۔ اسی طرح قدیم اساطیر اور  
 قدیم تمثیلی حقوق کے ایسے بہت سے راز ہیں جن سے فن کار کا ذہن آشنا ہو رہا ہے  
 ان سے فائدہ اٹھایا جا رہا ہے۔ ان سے بت کہے سبائے چار ہیں کون جانے کل  
 تاریخی تنقید ان کی حقیقت کی بھی تصدیق کر دے۔ آرٹ تاریخ کے پیچھے نہیں  
 چلتا ہے۔ آج یہ عجیب و غریب آواز سنائی دے رہی ہے کہ جن حقائق کی  
 تصدیق تاریخی طور پر ہو جائے، فن کار ان ہی حقائق تک پہنچے۔ حالانکہ آرٹ  
 تاریخ سے زیادہ گہرا اور بلیغ ہے 'تاریخ سے زیادہ آرٹ میں گہرائی اور بلاغت  
 ہے۔ یہ علامت خود تاریخ کو نئے کھنڈروں میں اتارتی رہتی ہے۔ تخیلات سے  
 آشنا کہتا رہتا ہے۔ حقیقت کے وہ تصورات جنہیں "داؤن نیل" کے پتھروں کا  
 ہم مصری غلام" ڈھور ہے ہیں۔ دراصل تاریخی حقیقت کے مختلف پیکر ہیں۔  
 ادبی حقیقت کے پیکر نہیں ہیں۔ ادبی اور فنی حقیقت کا تصور وسیع 'بلیغ' ہے



اور پے چیدہ ہے۔ یہ تصور تاریخی حقیقت کے تصور کو گہری روشنی دکھاتا ہے۔  
 کوئی بھی اساطیری نقش جو 'دہ اپنے زمانے اور اپنے عہد کی ایک منویت  
 کو ضرور پیش کرتا ہے۔ اس میں دقت (E. J. T. 1911) کی منویت پوشیدہ ہوتی  
 ہے۔ ممکن ہے ایک بات غلط ہے اور دوسری بات درست 'مکن ہے کوئی نقش غلط  
 ہو، لیکن اس سے دقت کی منویت پر کوئی اثر نہیں ہوتا۔ تاریخی تنقید اساطیری نقوش  
 میں تدریج کا مطالعہ کر رہی ہے۔ ان رومانی نقوش سے تاریخ کے اصولوں میں بھی تبدیلیاں  
 آئی ہیں۔ تاریخ ان سے فائدہ اٹھانے کے لئے بار بار اپنے اصولوں میں ترمیم و ترمیم کر رہی  
 ہے۔ سامنی اساطیری تشریح و تعبیر سے زیادہ فنی اساطیری تشریح و تعبیر کی اہمیت  
 ہے اس لئے کہ آخر الذکر سے علم کے لئے سرچشموں سے آگاہی ہوتی ہے۔ کسی جو ہر کو  
 نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ گہری رومانیت اور پھیلی ہوئی رومانیت کا احساس  
 بڑھتا ہے۔ تاریخ حقائق کے اندشاف کے بغیر آگے نہیں بڑھتی 'آرٹ کے لئے  
 اس قسم کی کوئی قید نہیں ہے۔ 'آرٹ' تخیل اور ذہنی رشتوں کے سہارے آگے  
 بڑھتا ہے۔ جہاں عقل نہیں جاتی 'وہاں تخیل اور جذبہ 'شور اور عیجانات  
 پہنچ جاتے ہیں۔ تاریخ سے پہلے آرٹ قدیم اساطیری قدروں اور جدید تہذیبی  
 زندگی کا رشتہ قائم کر لیتا ہے اور جذباتی اور اندرونی قدروں کا تعین ہو جاتا ہے  
 آریائی دیومالا اور یونانی اساطیری رومانیت سے آرٹ کی رومانیت کی تشنگی  
 زیادہ کبھی ہے۔ اساطیری رومانی حقیقت آرٹ کا ایک بڑی میراث ہے اور یہ  
 بھی حقیقت ہے کہ اساطیری آرٹ کے فلسفہ حیات (جس کی نوعیت جیسی بھی ہو)  
 کی رومانیت نے تاریخی حقیقت کو چند بنیادی حقائق کا احساس دیا ہے۔ خواہی



اور تمدنی قدردن کا تعین کرتے ہوئے تاریخ نے اسی روایت کا سہارا لیا ہے۔  
 اساطیری روایت سے حقیقت کے بہت سے نقوش ملے ہیں اور تاریخ نے بھی ان کی  
 صداقتوں اور ان کی گہری سمجیدہ معنویت کو سمجھا ہے۔ اساطیری آرٹ کی روایت  
 نظر انداز کر کے گہری صداقت ملے گی اور نہ گہری سمجیدہ معنویت کا علم ہوگا۔ اس کی  
 روایت میں سب کچھ ہے۔ اس کا روایت سے تخیل، جذبہ، احساس، تاثر، ایمان  
 اور شعور کا اور غیر شعوری عمل اور رد عمل کا پتہ چلتا ہے۔ ایک پوری زندگی کا پتہ  
 ابھرتا ہے۔ قدیم قدردن کے تعین کے لئے بھی روایت مدد کرتی ہے۔ صدیوں کی روایت  
 اس روایت میں پوشیدہ ہے۔

اساطیر اور دیومالا کا ارتقار باضابطہ ہوا ہے۔ تخیلی اور جذباتی فکر  
 میں زندگی اور سماج سے فن کارانہ گریز کی نہایت ہی دل فریب تصویریں ملتی ہیں۔ منظر  
 استدلال سے اساطیری ادبیات کا سمجھنا ایک نہایت ہی غیر فن کارانہ عمل ہے۔  
 اساطیری تضاد کا مطالعہ بھی ہمیں فنکارانہ نظر اور جذباتی عمل اور رد عمل کی اہمیت کا احساس  
 دلاتا ہے۔ دیومالا میں صرف روزانہ کی زندگی کے نقوش ڈھونڈ کر خاموش رہ جانا اور یہ  
 کہنا کہ یہاں "خالص مذہب" کے مقابلے میں صرف تضاد ہیں، غیر مناسب ہے۔ دیومالا  
 رجحان کا مطالعہ تاریخ کے صرف ایک مخصوص دور میں نہیں ہوگا۔ یہ رجحان پھیلا ہوا ہے  
 یہ ایک پختہ رجحان ہے۔ اساطیری اور دیومالا کی رجحان ایک بنیادی رجحان ہے  
 فن و ادب میں اس مخصوص رجحان کا مطالعہ دل چسپ بھی ہے اور بصیرت افزا بھی  
 جذباتی زندگی اور سماجی ماحول میں قدردن کی نئی تشریحوں اور تعبیروں کے لئے  
 اساطیری ادبیات کا مطالعہ ضروری ہے۔ دیومالا کی آرٹ میں حقیقت کا متحرک



کیفیت اور حقیقت کے تسلسل کو دیکھا جاسکتا ہے۔ یہ حقیقت سے پرے کوئی "خشے"  
 نہیں ہے۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ حقیقت کی بے شمار ہیں، میں 'جو حقیقت ہے' وہ  
 بے حدیدہ 'پر اسرار'۔ اصلی اور بنیادی حقیقت سے "گریز" قابل غور ہے۔ گریز کا  
 یہ عمل حقیقی رومانی عمل ہے۔ ایک ایک دیو مالائی تصور میں فکر و نظر سے تبدیلیاں  
 ہوئی ہیں۔ ایک ایک خیال پر مختلف کمٹوں سے روشنی پڑی ہے۔ مختلف ممالک میں  
 کسی مخصوص علامت کو مختلف انداز سے دیکھنے کی جو کوشش ہوئی ہے وہ دعوت غور و  
 فکر رہتی ہے۔ حقیقت سے گریز کے عمل نے رومانی اور جمالیاتی احساسات کو نمایاں  
 کر کے پوری تاریخی زندگی پر پھیلا دیا ہے۔ اساطیر انتہائی محوسیت کا نام ہے۔ تخلیقی  
 شعور اور تخیل شعور میں مختلف تصورات کے سفر کا مطالعہ 'اساطیر کا مطالعہ' ہے  
 اسی مطالعہ سے محسوس ہوگا کہ دیو مال جہد مردہ عقائد اور چند ٹہرے ہوئے خیالات  
 کا نام نہیں ہے بلکہ انسانی ذہن کی خلاقی اور تخیل کی شادابی کا نام ہے۔ انکسرت  
 رومانی اور حیاتی میلانات اور محرکات کا نام ہے۔ نہایت ہی ہمہ گیر فکری  
 ڈھانچے اور بے شمار آفاقی تجربوں کا نام ہے۔ اساطیر کا کلاسیکی رجحان آج بھی  
 آرٹ کی اندرونی زرخیزی کا بہت حد تک ذمہ دار ہے۔ نئی اشاریت میں کلاسیکی  
 رمزیت شامل کر کے مرکب علامیت کی قدر و قیمت بڑھائی جاسکتی ہے۔ صرف  
 شاعری نہیں بلکہ ناول 'ناولٹ'، مختصر افسانہ اور طویل افسانہ اور تخیل نگاری  
 کو اس کلاسیکی رجحان کی ضرورت ہے، استدلالی اور منطقی انداز فکر نے بنیادی  
 ادبی اقدار کو مجرد کرنا شروع کر دیا ہے۔ ایسے دور میں اس کلاسیکی رجحان کی  
 کتنی ضرورت ہے، اسے محسوس کیا جاسکتا ہے۔



دستی اور نیم دستی دیو مال میں چاند سورج ستارے تو س قمر  
 بیڑا بادل بارش سمندر مختلف جانور اور پرندے درخت اور آتش سب  
 اپنے عمل کے ساتھ نمایاں ہوتے ہیں۔ یہ قدیم خیال بھی نظر انداز نہ کیجئے کہ ہر دہشتے  
 جو آدمی کی زندگی پر اثر انداز ہوتی ہے ایک شخص ہی وجود رکھتی ہے۔ دیو مال ہی اور  
 اساطیر میکر وں میں انسانی صورتیں بھی ہیں بنیادی محرکات زندگی بھی۔ چاند  
 ستاروں کی گھریلو زندگی اور خاندانی زندگی کا تصور عام گھریلو اور خاندانی زندگی  
 جیسا ہے۔ تخلیقی آہٹ کو ان سے بہت کچھ حاصل ہوا ہے۔ تیشیوں اور استعاروں  
 اشاروں اور علامتوں کو ایک دنیا ملی ہے۔ میں نے کہا ہے کہ اساطیر رحمان رحیم  
 میں صوفیانہ رحمان اور تشکیک کی جبلت بھی شامل ہے (بنیادی رحمان ہے  
 اور اس سے دور رہنا ممکن نہیں ہے۔ اس لئے کہ یہ مکمل جمالیاتی اور روحانی رحمان ہے  
 اور بنیادی محرکات میں جذبہ ہے۔ ہر بڑے فن کار کا یہ بنیادی رحمان توجہ چاہتا  
 ہے۔ صدیوں کے خارجہ اور داخلی تجربوں اور شعور کا اور لاشعور کا اور جذبہ یا تجربوں  
 کی یہ صورت ہے۔ اس رحمان کے بغیر فن کاری ممکن نہیں ہے تجربہ یا آرٹ ہو یا ملٹن کی  
 "ریڈ انزل اسٹ" دیوان غالب ہو یا "آگ کا دریا" "جادید نامہ" ہو یا "دی لائٹ  
 ہاؤس" "ہیلیٹ" "ہو" "یادیں" "برادر کراموٹوف" "ہویا" "لولیسین" ہر جگہ بنیادی  
 جبلت، اور یہ بنیادی رحمان موجود ہے۔ آج بھی حقیقت پر مختلف سمتوں سے روشنی  
 ڈالتے ہوئے اور تیشیوں اور استعاروں کی تخلیق میں اساطیر رحمان تشکیک کی جبلت  
 اور مشغوفانہ رحمان کام کرتا ہے۔ احساس اور ادراک میں اس بنیادی رحمان کی پہچان  
 مشکل نہیں ہے۔ تجربہ اور بصیرت میں یہ رجحانات موجود ہیں۔ تخلیق کے عمل میں فن کار



کاشغور اس کی روشنی شغور کا اور غیر شغور کا طور پر حاصل کرتا ہے۔

چند قدیم اساطیر یا خیالات دیکھئے :-

● ایک ہندستانی بچے نے کسی ستارے کو غور سے دیکھا شروع کیا، وہ ستارہ نیچے آیا اس نے بچے سے باتیں کیں اور پھر اسے اپنے ساتھ لے گیا۔ ستارہ صبح - وہی ہندستانی بچہ تو ہے۔

● صبح کا ستارہ - دن کی روشنی کا سیا میر ہے۔

● جب یلنا سورج جل گیا اور دنیا تاریک ہو گئی تو ایک آدمی دہکتی ہوئی آگ میں کود پڑا اور پھر ایک نیا سورج وجود میں آیا - اور دنیا روشن ہوئی۔

● تیس دتیزج ایک متحرک بلا ہے اس نے "مقدس درخت" پر اپنے ہونٹ رکھ دیئے۔ پھر شاخیں ٹوٹنے لگیں اور مقدس درخت کھو گیا ہو گیا۔

● تیس دتیزج عظیم حادثے کی علامت ہی تو ہے۔

● دھنک کے ساتھ ایک زہریلا سا تپا ہوتا ہے اس کا سانپ کا زہر دریاؤں میں گھل جاتا ہے۔

● دیوتا تیس دتیزج کے ذریعہ انسان کو اپنا پیغام بھیجتے ہیں۔

● آفتاب سمندر کی تخلیق ہے۔

● جب ایک قدیم اور بڑے پرندے کی چیخ سنائی دیتی ہے تو بارش ہوتی ہے۔

● یہ ستارے - شکار کا اپنے گھر کا راستہ بھول گئے ہیں۔



● گرہن کے ساتھ ہی چاند بیمار اور مضمحل ہو جاتا ہے اور محسوس ہوتا ہے کہ وہ ٹوٹ کر بے پناہ تاریکیوں میں گم ہو جائے گا۔

● گرہن چاند کا زخم ہے، سورج اپنی دلہن سے ناراض ہو کر اسے اسی طرح زخمی کر دیتا ہے۔

● چاند ایک عورت ہے، سورج بھی ایک عورت ہے۔ ستارے چاند کے معصوم بچے ہیں۔ سورج کے بھیانک ہتھے لیکن اس نے اپنے بچوں کو نگل لیا۔ بات یہ تھی کہ دونوں نے محسوس کر لیا تھا کہ صرف ان دونوں کی روشنی دنیا کے لئے کافی ہے۔ ان بچوں کی روشنی کی ضرورت نہیں ہے۔ بہتر یہ ہے کہ دونوں اپنے اپنے بچوں کو نگل جائیں۔ چاند نے وعدہ پورا نہیں کیا، اس کی ماما جاگ اٹھی، لہذا یہ عورت سورج کی نگاہوں سے اپنے بچوں کو چھپاتی پھرتی ہے۔ سورج نے ان بچوں کو دیکھ لیا ہے، اس کی ناراضگی چاند کو پریشان کر رہی ہے، بغیر بچوں کی عورت چاند کو دانتوں سے کاٹ لیتی ہے — چاند گرہن — دراصل چاند کا یہی زخم ہے۔

یہ نہایت ہی قدیم اساطیری خیالات ہیں۔ اس رومانیت میں انداز فکر (Attitudes) کو پہچان لینا مشکل نہیں ہے۔ انسانی جذبات اور احساسات کے یہ سیکر ہیں۔ یہ پھرے ہوئے فرسودہ خیالات نہیں ہیں۔ درجیل، ملٹن، گیلے، ڈکٹر ہیگ، ٹیکسییر، اسکر، ایڈل، ٹیگور، دلیم بلیک اور دوسرے فن کاروں کے



اساطیر کا مطالعہ کرتے ہوئے افکار اور سائخوں میں یہ انداز اچھی طرح  
دیکھ لیتے ہیں۔ ذہن کی خلاق اور مرکب اشارت کی ذرخیزی اسی انداز سے  
ظاہر ہوتی ہے۔ اساطیر کی پراسرار نضاؤں میں کہیں کوئی سورج کو نگل رہا ہے اور  
کہیں پرندے اچھی روحوں کو نئی راہیں دکھا رہے ہیں۔ کہیں طوفان گھاٹیوں  
میں گزتا رہے اور مشرق و مغرب ایک دوسرے سے ملنے سے مجبور ہیں اور  
کہیں "چار ہوا میں" اپنی قوت اور اپنی طاقت کا اظہار کر رہی ہیں۔ کوئی بڑا  
طوفان پہاڑ کے دامن میں رو رہا ہے اور اس کی آواز سے چٹانیں کانپ رہی  
ہیں۔ جنت کے دیوتا کے ایک اشارے سے کڑکتے ہوئے بادل خاموش ہیں۔ آفتاب  
زمین کے سینے کو چاک کر کے بے اختیار نیچے اتر رہا ہے۔ اور دنیا آتش فشاں کا انتظار  
کر رہی ہے۔ کوئی کسی درخت کو بوسے دے رہا ہے اور زلزلے کے آثار نمایاں ہو رہے  
ہیں۔ مقدس زمین رقص کر رہی ہے اور دنیا کی ایک ایک چیز ٹوٹ رہی ہے۔ زمین کے  
نیچے کسی بڑے جانور کی سرسراہٹ محسوس ہو رہی ہے اور فطرت نئی تباہی کی طرف  
اشارے کر رہی ہے۔ جذباتی نگر اور تخیلی میکروں کی۔ میراث بہت بڑی ہے۔ دنیا  
میں نوے فی صدی داستانی ادب اسی اساطیر کا رجحان کی روشنی میں تخلیق ہوا ہے۔  
داستانوں میں تخیل کے ذریعہ کسی شے میں جذبہ موج جانے والی رکینت ہے۔ وہ  
اسی رجحان کی پیدا کردہ کیفیت ہے۔ عصری میلانات سے وابستگی کے باوجود یہ  
رجحان کام کرتا رہا ہے۔ رومانیت کی تہہ در تہہ کیفیتوں کو دیکھا جائے تو اس  
بنیادی رجحان کی پہچان ہو جائے گی۔ وقت کے ساتھ یہ رجحان اور پختہ ہوتا گیا ہے  
نئے عقائد نے اسے اور پھیلا دیا ہے ہر نئی منہویت میں یہ بنیادی رجحان کام



کرتا رہتا ہے۔ جدید ادب میں نئی نئی فکر نے اس رجحان کو اور زیادہ مستحکم اور بخت  
 بنادیا ہے۔ نئی روایت کا گریز اس رجحان کی طرف ہے۔ ہم اس نئی روایت کو  
 مختلف روپ میں پہچانتے ہیں۔ سگنڈ فرائیڈ کی تحلیل نفسی اور یونگ کے حسی  
 پیکردن یا آرچ ٹائپ (ARCHE TYPES) نے اس بنیادی رجحان  
 اور اس بنیادی جبلت کی زیادہ پہچان کرادی ہے۔ پراسرار باطنیت اسی رجحان  
 کا ایک آئینہ ہے۔ یونگ کی فکر میں آرچ ٹائپ اور نسلی اور اجتماعی لاشور کی  
 جواہریت ہے، ہمیں معلوم ہے۔ اس فکر کی روشنی میں "مدر آرچ ٹائپ"  
 (Mother Archetype) کا مطالعہ کیا جائے تو معلوم نہیں کتنے بڑے اور  
 اہم کرداروں کا تجزیہ آسان ہو جائے۔ اس تجزیہ سے اساطیر سازی کی جبلت اور اس  
 بنیادی اساطیر کا رجحان کو بھی بڑی آسانی سے سمجھا جاسکے گا۔ اساطیر میں "مدر آرچ  
 ٹائپ" کی انگنت صورتیں ہیں۔ "ڈی میٹر (DEMETER) اور "کور" (KORE)  
 اور "سائیس" (CYBELE) اور "ایٹیس" (ATTIS) کی اساطیر  
 کہانیوں میں "مدر آرچ ٹائپ" موجود ہیں۔ نادلوں اور افانوں کے بعض نہایت ہی  
 اہم کرداروں کے حیاتی پیکردن اور حیاتی عمل اور رد عمل کو ان سے بخوبی سمجھا جاسکتا  
 ہے اور اس بنیادی اور ابدی رجحان کی پہچان کی جاسکتی ہے۔ صرف پیکردن اور  
 حیاتی عمل اور رد عمل کی بات سمجھنا نہیں ہے بلکہ ان کے ساتھ جذباتی عقیدت، محبت  
 ماما، اور نفرت، رقیات، حسد اور دوسرے مختلف جذبات اور الجھنوں کا بھی  
 مطالعہ ہوگا۔ یہ "آرچ ٹائپ" جنت، زمین، جنگل، گرجا، مندر، درگاہ، شہر  
 سمندر اور چاند اور معلوم نہیں اور کتنے پیکردن میں ڈھل گئی ہے۔ مثبت اور منفی



آنکھوں کے مطالعہ میں اس سے بہت مدد لی جاسکتی ہے۔ اس طرح کتنی علامتوں اور  
 تشبیہوں کی وضاحت ہو جائے گی۔ اس کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ یونگ نے اس آرچ  
 ٹائپ کو باغوں، کھیتوں، گھاٹیوں، غاروں، درختوں، آبشاروں، گلاب اور  
 کنول کے پھولوں، کھانا پکانے کے رتنوں، یونیورسٹیوں اور چرچ اور گوجا گھروں  
 میں بھی ٹولنے کی کوشش کی ہے۔ قسمت کی دیویاں مثلاً "نورس" (NORNS)  
 "موٹرا" (MOTRA) اور گرما (GRAEAE) "مدر آرچ ٹائپ" کی  
 تصویریں ہیں۔ یہاں تک کہ سائب آرمی کو نکل جانے والی بڑی پھلیاں، قبر اور  
 موت بھی ان کی علامتوں میں شکستیر کے میک بٹھ میں اسکاٹ لینڈ اور رات کے  
 تصور کا مطالعہ کیئے تو "مدر آرچ ٹائپ" کو سمجھنے میں آسان ہوگی۔ میک بٹھ نے  
 لینڈ کے تمام جزیروں کو دیران کر دیا ہے۔ رات آشد کو جنم دینے لگی ہے۔ بے چینی  
 اضطراب اور پیش کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا ہم ایک ایک دھڑکن کو سنتے  
 اور محسوس کرتے ہیں۔ میک بٹھ کی بے خوابی چند کرداروں کی بے خوابی نہیں ہے  
 بلکہ پورے اسکاٹ لینڈ کی بے خوابی ہے۔ اسکاٹ لینڈ کی سرزمین ایسا ماں ہے  
 جو اپنے بچوں کی لاشوں کو اپنے دامن میں چھپائے پھر رہی ہے۔ اسکاٹ لینڈ کی  
 نیند اچھا لگی ہے۔ ایک ماں جاگی ہوئی ہے بے چینی ہے۔ مضروب ہے اتر رہی  
 رہی ہے۔ اس کے ساتھ بہت سے بنیادی جذبات کا تجزیہ کیا جاسکتا ہے۔ عزیز  
 احمد کی ناقابل فراموش تخلیق "مدن سینا اور صدیاں" میں اس آرچ ٹائپ کا  
 مطالعہ کیئے تو محبت اور رقابت کے جذبوں کو سمجھنے ہوئے معلوم نہیں کتنی داخلی اور  
 خارجی تدریج اور حیاتی پیکردن کا احساس ہوگا۔ "آگ کا دریا" (قرۃ العین حیدر)







یا "مادرائے حقیقت" اور باطنی وجدان پر کرنا نقید کرنے کا حق حاصل ہے اور کیونزم (Cubism) اور تجریدی فن (Abstract Art) کو نظر انداز کرنے اور ان پر نقید کرنے کا پورا اختیار ہے، تحت شعور یا تجربوں کی غیر سائنسی بنیاد پر طنز کرنے کا بھی حق ہے لیکن مادرائے عالم، باطنی وجدان چشمہ شعور، تحت شعور کی کیفیات اور تجریدی فکر سب اساطیر کا اور متصرفانہ رجحان اور تشکیک کی جبلت کے نقوش ہیں۔ قدردان کے داخلی عمل اور رد عمل کو ان میں دیکھا جاسکتا ہے۔ ہم ہر عہد کے آرٹ میں اپنی کشتی کی نام سے پہچاننے پر مجبور ہیں۔ ادبیات کی پراسرار فضا کو پہچاننے میں ان سے مدد ملتی ہے۔ انسانی ذہن کے رمز کا جھکاؤ اور رمزی انداز فکر اور دردن بینی اور عسلاستی انداز نظر کو ٹولنا یقیناً بہت مشکل ہے۔ اساطیر کا نظام "انفرادی" ہو یا اجتماعی سر بڑے فن کار کے فن میں یہ نظام کسی نہ کسی صورت میں موجود ہے۔

اساطیر میں کائنات کی تخلیق کے مختلف تصورات میں وقت کے بہاؤ پر مختلف انداز فکر اور دیوتاؤں کے مختلف پیکروں میں "گناہ" زندگی اور موت کے نظریے ہیں۔ کش مکش اور جدوجہد اور نفسی اور اندردنی اضطراب کے مختلف میلانات ہیں۔ باطنی زندگی کا رشتہ نئے نئے انداز سے پوری کائنات سے پیدا کیا گیا ہے۔ ان کی داستان بہت طویل ہے، لگتی ہے اور ماضی کے بے پناہ اندھیرے اجالے میں پھیلی ہوئی ہے۔ کلاسیکی ذہن سے ہر عنصر کی مختلف حکایتیں تخلیق ہوئیں۔ چاند اور سورج کی رشتے قائم ہوئے۔ سمندر اور قوس قزح کے تعلق پر غور کیا گیا۔ ستاروں کی گفتگو سنی گئی اور برف، بھول اور جنگل، طوفان



اور آگ جانور اور پرندے، جنت اور جہنم، آگ اور رنگ، پہاڑ اور ایشیا،  
 طلوع آفتاب اور غروب آفتاب، پاتال اور آکاش سب کی کہانیاں سامنے  
 آئیں۔ دراصل ان حکایتوں میں داخلی اور جذباتی طور پر قدروں کا تعین کیا گیا ہے  
 صرف ہندوستانی اور یونانی ضمیات میں جتنی پیکردن، علامتوں، اشاروں اور بلیغ  
 رمزیت کا سرمایہ کلاسیکی رومانیت کو سمجھنے کے لئے کافی ہے۔ ہندوستانی  
 اور یونانی اساطیر کا جمالیاتی اور حسی اظہار، شعور کی رومانیت کی ایک سے زیادہ  
 سطحوں کو نمایاں کرتا ہے۔ جذباتی زندگی کے اندرونی تضاد، کش مکش، اضطراب  
 اور تعلق کو اساطیر کا رجحان میں اچھی طرح دیکھا جاسکتا ہے۔

اساطیر کا رجحان ایک بنیادی رجحان ہے اور ہمیں اس حقیقت کا  
 علم کم ہے کہ ہم یونانی اور ہندوستانی آریائی اور غیر آریائی ضمیات میں غیر شعور کا  
 طور کہاں تک اور کس حد تک جذب ہیں۔ اساطیر کا رجحان سے زمان و مکان  
 کی حد بندیاں ٹوٹی ہیں۔ صدیوں کی فکری زندگی نے جو میراث دی ہے اس کی  
 روشنی لازوال روایتوں اور حکایتوں اور اشاروں اور علامتوں میں ڈھل  
 گئی ہے۔ آرت، گو اس کے تاریخی قلسل سے اتنی دل چسپی نہیں جتنی اس کی  
 ابدیت اور ہمیشگی سے ہے۔ اس رجحان سے ایک عہد نے دوسرے عہد کو  
 جذب کیا ہے اور بیگانیت کی دیواریں ٹوٹی ہیں۔ دیو مالا کے سر چستے اس  
 بنیادی اساطیر کا رجحان کی وجہ سے کبھی نگاہوں سے ادھیل نہیں ہوتے۔ صدیوں  
 پرانے تجربے اور صدیوں پرانی علامتوں، نئے احساسات اور نئے جذبات سے  
 ہم آہنگ ہوتی ہیں۔ آرت پر کوئی "تاریخی" پابندی نہیں ہوتی، اساطیر کا تجربے



تاریخی اقدار میں بند کر دیئے جائیں۔ اور آرٹ کو اس طور پر للکارنے کی  
کوشش کی جائے کہ وہ "نئے تاریخی تقاضوں" کا خیال کرے اور ماضی سے

رشتہ توڑ لے تو ظاہر ہے کہ یہ بات ایک بنیادی رجحان پر پردہ ڈالنے  
کے مترادف ہوگی۔ نئے تقاضوں کا خیال بنیادی رجحانات کے بغیر فن و ادب  
میں ہمہ گیر نہ ہوگا۔ نئے تقاضے کے لئے ماضی کے آئینہ خانے کو نظر انداز نہیں  
کیا جاسکتا۔ آرٹ کا روایت کی خصوصیت یہی ہے کہ ہر آئینہ خانہ دعوتِ نظارہ  
دیتا ہے۔ جہاں شکستِ دل سے آئینہ خانے بن گئے ہیں، جہاں کائناتِ رمزدکنایا  
میں کچھ گئی ہے، جہاں شعور کی چھین ہے۔ جہاں حوصلے خود بڑھ کر داد دے  
رہے ہیں اور جہاں تخلیق اور فکری زرخیز کا ہے 'آرٹ اپنے مخصوص جھکاؤ کے  
ساتھ ان کی طرف بڑھتا ہے۔ تخیل اور جذبے کی آمیزش ماضی کو حالی میں جذب  
کر دیتی ہے اور حال کو ماضی کی طرف بے اختیار لے جاتی ہے۔ تخیل اور وجدان  
اور تخیلی وجدان کو رمزدکنایہ، روایت اور جمالیاتی سرچشمے کی ضرورت ہے۔  
تاریخی اقدار کی تقسیم اور منطقی استدلال سے رومانی فکر کا تسلسل ٹوٹ جاتا  
ہے، 'طلسمی رمزیت' کا احساس گھٹنے لگتا ہے۔ اندرونی تجربوں کی زرخیز کا  
اور گہرائی کی تاریخی تقسیم ممکن نہیں ہے۔

کاڈول نے "صمیمیات کی موت"

(The Death of Mythology) میں تاریخی اقدار اور تاریخی  
تسل کا ذکر کیا ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ اسے صمیمیات کی ایمائی قوتوں کا احساس  
نہیں ہے، کاڈویل نے تخیل نگاری کے سرمایہ کو بڑی آسانی سے تاریخ کے ایک دور



میں بند کر دیا ہے۔ بنیادی رجحانات پر اس کی نظر نہیں ہے۔ جمالیاتی تجربوں  
 اور علمی قدروں کی تقسیم اس طرح نہیں ہو سکتی۔ تکمیلی پیکروں کی تلاش میں صدیوں  
 کا سفر کرتا ہے 'آرٹ بھی تکمیلی پیکروں کی تلاش و جستجو میں سفر کرتا ہے۔  
 صدیوں کا سفر۔ خود فن کار کا لاشعور اور تحت الشعور ماضی میں زیادہ  
 جذب رہتا ہے۔ فکر و فن اور صورت و معنی کے سانچوں میں جو تبدیلیاں آتی  
 ہیں، ان میں حال کے ساتھ ماضی کا بھی ہاتھ ہوتا ہے۔ ردائیں اپنے مقدس  
 فرالض انجام دیتی ہیں۔ تاثیر اور جذبے کی تبدیلی سے صورت کی تبدیلی ہوتی  
 ہے اور تاثیر اور جذبہ صرف "حال" اور "ماحول" کی پیداوار نہیں، ان کا  
 رشتہ بنیادی محرکات سے بھی ہے اور بنیادی رجحانات سے بھی۔ صدیوں  
 کی تاریخ سے بھی اور مستقبل کے اشاروں اور امکانات سے بھی، اسطری  
 رجحان انتہائی درون بینی ضرور ہے لیکن جدید "انتہائی درون بینی" کی  
 طرح اعصاب کے خلیں کا گہرا نشان نہیں ہے۔ اس درون بینی میں سیردن  
 یعنی ہے۔ اسطری رجحان بصیرت میں اضافہ کرتا ہے، فکری عناصر کو مضبوط  
 اور مستحکم کرتا ہے، جذبی اور فکری حکیمانہ نکات سے آگاہ کرتا ہے۔  
 قدروں کا طلسم کھولتا ہے، ایکسٹینٹ اور میکسٹینٹ سے گریز کرتا ہے۔ تاثیر  
 اور جذبے کو جگلاتا ہے اور اندرونی جذبے میں رچاؤ پیدا کرتا ہے۔ جذباتی  
 اور ذہنی نظام کے اشاروں کو رومانیت کا عطر دیتا ہے۔ ذاتی تجربے کو  
 پورے آدمی کا تجربہ بناتا ہے، وجدان اور عقل اور شعور اور تحت الشعور کو  
 ایک دوسرے کے قریب کرتا ہے، جمالیاتی اقدار کا سرمایہ عطا کرتا ہے۔



زندگی کی بے چیدائیوں کو سمجھاتا ہے اور نفسی کیفیات کی تہوں کا راز معلوم کرتا ہے۔ یہ بنیادی رجحان غیر معمولی رجحان ہے۔ خوب سے خوب تر کی جستجو ہیسٹڈ دانٹے، ملٹن، شیکسپیر، چوسر، اسپنر، بارن، شیلمے، کیٹس، اکارچ، کوبر، گولڈ اسمتھ اور ولیم بلک، اور دوسرے فن کاروں کو علم الاضام کی عالم گیر دنیا میں لے جاتی ہے۔ تمثیلی سکروں کی تلاشی میں مولانا روم، سودی، حافظ اور اقبال ماضی کی کن کن گھاٹیوں میں اتر جاتے ہیں۔ یونانی "پیر پین" نے شاعری کو اپنی صورت اور اپنی آواز دیا ہے۔ فطرت کے لہجوں سے آشنا کیا ہے اور کبھی کبھی خوف اور دہشت کی فضا طاری کر دیا ہے۔ کیوڈ اور سائیکس نے عشق و محبت کا ایک عظیم ادب پیدا کیا ہے۔ ایوگو، فیتن، جیو پٹر، ایکو، نار کی سنس، سائیک لوپس، جو تو، منردا، یوسسی ڈن۔ (NEPTUNE) ان کی کہانیوں نے ان اقدار سے آگاہ کیا، جن میں ہمیشگی اور ابدیت ہے۔ توریت، زبور اور انجیل نے قدیم علامتوں اور تمثیلوں میں زندگی کے اسرار راز کو سمجھایا۔ رگ وید، اپنشد، مہا بھارت، بھگوت اور رامائن نے فکر و نظر کی آگ روشن کی۔ خودی اور انفرادیت، ابدی حسن اور ابدی حقیقت کے مفہوم سے آگاہ کیا۔ خارجی اور داخلی اقدار کا تعین کیا۔ نغمہ اور خلش کو سمجھایا۔ جدوجہد اور زمینی سطحوں کی قدر و قیمت کا اندازہ کیا۔ نفسیاتی اور ما بعد الطبیعیاتی زندگی کے اصولوں کی وضاحت کی۔ اس روایت کا تصور آسان نہیں جو آسان پہاڑ اور دریا اور زمان و مکان کو انسانی ذہن کے مختلف حصوں سے تعبیر کرے اور



یہ بتائے کہ انسان کا شعور ہی ہے جو پھیلا ہوا ہے۔ اسی شعور سے بے رنگ دنیا میں آفتابی رنگ ہے۔ بے آواز فطرت میں آواز آئی ہے اور خلا میں سیکروں کا جلوس نکلا ہے۔ اقبال نے اپنے ایک فارسی شعر میں کہا ہے کہ عشق کے آئینے میں دیکھو تو معلوم ہو گا کہ میں ہوں اور آشنا بسیط ہوں کہ زمان و مکاں میں نہیں سما سکتا۔ اسی رومانیت نے خدا کو سماجی تجربوں میں داخل کیا ہے اور جنس (SEX) کو مذہبی تجربوں میں جگہ دی ہے۔ فن و ادب کا اساطیری اور مستوفانہ عمل ایک غیر معمولی عمل ہے۔ ہر بڑی تخلیق میں یہ دیو مالائی رجحان کا کام کرتا ہے۔ ادنیٰ قدروں اور فکر کی روشنی سے یہ رجحان نکھر تاہر رہتا ہے۔ یہ اسالیب اور فکر کی رومانیت کا ایک بڑا سرچشمہ ہے۔

اس بنیاد پر رجحان کا اور وضاحت ہو جائے گی اگر مستوفانہ رجحان کو بھی اسی کا حصہ سمجھا جائے۔ تصوف بھی ایک آرٹ ہے اور صدیوں کے تجربوں نے اس رجحان کو پیدا کیا ہے۔ ہم دراصل نفسیاتی تجربوں کو تصوف کہتے ہیں تہذیب کی تاریخ ہے کائناتی تجربوں کی تلاش تصوف کی تاریخ میں ہوگی اس لئے کہ یہ زندگی کرنے کا آرٹ ہے۔ اس کی بنیادیں انسانی تمدن میں پیوست ہیں۔ بدلتی ہوئی قدروں نے تصوف کے نظریوں کو متاثر کیا ہے اور تصوف کی فکر نے قدروں کو نئے آہنگ سے آشنا کیا ہے۔ انسانی ذہن کی رومانیت مختلف انداز سے نمایاں ہوئی ہے اور مختلف تصورات پیدا ہوئے ہیں۔ کائنات زندگی کا اظہار ہے یا نہیں؟ زندگی کیا ہے؟ خالق کون ہے؟ خالق سے شعور کا اور غیر شعوری رشتہ کس طرح پیدا ہوگا؟ شعور، انفرادیت اور ذات کی اہمیت



کیا ہے؟ تجربہ اور شعور کا رشتہ اور دل اور دماغ کا تعلق کس نوعیت کا ہے؟  
حقیقت کیا ہے؟ انسانی زندگی تخلیقی ہے یا نہیں؟ عقل، عشق اور وجدان کیا  
ہے؟ ابدی زندگی، ابدی حسن اور سچائی اور عداقت، فرد اور کائنات کی  
اہمیت اور رشتہ کیا ہے؟ زندگی کی قدریں کیا ہیں؟ اور کائناتی نظام اور  
داخلیت سے تعلق ہے تو اس کی نوعیت کیا ہے؟ اور اس قسم کے بے شمار سوالات  
ہیں اور ان سوالوں کی انگنت صورتیں ہیں۔ تصوف نے مختلف زمانے میں ان کے  
جواب دیئے ہیں۔ تصوف کبھی مابوسی کا فلسفہ بنا لیا ہے اور کبھی زندگی کی تلخیوں  
اور الجھنوں کا جواب اس سے انتشار کو دور کرنے میں مدد لی گئی ہے۔ تشکیک  
ایک بنیادی جبلت ہے اور فن کار اس جبلت کا اظہار کسی نہ کسی صورت میں  
ضرور کرتا رہتا ہے۔ تخلیقی عمل میں تشکیک ایک بنیادی رجحان نظر آتا ہے۔ فکر  
کا آغاز ہی تشکیک سے ہوا ہے۔ تصوف اور اساطیر میں اس بنیادی جبلت اور  
اس بنیادی رجحان کا تجزیہ کیا جاسکتا ہے، ہر یقین کے چھے کو تشکیک نے توڑنے  
کی کوشش کی ہے۔ تصوف اور اساطیر میں تشکیک اور یقین کی کشمکش نمایاں ہے۔  
تشکیک سے متحرک اور زندہ حقیقتیں ٹوٹی ہیں اور ذہنی تسلسل اسما و جہ سے قائم  
بھی ہے۔ سارتقاء کے چھبے ہی توت کام کر رہی ہے۔ شخصیت اور فکری نظام کی  
تشکیک بھی اسما سے ہوتی ہے۔ فکری گہرائی اور ذہنی کاوش کا تجزیہ کرتے ہوئے ہم  
بار بار تشکیک کی بنیادی جبلت اور تشکیک کے بنیادی رجحان کو پہچانتے ہیں۔ کچھ  
بنیادی سوالات، کچھ اہم شکوک، یقین میں بھی ڈھیلے ڈھالے دھاگوں کی پہچان۔  
انسانی نفسیات کا مطالعہ کرتے ہوئے یہ باتیں سامنے آتی ہیں۔ تصوف اور اساطیر



میں "یقین" اور "نظام فکر" کی نوعیت جو بھی ہو، تشکیک کا عمل جاری ہے۔  
 تصوف بھی آرٹ کی طرح گریز سے بچانا جاتا ہے، وہ بھی علامات  
 کے سہارے نظام فکر، فکری میلانات اور لمسی کیفیات کو سمجھاتا ہے، دنیا کے اوسبات  
 کو اس کی قدردانی نے ہر دور میں گہرے طور پر متاثر کیا ہے، موضوعات اور اسباب  
 پر اس کے گہرے اثرات ہیں۔ تصوف نے حسن، عشق اور اچھی اقدار کا احساس دلایا  
 ہے۔ زندگی کی شدت کو سمجھنے اور سمجھانے کے لئے مختلف اصطلاحوں اور علامتوں  
 کا استعمال کیا ہے۔ تصوف رفتہ رفتہ عقل اور عمل کا قانون اور طریقہ بن گیا، حیرت  
 میں پوری زندگی سمٹ آئی، پھر اس کی بہت سی شاخیں پھوٹیں، اور صوفیانہ تجربوں  
 کو مختلف رنگ کے شیشوں سے دیکھا گیا، مختلف صوفیانہ رجحانات نے مختلف انداز  
 فکر کو بھی پیدا کیا۔ "دردن بینی" "جنس اور نسبت" احساس اور تجربہ سماج  
 اقدار، وحدت اور دوسری باتوں پر فکر کی روشنی پڑی، آرٹ نے فلسفہ کی اس  
 شاخ سے ہر دور میں کافی فائدہ اٹھایا ہے۔ تصوف کی رہنمائی، اس کی  
 علامت حکیمانہ لمسی کیفیات، عریانیات اور جذبہ باقی ارتعاش اور مختلف تصورات  
 آرٹ میں شامل ہوئے، تجربہ، جذبہ احساس، فکر اور حیات کی جو اہمیت  
 تصوف میں ہے وہی اہمیت آرٹ میں بھی ہے۔ تصوف تنقید کی مدد کرتا ہے  
 تصوف کی وضاحت، تشریح اور تجزیہ سے تنقید کے فن نے کافی فائدہ اٹھایا  
 ہے۔ آج بھی بہت سی باریکیاں دعوتِ غورد فکر دیتی ہیں۔

مذہب اعلیٰ قدردان کے گہرے احساس کا نام ہے۔ مذہبی تجربے  
 نفسی الجھنوں اور نفسی انتشار کو دور کرتے رہے ہیں اور ان سے انسان کی



فصیت کی تمیز ہوئی ہے۔ یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ مذہبی بحیروں نے اعلیٰ  
قدروں کی تخلیق بھی کی ہے اور انسان کو حقیقی قدروں سے آشنا کیا  
ہے۔ انسان جن اعلیٰ اقدار اور حقیقی اقدار کا تصور پیدا کر سکتا تھا۔  
مذہب نے ان اقدار کا تصور پیدا کیا ہے۔ ابتدائی زندگی میں جس مذہب  
کا تصور پیدا ہوتا ہے وہ فرار کی ایک صورت ہے۔ فطرت کے ظلم سے  
فرار کا ایک نام۔ اس طرح انسان نے حقیقی قدروں سے ابتدائی زندگی  
میں فرار حاصل کرنے کی کوشش کی۔ فطرت کے ایک ایک عنصر نے خوف کا  
احساس پیدا کیا۔ نہ معلوم تو توں کے ظلم میں ابتدائی زندگی گرفتار ہو گئی  
لیکن قدیم انسان نے ان نہ معلوم تو توں کو جانوروں اور درختوں اور  
مختلف فارم میں گرفتار کرنے کی کوشش کی اور اس طرح ان تو توں میں  
یقادم شروع ہوا۔ رفتہ رفتہ اس دنیا میں ایک "مستفاد دنیا"  
کی تخلیق ہوئی، اب یہ عمل فرار کا نہیں، رومانی گریز کا عمل تھا، اس  
تخیل نے مختلف دیوتاؤں کی تخلیق کی۔ آفتاب، ستارے، چاند،  
جانور، درخت، سب اسی تخیل سے انسانی فطرت اور غیر معمولی  
طاقت کے حامل ہو گئے۔ آسمان نے زمین کو چوما، ندیاں اس تخیل کے  
ذریعہ اور پھیل گئیں، وسیع ہو گئیں، سمندر نے آفتاب کی تخلیق کی، جنگل  
اور پہاڑ خود ساختہ بت بن گئے، انسانی عمل پر ان کی نگرانی شروع  
ہو گئی۔ فطرت اور دیوتا، تقدیر، سب کے کردار اور سب کی شخصیتیں پیدا  
ہوئیں اور اس طرح ایک اساطیر کا جہان بھی پیدا ہوا اور قدروں کا



تعمین بھی شروع ہوا۔ جو عمل اچھے نہ تھے 'دیوتا' انھیں ناپسند کرتے تھے،  
دیوتاؤں کی ناراضگی کم اہم نہیں ہے۔ اس لئے کہ  
اس سے بری قدروں کی پہچان ہونے لگی۔ دیوتاؤں کے بھی اصول اور قواعد تھے  
انسان کو صرف انفرادی طور پر نہیں بلکہ اجتماعی طور پر بھی نرا منہ ملنے لگیں۔  
فوق الفطری نظام نے قدروں کا احساس اسی طرح دلایا ہے، گناہ کا تصور مختلف  
تجربوں سے ابھرا تھا، 'پیدائش' 'شادی' 'موت' 'غذا' 'پیداوار کا عمل' 'محنت'  
'انصاف' 'قوت' 'ادب' 'تعمیر' 'قحط' اور تباہی سب پر مذہب کی نگرانی شروع ہوئی  
اور انسان کے بنیادی روحانی عمل نے قدروں کی کشمکش اور ان کے تعین کے  
راز کو سمجھنے کی کوشش کی، 'خارجی اور داخلی قدروں کی ابدیت پر غور کیا گیا۔  
سماجی اور اقتصادی اور مذہبی تجربوں کی زیادتی ہوتی گئی اور باطنی قدروں کی  
اہمیت کا بھی احساس بڑھا گیا۔ سماجی تحفظ، امن اور ارتقاء  
کے لئے مذہبی تجربوں نے نئی آگاہی دی، وہ دور بھی آیا جب طبقاتی تقسیم کو 'تقدیر'  
کی تقسیم' سے تعبیر کیا گیا۔ خدا اور دیوتاؤں کی خواہشوں کا احترام کرتے ہوئے  
طبقاتی تقسیم کے سامنے سر جھکانے گئے۔ دیوتاؤں نے مختلف طریقوں سے مذہبی  
قدروں کی نمائندگی کی۔ تمام خطروں سے مقابلہ کرنے کے لئے لوگوں کا ایک جگہ جمع  
ہو جانا اور متحد ہو کر مقابلہ کرنا یا کسی تہوار میں اجتماعی نمائشوں کا عمل۔ یہ سب  
اعلیٰ قدروں کے احساس کی دہرے سے ہے۔ ایسے بھی دیوتا تھے جو انسان کی صورت  
میں سماجی انتشار کا مقابلہ کرتے تھے، انسان کی آنکھوں اور پریشانیوں کو تقسیم  
کر لیتے تھے، یہ قدیم دیوتا دراصل قدروں کی علامتیں ہیں، نئی زندگی کا سماجی



قدروں کی تبدیلی اور کشت و کشتی، انہی قدروں کے تعین اور نئی سماجی قدروں کو متوازن کرنے کی علامتیں۔ وہ نئے سماجی شعور اور اقدار کی نماندگی کھجی کرتے ہیں۔

یہ قدریں نئی زندگی کو نئے آہنگ کا احساس دلاتی ہیں۔ یہ سرچشمے ہیں اس طرح مذہب ابتدائی زندگی سے ایک روحانی عمل ہے۔ یہ انسانی شعور ہے جس سے صداقت، حسن اور اعلیٰ اقدار کی پہچان ہوتی ہے۔ انسانی عمل میں مذہب نے سچائی، حسن اور اعلیٰ اقدار کی حقیقت اور صداقت کا احساس دلایا ہے۔ اس طرح اس دنیا کے اندر ایک علامتی دنیا کی تعمیر ہوئی ہے۔ ایک مقدس دنیا کی تخلیق ہوئی ہے۔ یہ دنیا خوبصورت اور دل فریب ہے۔ مذہب نے انسانی شعور اور شعور میں اس دنیا کو جذب کر دیا ہے اور یہاں تک کہ فطرت کی بے حسنی اور خرابی کا مظالم سے بھجی۔ دنیا ذہن سے باہر نہیں آتی۔ یہ ہے اور یہ رہے گی، بلکہ یہ تو بے حسنی کا علاج ہے اور خرابی انتشار سے گریز کا مقام۔ فطرت کے مظالم مختلف صورتوں میں زندگی کو تباہ کرتے رہے لیکن شعور اور شعور کی یہ حقیقت اور دل فریب دنیا قائم رہی۔ ررتیاہی کے بعد ایک نئی فضا کی تخلیق اس وجہ سے ہوتی ہے، بجلی کے گرتے ہمارے گھر کا تصور اسی سے پیدا ہوتا ہے۔ طوفان ہمارا حل پر ہونے کی نئی آرزو پیدا کرتا ہے۔ یہ بات صرف فطرت تک محدود نہیں ہے۔ سماجی زندگی میں بھی اس کی تصویریں نمایاں ہیں۔ انسان کے شعور اور شعور میں جو "دنیا" ہے اسے "آئیڈیل" ہی کیوں نہ کہیں، لیکن یہ دنیا ہے۔ اس آئیڈیل نظام پر تباہیوں، نا انصافیوں اور قدروں کے ٹوٹنے کا براہ راست اثر نہیں ہوتا۔ ان تباہیوں اور نا انصافیوں کے باوجود یہ "داخلی نظام" خوبصورت اور دل فریب



ہے۔ شعوری طور پر اس آئیڈیل نظام میں تھر تھر اہٹ پیدا ہو سکتی ہے لیکن  
غیر شعور میں یہ دنیا اتنی ہی حسین اور اتنی ہی خوبصورت رہتا ہے۔ اس "داخلی  
نظام" میں وقت بھلیا ہوا ہے۔ سمندر کی طرح اور یہی لقصوفہ کی کائنات ہے  
یہی لقصوفہ کا شعور ہے۔ مجھے فکر کا روشنی ایسا ذات سے ملتی ہے اس روشنی  
کے لئے مجھے کسی زمین اور کسی سمندر کا چاند اور کسی سورج کی ضرورت نہیں ہے  
طاسم اور امکانات سمندروں کی گہرائیوں اور زمین کے سینے پر نہیں بلکہ میری  
ذات میں ہیں۔ "زمانے کے بہاؤ کے ساتھ فطری سیکڑوں کی ضرورت کم ہوتی  
جاتی ہے" یہ آواز لقصوفہ کی آواز ہے۔ اس آئیڈیل نظام کی ہواؤں میں  
اس آواز کی خوشبو ہے۔ فطرت اور سماج کی طرف یہ مستوفانہ جھبکاؤ آدمی  
کے رد مافی زمین کو صاف نمایاں کر رہا ہے۔ تخلیقی عمل کی پہچان مشکل نہیں ہے  
قدردن کی ہمہ گیری اور ان کی کشش، ان کی معنویت اور ان کی تہوں کو سمجھنے  
اور سمجھانے کے لئے مختلف علامتوں کی تخلیق میں اس عمل کی پہچان ہوتی ہے  
زمین اور آسمان، سورج اور چاند، ستارے اور بھول، پہاڑ اور سمندر،  
برندے، بادل اور بارش، یہ سب علامتوں کی صورتوں میں ابھرتے ہیں۔ یہ سب  
مکمل علامت بن جاتے ہیں۔ مختلف قدردن کے مکمل اور مستقل اشارے، فطرت  
کی تسخیر میں داخلی جدوجہد کی اہمیت کا احساس ہوتا ہے۔ لقصوفہ کی زرگیت  
اور آرٹ کی کھارس (Catharsis) اور ارتفاع، آرٹ کی  
زرگیت اور آرٹ کی کھارس اور ارتفاع سے علیحدہ نہیں ہے۔ آرٹ نے  
بھی اسی طرح علامتوں سے قدردن کا احساس دلایا ہے اور پیکروں میں شعور کو







اور انفرادی تجربے کا بھی نہایت ہی اہم اور اعلیٰ اظہار ہے۔ انفرادی احساس  
 اور روحانی شعور کی مکمل تصویر کی تلاش مشکل ضرور ہے لیکن اس تلاش کے بغیر  
 مطالعہ محدود بھی ہوگا۔ انفرادی حیوانات (IMPULSES) کی اہمیت تصور  
 میں بھی ہے اور آرٹ میں بھی۔ عام زندگی میں بھی حیوانات کے اختلاط کی صورت  
 دیکھی جاسکتی ہے۔ صوفی اور فن کار دونوں حیوانات کی کش مکش میں رہتے ہیں۔  
 انتشار ہوتا ہے اور پھر ایک تنظیم (ORDER) پیدا ہو جاتی ہے۔  
 "کٹھارسس" (Catharsis) ہو جاتی ہے۔ جس سے تجربہ کے استحکام اور  
 تنظیم کا احساس ہوتا ہے اور رجحان (attitude) کی نئی شکل معلوم ہوتی  
 ہے۔ کش مکش اور انتشار میں تنظیم یا آرڈر کی اہمیت کا احساس اس حقیقت سے بھی  
 ہوگا کہ محبت جس کی بنیاد حبسنا جبلت میں ہے، القوف اور آرٹ میں ارتفاعی  
 صورت میں نظر آتی ہے۔ بنیادی تصور سے زیادہ تصور سے دل چسپی ہوتی ہے۔ حیوانات  
 کی ہم آہنگی اور تنظیم سے یہ تصور پرکشش بنتا ہے۔ مختلف جذبات اور حیوانات  
 کے انتشار میں تنظیم پیدا ہوتی ہے اور اس طرح دوسرے تجربوں کی بھی تنظیم کا  
 احساس ہوتا ہے۔ ایسا انفرادی دردن بنی ہے، صوفی اور فن کار دونوں اسکا  
 دردن بنی سے حیوانات کی کش مکش اور انتشار کو دور کرتے ہیں۔ شدید احساسات  
 کی بہوں پر ان کی نظر ہوتی ہے، مسرت اور غم، عشق اور فراق، امید اور ناامید  
 کی مختلف منزلوں سے گزرتے ہیں اور اس طرح القوف اور آرٹ میں نئی تجربوں  
 کی اہمیت بڑھ جاتی ہے۔ انفرادی تجربہ اور انفرادی رجحان میں لمحات  
 (moments) کو بھی نظر انداز نہیں کرنا چاہیے۔ مسرت اور غم کا ایک



ایک لمحہ قابل توجہ ہے۔ لمحاتی بے قراری میں قرار پیدا کرنے کے لئے لقصوف اور آرٹ دونوں نے مدد کی ہے، لقصوف اور آرٹ نے "جنس" (SEX) کو ایک تعمیری قوت بنایا ہے۔ صوفیانہ رجحان نے مذہب کی روشنی میں جنسی زندگی کو زندگی کی تخلیق کے اعلیٰ لقصوف سے وابستہ کیا ہے، آرٹ میں اس رجحان کی پہچان مشکل نہیں ہے، لقصوف اور آرٹ نے کائناتی نظام کی حقیقت اور ماہیت پر اعتماد کیا ہے اور اعتماد کرنے کو کہا ہے۔ عام زندگی کے خیالات احساسات اور پیکر — سماجی شور کے آئینے میں انفرادی شور نے ان کی روشنی کو مخصوص علاقوں اور پیکروں میں پیش کیا ہے۔ ہر پیکر کو ایک گلستان بنایا ہے اور اس کی چمن بند کاکی ہے۔ ان علاقوں اور پیکروں میں لاشوری کیفیات کو بھی دیکھا جاسکتا ہے اور ذہنی اور سماجی کش مکش کا بھی تجربہ کیا جاسکتا ہے۔ ان پیکروں میں شور کی زندگی کے گہرے تاثرات کا بھی مطالعہ کیا جاسکتا ہے اور عمل اور حقیقت اور فریب زندگی اور التباس کا بھی ان سے تجربہ کیا جاسکتا ہے۔ انفرادی خواہشوں اور اندرونی انتشار کے اختلاف پر نظر ضرور کیا ہے ورنہ صوفیانہ تجربوں اور فن کارانہ تجربوں کی تشریح اور تحلیل یقیناً ناقص رہ جائے گی۔ پراسرار فضاؤں کی قدر و قیمت کا اندازہ مشکل ہو جائے گا۔ ہم یہ سمجھنے سے قاصر رہیں گے کہ صوفی اور فن کار مختلف حیوانات کو ارتفاعی صورت میں کس طرح پیش کرتے ہیں، انھیں ارتفاعی صورت کس طرح دیتے ہیں، زمان و مکاں کی تسخیر کس طرح کرتے ہیں، وہ ایسا آواز کیوں سنتے ہیں جو ہم تک کبھی نہ آئے۔ وہ ایسا روشنی کس طرح دیکھتے ہیں جس سے ہر ذرہ روشن



ہو جاتا ہے اور وہ ایسی خوشبو کا احساس کیوں دلاتے ہیں جو نفاؤں میں  
 کبھی رچی بسی نہیں۔ غیر معمولی احساسات اور انوکھے جذبوں کا آہنگ کس  
 طرح پیدا ہوتا ہے؟ مروجہ عقیدوں اور اخلاقی معیار اور منطقی اور سائنسی  
 اصطلاحوں سے ان حقائق کا احساس کہاں تک اور کس حد تک ہوگا؟۔  
 تصوف نے مختلف بڑی حقیقتوں میں ایک رشتہ پیدا کیا ہے اور وجدان کے  
 سرچشمے کی اہمیت کا احساس دلایا ہے، محشر خیال کی اتگنت لقیوں میں دی  
 ہے۔ خلوت میں انجمن اور انجمن میں خلوت کا احساس دلایا ہے۔ فرد اور جماعت  
 کے متوازن کیا ہے۔ انسان کے احساس نظم کو گہرا کیا ہے، بیانات کے انتشار  
 میں ہم آہنگی اور تنظیم پیدا کی ہے اور ارتقاء اور تھارسس کی حقیقت سمجھائی ہے۔  
 احساس جہاں کے ایک مخصوص رجحان میں معلوم نہیں کتنے اشارے پیدا کئے ہیں سماجی  
 قدروں کی عظمت بڑھائی ہے اور سماجی زندگی کے لئے امکانات کی روشنی پھیلانی  
 ہے اور اس طرح اعلیٰ قدروں کی تخلیق بھی کی ہے۔ حقیقت کا انحصار قدر پر ہے  
 لہذا نے حقیقت اور قدر کی ہم آہنگی پر زور دیا ہے، شخصیت کا راز معلوم کیا  
 ہے اور شخصیت کو تہذیبی قدروں پر پھیلا دیا ہے اور اس طرح شخصیت خود ایک  
 بڑی وادی بن گئی ہے۔ جہاں داخلی قدروں میں تہذیبی قدروں کا مکمل روشنی  
 ملتی ہے۔ لہذا نے زمانہ دہلیوں کی تسمیر کے لئے اکسایا ہے اور آدمی کی بنیاد کا جھلکا  
 اور اس کے روحانی ذہن کے رموز و اسرار کو سمجھایا ہے۔ علامتوں اور سیکروں کی  
 ایک بڑی کائنات دی ہے اور لاشور اور غیر شور میں ایک ایسے نظام یا سسٹم  
 کی تشکیل کی ہے جس میں کبھی یکسانیت کا احساس نہیں ہوگا۔



اساطیر اور تصوف کی رومانیت پھیلی ہوئی ہے، ادبیات کا ایک  
 بڑا حصہ ایسی رومانیت سے سرشار ہے۔ صرف یہی نہیں بلکہ دیو مالا اور تصوف  
 کی گہری رومانیت فن و ادب کی رومانیت بنا گئی ہے۔ لوگ گیتوں، اساطیر،  
 کہانیوں اور داستانوں اور صوفیانہ نظموں نے انسانی زندگی کی تاریخ کے نشیب و  
 فراز سے آشنا کیا ہے۔ ان کے بغیر انسانی زندگی کی تاریخ بھی ماضی کی  
 گہرائیوں میں اتر نہیں سکتی تھی۔ تاریخ نے ان خواب کے جزیروں سے بہت  
 کچھ حاصل کیا ہے۔ جنوں نے خرد کو نئی راہیں دکھائی ہیں، تخیل اور فکر سے  
 نئے شعور کو روشنی ملی ہے۔ مغرب اور مشرقی فکر کی مماثلت پر غور کیا گیا  
 ہے۔ اس رومانیت پر غور کرنا چاہیے، یہ رومانیت روایتوں کے تسلسل میں زندہ  
 ہے اور پرانی اور بوسیدہ قدر کا نام دے کر نظر انداز نہیں کرنا  
 چاہیے۔

اساطیر و جہان بر بڑے فن کار کا بنیادی رجحان ہے۔ یہ اسباب  
 اور فکر کی رومانیت کا بنیادی سرچشمہ ہے۔

---



(۴)

حقیقت نگاری

اور

رومانیت



فن کار اپنے جمالیاتی تجربوں کے ساتھ اپنے پورے وجود کو کائنات  
 سے ہم آہنگ کر دیتا ہے۔ کائناتی روح میں اس کی روح جذب ہو جاتی ہے وہ  
 اپنی نفسی قوت یا سائیکی ( *psyche* ) سے تخلیقی عمل میں مدد لیتا ہے۔  
 اس کے موضوع اور اسلوب میں نفسی قوت اور سائیکی کی پہچان ہوتی ہے۔ موضوع  
 کے انتخاب اور اسلوب کی تشکیل میں داخلی اور اندرونی روشنی کی اہمیت ہے۔ موضوع  
 اور اسلوب دونوں داخلیت اور شدید اندرونی کیفیات کو پیش کرتے ہیں۔  
 آرٹ میں حقیقت کی پیشکش "تاثرات" کی صورت میں ہوتی ہے، "تاثرات" کی تشکیل  
 اور ترتیب جس انداز سے ہوتی ہے، فن کار بھی بہت حد تک اس سے بے خبر رہتا ہے  
 وہ خود اس طلسمی انداز کو نہیں سمجھتا، اپنے پورے وجود اور اپنی ذات کی پہچان  
 ہی سے وہ مسرت حاصل ہوتی ہے جسے اصطلاح میں جمالیاتی مسرت  
 ( *Aesthetic Pleasure* ) کہتے ہیں۔ فن کار کے روحانی  
 رجحان اور اس کی روحانی انفرادیت سے فن کو "روحانی کردار" ملتا ہے۔



حقیقت نگاری کی اصطلاح بہت حد تک ایک میکانکی اصطلاح بن گئی ہے۔ فن کی عظمت کا کوئی واحد معیار بنانا مناسب نہیں ہے۔ حقیقت نگاری بھی آج "لقورت" اور "میکانکی ساچہ" بن گئی ہے۔ انیسویں صدی سے حقیقت نگاری کی تحریک پریشان نظر آتی ہے۔ فرانس میں حقیقت نگاری کی تحریک نے اسی صدی میں جنم لیا اور اپنی پوری تاریخ میں وہ بھول بھلیوں سے باہر نہیں نکلتی۔ کبھی "فطرت نگاری" کے قریب آئی اور اپنی اکہری صورت دیکھ کر پریشان ہو گئی۔ اخلاقیات کے قریب آئی۔ اور اخلاقیات نے جب اپنے صدیوں کے تجربوں کے پیش نظر قدردان کا تعلق شروع کر دیا تو "حقیقت نگاروں" نے وہاں سے بھی نکلنا چاہا۔ حقیقت نگاری نے وہاں سے بھی گریز کیا۔ "اثریت"

(IMPRESSIONISM) میں بھی اس کی سیاسی نہیں سمجھی، تو "اظہاریت" (EXPRESSIONISM) کا سہارا لیا اور ان احساسات اور جذبات اور مسرت کے "محدود" تصور نے پریشان کیا۔ کرچی (CROCE) کے وجدان میں اسے ایک بڑا خطرہ نظر آیا۔ "فاشزم" کی آہٹ محسوس ہوئی تو حقیقت نگاری نے سگنڈ فرائیڈ کی تمہیل نفسی میں بناہ ڈھونڈ لگا۔ جب "بطنی جبلت" کی تلماش ہر شے میں ہوئی اور حقیقت "جنسی" (SEX) کے "طلسم" میں گرفتار ہونے لگی اور رمزیت کا جال پھیلنے لگا تو "رحبت زندگی" کی آواز کتے ہوئے حقیقت نگاری انقلابی قدردان کے سائے میں ٹھہر گئی۔ اور انتہا پسندی کا مظاہرہ کرنے لگی۔ "روایت" سے "بغاوت" ہوئی جو مصنوعی اور مفہک خیز تھی، جمالیاتی قدردان سے نفرت ہوئی جس سے شعور



کی سطحیت نمایاں ہوئی، انقلابی اسالیب تراشے گئے جن میں نقالی کا عمل تھا  
روایتی رموز اور ادبی قدر سے واقفیت نہیں تھی، "نئی روایت" کی بنیاد ڈالنے  
کی شعوری کوشش ہوئی (اردو ارب میں) انگارے کی مثال ہے) جدت  
پسندی نے اندردنی حسن اور فنی طلسم کی پروا نہیں کی، رفتہ رفتہ "مواشیات"  
ہی سب کچھ بن گئی اور "انگلز" کو یہ کہنا پڑا کہ۔۔۔

"میں اور مارکس ایک حد تک اس امر کے لئے مورد الزام  
ہیں کہ نوجوان مصنفین مواشی پہلو کو داجی حد سے زیادہ اہمیت  
دینے لگے۔"

"مارکسزم" کی وسعت کا بھی اندازہ کرنا ان کے لئے ممکن نہ تھا۔۔۔  
شاید آپ کو بھی محسوس ہو رہا ہو گا کہ "انقلابی آواز" دیکھی ہو گئی ہے اور  
فن کی قدروں کی باتیں ہو رہی ہیں۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ تنقید کا ذہن ردمانت  
اور جمالیات کے وسیع دائرے کو سمجھنے سے ابھی ابھی گریز کر رہا ہے۔ "حقیقت  
نگاری" اب بھی پریشان ہے، فنی اقدار کا احساس ابھی بگڑ نہیں ہوا ہے  
یہ عہد پر ثقافتی عنصر کی "سماجی تشریح" کا عہد ہے اور ظاہر ہے یہ  
عہد زیادہ دنوں تک نہیں رہے گا۔ سماجی تشریح اور انقلابی بغیر سے  
یعنی نئے پہلو اجاگر ہوئے ہیں اور درون میں پیدا ہوئی ہے لیکن فنی اقدار  
کے پیش نظر یہی سب کچھ نہیں ہے، طبقاتی کشمکش، سداواری رشتے اور  
زندگی کی مادی جدوجہد کی اہمیت بہت زیادہ ہے۔ "انقلابی قدروں" کے  
سائے میں حقیقت نگاری نمان کی مسنویت کو بھی زیادہ اچھی طرح نہیں



سمجھا ہے۔

آرٹ کی اندرونی منطق اور تجربوں کی طرف آرٹ کے جھکاؤ پر

نظر ضرور رکھی ہے۔ آرٹ میں خام مواد نہیں ہوتے زندگی سے حاصل کئے خام

مواد جمالیاتی تجربوں میں جذب ہو جاتے ہیں ان کے "رومانی تاثرات" سید

ہوتے ہیں۔ جب علامتی سیکردوں کی تخلیق ہو جاتی ہے تو انکشافِ ذات

ہوتا ہے اور اسکا انکشاف ذات سے مسرت حاصل ہوتی ہے۔ حقیقت کی

فن کارانہ فتح آرٹ کے ذریعہ ہوتی ہے اس عمل کے پورے تسلسل میں

مابعد الطبیعیاتی اور جمالیاتی فکر کی اہمیت ہے۔ پوری شخصیت اور پورا وجود اس

عمل میں مصروف ہوتا ہے۔ زندگی کے ہر لمحے کو اس طرح محسوس کیجئے کہ اس میں

اس کی اپنی خوشبو ہے اور اس کی اپنی آواز ہے۔ اس کی اپنی فضا ہے اور

اس کا اپنا پھیلاؤ ہے اس کی اپنی گہرائی ہے اور اس کی اپنی رفعت اور بلندی

ہے۔ جب ہم حقیقت کہتے ہیں تو دراصل ہر لمحے کی خوشبو، آواز، فضا، دست

گہرائی اور رفعت کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ ہر لمحے کی خوشبو، آواز، فضا،

دست، گہرائی اور رفعت کا اثر ذہن پر ہوتا ہے، احساسات متاثر ہوتے ہیں

اور پھر ایک خوشبو ماضی میں لے جاتی ہے، ایک آواز یادوں کا ایک سلسلہ قائم

کر دیتی ہے، ایک فضا بے تے دنوں کے بھولے بھلائے ماحول میں لے جاتی ہے، ایک

لمحے کی دست، گہرائی اور رفعت جانے کتنے تجربوں کی دستوں، گہرائیوں اور رفعتوں

تک پہنچا دیتی ہے۔ یہی تو "حقیقت" (Reality) ہے حقیقت

نگار کا اسی لئے تو نوٹو گرائی نہیں ہے، محض سچی عکاسی نہیں ہے۔ اعلیٰ ادبیات



میں لمحوں کی حقیقتیں ہیں — لمحوں کی حقیقت نگاری جہاں بہت کچھ ہے  
حقیقت اکہری بھی نہیں ہوتی، اس کی بہت سی تہیں ہوتی ہیں۔ ہر لمحے کے  
احساس کا تجزیہ تنقید کا تقاضہ ہے۔

داخلی احساس خارجی قدروں کی تراش تراش اور تنظیم و تعمیر کرتا  
ہے۔ داخلی علامتوں میں خارجی قدروں اور علامتوں کی صورتیں بدل جاتی  
ہیں۔ فن کی قدروں میں انسان کی ذہنی اور جذباتی کیفیتیں ہوتی ہیں، شخصیت  
اور نظام زندگی کے رموز ہوتے ہیں، شعور اور لاشعور کے نکات ہوتے ہیں، ان  
قدروں میں خون جگر ہوتا ہے، آئینہ نگار کی فکر تخلیقی ہوتا ہے، یہ قدریں داخلی اور  
خارجی بصیرت میں اضافہ کرتی ہیں۔ ان قدروں میں داخلی 'وجدان' فطری  
اور حیاتی رنگ کا گارڈھانہ اہمیت رکھتا ہے۔ تصور اور فکر جتنی بھی مادی  
ہو، علامتی تخیل اور علامتی سیکڑوں میں پیوست ہو جاتی ہے اور اس طرح  
خارجی قدروں کی معنی خیزی کا بھیا علم ہوتا ہے، آرٹ کی طلسمی کیفیت کی  
خصوصیت یہی ہے کہ ہم فنی قدروں کا "قطعی" تعین نہیں کر سکتے، جس طرح  
مادی قدروں کا تعین کرتے ہیں۔

ادبی تاریخ لکھتے ہوئے ہمیشہ تاریخی اقدار کی تقسیم اور مادی اقدار  
پر نظر زیادہ گئی ہے، نئی تحقیق کی بھی یہی بد نصیبی ہے، رجحانات اور ادبی  
اقدار آرٹ کے مخصوص جھکاؤ 'رومانی ذہن کی وسعت اور گہرائی' شخصیت  
کے اسرار و رموز، اجتماعی قدروں اور روایات کے تسلسل پر نظر نہیں رہتی۔  
تنقید اور تحقیق اگر فنی اقدار اور جمالیاتی تجربات کا سامنی اور منطقی تجزیہ



کرنے لگے تو انجام ظاہر ہے۔ یہ جانتے ہوئے کہ بدلتی ہوئی زندگی کے ساتھ ادب میں اسی رفتار کے ساتھ تبدیلی نہیں ہوتی۔ بدلتی ہوئی زندگی کے ساتھ ادب میں اسی رفتار سے حالات کے مطابق تبدیلی نہیں آتی اور تاریخی، جغرافیائی، معاشی اور معاشرتی حدود کے باوجود آرٹ کی بنیادیں قدریں ایک ہوتی ہیں، اس قسم کا تجزیہ کیا جاتا ہے اور سطح سے گہرائیوں کا اندازہ نہیں ہوتا۔ "تنقید" اور "تحقیق" کو فن کی بے حیدرگیوں اور فنی تجربوں کی انجمنوں سے پریشان نہیں ہونا چاہیے بلکہ شعور اور لاشعور میں اترنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ بے ترتیب اور بے ربط تجربوں میں وحدت اور اکائی کو تلاش کرنا چاہیے، جذبے کی تہذیب کا احساس اسی طرح تو بڑھے گا۔

حقیقت کا وہ تصور حقیقی ہے جس میں ذہن اور خارجی حقائق کو ایک دوسرے کے کسی لمحہ جدا نہ کیا جائے، آدمی کے ذہن، جسم اور پورے وجود اور ماحول کا تصور ایک ساتھ پیدا ہوتا ہے۔ ذہن اور ماحول کی کش مکش، پورے وجود اور معاشرتی مہمات کی کش مکش کا مطالعہ ایک ساتھ ہوگا۔ اسی تقاضا سے خارجی حقیقتیں نفسی حقیقتیں بنتی ہیں اور علامتی اور جمالیاتی پیکروں میں ظاہر ہوتی ہیں۔ جذبات میں بے حیدرگی اور تہہ داری اسی تقاضا سے پیدا ہوتی ہے۔ بڑا ادب نفسیاتی تقاضا اور قدروں کی کش مکش سے پیدا ہوتا ہے۔ حد درجے کی درون بینی اور داخلی نقطہ نظر، سب اسی تقاضا کی دین ہیں۔ داخلی اور خارجی تقاضا کے بغیر "رومانی انفرادیت"



نہیں ابھرتی۔ فن کار کی "رومانی انفرادیت" ہی تجربوں کو کبھی سیارہ انداز میں  
 پیش کرتی ہے۔ اور کبھی فلسفیانہ انداز میں۔ کبھی ان تجربوں کو ڈرامائی صورت  
 دیتی ہے اور کبھی تخیلی رنگ اور صورت۔ فن کار کی داخلیت اس کا وجدان اور  
 اس کا تخیل، ہی عقل و دانش کا گہوارہ بن جاتا ہے۔ جذباتی اور تخیلی رد عمل  
 سے آرت کی تخلیق ہوتی ہے۔

اردو ادب میں حقیقت نگاری کا تصور کتنا سسطی اور "غیر ادبی"

ہے اس کا اندازہ مندرجہ ذیل مثالوں سے کیجئے۔

"پریم چند اور جوش دو دنوں تو محی تحریک آزادی کے ابال

کی تخیلی ہیں۔ لیکن ان کا ادب اس تحریک کی کمزوریوں اور

سمجھوتے بازیوں کے خلاف ایک زبردست احتجاج کی حیثیت

رکھتا ہے، ایک کے احتجاج نے حقیقت نگاری کی شکل اختیار کی

اور دوسرے احتجاج نے رومانی بنادت کی۔"

علی سردار جعفری، "ترقی پسند ادب" ص ۱۲۹

پہلے جملے میں دو بڑے فن کاروں کے اس "تاریخی دور" کا تعین کیا گیا ہے

جس دور میں ان کے شعور و فکر نے اعلیٰ تخلیقات دی ہیں۔ اس کے بعد ہمیں آگاہ کیا

جاتا ہے کہ دونوں اس تحریک کی کمزوریوں اور سمجھوتے بازیوں کے خلاف تھے اور اسی

"مخالفت" نے "احتجاج" کی صورت اختیار کی اور اس "احتجاج" نے "حقیقت نگاری"

اور رومانی بنادت کو پیدا کیا پس ادب میں حقیقت نگاری کا اور رومانی بنادت کیلئے "احتجاج" لازماً ضروری پایا جاسکتا ہے

مجرباً حقیقت نگاری اور رومانی بنادت کے لئے فن و ادب میں "احتجاج" ضروری ہے



"حقیقت نگاری" اور "رومانی بنیاد" کے درمیان اس طرح لکیر کھینچ

گئی ہے۔

"پریم چند دیہات کے نچلے درمیانی طبقے میں پیدا ہوئے تھے اور انھوں نے اپنا بچپن اور جوانی انتہائی افلاس کی حالت میں گزاری تھی" اس لئے وہ "حقیقت نگاری" پر مجبور تھے۔ ان کے برعکس جوش نے اچھے خاصے کھاتے پیتے گھرانے میں آنکھ کھولی اور فراغت کی زندگی بسر کی اس لئے کسانوں سے ان کی ہمدردی "رومانی بنیاد" ہی کی شکل اختیار کر سکی۔

(علی سردار جعفری، ترقی پسند ادب ص ۱۲۶)

اب یہ معلوم ہوا کہ "حقیقت نگاری" اور "رومانی بنیاد" فن و ادب میں دو مختلف عمل ہیں۔ جوش کی "بد نصیبی" یہ ہے کہ وہ "زمیندار گھرانے" میں پیدا ہوئے اور پریم چند کی "خوش نصیبی" یہ ہے کہ وہ "نچلے طبقے" میں پیدا ہوئے۔ اردو تنقید طبقاتی زندگی اور طبقاتی ذہن کا تجربہ کتنی آسانی سے کر لیتا ہے۔ یہ اس کی عمدہ مثال ہے۔ اسی تنقید کو سائنسی تنقید کہتے آئے ہیں۔ حقیقت نگاری کا تجربہ یہ اجبراً اور اقلیدہ کے فارمولوں پر کیا جاتا ہے۔ یہ حقیقت تو واضح ہو گئی کہ "حقیقت نگاری" کسانوں سے "ہمدردی" اور "رومانی بنیاد" کا نام نہیں ہے بلکہ ان سے نسبت کا نام ہے۔ اس کا وضاحت اس طرح ہو گئی ہے۔

"ان کے (پریم چند کے) فن پر شباب پہلی جنگ عظیم کے

بعد آیا جب ہندوستان کے مخصوص حالات اور انقلاب روس



کے زیر اثر اٹھوں نے درمیانی طبقے سے نیچے اتر کر کسانوں کی  
زندگی کی تصویر کشی کی اور مثالیت اور تصویریت کو کم کر کے حقیقت  
نگاری کو اہمیت دی۔

(علی سردار جعفری ترقی پسند ادب)

”اکبر کا حقیقت“ کا یہی تصور اردو تنقید کے راستے میں چھائی ہے۔  
حقیقت نگاری کا یہ تصور جس سے لائٹ ”نوٹوگرانی“ بن جائے کسی حد تک قابل  
قبول ہے، آئیے دیکھا کہ رومانیت کو حقیقت سے علیحدہ کیا گیا، احتجاج کی ضرورت  
سب سے زیادہ سمجھی گئی اور کسانوں کی زندگی کی تصویر کشی کی اہمیت کا احساس  
دلایا گیا فن داد میں ”حقیقت نگاری“ کا وہ تصور جو مثالیت اور تصویریت  
کو اتنی آسانی سے جھٹک دے اور رومانیت کو علیحدہ کر دے، اطمینانی زندگی  
کی سطحیت کا تجربہ کرے اور شخصیت کی پیچیدگی اطمینانی زندگی کی اندرونی کیفیتوں  
اور بنیادوں کا رجحانات، رد مانی فکر، جذباتی اور تخیلی رد عمل نفسیاتی نظام اور  
ذرا دلی کشش اور جمالیاتی تجربوں کو نہ دیکھے اور ان کا تجربہ نہ کرے، اس  
تصور سے ادبی قدروں کی ہمہ گیری کا احساس کسی حد تک ہو سکتا ہے۔ یہ تصور  
کتنا یگانگی، سطحی، محدود، سپاٹ اور گمراہ کن ہے، اگر پریم چند اور جوش  
ملیح آبادی کے آرٹ کے لئے اقلیدس کا یہی فارمولا کافی ہے تو تنقید کا فن ہی بے کار ہے  
اگر تنقید ایک تخلیقی آرٹ ہے تو اس کی بنیادیں قدروں اور اس کے عظیم مطالبوں کو  
سمجھنا چاہئے۔ اگر تنقید قدروں کا تعین کرتی ہے، تو اس کے کردار کو سمجھنا ضروری  
ہے۔ ”رومانیت“ حقیقت نگاری کا یہ حال بھی دیکھئے۔



یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ پریم چند کی حقیقت نگاری میں  
 "رومانیت کی چاشنی" ہے اور نہ ان کے ادب میں بھونڈا اپنی پیدا  
 ہو جاتا اور جوئی کی رومانیت میں حقیقت نگاری کی "آئینہ شہ ہے  
 در نہ ان کا ادب فرار کا حیثیت اختیار کر لیتا ۔

(علی سردار جعفری - ترقی پسند ادب)

معلوم ہوا کہ "رومانیت" فراریت کا نام ہے اور یہ بھی محسوس ہوا کہ  
 حقیقت نگاری کے لئے بھی "رومانیت کی چاشنی" کی ضرورت ہے اور نہ "حقیقت نگاری میں  
 بھونڈا اپنی پیدا ہو جائے گا۔

"رومانیت کی چاشنی" اور "حقیقت نگاری کی آئینہ شہ" پر بھی غور  
 فرمائیے۔ یہ کیسے کہا جائے کہ اردو کے فاضل نقادوں کے ذہن میں رومانیت اور حقیقت  
 کے تصورات واضح نہیں ہیں۔ اگر رومانیت فراریت کا نام ہے تو پھر اس کی "چاشنی"  
 سے ادب کو نقصان ہوگا۔ اور حقیقت کی آئینہ شہ سے رومانیت کی صورت انتہائی  
 مضحکہ خیز ہو جائے گی۔ تخلیقی عمل اور جمالیاتی تجربوں کے طلسم اور ان کی پیچیدگی کو  
 سمجھنا یقیناً آسان نہیں ہے اور نہ اس قسم کے خیالات ہمیشہ نہیں ہوتے۔

اردو تنقید میں حقیقت کے اسی تصور نے حقیقت کو نہیں سمجھا ہے۔  
 نتائج بہت برے ہیں۔ نہایت ہی عبرت ناک۔ اسی تصور کی روشنی میں نیا ذہن  
 بھی تحقیق و تنقید میں مصروف ہے۔ اسی تصور کو سب کچھ سمجھ کر قدردان کا تعین  
 ہو رہا ہے۔ بنے بنائے فارمولوں میں برفن کار کے جمالیاتی تجربے ٹریپ رہے ہیں  
 صرف پریم چند کی مثال سامنے رکھئے۔ پریم چند بنیادی طور پر اردو کے فن کار ہیں



لیکن اردو کے نقاد تنقید کے اصول ان کے ادب سے واضح نہیں کرتے ان کے تخلیقی عمل  
 اور ان کے جمالیاتی اور روحانی تجربوں کا تجزیہ نہیں کرتے ان کے بنیادی رجحانات کی  
 وضاحت نہیں کرتے وہ 'حقیقت' کے اسی گمراہ کن تصور کو اپناتے ہیں اور ہندو کے  
 نقادوں مثلاً اندر ناتھ مدان اور رام بھاس شرما کے سطحی خیالات کی پھیلکی اور زرد روشنی  
 لیتے ہیں (ہندو میں بھی حقیقت نگاری کا یہ گمراہ کن تصور موجود ہے اور ہندو کا  
 ادب میں تنقید کا روایت ابھی تک اقلیدس کا خیالی نقطہ میا ہے) روسی نقاد  
 BESKROVNY (جس نے پریم چند کی فن کاری سے زیادہ ان کے  
 ترقی پسند نظریے سے دل چسپی لی ہے اور اپنے مخصوص اشتراکی انداز سے  
 تنقید کی ہے) کے خیالات کی تائید کرتے ہیں اور لینن نے طالسٹائی کو جس طرح  
 دیکھا تھا اسی طرح پریم چند کو دیکھتے ہیں اور دیکھتے رہے۔ اس  
 طرح اردو کی روایات 'خارجی اور نفسیاتی اور جذباتی کنش کنش' شخصیت کی بحیدگی  
 اور اندرونی اور داخلی سیداری 'باطنی اضطراب' فکر و نظر 'حیاتی کیفیات' روحانی  
 اور جمالیاتی رجحان اور خوبصورت قدروں پر کوئی روشنی نہیں پڑتی۔ ایک مضمون  
 نیک داس اور مظلوم "کسان پریم چند" تو مل جاتے ہیں لیکن ایک فن کار پریم چند نہیں  
 ملتے۔

فن و ادب میں جہاں "حقیقت" کا تصور آنا محدود اور سٹار ہو وہاں ظاہر ہے  
 ہیں کچھ حاصل نہ ہوگا۔ اردو تنقید نے جدید اردو ادب کو حقیقت کا یہ تصور دیا ہے  
 اور ایک مخصوص سانچے میں فن و ادب کے تجربوں کو ڈھالنے کی کوشش کی ہے۔ "حقیقت"  
 کے اس تصور میں "سماجی عمل" کی بحیدگی کا بھجا احساس نہیں ہے۔ جدید روایت



نے بھی حقیقت کا جو تصور دیا ہے اس سے یہ تصور بہت دور ہے۔ آرٹ کے علم کو سمجھنے کے لئے حسن کے عرفان کی ضرورت ہے۔ حقیقت کا لفظ بہت وسیع اور بہت پیچیدہ ہے۔ اس کی بہت سی اہمیتیں ہیں۔ حقیقت کے تصور کے ساتھ خارجی اقدار کے ساتھ شعور جذبہ فکر داخلی اقدار جمالیاتی اور روحانی کیفیتوں کے تصورات بھی پیدا ہوتے ہیں۔ ایک ساتھ خارجی اور داخلی کا تصور ایک ساتھ پیدا ہوتا ہے۔

اردو تنقید میں "حقیقت" کا یہ تصور اس طرح تجزیہ کرتا ہے اور قدروں کا تعین کرتا ہے تو حیرتسا ہوتی ہے :-

..... یہ حقیقت کہ کسان بجائے خود آزاد نہیں ہو سکتا اور اسے مزدور طبقے کے اتحاد اور امداد کی ضرورت ہے یہ ہم چند کی نظروں میں تو کیا، سیاہی رنگی نظروں میں بھی نہیں تھی۔ اس لئے وہ کسانوں کی تباہی اور بربادی کا وہ کی دیرانی، شہروں میں سرمایہ داری کی لعنت اور موجودہ سماج کی حیوانیت کو اچھی طرح دکھاتے تھے لیکن اس لعنت اور حیوانیت کو کیسے ختم کیا جائے۔ یہ بتانے سے قاصر رہتے تھے لیکن بتانا ضرور چاہتے تھے کیوں کہ انھوں نے اپنے فن کے لئے ایک مفقود قرار دیا تھا کہ فن کا کام حقیقت کو تبدیل کرنا ہے۔ اس لئے انھوں نے ایک آسان طریقہ نکال لیا تھا اگر تمام آدمی نیک راست باز، پارسا بن جائیں تو سماج کے سارے دکھ درد کا



علاج ممکن ہے۔ اور اگر وہ سماج میں نہیں تو کم از کم اپنی کہانیوں  
اور ناولوں میں تو برے کو اچھا اور تاریک کو روشن بنا ہی سکتے  
تھے یہ راستہ دکھانے میں طالسٹائی اور گاندھی جی کے فلسفے  
کو بھی بڑا دخل تھا جس سے پریم چند بہت متاثر تھے۔

(علی سردار جعفری - ترقی پسند ادب ص ۱۲۲-۱۳۳)

پریم چند "اگر" بڑے فن کار ہوتے تو شاید وہ ضروریہ بتا دیتے  
کہ "اس لعنت اور حیوانیت کو کیسے ختم کیا جائے" حقیقت کو تبدیل کرنے کی بات  
تو ہم کرتے ہیں لیکن ہم یہ نہیں دیکھتے کہ پریم چند نے اپنے ادب میں حقیقت کو کس طرح  
بدلنے کی کوشش کی ہے اور کس طرح بدلنے کی کوشش کی ہے۔ حقیقت کو تبدیل کرنے  
میں ظاہر ہے ان کے رومانی ذہن اور جمالیاتی فکر کو دخل ہے جب رومانی عمل  
کو جھٹک چکے ہیں تو ہم اس کا ذکر کس طرح کریں۔ تخلیقی عمل کی پہچان و تخلیقی عمل ہی  
سے حقیقت تبدیل ہوتی ہے (رومانی فکر اور رومانی رجحان ہی میں ہوگی۔ پریم چند  
کے رومانی ذہن نے اپنے ادب کو جو رومانی کردار عطا کیا ہے ہم اس کا تجزیہ کیوں  
نہیں کرتے؟ حقیقت کو بدلنے کے عمل کی پہچان بھلا تو اس کا تجزیہ سے ہوگی۔ ادبی  
اور فنی قدروں کے تجزیے سے زیادہ گاندھی جی اطالسٹائی اور اشتراکیت کا  
تجزیہ پسند ہے تو ظاہر ہے ادبی اور جمالیاتی قدروں کا تعین نہیں ہوگا۔

یہ صرف ایک نقاد کی مثال ہے۔ دوسرے نقادوں کے یہاں بھی حقیقت  
کا یہی تصور ہے۔ فن و ادب میں "حقیقت" ریاضی کا مسئلہ بن گیا ہے۔ چند مستعین  
قاعدوں پر عمل ہوتا ہے اور یہ قاعدے اور اصول "سائنسی" کہے جاتے ہیں۔



ان سے عجیب و غریب نکات سامنے آئے ہیں۔ مثلاً

”غالب کے یہاں تضاد ہے، لیکن ایسا فلسفہ جو  
تضاد سے خالی ہو“ محض غیر طبعی اثرات کی نظام میں جنم لے  
سکتا ہے۔“

(پروفیسر سید احتشام حسین، تنقید اور عملی تنقید ص ۱۰۶)

”سیاسی اضطراب اور سماجی کشت مکشت کے اس عبوری  
دور میں پریم چند کی شخصیت بھی اپنی وفاداری میں بٹ گئی تھی  
وہ سرمایہ داری کے مخالف تھے لیکن انقلاب کی آواز پوری  
طاقت سے اس لئے بلند نہیں کرتے تھے کہ انقلاب میں عدم تشدد  
کا باقی رہنا یقینی نہیں۔ وہ مزدوروں اور غریبوں کے ترجمان  
تھے لیکن ان کے حقوق حاصل کرنے کے لئے کسی انقلابی جدوجہد  
کے بجائے کھجوتے اور صلح پسندی سے کام لینے کے طرفدار تھے۔“

(پروفیسر سید احتشام حسین، تنقید اور عملی تنقید ص ۱۸۲)

”اقبال کے فلسفہ میں یقیناً تضاد ہے۔ ان کے طوفان  
بدش خیالات ہماری رگوں میں خون کی گردش تیز کر دیتے  
ہیں لیکن عمل کے مادے ذرا دلچ نہیں بتاتے۔“

(پروفیسر سید احتشام حسین، تنقید اور عملی تنقید ص ۱۷۰)

”اقبال کے مقاصد اعلیٰ اور آرزوئیں بلند ہیں اور ولولہ  
زندگی سے معمور ہونے کی وجہ سے زندگی کے تسلسل کو قائم رکھنے



کے ساتھ ساتھ اعلیٰ منازل کی طرف لے جاتی ہیں مگر  
ارتقار کا یہ تصور برگمناں کے تخلیقی ارتقار کی ایک شکل ہے جسے  
حقیقی زندگی کی کشمکش سے کوئی واسطہ نہیں ہے۔

(پروفیسر احتشام حسین: تنقید اور عملی تنقید۔ ص ۱۵۶-۱۵۷)

”اگر اگھوں نے (اقبال نے) سماجی زندگی کی کشمکش

کو طبقاتی لوٹ کھسوٹ اور سامراج اور سرمایہ داری کے  
استعمال کی روشنی میں دیکھا ہوتا، اگر اگھوں نے عوام کی بھوک کی  
سنگی اور مجبور زندگی کے عمومی مطالبات پر نگاہ ڈالی ہوتی تو وہ  
ہمیں بتا سکتے کہ انسان اپنی عظمت کے نمایاں کرنے کے لئے کون  
سی راہ عمل اختیار کر سکتا ہے۔ غیر متوازن اور غیر منصفانہ سماجی  
زندگی کے بندھنوں کو کس طرح توڑ سکتا ہے اور جہاں سازگار  
عالم انسانوں کے لئے کس طرح وجود میں آسکتا ہے جس کا انتظار

ہے۔

(پروفیسر احتشام حسین: تنقید اور عملی تنقید۔ ص ۱۷۱)

غائب اقبال اور پریم چند کے آرٹ کا جو صلج ہے اس صلج  
کا جواب دینے کے لئے ہم ”حقیقت“ کے اسی تصور کو لے کر آگے بڑھتے ہیں۔ ادبی  
اقدار کی سطحی دفاحت بھجانی ہوتی۔ کیا یہی ادبی تنقید کا تقاضہ ہے؟ — اردو  
تنقید جب حقیقت کے اس تصور کو لے کر آگے بڑھتا ہے تو اس قسم کے خیالات سامنے آتے  
ہیں۔ ”پریم چند کی شخصیت دفا داریوں میں تقسیم ہو گئی تھی“ اور ”اقبال عمل کے



مادی ذرائع نہیں بتاتے " غالب کے یہاں تضاد ہے " اور " اگر اقبال نے عوام  
 کی بھوک کی تنگی اور مجبور زندگی پر نظر ڈالتی ہوتی تو ہمیں " یہ بتا سکتے " اور " وہ بتا  
 سکتے "۔ انھوں نے جو کچھ " بتایا " ہے " ادبی اور فنی اقدار کی روشنی میں ہم انھیں رکھ  
 لینا نہیں جانتے یا نہیں جانتے۔ یہ اردو کی میکانکی تاثیراتی اور " سلطانی تنقید " ہے۔  
 ہم حکم دیتے ہیں اور دربار میں فیصلے کرتے ہیں۔ یہ تنقید حقیقت کے اس میکانکی  
 اور سطحی تصور سے پیدا ہوئی ہے۔ اردو کا ایک بزرگ پروفیسر اور نئی تنقید کا  
 ایک " امام " جب یہ کہتا ہے کہ اقبال کے ارتقا کا یہ تصور چونکہ برگان کے  
 تخلیقی ارتقا کی ایک شکل ہے لہذا حقیقی زندگی کا کش مکش سے اس کا کوئی واسطہ  
 نہیں ہے تو سخت حیرت ہوتی ہے۔ پروفیسر سید احتشام حسین کے ہاں " حقیقی زندگی " اور اس کی  
 " کش مکش " کا جو تصور ہے اس کی سطحیت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔  
 افلاطون کے عہد میں فلسفہ شاعری کی نگرانی کر رہا تھا، اس کی وجہ سمجھ میں آتی  
 ہے اس لئے کہ افلاطون پہلے ایک فلسفی اور ماہر اخلاقیات، معلم اور صوفی تھا۔ پھر  
 کچھ اور لیکن آج شاعری اور فن کی ایسی نگرانی کی کوئی وجہ نظر نہیں آتی۔  
 اگر غالب کے یہاں تضاد ہے تو اس تضاد کا تجزیہ کیجئے اور اس تضاد میں تخلیقی فکر  
 اور جمالیاتی احساس کی پہچان کیجئے، اس تضاد کے حسن کو دکھائیے۔ غالب کی  
 رومانیت کا تجزیہ کرتے ہوئے اس تضاد کی قدر و قیمت کا اندازہ کیجئے۔ ادب کے  
 ایک طالب علم کی حیثیت سے ہم نے تو اس جملے سے کچھ نہیں سمجھا، ذہن کی کوئی  
 گرہ نہیں کھلی، بلکہ ہم اور الجھ گئے، ہم اسے غالب کی ایک بڑی کمزوری سمجھنے  
 لگے، بات اسی حد تک رہتی تو ایک بات بھولتی، بزرگ نقاد نے غالب کے



ساتھ اشریت کا بھی ذکر کر دیا اور یہ بتانا ضروری سمجھا کہ ایسا فلسفہ جو  
 تضاد سے خالی ہو محض غیر طبقاتی اشریت کی نظام میں جنم لے سکتا ہے۔ یہ تو غالب  
 کے آرٹ سے دل چسپی رکھنے والوں اور غالب پر تنقید پڑھنے والوں پر ظلم ہے۔ برگساں  
 اور اقبال کے متعلق بھی جو کچھ فرمایا گیا ہے وہ کچھ کم نہیں ہے۔ پہلی بات تو یہ کہ  
 "حقیقی ارتقا" "حقیقی زندگی" اور "کش مکش" سے نقاد کے خیالات کی وضاحت نہیں  
 ہوتی۔ ہم صرف یہ سمجھتے ہیں کہ فن کار کو عملی طور پر سیاسی جدوجہد میں حصہ لینا چاہیے۔  
 حقیقی زندگی کی فوٹو گرافی کرنی چاہیے۔ چونکہ شور "نفسی بہاؤ" "حقیقی ارتقا"  
 "ٹائم آرٹ" (TIME ART) "فری ویل" (FREE WILL) "سرت اور غم کی شدت" اور "اندردنی غم اور اندردنی مسرت" کے پھیلاؤ اور  
 دوسرے "برگساں کی موضوعات" پر ابھی تک اردو ادب میں تحقیق نہیں ہوئی ہے  
 اس لئے بڑے نقادوں کے ایسے حملے مرعوب کرتے ہیں حالانکہ اس قسم کی باتیں  
 بہت ہی ہلکی ہیں اور ہم ان باتوں کو نہایت ہی غیر ذمہ دارانہ اظہار بیان  
 کہیں تو یقیناً غلط نہ ہو گا پھر ہم یہ سوچتے ہیں کہ مندرجہ بالا اقتباسات میں  
 اقبال کی شاعری کے متعلق جو کچھ کہا گیا ہے ان سے ہیں اقبال کی عظمت اور  
 ان کی ادبی قدروں کو سمجھنے میں کہاں تک مدد ملتی ہے؟ حقیقت نگاری کا  
 سطحی 'بیکانگی اور سپاٹ تصور اقبال کے ان شعری تجربوں تک نہیں لے جاتا  
 جو شاعر کے ادراک جذبے اور اس کی بھرپور شخصیت میں جذب ہو کر سامنے  
 آئے ہیں۔ یہ تصور اقبال کی اصطلاحوں 'تشیہوں' 'استعاروں'، علامتوں،  
 اور تلمیحوں کی شدید اور گہری روایت کو سمجھنے کے لئے نہیں اکساتا۔ اس تصور سے



"بال جبریل" کی گہری اور مزیت اور ایمائیت کو کس حد تک سمجھا جاسکتا ہے؟ تجربوں کی گہری معنویت اور غنائی کیفیتوں کا اندازہ کس طرح کیا جاسکتا ہے؟ ایک بڑے شاعر کی فکر کے جلال و جمال کو سمجھنے میں اس تصور سے کتنی مدد مل سکتی ہے؟ اقبال کی شاعری میں پورے شخصیت اور پورے وجود کا طلسم ہے۔ حقیقت نگاری کا کوئی تصور "عقلیت" کا تجزیہ اس وقت تک نہیں کر سکتا جب تک کہ جبلت کا تجزیہ نہ کرے، اخلاقی اقدار اور سماجی کش مکش کا تجزیہ اس وقت تک مکمل نہیں ہو سکتا جب تک کہ مزاج، انفرادیت، جذباتی ہیجان اور تخیل کا تجزیہ نہ کیا جائے۔ "خود مرکزیت" اور "انکشافِ ذات" کا مطالعہ اس تصور سے کس طرح ہوگا؟ "بال جبریل" کی صرف پہلی غزل پڑھیے۔

میری نوائے شوق سے شورِ حرمِ ذات میں

غلفہ ہائے الامان بستکہ صفات میں

حور و فرشتہ ہیں اسیر میرے تخیلات میں

میرا نگاہ سے نعلی تیری تجلیات میں

گہر ہے میرا جستجو در حرم کی نقش بند

میرا فغاں سے رستخیز کعبہ دسومات میں

گاہ مری نگاہ تیز چیر گئی دلِ وجود

گاہ اچھ کے رہ گئی میرے توہمات میں

لوانے یہ کیا غضب کیا، مجھ کو بھی فاش کر دیا

میں ہی تو ایک راز تھا، سینہ کائنات میں



اور سوچئے کہ "حقیقت نگاری" کے اس محدود تصور سے ہر شعر کی معنی آفرینی اور  
 غنائی کیفیت کو کس طرح سمجھا جاسکتا ہے، شدید داخلیت، گہری اشاریت، بیداری  
 قلب بے خودی اور ہشیاری، گہری عزت اور ایمائیت، رد مانی رحمان اور جانیاتی  
 فکر اور داخلی نقطہ نظر اور علامتی سکر جسد باقی میمان، خود مرکزیت اور انکشاف  
 ذات ان تمام باتوں کا تجزیہ کس طرح ہو سکتا ہے؟ تنقید سماجی کش مکش اور نسلی  
 بھوک اور مجبور زندگی کے بارے میں کم بتائے اور ان باتوں کا تجزیہ زیادہ کرے، کیا  
 یہ تنقید کا تقاضا نہیں ہے؟ اگر حقیقت نگاری شدید داخلیت اور رد مانی فکر  
 سے گھبراتی ہے تو یقیناً وہ آرٹ کی عظمت کا اعتراف کرنا نہیں چاہتی۔ وہ کلچر  
 کی روح کو سمجھنا نہیں چاہتی۔ آرٹ کے کردار کو سمجھنا نہیں چاہتی۔ اقبال کی اس  
 غزل کا تجزیہ کرتے ہوئے نقاد کو بھی اندرونی دنیا کی تفتیش اور تلاش و جستجو  
 کرنا ہوگی اسی عمل سے تنقید آرٹ اور تخلیقی فن کا درجہ حاصل کرتی ہے۔ اس  
 غزل میں پورے وجود کے کرب کا اندازہ کیا ان اصطلاحوں سے ملوگا جو اردو  
 کے نقاد پیش کرتے ہیں؟ اگر کوئی یہ کہے کہ اردو غزل کی تاریخ میں اس غزل کا  
 کوئی جواب نہیں ہے یا اقبال کی غنائیت ہموار ہے، ان کے یہاں وہ ناہمواری  
 نہیں ہے جو غالب کی غنائیت میں ہے، یا اس غزل میں جس زخمی انفرادیت کی  
 پہچان ہوتی ہے اس کی مثال اور کہیں نہیں ہے اور ہر شعر میں تجربے کی تہہ در تہہ  
 گہرائیاں ملتی ہیں۔ تو ان خیالات کی مخالفت یا انکی تصدیق "حقیقت نگاری" کے  
 اس محدود تصور سے کس حد تک ہوگی؟

مذہب، فلسفہ اور سائنس کی طرح آرٹ بھی کلچر کی حفاظت کرتا ہے



کلچر کے تحفظ کے لئے جدوجہد کرتا ہے لیکن اس کی معنویت کو چند تمدنی اور سماجی اور  
مخصوص اقتصادی اور معاشرتی اصطلاحوں سے سمجھنا بھی ممکن نہیں ہے۔ غالب  
اقبال اور پریم چند اور دادب کے تین بڑے ستون ہیں، یہ تین روشن خیار  
ہیں، یہ تین مستقل روایتوں کے نام ہیں۔ یہ تین بڑے سرچشمے ہیں۔ ہر عہد میں ان  
سے روشنی ملے گی۔ غالب اور اقبال کے متعلق اس طرح سوچنے ہوئے۔ یہ خیال بھی  
آتا ہے کہ کیا فن دادب میں "فکری تضاد" کو اسی طرح دیکھنا چاہیے، فلسفہ کا جو  
اہمیت سماجی نظام میں سے کیا وہی اہمیت آرٹ میں بھی ہے؟ بہت سے سوالات ذہن  
میں ابھرتے ہیں۔ آرٹ اور فلسفے کا رشتہ کیا ہے؟ اور اس رشتے کی نوعیت کیا ہے؟  
کیا غالب اور اقبال کو پہلے فلسفی کہنا ضروری ہے؟ آرٹ میں فکر کا تضاد  
ہیں کن حقائق سے آگاہ کرتا ہے؟ کیا فن دادب کا یہ تجربہ فن کی اندرونی  
منطق شخصیت کا پیمائش کی 'طبقاتی زندگی کی کش مکش انفسیاتی کیفیات  
اندرونی کرب اور بے چینی اور بستی ڈھانچوں کو سمجھنے میں کوئی مدد کرتا ہے؟  
پریم چند کی شخصیت و فاداریوں میں تقسیم ہو گئی تھی۔ اس انکشاف  
سے حقیقت نگاری نے کن ادبی اقدار اور شخصیت کی کن پیمائش کیوں سے میں آگاہ  
کیا؟ کیا اس کی ضرورت نہیں کہ پریم چند کے آرٹ میں جو "مختر خیال" ہے ہم اس سے  
ابھی طرح آگاہ ہوں، ان کی شخصیت کے ان پہلوؤں پر نظر رکھیں جن سے جدید  
افسانہ نگاری اور جدید نثر کے سرچشمے سے آگاہی ہوتی ہے؟ جن سے افسانوی  
کلچر کو قابل تجزیہ کردار ملے ہیں؟ آج بہت سے ایسے فن کار ہیں اور حقیقت یہ  
ہے کہ ایسے فن کاروں کی آج کمی نہیں ہے جن کی "شخصیت" و فاداریوں میں تقسیم



ہمیں ہوئی ہے اور وہ پریم چند سے کہیں زیادہ "مزدوروں اور کانون" کی  
 "ترجمانی" کر رہے ہیں اور انقلاب کی آواز "پور کا طاقت" سے بلند کر رہے ہیں  
 پھر کیا وجہ ہے کہ وہ پریم چند سے کمتر درجہ کی چیزیں پیش کر رہے ہیں ان کے  
 فن میں وہ باریکیاں، وہ خوبیاں اور وہ حسن ہیں جو پریم چند کے فن میں ہے۔  
 وہ کوئی بڑا تخلیقی کارنامہ پیش نہیں کر رہے ہیں۔ اور عالم یہ ہے کہ ادب میں  
 جمود کی بات ہو رہی ہے۔ ظاہر ہے کہ فن و ادب کی قدروں کا راز اور اس  
 کا طلسم کچھ اور ہے جسے حقیقت کا یہ محدود تصور واضح نہیں کر سکتا۔ شخصیت  
 کا مطالعہ اتنا آسان نہیں ہے، یقیناً آسان نہیں ہے۔ اقبال کے آرٹ میں  
 "انقلاب اندر شعور" کی آواز جس شخصیت کی صبح تیا مت کو نمایاں کرتی ہے اور  
 اقبال کا آرٹ اپنی گہری رو مانیت، اپنے تخلیقی شعور اور اپنی حکیمانہ بصیرت سے  
 اردو شاعری کی جمالیاتی روایات کو جس طرح مکمل کرتا ہے، کیا ہم ان حقائق  
 کو صرف اس طرح دیکھیں کہ اقبال کا "حقیقی زندگی کی کش مکش سے کوئی واسطہ  
 نہیں" "اقبال عمل کے مادی ذرائع نہیں بناتے" اور "وہ عوام کی بھوک کی تنگی  
 اور مجبور زندگی پر نظر نہیں ڈالتے؟" اقبال کے تصور زمان کی رو مانیت ہی  
 تخلیق ارتقار کے تصور کی وضاحت کر سکتی ہے۔ دقت کا عام تصور اقبال کی  
 فکر سے بگھل گیا ہے، یہ ظلم ہے کہ اسے اس طرح دیکھا جائے کہ حقیقی زندگی  
 سے "اس کا" کوئی واسطہ نہیں ہے۔

حقیقت نگاری کی تحریک کے یہ شگونی نہیں تو اور کیا ہیں؟ "عکاسی"



"ترجمانی" — "رہنمائی" — "تضاد" — "سرمایہ داری" — "جاگیر داری" —  
 "اشتراکیت" — "سماجیات" — "سماجی زندگی کی کش مکش" — "طبقاتی اور  
 غیر طبقاتی زندگی" — "مادی ذرائع" — "ردمانیت کی چاشنی" — "حقیقت کی  
 آمیزش" — "مقصدی ادب" — "ردمانی بنیاد" — "انقلاب کی آواز" —  
 "جدد حیات کی روشنی" — "مزدوروں اور کسانوں کی ترجمانی" — "ذرائع سدادار"  
 "پیداوار کی رشتے" — "طبقاتی شعور" — "معاشرتی رجحانات" — ان الفاظ ترکیب  
 اصطلاحات وغیرہ کا استعمال عام ہے۔ ادبی قدروں کو سمجھنے کے لئے ان سے  
 مدد لی جاتی ہے، حقیقت نگاران لفظوں، ترکیبوں اور اصطلاحوں سے صرف  
 مرعوب کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ان کی باتوں میں کوئی گہرائی نہیں ہوتی۔ ان  
 ترکیبوں اور اصطلاحوں سے حقیقت نگاری کی سطحیت نمایاں ہو جاتی ہے۔ معاشرتی  
 اور سماجی اصطلاحوں کا معنویت بھی نہیں ابھرتی، کچھ ہی برسوں میں یہ اصطلاحیں  
 اتنی فرسودہ ہو گئی ہیں کہ آج آرٹ کے "ردمانی کردار" پر غور کرتے ہوئے ہمیں ان  
 سے زیادہ مدد نہیں ملتی۔ آج یہ اصطلاحیں ہم سے سرگوشیاں نہیں کرتیں۔ حقیقت کے  
 اس تصور اور ان حقیقی اصطلاحوں کا استقبال کیا ہے؟ یہ سوچنے کی بات ہے۔

حقیقت کا وہ تصور فن و ادب میں کتنا سطحی ہے جو آرٹ کے  
 محشر خیال اور داخلی ضرب کلیم سے آگاہ نہ کر سکے، جو علامتوں اور پیکروں  
 کے گہرے رموز سے واقف نہ کر سکے، وہ کسی حقیقت نگار کا ہے جس میں ذہن  
 نفسیات، شخصیت، جمالیاتی فکر اور ردمانی رجحان پر نظر نہ رکھی جائے۔؟



خارجیت اور داخلیت کو آسانی سے جدا کیا جائے اور آرٹ کی داخلی فطرت سے گریز کیا جائے! حقیقت نگاری نے محنت (LABOUR) پر نظر رکھی۔ لیکن اس کے تخلیقی عمل اور احساس جمال کے گہرے رشتے کا نہایت ہی محدود اور سطحی تصور پیش کیا۔ رومانیت کی وسیع معنویت سے آگاہ نہیں کیا۔ جمالیات کو غیبت پسندوں کا ایک فلسفہ محض قرار دیا، اخلاق اور معاشرت کے جزئیاتی حدود مقرر کئے، فلسفہ اور تاریخ کو ادبی اقدار پر حاوی کر دیا، تصویریت مثالیت اور تخلیقیت کو ادب سے خارج کر دیا، منطق اور سائنس کی اصطلاحوں سے آرٹ کی داخلی فطرت کو سمجھنے کی ناکام کوشش کی فن و ادب اور خود فنکار کی شخصیت کو سیدھی لکیر سمجھا۔ ان کی پیچیدگیوں کو سمجھنے اور سمجھانے کی کوشش نہیں کی۔ ادبی تنقید نے حقیقت کے اس تصور سے تاری کے ذہن کو دوسری باتوں میں الجھائے رکھا۔ ادب میں "حقیقت کی جستجو اس طرح ہوتی جیسے کوئی چیز گم ہو گئی ہو حقیقت نگاروں نے اس جستجو کو سب کچھ لیا۔ کوئی بھی تحقیق تجزیہ اور تحلیل کے بغیر مکمل نہیں ہوتی۔ قدیم کہانیوں میں رسم و رواج، سیاست، اور مادی زندگی کے نقوش ملے تو انھوں نے اس طرح دکھا یا گیا کہ یہ سب کچھ ہیں، یہی حقیقتیں ہیں، انسانی فکر، جذباتی تجربے شخصیت کی پے پیچیدگیاں، مزاج کی کیفیتیں، نفسیاتی عمل اور رد عمل اور تحلیل نگاری کو سمجھا گیا اور نہ سمجھا یا گیا۔ تخلیقی فن اور احساس جمال سے حقیقت نگاری دور رہی، جہاں فن و ادب کے لئے داخلی نقطہ نظر نہ ہو، ظاہر ہے وہاں ادبی اقدار کا گہرا احساس نہ ہوگا۔ قدیم داستانوں پر نظر جاتا ہے تو حقیقت کی یہی آواز سنائی دیتی ہے۔ "یہاں بھی میں، وہاں بھی میں" — الف لیلہ کی حقیقت ہو یا گنودان کی، دیوان غالب کی حقیقت ہو یا "بال جبریل" کی، ہر جگہ مادی اور خارجی حقیقت کو پکڑنے



کی کوشش ہوتی ہے، وہ مل گئی تو حقیقت کو کھو! ہو آئی نہ مل گیا، اگر نہ مل تو  
 "تصوریت" کے رد بدل سنا دیئے گئے! جہاں آئی نہ ملتا ہے وہاں تاریخ اور  
 فلسفہ بھی اپنی صورتیں دیکھنا چاہتے ہیں اور نہایت ہی میکانیکی انداز سے۔ اور پھر  
 "آئی نے" میں حقیقت کی صورت، سائنسی اور "منطقی" ہو جاتی ہے، ادب میں  
 حقیقت کی جستجو ادبی نہیں، فلسفیانہ کرید کا نتیجہ ہے۔

حقیقت کا لفظ فلسفے میں ایک مخصوص تاریخ رکھتا ہے  
 اور مختلف قسم کے فلسفیوں نے اسے اتنے مختلف مفہوم میں  
 استعمال کیا ہے کہ اس کا وہ مبہم مفہوم بھی ہمارے ذہن  
 میں الجھ جاتا ہے جسے ہم جانتے ہیں اور جسے ہر وقت استعمال  
 کرتے رہتے ہیں، ادب میں بھی حقیقت کی جستجو اسی فلسفیانہ  
 کرید کا نتیجہ ہے۔

(سید احتشام حسین۔ ردایت اور بنیادیت ص ۱۰۱)

• وہ لوگ جو ادب کو انسان کے اسی شعور کا نتیجہ سمجھتے ہیں  
 جس کی کرنوں میں سے فلسفہ بھی روشنی کی ایک کرن ہے،  
 ان کے لئے حقیقت ایک ایسی وحدت کی صورت اختیار  
 کر لیتی ہے کہ اسے فلسفہ، ریاضیات، سائنس اور ادب پر ایک  
 میں ایک مخصوص نظام کے تحت ہی عمل پیرا دیکھنا



(سید احتشام حسین - روایت اور بنیاد ص ۱۰۱)

ادبی اقدار، فلسفہ، مذہب، کسی مخصوص نظام اور سائنس کی طرف لے جائیں تو کوئی مضائقہ نہیں، اور ادبی قدریں ان کی طرف لے بھی جاتی ہیں، لیکن اگر ادبی تنقید فلسفہ، مذہب، کسی مخصوص نظام اور سائنس کے راستے ادبی اقدار تک آئے تو یہ بات عبرت ناک ہے۔ حقیقت نگاری نے "حقیقت طرازی" کی جو "ادبی نشاندہی" کی ہے اس کی بہت سی مثالیں ہیں۔ چند مثالیں دیکھیے۔

## الف لیلہ

.. خلفائے بنی عباس کے زمانے میں علم و فضل کی ترقی نے کھلنے  
 نئے دلوں کی سلومات، ہوش ربارنگینی، حسن و عشق، ناز و نیاز،  
 کی ازراہ اور زندگی سے اس کا سارا اس بخور لینے کی خواہش  
 کا زور صرف گہری نظر سے تاریخ کا مطالعہ کرنے والوں کو نظر  
 آسکتا ہے۔ اگر ان حقیقتوں کی روشنی میں الف لیلہ کو نہ پڑھا  
 جائے تو ان کہانیوں میں چھپی ہوئی حقیقت طرازی کا پتہ نہ چل  
 سکے گا۔ حقیقت کے گرد مبالغہ کا گہرا پردہ ان انسانوں کے مصنف  
 کے تخیل فن کے شعور کی ایک شکل ہے۔ اہم سماجی اور معاشرتی  
 حقیقتیں نیا روپ بھر کر ظاہر ہوتی ہیں اس لئے یہ کہہ کر رہ جانا



کہ الف لیلا میں حقیقت طرازی سے کام نہیں لیا گیا ہے، صیح  
 نہیں ہے کیونکہ ایسا کہنے والے نے یا تو اس عہد کی تاریخ کا لحاظ  
 نہیں کیا ہے یا وہ افسانوی ادب کو محض تفریح کے لئے پڑھتا  
 اور دیکھتا ہے اور اسے زندگی کے مسائل کی روشنی میں سمجھنے یا حل  
 کرنے کی کوشش نہیں کرتا :

(سید احتشام حسین۔ رعایت اور بنیاد ص ۱۰۹-۱۱۰)

حالانکہ حقیقت نگاروں نے بھی صرف یہی کہا ہے کہ الف لیلا میں حقیقت طراز ہے وہ  
 بھی صرف یہ کہہ کر رک گئے ہیں کہ الف لیلا میں تاریخ اور ماحول کی تصویریں ہیں وہ حقیقت  
 جو مادہ کی پیداوار ہے وہ اس داستان میں موجود ہے۔ جو سکتا ہے کسی نے کہا ہے کہ  
 الف لیلا میں حقیقت طرازی نہیں ہے، میری نظر سے اب تک ایسی کئی تحریر نہیں  
 گزری، لیکن غریب سوچنے والے پر تین الزام ایک ساتھ لگائے گئے ہیں اس نے  
 اس عہد کی تاریخ کا مطالعہ نہیں کیا۔ وہ افسانوی ادب کو محض تفریح کے لئے پڑھتا اور  
 دیکھتا ہے اور اسے زندگی کے مسائل کی روشنی میں سمجھنے یا حل کرنے کی کوشش نہیں  
 کرتا۔ ہم سوچتے ہیں لیکن ہے وہ مصوم سوچنے والا حقیقت کو کسی اور انداز سے سمجھنے کی  
 کوشش کر رہا ہو۔ گہری نظر سے تاریخ کا مطالعہ ضرور کیجئے۔ لیکن جب کوئی فنی کارنامہ  
 پیش نظر ہو تو اسی گہری نظر سے ادب قدروں کا بھی مطالعہ کیجئے۔ ادب میں حقیقت کی  
 صورت کہاں نہیں ہوتی ہر جگہ ہوتی ہے۔ کسی ادب کا تصور ہی حقیقت کے بغیر پیدا نہیں  
 ہو سکتا، لیکن سچا اور حقیقت کی پہچان بھی تو ضروری ہے؟ یہیں یہ بھی تو دیکھنا ہے



کہ حقیقت کیوں سی اہم نہیں سی ہیں، جو جذباتی زندگی میں ہوتی ہے جو یہی ہے۔  
 الف لیلہ کے کرداروں کی تلاش و جستجو، بے چینی اور تپش، ان کی تمنائیں اور چیدگیاں  
 کیا اہمیت رکھتی ہیں طبقاتی رجحان کیسا ہے، نریب اور نریب نظر خواب اور مبالغہ،  
 نفسیاتی کیفیات اور پیکر تراشی، آخر ان کا مطالعہ کب ہوگا؟ "الف لیلہ میں حقیقت  
 نگاری ان باتوں پر سوچنے کے لئے مجبور کیوں نہیں کرتی؟

## ابتدائی کہانیاں :-

"ان کہانیوں میں اخلاق اور رسم و رواج کے جو پہلو  
 پیش کئے جاتے ہیں، سیاست، عدنی اور تدبیر منزل کے جو  
 اصول مرتب کرنے کی کوشش کی جاتی ہے اس کا گہرا تعلق  
 اس مخصوص عہد اور مخصوص ملک کی مادی زندگی سے ہوتا ہے۔"

پروفیسر سید احتشام حسین۔ روایت اور بنیاد ص ۱۰۸

## اُردو افسانہ :-

"اُردو افسانے میں حقیقت کی تحریر کا مطالعہ ساریات

اور افکار میں حقیقت کے مطالعہ کا حصہ ہے۔"

(روایت اور بنیاد ص ۱۱۳)

ان موضوعات پر طویل مقالے لکھے گئے ہیں لیکن ہر جگہ چند باتوں کی تکرار ہے۔  
 یہی باتیں، یہی حقیقت کا تصور، یہی مادی زندگی، یہی عہد اور ملک کا ذکر۔ ابتدائی



کہانیوں کا گہرا تعلق مخصوص عہد اور مخصوص ملک کی مادی زندگی سے ہے، اور اردو انسانے میں حقیقت کی تحریک کا مطالعہ سیاسیات اور انکار میں حقیقت کے مطالعے کا حصہ ہے۔ ان باتوں سے آگے حقیقت نگاری اور ادبی تنقید کیوں نہیں جاتی؟ اس کی کوئی وجہ آپ کو معلوم ہو تو اس پر سنجیدگی سے غور فرمائیے۔ اب تک ادبی تنقید اور حقیقت نگاری نے "حقیقت طرازی" کی نشاندہی اسی طرح کی ہے۔ شاعروں اور ادیبوں نے اسی محدود تصور کے زیر اثر اپنے تجربوں کو پیش کیا ہے، وہ شعوری طور پر اس کی کوشش میں رہے ہیں کہ "ماحول" اور "سماج" کی عکاسی ہو۔ تاکہ نئے ادب کے ناقد اپنے نقالوں اور اپنی ادبی تاریخوں میں انہیں نمایاں جگہ دیں اور ان کی تخلیقات کا مطالعہ بھی منہ دوستانی سیاسیات اور انکار میں حقیقت کے مطالعے کا حصہ بنے۔ یہی حال دوسرے نقادوں اور محققوں کا ہے۔ پی۔ پی۔ ایچ۔ ڈی کے لئے لکھے گئے کم و بیش ہر مقالے میں تیسری کی ہوائی منزلیں ہیں حقیقت کا یہی نزو اور محدود تصور ہے۔ کھلا اس تصور سے فن کاروں کا تجربہ کیا ہوگا۔ اردو کے نقادوں نے ادبی تنقید کو تخلیقی آرٹ رہتے نہیں دیا ہے۔ اسے فلسفہ اور تاریخ بنادیا۔ ہر اندہ بھی ایک مخصوص نظام زندگی کا فلسفہ اور ایک مخصوص نظام زندگی کی تاریخ فن کے مطالعے کیلئے ایک مخصوص سا قبہ بنا دیا، کچھ فارمولے بنائے، ان کے لئے ادبی اقدار کو نظر انداز کیا۔ پوری ادبی تاریخ میں حقیقت طرازی کی نشان دہی کی پھر ایک پراسرار خاموشی چھا گئی، جیسے "حقیقت طرازی" اور "سماجی کشمکش" کی نشان دہی کر کے ادبی تنقید کا کام ختم ہو گیا۔ حقیقت تو یہ ہے کہ داستان ہو یا قصے، مختصر انسانے ہوں یا ناول، غزل ہو یا نظم، مرثیہ ہو یا مثنوی، تصنیف ہو یا شہر آشوب، ابھی تک ان کی ادبی قدر قیمت کا صحیح تعین



نہیں ہوا ہے۔ بڑے فن کاروں کی تخلیقی فکر کا بجز یہ نہیں ہوا ہے اور تمام بنیادی جہاں  
تدریوں کو متعلق نہیں کیا گیا ہے۔

حقیقت کے اس تصور نے تنقید کو ایک "ڈسپلن" کی صورت دے دی ہے  
نتیجہ یہ ہے کہ ہند ب تبادلہ خیال کو بھی ادبی تنقید میں کوئی گنجائش نہیں ہے۔ اگر  
اس کی گنجائش ہوتی تو مندرجہ ذیل خیالات کی اہمیت سے اب تک انکار کیا جا چکا ہوتا  
اور ان خیالات کی سطحیت کا راز معلوم ہو گیا ہوتا، یہ نہیں ہوتا کہ ہر نسل کے طلباء کو  
کلاس روم میں یہ باتیں ہر سال ذہن نشین کرائی جاتیں، ہر یونیورسٹی میں ایسی  
کتابوں کو پڑھانا ضروری قرار دیا جاتا جن کتابوں میں اس قسم کے سطحی خیالات ملتے  
ہیں۔ حقیقت نگاری کی سطحیت کا اندازہ کیجئے :-

"موجودہ غزل گو شعراء میں نراق گو رکھ پوری نے  
غزل کو زندگی کی کشمکش کا آئینہ دار بنانے کی کوشش کی  
ہے لیکن غزل اپنے محدود ردائی تاثر کی وجہ سے اس  
تبدیلی کو آسانی کے ساتھ ظاہر نہیں کرتی"

(سید احتشام حسین)

"جوش کی مادیت جذبات کی شدت زندگی ہوئی  
ہونے کی وجہ سے تاریخی مادیت سے کسی قدر مختلف ہے  
لیکن جتنی ہے وہ بکلی طرح اثر کرنے والی ہے" (سید احتشام حسین)



ان کا (احسان دانش کا) انقلاب اور مزدوروں کی ترقی

کا تصور تاریخی نہیں ہے لیکن وہ ہمیں ایک بے چین روح کی  
پکار کا پتہ ضرور دیتا ہے۔

(سید احتشام حسین)

”روش صدیقی جذباتی طور پر ارضِ مشرق میں انقلاب چاہتے ہیں  
جس کی حیثیت یاسی سے زیادہ اخلاقی اور روحانی ہوگی۔  
منزب اس کی روحانیت کا حلقہ بگوش ہو جائے گا۔ کبھی ایسا  
ہو چکا ہے اور پھر نہ ہونا چاہیے۔“

(سید احتشام حسین)

”مجاز انقلاب کے رنگین نوا شاعر ہیں لیکن ان کی شاعری  
کی رنگینی میں شعلہ کی سرخی شامل ہے۔“

(سید احتشام حسین)

”شیمس کرہانی اس دنیا سے بدل میں جس میں انصاف  
نہیں ہے اور اپنے سینے میں ایک رنگین اور دلکش صبح کی  
تسنا کی پردریش کر رہے ہیں۔“

(سید احتشام حسین)

”کینفی اعظمی دہمائی نظم نگاری سے آہستہ آہستہ انقلاب  
کی طرف قدم بڑھا رہے ہیں اور ان کا استقبال بہت ہی



امید افزا سلوم ہوتا ہے۔"

(سید احتشام حسین)

"جذبی ہندوستان کا رُدرج میں بسی ہوئی اس پسند  
ذضا کے ترجمان ہیں۔ لیکن حالات کو بدلنے کے لیے یہاں  
سے نوجوانوں کو تلواریں کھینچنے کا مطالبہ کرتے ہیں تاکہ سرمایہ دار کی  
اور غلامی کا خاتمہ ہو۔"

(سید احتشام حسین)

"راشد کی شاعری یکسر تیز چاہتی ہے لیکن یہ تغیر حالات  
کے لحاظ سے معکوس اور منفی سلوم ہوتا ہے۔"

(سید احتشام حسین)

"جاں نثار اختر رومانی فضاؤں سے نکل کر سماجی  
حقائق کو سمجھ اور سمجھا رہے ہیں۔ اور اس کشمکش کے ترجمان  
ہیں۔ جس سے نوجوان اپنی محبت اور معاشرت کی زندگی  
میں گزر رہے ہیں۔"

(سید احتشام حسین)

"ملا آزادی اور قومی ترقی کا عالمانہ احساں رکھتے ہیں  
انہیں سلوم ہے کہ جب تک رات دن نہ بدل جائیں اس  
دقت تک کچھ نہ ہوگا۔"

(سید احتشام حسین)



۰ سلام (محبلی شہری) کو بھی سماج میں انصافی نظر

آتی ہے۔

(سید احتشام حسین)

”مخدوم انقلاب کاراگ گاتے گاتے نہیں تھکتے اور

تخریب کے گھنڈر پر تعمیر کے آرزو مند ہیں۔“

(سید احتشام حسین)

”..... بصمت جنھوں نے اپنی ابتدا جنس نگاری سے کی تھی،

حقیقت کی منزل کی طرف بڑھ آئیں۔“

(علی سردار جعفری)

۰ اس تحریک (ترقی پسند) کا کارنامہ یہ ہے کہ اس نے ادب

کے فوسودہ ساختی ڈھانچے کو توڑ دیا اور اس جھوٹے تصور کو ختم

کر دیا کہ ادب کا مقصد محض تفریح طبع ہے جو سمٹھی بھرے

آرمیوں کی لطف اندوزی کے لئے تخلیق کیا جاتا ہے۔ اس نے

اس اصول کی تبلیغ کی اور اسے منوالیا کہ ادب عوام کا ترجمان

ہوتا ہے۔ ان کی زندگی کی تصویر کشی کرتا ہے اور ان کی آزادی

کی جدوجہد میں شریک ہو کر اسے آگے بڑھاتا ہے۔“

(علی سردار جعفری)



ڈاکٹر عبادت بریلوی کی کتاب "اُردو تنقید کا ارتقاء" (تحقیقی مقالہ)

پڑھئے یا جدید شاعری۔ ہر جگہ اسی قسم کے STATEMENTS ملیں گے۔ تمام

تذکرہ نگاروں اور نقادوں کے بارے میں تمام جدید شعراء کے متعلق عبادت بریلوی

"جدید شاعری" میں فیض، انزور انصاری، مجاز، تاثیر، راشد، احمد ندیم قاسمی،

فراق گورکھ پوری، ناصر کاظمی، اور جمیل الدین عالی کا خصوصی مطالعہ پیش کرتے ہیں۔

چھ تو صفحات کی کتاب ہے لیکن ہر جگہ شکر ہے، حقیقت کار ہی تصور ہے جو انھیں

اپنے بزرگ نقادوں سے ملتا ہے۔ ادبی اقدار کا تجزیہ نہیں ہے۔ ردائی فکر اور

جمالیاتی کیفیتوں پر تنقید نہیں ہے۔ پر ذہن سرسید احتشام حسین کوروش، مجاز،

کینٹی اعظمی، جذباتی، سلام، مخدوم اور شمیم کرہانی تو یاد آتے ہیں۔ لیکن اختر الایمان

مجید امجد اور مختار صدیقی یاد نہیں آتے۔ چونکہ اختر الایمان کی منوطیت کا پرچا بہت

ہوا۔ اس لیے حقیقت پسند اور ترقی پسند نقاد نے اس شاعر کا ذکر مناسب نہیں سمجھا

یہ فیصلہ کرنا مشکل نہیں ہے کہ جدید شاعری فکر و فن کے پیش نظر کیسی اعظمی، مخدوم،

اند شمیم کرہانی کے تجربوں سے زیادہ روشن ہوں ہے یا اختر الایمان کے تجربوں سے۔

ڈاکٹر عبادت بریلوی کا بھی یہی حال ہے۔ وہ بھی احتشام صاحب کے نقش قدم پر چل

رہے ہیں۔ ساحر لدھیانوی، سکندر علی و جبر، سنب الرحمن، ضیاء جالندھری جیسے

شعراء کا ذکر کرتے ہوئے انھیں اختر الایمان کی یاد نہیں آئی۔ حد یہ ہو جاتی ہے کہ

عبادت بریلوی کو علی جواد زبیری کی نظروں میں بھی ایک نئے احساس اور نئے شعور

کی جھلکیاں نظر آتی ہیں۔ لیکن جو نئی فکر اختر الایمان کی نظروں سے ملی ہے اس کا ذکر

کبھی نہیں کرتے۔ بات شاید یہ ہو کہ حقیقت کے اس مخصوص تصور سے اس شاعر کی



نظروں کو سمجھنا ممکن نہ ہو۔ اس کی نظریں اس تصور کے سانچے میں آکر کھپل جاتی ہوں۔  
قزلی رحمان کا تجزیہ بھلا اس تصور سے کیسے ہوتا۔

کہنے کو یہ بھی کہا جاتا ہے کہ شخصیت ایک لائبل گتھی ہے۔ ابھی علم میں اتنی  
گہرائی نہیں آئی کہ ہم اس کی اہمیت کا اندازہ لگا سکیں۔ (انتر حسین رائے پوری)  
لیکن کوئی ادبی ناقد فن و ادب میں شخصیت پر غور نہیں کرتا، جیسے شخصیت کو تخلیق میں  
کوئی دخل ہی نہ ہو۔ یہ بات بھی بار بار سنائی دیتی ہے کہ "زندگی کے اقتصاد پر پہلو پر  
جو مارکس نے زور دیا تھا وہ ایک خاص عصری چیز ہے۔۔۔ اقتصادیات کل زندگی  
نہیں ہے بلکہ اس کا صرف ایک عنصر ہے جو لاکھ اہم سہی، لیکن دوسرے عنصر پر غائب  
نہیں ہو سکتا۔۔۔۔۔" انسان صرف ردی سے زندہ نہیں رہ سکتا۔۔۔۔۔ (مجنون  
گورکھ پوری) لیکن ادبی اقدار پر بحث کرتے ہوئے ہر تان اقتصادیات پر ٹوٹتی ہے  
جیسے یہی تحقیق ہے اور باقی سب زریب۔ ادب پہلے "اقتصادی"۔ "عاشی"۔ "ماحولی  
سیاسی" اور بہت کچھ ہے پھر ادب ہے، اور اگر ان چیزوں کے بعد ادب نہیں رہا تو  
کوئی مضائقہ بھی نہیں۔۔۔۔۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ ایک اچھا حکیمانہ دماغ رکھے  
! ہر کوئی شخص اچھا نقاد نہیں بن سکتا، ان مثالوں کو دیکھتے ہوئے کون کہہ سکتا ہے  
کہ ادبی تاریخ اور ادبی اقدار کو حکیمانہ دماغ کی روشنی ملی ہے؟ اصول نقد اور ادب  
کی بدلیاتی ماہیت پر بحث تو بڑی فلسفیانہ ہوتی ہے۔ لیکن عملی تنقید میں تحقیق کے  
تصدد کی سلبیت نمایاں ہو جاتی ہے۔ "انقلاب کیا ہے؟" "ادب میں انقلاب کی صورت  
کیا ہے؟" "روایت کیا ہے؟" "کیا روایت انقلاب کی ضد ہے؟" "سماج کی ناانصافی  
کی پیش کش" میں ذکاوت کی شخصیت اور اس کے شور کے کمن رموز سے واقفیت ہوتی ہے؟



"زندگی کی کشمکش" کی آئینہ داری " کے علاوہ فن اور ادبی اقدار کے اور کیا تقاضے ہیں؟  
 "تاریخی مادیت" اور جذبات کی شدت " اور رنگی ہوئی مادیت " میں کیا فرق ہے؟  
 کیا تاریخی اور جذباتی مادیت میں جذبات کی شدت کی کوئی گنجائش نہیں ہے؟ کیا  
 آرٹ میں تاریخی مادیت جذبات کی شدت کے بغیر پیش ہوگی؟ - کیا فن میں  
 "جذبات کے راستے انقلاب کے میدان" میں آنا ضروری ہے؟ ادب میں  
 "انقلاب کا میدان" کیا اہمیت رکھتا؟ " سماجی اور انقلابی تصور کی سطحیت کی پہچان کیا  
 ہے؟ " شاعری کی رنگینی میں شعلے کی سرخی " کیا ہے؟ انقلاب کا رنگ گاتے گاتے  
 نہیں تھکنا " اور "جنس نگاری سے حقیقت نگاری" کی طرف آنا کیا معنی؟ کیا جنس  
 حقیقت کے دائرے سے باہر ہے؟ رجائیت اور قنوطیت، حقیقت اور تفریح،  
 حقیقت اور تصویریت، ادب اور عوام کی ترجمانی، حقیقت کی بنیادیں " یہ تقسیم  
 کس نوعیت کی ہیں اور کبوں ہیں؟ اور ترجمانی اور حقیقت کی بنیادوں کی ادبی سطح  
 کیا ہے؟ پروفیسر سید احتشام حسین اور علی سردار جعفری کے ان اقتباسات سے  
 یہ تمام سوالات ذہن میں ابھرتے ہیں اور ان سوالوں کا ان کے تنقیدی مقالوں  
 سے کوئی جواب نہیں ملتا۔ تنقیدی مقالات کے تمام مجموعوں کا مطالعہ کیجئے ہر جگہ اسی  
 قسم کی باتیں ہیں اور حقیقت، حقیقت کی یہی رٹ ہے۔ حقیقت نگاری کے مبلغ  
 ان کا جواب کیوں نہیں دیتے؟ یہ تمام سوالات غیر ادبی تو نہیں ہیں ہاردو کے  
 ایسے ناقد " تاثراتی تنقید" کا شدید مخالف کرتے ہیں لیکن خود شدید قسم کی تاثراتی  
 تنقید لکھتے ہیں۔ اگر انھوں نے عکاسی، انقلاب کے میدان، شعلے کی سرخی، انقلاب  
 اور مزدوروں کی ترقی کے تاریخی تصور، نوجوانوں کی نشان دہی اور کھینچنے اور جنس سے حقیقت



کی طرف آنے کی بات نہ کی ہوتی تو پھر ایسے سوالات ذہن میں نہیں ابھرتے۔

حقیقت پسند ناقد اس حقیقت سے کبھی آگاہ کرتے ہیں کہ "ادب یا تنقید ادب کو معاشیات کا ایک شعبہ نہ بنا دینا چاہیے۔ اور نہ اس تعلق کو جو سماجی عناصر اور تہذیبی ڈھانچے کے درمیان میں قائم ہو جاتا ہے، ریاضیاتی تناسب سے بدلتا ہوا سمجھنا چاہیے۔" (احتشام حسین) اس لئے کہ اینگلز نے بھی کہا تھا کہ میں اور ارکس ایک حد تک اس امر کے لئے مورد الزام ہیں کہ نوجوان نصحیوں سماجی پہلو کو ذہنی حد سے زیادہ اہمیت دیتے تھے، لیکن اصول نقد میں کرتے ہوئے صرف معاشیات ہی کو حقیقت سمجھا جاتا ہے۔ یہ تضاد بے فکر و نظر کا فریب؟ "ارکس جمالیات" کے جو تقاضے ہیں، وہ بھی پورے نہیں ہوتے، ارکس جمالیات کی تدریجوں کا تصور "حقیقت" کے اس محدود اور بے سنی تصور کی وجہ سے اب تک واضح نہیں ہوا ہے۔ میرا در غالب، ایس اور اقبال، پریم چند اور احمد ندیم قاسمی، عصمت چغتائی اور راجندر سنگھ بھیدی، اکشن چندر اور عزیز احمد، قرۃ العین حیدر اور ممتاز مفتی، فراق احمد، اختر الایمان اور میراجی، ممتاز صدیقی اور مجید امجد یہ وہ چند نام ہیں جن کی تخلیقات کا بجز یہ حقیقت، کہ اس محدود تصور سے یقیناً ناممکن ہے۔

نرالنس میں حقیقت نگاری کی تحریک ردمانیت کے جذباتی رد عمل کی تصویر ہے، یہی وجہ ہے کہ ابتداء میں جو حقیقت پیش ہوئی وہ "اکہری حقیقت" تھی۔ ردس اور چین کے اشتراک ادب میں بھی یہی "اکہری حقیقت" نمایاں ہے۔ حقیقت نگاری کی تحریک میں منطقی تضاد فوراً پیدا ہو گیا تھا، اس لئے کہ ہر بڑا فنکار بنیادی طور پر زمانہ ننکار تھا، اندر دنی حقیقت مختلف صورتوں میں سامنے آئی۔

السن اور چھپوت نے مزیت کا سہارا لیا۔ اور داخلی کیفیتوں کو پیش کرنا شروع



کیا عقلی ثبوتیت کے نائڈے فلاسیر (FLAUBERT) زولا (ZOLA) اور  
 موپاسان (MAOPASSANT) تھے، حقیقت نگاری نے جب نثرات نگاری کو  
 اپنا سرچشمہ سمجھا تو فلسفیانہ خیالات بھی آنے لگے، سائنسی تجربے ہوئے، کرداروں کی  
 سیرتیں مقرر کی جانے لگیں، اس کے باوجود داخلی نثرات اور رومانیت کسی نہ کسی صورت  
 میں ابھرتی رہی۔ فلاسیر خود رومانیت میں ڈوبا ہوا ہے۔ "مادام بوایری" اس کی  
 عمدہ مثال ہے۔ تلخ حقائق پیش ہوئے لیکن رومانی ذہن شروع سے آخر تک قائم  
 رہے۔ اسلوب میں لمحات، پیکر اور الفاظ کی رومانیت کی اہمیت بہت زیادہ ہے۔  
 فلاسیر نے سلاambo (SALAMBO) لکھ کر رومانیت سے گریز کرنے کی شعوری کوشش  
 کی اور حقیقت نگاری کی اکہری صورت کو ابھی طرح نمایاں کیا۔ ہم جانتے ہیں کہ یہ ناول  
 ادب کا کوئی بڑا کارنامہ نہیں ہے، L. CAZANIAN نے فرانسیسی ادب کی تاریخ  
 میں لکھا ہے۔

"..... A HOPELESS ATTEMPT TO MAKE  
 A TALE ENTIRELY ACCEPTABLE TO  
 THE HISTORIAN AND ARCHAEOLOGIST"

ظاہر ہے انسانی زندگی کے تجربوں اور سائنسی تجربوں میں بڑا فرق  
 ہے۔ انسانی نفسیات سائنسی بارٹری نہیں ہے۔ زولا نے مین جلدوں میں  
 ناول لکھا۔ لیکن میکانکی کرداروں میں اضافہ ہی کیا، اس کی نظر اجتماعی سطح پر تھی،  
 بہت ہی سیاہ حقیقتیں سامنے آئیں لیکن زولا ایک پڑا فن کار تھا۔ اس لئے  
 خارجی تصویر کشی کے علاوہ اندرونی زندگی کی بھی بے شمار تصویریں پیش کی ہیں۔



”جرمنل“ (GERMINAL) کی فن کاری کو شاید کبھی فراموش کیا جائے، ہر جلد میں فنکار کی ردمانیت کام کر رہی ہے، جذبات، احساسات اور داخلی اقرار میں اس ردمانیت کی پہچان ہوتی ہے، ہر بڑے فن کار نے حقیقت نگاری کے سائے میں تصویریت، تخیل، دجوان اور تحت الثوری کیفیات کو پیش کیا ہے اور حقیقت نگاری کی تحریک کھوکھلی ہوتی گئی ہے۔

حقیقت نگاری کی عبرتناک اور سبق آموز تاریخ سے جو حقائق سامنے آئے ہیں ان پر سنجیدگی سے غور کرنے کی ضرورت ہے۔

————— ❦ —————



(۱۵)

جمالِ پائی قدریں

اور

فکری تسلسل



( الف ) قدر ایک فلسفیانہ اصطلاح ہے، اس کے دائرے میں مختلف  
 فلسفیوں کے خیالات ملتے ہیں۔ مختلف نظریوں کے قریب جا کر کبھی یہ محسوس ہوتا ہے جیسے  
 ہم گم ہو گئے ہیں۔ ایک نظریہ دوسرے نظریے کی تردید بھی کرتا ہے، قدر کا موضوع اتنا  
 فلسفیانہ ہے کہ ناند بھی پریشان ہو جاتا ہے۔ بحث کی مختلف راہیں نکلتی ہیں۔ ہوا خلی اور  
 خارجی قدریں۔ "قدر اور مسرت"۔ "قدر اور جمالیات"۔ "فطری اور فنی حسن"۔ "تجربہ اور حسن"  
 "حسیات اور تخیلی تجربہ"۔ "جسبت اور قدر"۔ "عملی قدریں"۔ "قدر اور علامتیں"۔ "خواب،  
 شعور اور لاشعور"۔ "قدر اور ابلاغ"۔ "قدر اور رجحانات"۔ "روحانی اقدار اور مذہب"  
 "اخلاق اور آرٹ"۔ "دوسرے موضوعات ابھرتے ہیں اور انھیں بڑھتی ہیں۔  
 جارج سنتا آنا (GEORGE SANTAYANA) نے اپنی مشہور تصنیف  
 THE SENSE OF BEAUTY میں اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ ہر قدر جمالیاتی قدر  
 ہے، داخلی نقطہ نظر سے ہر قدر جمالیاتی اور داخلی ہے۔ "حقیقت" کا علم اس جمال  
 کو مطلق کرتا ہے۔ جب حقیقت اپنی انادیت کھو دیتی ہے اور عملی زندگی میں جسب



اس کی "سچائی" اور "صداقت" کی کوئی اہمیت نہیں رہتی تو یہ حقیقت لینڈ سکیپ بن جاتی ہے۔ اس کی حیثیت پس نظر کی ہو جاتی ہے۔ اس پس نظر سے تخیل کو آسودگی حاصل ہوتی ہے اور اس طرح یہ "حقیقت" مسرت اور "آسودگی" کی تصویر بن جاتی ہے اور اس "حقیقت" کی قدر جمالیاتی قدر ہو جاتی ہے۔ جارج کا خیال ہے کہ قدر کو محسوسات اور حسیات کے قریب ہی سمجھا جاسکتا ہے لیکن ماہرین اخلاقیات یہ بھی کہتے ہیں کہ اخلاقی قدروں کا تعلق داخلی زندگی سے ہے، اخلاقی قدریں سب سے اہم ہیں اور ان کا رشتہ جبلتوں سے ہے لیکن جارج کے نزدیک اخلاق ذریعہ ہے اس کا دائرہ محدود ہے۔ "ممکنات" اور تحفظ سے آگے اس کی کوئی سرحد نہیں ہے اخلاقی قدریں گم بھی ہو سکتی ہیں لیکن شعور، احساس اور جبلت کا عمل جاری رہے گا۔ آرٹ ان کی مدد سے آگے بڑھتا رہے گا۔ داخلی مسرت اور آسودگی کے لئے اس کی ضرورت ہمیشہ ہوگی۔

اظہار کی قدر (VALUE OF EXPRESSION) کا موضوع بھی کافی

اہم ہے۔ کسی لفظ کی معنوی اور تلازمی حیثیت پر غور کرتے ہوئے اس کے اظہار کی قدر اور اظہار کے حسن کو نظر انداز نہیں کر سکتے۔ لفظ اور پیکر سے شے کی صورت بھی بدل جاتی ہے۔ جذبے میں ابھار پیدا ہوتا ہے اور پیکر داخلی اور اندرونی کیفیتوں کو پیش کرتے ہوئے اپنی مخصوص افراڈیت پیدا کر لیتا ہے اور اظہار کی قدر کی بہتر پہچان اسی منزل پر ہوتی ہے۔ فنا ہے ذہن اور تخیل کی اہمیت کا احساس اس طرح زیادہ ہوتا ہے۔ اظہار، حسن کا اہم عنصر ہے۔ تجربہ ہی اظہار کی مناسبت تشکیل مختلف علاقوں اور پیکروں سے کرتا ہے۔ اور، اظہاریت کو ایک جمالیاتی قدر بنا



دیتا ہے۔ اظہار سے تصورات کا ایک تلازمی سلسلہ ابھرتا ہے اور شعور اور جذبہ یک ہم آہنگی سے اس میں مناسب حرکت پیدا ہو جاتی ہے۔ سپیکر دماغوں اور علامتوں کی جمالیات سے آرت کی قدروں کو سمجھنے میں یقیناً بڑی مدد ملتی ہے۔ اظہار اور مسائل کا جمالیاتی اثر غیر معمولی ہوتا ہے۔ کوئی شے بذات خود جتنی بھی خوبصورت ہو، اظہار کے بغیر مکمل نہیں ہوتی۔ اظہار کی قدر سے حقیقت پر مختلف زاویوں سے روشنی پڑتی ہے۔ تجزیہ خوبصورت ہو اور اظہار بیان ناقص تو اس سے احساس جمال مطمئن نہیں ہوتا، اس سے جھجکے لگتے ہیں، لذت نہیں ملتی۔ قاری کے ذہن پر اس کا اثر اچھا نہیں ہوتا، ایک نہایت حسین روزشیرہ جس کی آواز میں قیامت کی نغمگی ہو، صرف گایاں دیتی اور خوش گانے گاتی نظر آئے یا کچھ خوبصورت رنگ ایک تصویر میں استعمال کئے گئے ہوں۔ اور ان رنگوں میں کوئی ترتیب نہ ہو، تصویر بھدی بن جائے، رنگوں کی بے ترتیبی میں بھی کوئی وحدت نہ ملے اور کسی سنوویٹ کا علم نہ ہو تو یقیناً احساس جمال مطمئن نہ ہوگا۔ کوئی علامت اور کوئی پیکر جتنا بھی دل فریب اور خوبصورت ہو، اس سے کسی غیر فنی خیالات ابھر سکتے ہیں۔ اگر اظہار کا حسن یا اظہار کی قدر۔ مدد نہ کرے۔ زبان اور ادب زبان میں بڑی لچک ہوتی ہے۔

جیکوب کورگ (JACOB KORGI) نے ادبی اور شعری زبان کو اظہار کا نہایت ہی (SOPHISTICATED) ذریعہ کہا ہے۔ لیکن جب یہ زبان جذبات اور احساسات کو پیش کرتی ہے تو اس کی کمزوریاں نمایاں ہو جاتی ہیں۔ فنکار کے احساس اور جذبہ اور شعور کا اور لاشعور کی کیفیات کو مکمل طور پر پیش نہیں کر سکتی۔ صرف اشارے کرتی ہے الفاظ تو محض خارجی اشارے ہیں۔ بڑا فن کار الفاظ میں بھی مناسب حرکت پیدا کرتا ہے اور ان سے بہت حد تک احساس اور جذبہ، شعور اور لاشعور کی کیفیات کو سمجھنے میں



آسان ہوتی ہے۔ فنکار کے احساس جمال اس کے روحانی رجحان اور اس کی تخلیق فکر سے  
لفظوں، علامتوں اور اشاروں میں مناسب حرکت پیدا ہوتی ہے اور اظہار بیان اور اسلوب  
میں تخلیقی اور جذباتی کیفیتیں پیدا ہو جاتی ہیں۔ اسلوب میں استواروں اور کتابوں، علامتوں  
اور پیکروں کی ضرورت، جذبات اور احساسات اور شعوری اور لاشعوری کیفیات کی پیش  
کے لئے ہوتی ہے۔ اور دراصل ان ہی سے جملوں اور مصرعوں میں حرکت پیدا ہوتی ہے۔ اور  
فنکار کا روحانی رجحان اور اس کی تخلیقی فکر ہی ان کی تخلیق کرتی ہے۔ اظہار کی قدر کا مطالعہ  
کرتے ہوئے اس گہری حقیقت کو نظر انداز نہیں کرنا چاہیے۔ اظہار میں لفظوں اور ترکیبوں  
کا فلسفیانہ کردار اور ڈرامائی کردار اسی طرح پیدا ہوتا ہے جیسی پیکروں (PSYCHIC  
IMAGELS) اور تشبیہوں کی جمالیاتی قدر کا مطالعہ کرتے ہوئے اسی بنیادی حقیقت  
پر نظر رکھنی چاہیے۔ فیض احمد فیض کی نظم "شام" آپ کو یاد ہوگی۔ اس نظم کے سٹی پیکروں  
اور تشبیہوں کا مطالعہ کیجئے تو اسی گہری حقیقت کا احساس ہوگا۔ شاعر نے اپنے احساس  
اور جذبہ اپنے شعور اور لاشعور کی کیفیتوں کے لئے کچھ حسی پیکروں اور تشبیہوں کا استعمال  
کیا ہے اور ان سے مصرعوں اور اشاروں میں مناسب حرکت آگئی ہے۔ اظہار کی قدر کی  
جمالیات کو سمجھنے میں آسانی ہوتی ہے۔ شاعر کے روحانی رجحان کی پختگی کا اندازہ کرنا  
مشکل ہو جاتا ہے۔ درڈس ور تھ کی وہ نظم شاید آپ کو یاد ہو جس میں شاعر نے شام  
کے حسن کو خاموشی اور آزاد کیا ہے۔ اور اس شام کے مقدس لمحوں کو عبادت کرتی ہوئی  
راہبہ (NUN) سے تشبیہ دی ہے۔ دلوں کی تقدس سجیدگی اور خاموشی کا احساس  
ایک ساتھ پیدا کیا گیا ہے۔ شاعر نے شام کے طلسم کو جس طرح سمجھنے کی کوشش کی ہے  
اس سے اظہار کی قدر کی اہمیت معلوم ہوتی ہے۔ فن کار کے روحانی رجحان کو اسی



جمالیاتی اظہار میں دیکھنا چاہئے۔

اظہار کی قدر کا مطالعہ کرتے ہوئے اس طرح سوچئے کہ اسلوب یا اسٹائل کا مسئلہ تکنیکی مسئلہ نہیں ہے، اسلوب کا سوال محض تکنیک کا سوال نہیں ہے یہ درون بینی کا مسئلہ ہے۔ داخلی نقطہ نظر کا سوال ہے، صیانت و کائنات کو دیکھنے کے لئے جب تک ایک داخلی نقطہ نظر پیدا نہ ہوگا، اظہار کی قدر پیدا نہ ہوگی۔ اسی داخلی نقطہ نظر سے فنکار کا ذہن پوشیدہ عناصر کو ٹیول لیتا ہے۔ اس قدر میں ذہنی کیفیات کا مطالعہ کرنا چاہئے۔ رومان انفرادیت اور محسوسیت (SENSATION ISN) ہی اس قدر کو ردشن اور تابناک بناتی ہے۔ چشمہ شعور (STREAM OF CONSCIOUSNESS) کی تکنیک کا مطالعہ کرتے ہوئے آج ان ہی بنیادی حقائق پر غور کرنے کی ضرورت ہے، یہ اظہار کو بھی داخلی نقطہ نظر سے آیا ہے۔ درون بینی اس کی پہلی شرط ہے اس کے اسلوب کے حسی پیکردن میں فن کار کا جذبہ اور احساس کام کر رہا ہے، غور اس کا لاشعور موجود ہے۔ اظہار میں حسی تاثرات اور داخلی تجربہ اور تحلیل کی اہمیت ہے یہ درون بینی ایک سے زیادہ ذہن کو پیش کرتی ہے۔ لاشعور کے ساتھ اجتماعی لاشعور کو پیش کرتی ہے۔ رومان فکر اور رومان رجحان کی ہمہ گیری اور پختگی کا اندازہ کرنا مشکل ہے۔

جمالیاتی احساس کی تقسیم اور جمالیاتی قدروں کی تقسیم ممکن نہیں ہے اور ان کا کوئی سائنسی اور منطقی تجربہ یہ بھی نہیں ہو سکتا۔ حسن کی قدر ایک بڑی قدر ہے اور انسانی ذہن میں حسن کو دیکھنے اور محسوس کرنے کا جو پھیلا ہوا جبلتی رجحان ہے وہ معمولی نہیں ہے یہ رجحان ہر قدر میں حسن کی قدر کو شامل کرتا ہے، اس عمل سے حسن کی قدر کا تجربہ بھی ہوتا



ہے۔ فلسفیوں نے مابعد الطبیعیاتی رنگ میں "جمالیات" کو ڈھال دیا ہے، مابعد الطبیعیاتی  
 اصولوں سے جمالیات کو سمجھنے کی کوشش کی ہے، فنکاروں اور نقادوں نے بھی فلسفیانہ  
 اور سائنسی نقطہ نظر کو نہایت ہی میکانیکی طور پر اپنایا ہے۔ اس طرح کبھی خارجی عناصر  
 کی اہمیت اس قدر بڑھ گئی ہے کہ داخلی اقدار کی اہمیت نہیں رہی ہے اور کبھی داخلی  
 عناصر کی اہمیت اتنی ہو گئی ہے کہ خارجی قدروں پر نگہری نظر نہیں پڑی ہے۔ "اخلاقیات  
 اور جمالیات" "سماجیات اور جمالیات" اور "نفسیات اور جمالیات" سب کے تعلق  
 پر نظر لگتی ہے۔ اور اس سے کافی فائدہ بھی ہوا ہے۔ لیکن یہ بھی سوچنا ہے کہ "جمالیات"  
 کو اگر صرف اخلاقی نقطہ نظر سے دیکھیں تو بہت سے پہلو پوشیدہ ہو جائیں گے۔ آرٹ  
 میں اگر اسے صرف تاریخی یا سماجی نقطہ نظر سے دیکھیں تو چند بنیادی حقائق کے  
 ابھرنے کے باوجود بہت سی حقیقتوں پر نظر نہیں جائے گی۔ اور صرف نفسیاتی نقطہ نظر  
 سے دیکھیں تو داخلی قدروں کے شدید احساس کے باوجود "جمالیات" کا مفہوم واضح  
 نہ ہوگا۔ فنِ داد کے تجربے صرف معاشی اور اقتصادی قدر سے پیدا نہیں ہوتے  
 یا صرف حیثیت سے فن، داد کی تخلیق نہیں ہوتی۔ فنِ داد کی جمالیاتی قدر ایک سو  
 بن جائے اگر ہم اسے صرف ایک مخصوص نقطہ نظر سے دیکھنے کی کوشش کریں۔

آریوں کے متعلق شاید یہ کہتا غلط نہ ہو کہ وہ ہندوستان کے خوبصورت مناظر  
 ارنچے ارنچے پہاڑ، سائے دار مہو لدرخت، دریاؤں کا بہاؤ، ان کی صاف  
 ستفان پہریں، خوبصورت پھول اور پھل، پھیلے ہوئے میدان، ارنچی نیچی راہیں،  
 طلوع آفتاب اور غروب آفتاب کے مناظر، خوبصورت شام اور صبحیں، در تک پھیلے  
 ہوئے جنگل۔ خوبصورت پرنڈے اور جانور۔ سیٹی کی خوشبو، موسم کی تہریاں،



سرد اور گرم ہوا میں۔ اور دوسری چیزوں کو دیکھ کر اس قدر متاثر ہوئے کہ وہ  
 حسن کی پرستش کرنے لگے، حسن کے جلال سے زیادہ متاثر ہوئے۔ اور ان کے  
 جمالیاتی تجربوں کا اظہار پتھروں پر ہوا۔ حسن کے جمال و جلال دونوں کے اثرات  
 صدیوں ہوتے رہے، ان کی دیوالیوں کی سنگ تراشی اور ان کی تصویر میں جو  
 جمالیاتی قدریں ملتی ہیں، ان میں موضوع اور اظہار دونوں کا مطالعہ اہم ہے۔ ان کے  
 احساس اور ادراک پر حسین اور خوبصورت عناصر کے گہرے اثرات ہوئے۔ ان کے  
 تخیل نے جمال و جلال کو سمجھایا۔ ان کے آرٹ میں ان کا خون جگمگ ہے ان کے  
 جمالیاتی رجحان اور ان کی روحانی عظمت کی پہچان قدم قدم پر ہوتی ہے۔ ہندو  
 فلسفہ میں جمالیات کا جو تصور ہے اس میں کبھی جلال کی اہمیت جمال سے زیادہ  
 کبھی جمال کی اہمیت جلال سے زیادہ ہے اور کبھی دونوں کی ایک اہمیت ہے، دونوں  
 کی وحدت ہے۔ قدیم یونانیوں کے تصور جمال میں یہ بات ہے، قدیم تمدن  
 اور قدیم تہذیب میں ہر ملک میں اسی قسم کے تصورات ملتے ہیں۔ وقت کے  
 ساتھ ساتھ جمال کی اہمیت جلال سے زیادہ ہو گئی ہے۔ ہم اس قدیم تصور کا  
 تجزیہ تاریخی نقطہ نظر سے کریں یا سائنسی نقطہ نظر سے، ہم اس بنیادی تصور  
 کے پیش نظر جمالیاتی قدروں کی کوئی تقسیم نہیں کر سکتے۔ قدیم آرٹ کے نمونوں  
 کا مطالعہ جسٹی رجحان اور کائنات کھیلے ہوئے حسین اور خوبصورت عناصر کا مطالعہ  
 ہے، بنیادی احساسات اور جذبات، تخیل اور رجحان، انسانی اضطراب اور داخلی  
 نقطہ نظر کا مطالعہ ہے۔

جمالیات سے کیا مراد ہے؟ احساس جمال کیا ہے؟ جمالیاتی فکر کیا ہے؟



حسن کی پہچان کیا ہے؟ ان تمام سوالوں پر فلسفوں اور فن کاروں نے بہت سوچا ہے، اور نہ جانے کتنی تالیفیں، تشریحیں اور تبصیریں سامنے آئی ہیں۔ افلاطون اپنے مخصوص نقطہ نظر سے حسن کو روحانی مسرت کا سرچشمہ کہتا ہے۔ لیکن اسکی کوسب کچھ نہیں سمجھتا۔ وہ ابدی حسن (ABSOLUTE BEAUTY) کا قائل ہے۔ اور پوری کائنات پر اس حسن کی پرچھائیاں دکھاتا ہے، فن کار کے تجربے ہیں کہ ان پرچھائیوں سے حاصل ہوتے ہیں۔ اس لئے وہ "نقالی کی نقالی" کا تصور پیش کرتا ہے۔ ہمیں یہ زراعت نہیں کرنا چاہیے کہ افلاطون پہلے ایک مسلم اطلاق، صوفی اور فلسفی ہے اور پھر ایک فن کار۔ ارسطو حکیم اور فلسفی ہونے کے باوجود "بوطیقا" (POETIC) میں پہلے ایک نقاد فن کار یا فن کار نقاد ہے پھر کچھ اور۔ اس نے افلاطون کی طرح فنون لطیفہ اور اخلاقیات کو پیوستہ نہیں کیا، افلاطون ایک فلسفی کی حیثیت سے یہ سمجھتا تھا کہ کل علوم کی نگرانی اس کا فرض ہے، اخلاقیات کے سائے میں ادب، قدرتوں کو ابھرتا ہے۔ وہ شاہ کی انسانی ذمہ داری کی قدر و قیمت کا اندازہ کرتا ہے، ارسطو یونانی ادب میں شعری (جہاں یانی، فنی) نزاکتوں اور فنی آفاقیت پر غور کرتا ہے۔ وہ نقالی کے عمل میں تمام تخلیقی فن کی اصل کو ضم کر لیتا ہے، اس کے نقالی کا تصور ایک مکمل جہاں یانی تصور ہے۔ اس کا یہ خیال ہے کہ نقالی ایک تخلیقی عمل ہے۔ اس سے فقرات کی تشکیل اور تیسر بھی ہوتی ہے۔ آرت فقرات کی فن کاری کو شعوری بناتا ہے۔ بلاشبہ فقرات کا حسن ذہنی صحت کا سرچشمہ ہے، اس میں جبلی قوت ہے، فقرات ہر لمحہ اپنے حسن میں اضافہ کرتی رہتی ہے، لیکن فن کار اپنے احساس جمال سے فقرات کی تیسر بھی کرتا ہے۔ اس کی کمی کو پورا بھی کرتا ہے۔ اس کی تکمیل بھی کرتا ہے۔



بہت سی کمزوریوں کو دور کر کے اس میں تناسب، ترتیب اور تسلسل پیدا کرتا ہے۔ اور  
 اصلاحِ فطرت کا حسن اور زیادہ حسین اور جاذبِ نظر بن جاتا ہے۔ اس کے نزدیک نقالی  
 فنونِ لطیفہ کا بنیادی عنصر ہے۔ نقالی میں تخلیقی عمل کو بھی پہچان ہوتی ہے اور تخلیقی افراد کی  
 کو بھمکہ یہ جمالیاتی نقالی کا تصور ہے جس میں فطرت، حیاتی عمل، احساس، فکر، شعور  
 عقل، ادراک، نفسیات اور پچھیدہ حقائق سب شریک ہیں۔ اس کے "نقالی"  
 اور المیہ کے تصورات میں اس کے حسن کا تصور مضمر ہے۔ وہ المیہ سیرد کے جمالیاتی میار  
 کا قائل ہے اخلاقی میار کا قائل نہیں ہے۔ اس نے جمالیات کو اخلاقیات سے  
 دور رکھا ہے۔ اگر بات نہ ہوتی تو المیہ سیرد کی پہلی خصوصیت شاید یہی بتاتا کہ اسے  
 اخلاق کا پیکر ہونا چاہیے۔ اس نے یہ بھی نہیں بتایا ہے کہ شاعری کا اثر اخلاق پر کیا  
 ہوتا ہے، اس نے پوری میڈس کا ذکر "بوطیقا" میں بار کیا ہے لیکن اس کی خامیوں کا  
 ذکر کرتے ہوئے اخلاقِ اقدار اور اخلاق کے بارے میں کچھ بھی نہیں کہتا ہے۔  
 اس نے غیر اخلاقی عناصر کی تلاش نہیں کی ہے۔ اسی طرح صوفیوں کی تریف کرتے  
 ہوئے اس نے اخلاقی نکات پر کوئی روشنی نہیں ڈالی ہے۔ اس لئے یہ کہنا غلط نہ ہوگا  
 کہ ارسطو پہلا فن کار ناقد ہے جس نے حسن، شہری اقدار، ہمتی پیکر اور دوسری باتوں  
 کو ایک فنکار کی حیثیت سے دیکھا ہے، فطرت، تاریخ اور المیہ کے تصورات سے اس کے  
 حسن کے نظریے کی وضاحت ہو جاتی ہے۔ وہ مسرت اور اعلیٰ مسرت، نشاط انگیزی اور  
 تخلیقِ مکرر (RE-CREATIN) کا زیادہ قائل ہے۔

کوئی فلسفی حسین شے سے قرار دیتا ہے جس میں ہم آہنگی ہے اور کوئی  
 فلسفی یہ کہتا ہے کہ حسن میں ہم آہنگی نہیں ہوتی، تنظیم نہیں ہوتی، کوئی ہم آہنگی میں



۰۰۰

ہم آہنگی کا قائل ہے (آگستین) اور کوئی کائنات کے حسن کی اہمیت کا قائل ہی نہیں ہے۔ اس لئے کہ اس کے نزدیک صرف آدمی کا تخیل اور تصور حسن ہو، آدمی تخیل اور تصور کے حسن سے فریب نظر میں مبتلا ہو جاتا ہے اور یہ سمجھتا ہے کہ پوری کائنات میں حسن بکھرا ہوا ہے۔ ایک فلسفی ماری حسن کا قائل ہے تو دوسرا روحانی حسن کا، ایک خارجی حسن کا قائل ہے تو دوسرا داخلی حسن کا، کوئی جمال سے زیادہ جلال کی صفت حسن کے لئے ضروری سمجھتا ہے اور کوئی جلال سے زیادہ جمال کی صفت ضروری سمجھتا ہے۔ ہو گا رکھ کا کہنا ہے کہ ٹیڑھی لکیروں اور ٹیڑھے خطوط میں وہ خط حسین ہے جو نہ زیادہ ٹیڑھا ہے اور نہ کم ٹیڑھا ہے۔ کوئی فن کار فلسفی انٹرار پیچیدگیوں اور الجھنوں کو حسن کے لئے ضروری قرار دیتا ہے اور کوئی سادگی اور سراکت کو، ایک مفکر حسن کی آزادی کا قائل ہے تو دوسرا حسن کی مسکون کا قائل ہے۔ جدید ماہرین جمالیات "اظہار" ہی کو حسن کہتے ہیں۔ اور اظہار میں تجربہ اور احساس دونوں کو دیکھتے ہیں۔ ایک حلقے میں یہ عقیدہ ہے کہ اخلاق ہی حسن ہے، حسن کا تصور اخلاق کا تصور ہے اور اخلاق کا تصور حسن کا تصور ہے اور ایک حلقے میں یہ خیال ہے کہ عقل کا تصور حسن کا تصور ہے، حسن اور عقل کو علیحدہ نہیں کہہ سکتے۔ جمالیاتی وجدان کے یا عقلی وجدان اور شعور، ان میں کوئی فرق نہیں ہے۔ ایک فلسفی تحت الشعوری تجربوں کے حسن کا قائل ہے، دوسرا جنسی جبلت کے اظہار میں حسن دیکھتا ہے اور یہ سمجھتا ہے کہ یہ شہوانی اور جنسی جبلت ہے جس سے حسن کا احساس پیدا ہوتا ہے۔ تمام فطری عناصر میں جو پاکیزگی ہے اسی کو حسن قرار دینے والے بھی موجود ہیں اور ان کے نزدیک جنسی اور شہوانی جبلت کا تصور نہایت ہی مکروہ ہے۔ کوئی فلسفی



زماں و مکاں کے حسن کو اپنے احساس، جذبے، جذبان اور شعور سے ہم آہنگ کر لینے کا قائل نہیں ہے۔ جانے کتنے تصورات ہیں۔ ہر تصور کا اپنا حسن ہے، ہر تصور سے حسن کو گھسنے اور محسوس کرنے کا ایک خاص انداز ملتا ہے۔ یہ تمام مختلف نظریے اور تصورات جمالیات کی تاریخ میں نمایاں حیثیتوں کے مالک ہیں۔ ہم کسی بھی نظریے کو رد نہیں کر سکتے۔ لیکن ایک مخصوص تصور سے حسن کی ہمہ گیری، وسعت، گہرائی اور اس کے ادھان کو کچھ بھی نہیں سکتے۔ جمالیات، قدردان کو گھسنے اور ان کے تئیں کے لئے ان تمام تصورات سے روشنی لینے کی ضرورت ہے اور فنون لطیفہ کی قدردان کے سلسلے میں کچھ اور سوچنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ حسن کی یہ مضافات قوتیں اور کیفیتیں آرٹ کی وحدت کی صورت میں نظر آتی ہیں۔ فن و ادب میں ہر جمالیاتی قدر اپنی سوندنیت اور ہم آہنگی سے پہچانی جاتی ہے۔ ایک خارجی جمالیاتی قدر آرٹ میں فنکار کے جمالیاتی رجحان اور اس کے جمالیاتی حسن سے ہم آہنگ ہو جاتی ہے۔ اس طرح ایک نامعلوم شے کی بھی خوبصورت صورت پیدا ہو جاتی ہے۔ ایک ایسا خوبصورت اور حسین پیکرہ جو درمیان آتا ہے جس کے جمال و جمال سے مسرت حاصل ہوتی ہے۔ اس پیکر کی داخلی اور خارجی صورت نشاط انگیز ہوتی ہے۔

آرٹ کا مختلف پیکروں کی طرف جھکاؤ، ایک مخصوص جھکاؤ ہے۔ ذہن کی دنیا ایک بڑی اور پیچیدہ دنیا ہے "نقد حیات" اور "آئین مکافات عمل" کی تلاش، "ذوق پیش" اور "مختر خیال" کو ثنائی درجہ دے دے تو یقیناً اس عمل سے جمالیاتی قدریں مجروح ہوں گی۔ جمالیاتی قدر انسانی جذبات اور احساسات



کی اٹھی ہوئی تاریخ اور سیکڑوں نسلوں کے تجربوں سے بھی اپنا گہرا تعلق رکھتی ہے۔  
 صدیوں کے تجربوں کو محسوس کیا جاسکتا ہے، حسن کا احساس صدیوں کی مادی کشمکش کا  
 نتیجہ ہے اور اس احساس کو داخلی اور اندرونی قدروں میں دیکھا جاسکتا ہے۔  
 اندرونی قدروں میں صدیوں کے تجربوں کا پختہ ہوتا ہے۔ جمالیات کا جب تاریخی  
 تجربہ کریں گے تو تمدنی اور تہذیبی زندگی اور نظام زندگی کے ارتقاء اور عمل پر نظر  
 ہوگی اور اگر اس کا فنی اور ادبی تجربہ کریں گے تو داخلی قدروں کی ہمہ گیری اور  
 معنویت پر زیادہ نظر ہوگی۔ تاریخی تجربہ میں "داخلیت" عموماً بہت حد تک  
 نظر انداز ہو جاتی ہے۔ اور کبھی کبھی بالکل گم ہو جاتی ہے۔ یہ درست ہے کہ جذبات  
 اور شعور کا کوئی تصور حالات اور زمانہ کے بغیر پیدا نہیں ہوتا لیکن ادبی مطالعہ میں  
 زمانے کا ایسا ہی مطالعہ یقیناً غیر مناسب ہے۔ زمانہ، احساس اور جذبہ، شعور اور  
 ادراک میں جذبہ ہوتا ہے ماحول کو ان سے جدا کر کے دیکھنا اور بنیادی تاریخی  
 اور عمرانی حقائق پر جب باتیں ہوں تو ظاہر ہے یہ تمام باتیں آئیں گی۔ لیکن ہر بحث اور  
 فن کی ہر ادا میں ان کا ذکر نامناسب ہے اور بہت حد تک خطرناک بھی۔

ادبی قدروں کی وضاحت اور ان کی معنویت، ان کی ہمہ گیری اور  
 تہذیبی کی باتیں ہمیشہ بنیادی اور قدیم تاریخی واقعات کو چھیڑنا پسند نہیں کرتیں۔  
 ہم فن کی تعریف سے زیادہ اس کی وضاحت کے قائل ہیں اور وضاحت میں شعور،  
 لاشعور، جذبات، احساسات، افکار اور آرزو مندی، پیش اور نفسیاتی عمل اور  
 رد عمل پر ہی نظر زیادہ گہری ہوگی۔ مادہ اور حسن کا تعلق گہرا ہے اور ہم لمبی کیفیتوں  
 اور مادی حقیقتوں کو دیکھتے ہیں۔ لیکن فن اور جمالیات میں لمبی کیفیتوں اور



و جدائی پیکر، گارہے جذبوں اور معنویت سے پر علامتوں میں فن کی قدردانوں کو دیکھتے ہیں۔ جمالیاتی شعور اور لاشعور کو دیکھتے ہیں، مادی تفسیر تو ان ہی قدردانوں میں لگ جاتی ہے، ایک فنی علامت صرف ایک مادی قدر کی طرف اشارہ نہیں کرتی بلکہ ایک ساتھ بہت سی مادی قدردانوں کا پنجرہ پیش کر دیتی ہے اور بہت سی خارجی قدردانوں کے مختلف پہلوؤں کی نقاب کشائی کرتی ہے۔ فطرت اور اندرونی زندگی کی قدریں مستقل اہمیت اختیار کر لیتی ہیں۔

آرٹ کی جمالیاتی قدریں جہاں ماحول کی کوئی دھڑکن ہو وہاں کوئی قبائلی خیال بھی ہو سکتا ہے۔ لاشعور کی کوئی معنی خیز حرکت بھی ہو سکتی ہے۔ پوشیدہ فطرت کا کوئی رد عمل بھی ہو سکتا ہے۔ اس لئے اس کی دست کا اندازہ کرتے ہوئے اور اس کی کسی قدر کا پتہ کرتے ہوئے تہہ داری پر نظر ضروری ہے۔

اقبال کی نظم "مسجد فرطہ" میں جن جذبات کا اظہار ہوا ہے انہیں صرف "ماحول" کے پیش نظر سمجھنا آسان نہیں ہے۔ ان جذبات کو فنی اقدار کے پیش نظر سمجھنا ہوگا۔ ہمیں یہ بھی دیکھنا ہوگا کہ یہ نظم اقدار کو پیش کر رہی ہے، فنی قدردانوں کے پیش نظر ظاہر ہے نظموں کی زیادہ دلچسپ اور کارآمد ہوگا۔ اس لئے کہ یہ نظم فن کا ایک نمونہ ہے۔ یہ نظم زمانہ نکال، جذباتی تپش، المیہ کے اندرونی حسن، لاشعور اور شعور کی مختلف کیفیتوں کو بھی لے کر آئی ہے، تاریخ جذباتی تاریخ جن گئی ہے جدوجہد اور عمل، فنی اور ادبی تہذیب سے ہم آہنگ ہیں۔ آپ "حسن اور سماج" کی ان جگہوں پر نظر رکھیں جو اب تک ہوتی ہیں اور ان کی روشنی میں یہ بتانے کی زحمت گوارا فرمائیں کہ لیو مارٹو کی عورتوں کی سکراٹھیں اتنی پر اسرار کیوں ہیں تو میں



سمجھتا ہوں یقیناً دستواری ہوگی۔ ان سکراہٹوں کے حسن کا احساس کس طرح ہوگا؟  
 ان کی پراسرار کیفیتوں کو کس طرح سمجھایا جائے گا؟ اقبال کی نظم "مسجد قرطبہ" میں  
 اظہار کی قدر میں فن کی عظمت کا ادراک احساس ہوگا۔ لب دلہیہ کی نظم انگریزی اور  
 سنجیدگی، پیکروں اور لفظوں کی حرکتیں، ان پیکروں اور لفظوں کا بکیر، ماضی اور  
 حال کا احساس، قدروں کی پیش۔ ان کا مطالعہ کیا جائے تو داخلی اقدار کی کیسی  
 دنیا ملے گی، اس کا اندازہ کیا جاسکتا ہے، "مسجد قرطبہ" شاعر کی داخلیت میں  
 جذب ہے، اس کے احساس دستور میں پوری عمارت جذب ہو گئی ہے، درون  
 بینی کا تجربہ اسی لئے زیادہ متاثر کرتا ہے۔ اقبال کے ردمانی ذہن کی پہچان وہاں  
 ہوتی ہے جہاں انھوں نے ماضی سے دلچسپی لیتے ہوئے ماضی کی عظمت، حال کی دیرانی  
 خوبصورت مستقبل، زمانے کی حقیقت، عشق کی صفات اور زمانوں و مکاں اور قدروں  
 کے تصادم اور تسلسل کا احساس دلایا ہے۔ ان کا سوز و گداز اور زندگی کا داخلی  
 نقطہ نظر ہر جگہ ہے۔ شخصیت کا کرب موضوع اور فن میں ہر جگہ نمایاں ہے۔  
 اقبال کی ردمانیت فکر کو تار کھی اور سیاسی قدروں سے بہت دور لے گئی ہے۔ ستری  
 آہنگ میں شخصیت اور فکر کے جلال و جمال کی پہچان ہوتی ہے، قلب کی بیداری  
 سے علامتوں کی تشکیل ہوتی ہے، غنائیت میں ایسی ہمواری ہے جس کی مثال بہت  
 کم ملتی ہے۔ اندرون کشمکش متاثر کرتی ہے۔ ماضی کا یہ سفر دراصل داخلی اذرخار حجبی زندگی  
 کی فنکارانہ آفیش ہے۔ "مسجد قرطبہ" آکھہ بند کی ایک خوبصورت نظم ہے جس میں زندگی  
 کے المیہ اور اس المیہ کے حسن پر شاعر کی نظر گئی ہے۔ نظم اس طرح شروع  
 ہوتی ہے۔



● سلسلہ روز و شب نقش گر حادثات  
 سلسلہ روز و شب تار حریر دور رنگ  
 سلسلہ روز و شب ساز ازل کی فغاں  
 تجھ کو پرکھتا ہے یہ، تجھ کو پرکھتا ہے یہ  
 تو ہو اگر کم عیار، میں ہوں اگر کم عیار  
 تیرے شب و روز کی اور حقیقت ہے کیا  
 آئی دنیا تمام مجزہ ہائے ہنر،  
 سلسلہ روز و شب اصل حیات و ممات  
 جس سے بتائی ہے ذات اپنی تباہی صفات  
 جس سے دکھائی ہے ذات زیر دہم ممکنات  
 سلسلہ روز و شب صیرتی کائنات  
 موت ہے تیری بات، موت ہے میری بات  
 ایک زمانے کی اور جس میں نہ دن ہو نہ رات  
 کار جہاں بے ثبات، کار جہاں بے ثبات

اول ذرا خفا باطن و ظاہر فنا

نقش کہن ہو کر نو منزلِ آحسہ فنا

و خدا اور تخلیل ہی عقل و دانش کا گہوارہ نظر آتا ہے۔ زمانے کی حرکت، اس کے  
 تیز، اور اس کے حادثات کو زمانہ فکر نے اسی طرح سمجھنے کی کوشش کی ہے، پیدا  
 ہونے والی اور مرنے والی قدردن کو زمانے کے پیکر میں دیکھا گیا ہے۔ زمانہ دکھا  
 کے بغیر تئیرات کا تصور کس طرح پیدا ہوگا۔ زمانے کے اندر موت و حیات کا تصور  
 ابھرتا ہے، اس کے باہر اس کا کوئی تصور نہیں ہے، بے پرواہ جذبہ باقی اس ظراب  
 سے زمانے کا یہ پیکر ابھرا ہے۔ "نقش گر حادثات" "تار حریر دور رنگ" "قبائے  
 صفات" "زیر دہم ممکنات" میں اظہار کی قدر کا حسنِ نظم ہے: ساز ازل کی  
 فغاں "اور ممکنات" کے ساتھ "زیر دہم" پر غور فرمائیے، ایمانیت اور رمزیت کا  
 حسن یہی ہے۔ "فغاں" اور "زیر دہم" کے ساتھ جانے کتنے حسّی پیکر ذہن میں  
 بنتے ہیں۔ پہلے شعور میں زمانے کے پیکر میں پیدا ہونے والی اور مرنے والی قدردن



کو دیکھا گیا ہے اور رات اور دن کے سلسلے کا زمانہ گنا اور موت کی اصل کہا گیا ہے۔  
 تخلیقی فکر نے زمانہ و مکاں کو اس طرح "ٹولنے" کی کوشش کی ہے۔ "حادثات" میں تہ روزوں  
 کا کشمکش، ان کی شکست و فتح اور ان کے تسلسل کا تصور ہے۔ دوسرے شو میں اقبال  
 نے رات اور دن کو دشمن کے دو تار کہہ کر صفات ذات کو پہنچنے کی کوشش کی ہے یہاں  
 تخلیقی فکر اور زمانی رجحان کی ادا دیکھ سکتے ہیں۔ زمانہ خدا کی صفات کا احساس دیتا ہے۔  
 زمانہ صفات ذات ہے۔ یعنی زمانہ خدا ہے۔ خدا کی صفات کے تمام تصورات چونکہ  
 زمانے سے پیدا ہوتے ہیں۔ اس لئے یہ کہنا مناسب ہوگا کہ خدا ہی زمانہ ہے۔ اقبال  
 کی زمانی فکر اور تخلیقی فکر میں خدا کے اس تصور کی اہمیت بہت زیادہ ہے۔ الفاظ کی  
 پاکیزگی اور اصوات کی ہم آہنگی اسی تخلیقی فکر سے پیدا ہوئی ہے۔ چونکہ اس تجربے کی  
 پیش کش میں کسی قسم کی ذہنی گھٹن نہیں ہے۔ کسی تیمو (TABOO) کا خوف نہیں ہے  
 اس لئے اظہار کی قدر کا حسن بڑھ گیا ہے۔ یہ ایک باغ ذہن کا تجربہ ہے، یہ وجدانی  
 فکر کی گہرائی ہے۔ ۱۹۰۱ء سے ۱۹۰۸ء تک اقبال ان فلاحیوں کی طرح صرف "ابدی حسن"  
 کے قائل تھے، نارسائی سزا کے تصور کا بڑا گہرا اثر تھا۔ ۱۹۰۸ء سے ۱۹۲۰ء تک کا  
 زمانہ اس تصور کی ترمیم کا زمانہ ہے، حسن کی حیثیت ثانوی ہو جاتی ہے۔ اور "ابدی خواہش"  
 کا تصور نمایاں ہو جاتا ہے، حافظ اور فلاحیوں کے تصور کی مخالفت اسی منزل پر کرتے  
 ہیں۔ ۱۹۲۰ء سے ۱۹۲۸ء تک کا زمانہ اس لئے زیادہ اہم ہے کہ اقبال کا اپنا تصور  
 پچھلے تمام عمدہ تجربوں کی روشنی میں سامنے آتا ہے۔ انھوں نے بتایا کہ پورے تخلیقی عمل  
 اور تسلسل میں "خدا، مکمل ہے، ہر لمحہ زمانہ مکمل ہے، خدا کو انھوں نے عین زمانہ  
 قرار دیا۔ زمانہ کو غیر فانی کہا۔ غیر فانی تخلیقی صورت الہی تزار دیا۔ تصور اور



نکر کے ارتکاز کو سمجھا جاسکتا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اقبال، برگساں کے تصورِ زمان اور تخلیقی آزادی کے تصور سے متاثر ہوئے تھے۔ پروفیسر سید احتشام حسین سے اتر تھدی تک اقبال پر یہ الزام دیتے ہیں۔ بزرگ نقاد تو خیر اس طرح سوچتے ہی ہیں۔ معمولی اور سطحی تجربوں کو منظوم کرنے والے اور کئی کھپکی معمولی نظمیں لکھنے والے بھی اقبال کا منہ چڑاتے ہیں۔ اور سلیقے سے کوئی بات بھی نہیں کہتے، "اقبال ایک فرقہ پرست شاعر" کے عنوان سے مقالہ لکھنے کا اعلان ہوتا ہے۔ جب معمولی اور سطحی باتیں کی جاتی ہیں تو بڑی تکلیف ہوتی ہے، جب شہری خصوصیات کا پرکھنا مشکل ہے پھر اس صوفیانہ اور روحانی لب و لہجہ کا سمجھنا کتنا مشکل ہوگا۔

• نہ ہے زمان، نہ مکان، لا الہ الا اللہ

شاید آپ کو اس حقیقت کا علم ہو کہ برگساں سے ملنے سے قبل، اور برگساں کے تصورِ زمان کی پیش کش سے قبل اقبال نے زمان، تخلیقی عمل اور تخلیقی تسلسل کے موضوع پر ایک مقالہ لکھا تھا، "زمانہ کو برانہ کہو کہ میں زمانہ ہوں"۔ اسی کا نہ سنی تھی، ان کے اس مقالے کی طرف توجہ نہیں دی گئی، جب برگساں نے اپنا تصور پیش کیا تو ایک دنیا چونک پڑی۔ اقبال جب برگساں سے ملے تھے تو انھوں نے تیرہ سو سال قبل کی ایسی آواز کا ذکر کیا تھا: "زمانہ کو برانہ کہو کہ میں زمانہ ہوں" اور برگساں اچھا پڑا تھا۔ "مسجدِ قرطبہ کے دو کسے شہر پر غور کرتے ہوئے زمان اور خدا کے اسی تصور کو پیش نظر رکھئے، تیسرے ستر میں صطرت اور آدمی دونوں کے تخلیقی عمل پر غور فرمائیے۔ سلسلہ روز و شب کو اس طرح بھی دیکھا گیا ہے کہ یہ سلسلہ سا زائل کی فنڈ ہے۔ تخلیق کائنات کے ساتھ ہی یہ سلسلہ شروع ہو گیا، ازل کے



ساز سے جو زیادہ پیدا ہوگا وہی تمام لمحوں میں ہے، ہر لمحے میں ہے، وہ کسے سے  
 نصرے میں "زیر دہم ممکنات" میں تخلیقی عمل کی تمام نزاکتیں ہیں۔ جب ہم اس  
 شعر تک آتے ہیں :-

• سترے شب و روز کی اور حقیقت ہے کیا

ایک زمانے کی مذہب میں نہ دن ہے نہ رات

آدھ ایک نیا نیا کتا سا ہے، کھلی نکر اور روانی راجان نے ایک نئے پہلو کو اجاگر کیا  
 ہے۔ زمانہ دن اور رات سے بے نیاز بھی ہے، یہ ایک مسلسل تدبیر ہے، اس کا تسلسل  
 ختم نہیں ہوگا۔ ایک بند میں، چند اشعار میں کتنے تجربے اپنی بے پناہ گہرائیوں کے  
 ساتھ نمایاں ہوئے ہیں۔ یہ نکر اور اظہار بیان کی وہ *PROPHETIC FORCE*  
 ہے جس کی مثال نہیں ملتی۔ فارسی اور ہندوستانی ادبیات میں شاید ہی کوئی دوسری  
 مثال ہو۔ پوری نظم کا ایک داخلی کردار ہے۔ جذبات کی شدت، اظہار کی بے ساختگی  
 عقلی اور حسیاتی تجربے، درجوں اور تخیلی کی آمیزش، بعد ازاں انتشار اور اس انتشار  
 میں تنظیم۔ ایک ساتھ کتنی باتوں کا احساس ہوتا ہے۔ اس بند کے بعد نظم میں  
 اس طرح اکٹھا پیدا ہوتی ہے :-

• ہے مگر اس نقش میں رنگِ ثباتِ دوام جس کو کیا ہو کسی مرد خدا نے تمام  
 مرد خدا کا عمل عشق سے صاحبِ فروغ عشق ہے اصل حیاتِ موت ہے اس پر حرام  
 تندہ سبک سیر ہے گرچہ زمانے کی رو عشق خود ایک سیل ہے سیل کو لیتا ہے مقام

عشق کی تقویم میں عصرِ رداں کے سوا

اور زمانے بھی ہیں جن کا نہیں کوئی نام



زمانے کی رود اور اس کے تسلسل کو عشق ہی قائم رکھتا ہے۔ عشق خود ایک تندرست سیل ہے  
 المیہ کے اندرونی حسن کی پہچان اس طرح ہوتی ہے، جذباتی پیش اور داخلی اضطراب  
 کے لئے عشق ایک سہارا بن جاتا ہے۔ اقبال کے روحانی رجحان کی ہمہ گیری کا اندازہ  
 کیا جاسکتا ہے۔ احساس اور تخیل نے اس تصور کی تشکیل کی ہے۔ جمالیاتی شعور کی روشنی  
 کتنی تیز ہو جاتی ہے۔ عقل اور عشق دونوں علامتیں ہیں۔ عقل اندرونی اور خارجی عناصر  
 کی علامت ہے اور عشق نفیاتی اور وجدانی کیفیتوں اور داخلی قوتوں کی علامت ہے  
 اقبال نے عقل اور عشق کا غلام کہا ہے۔ عشق کے اس تصور سے بہت سے  
 حیاتی پیکروں کی تشکیل مختلف لفظوں میں ہوتی ہے۔ اسی عشق نے ایسے جانے  
 کتنے زمانے کا احساس دیا ہے جن کے نام نہیں ہیں۔ یہ عشق دراصل سرچشمہ  
 ہے جس سے ایسے زمانے ظاہر ہونے والے ہیں جن کے نام نہیں ہیں۔  
 : معلوم زمانے شعاع کے وجدان میں موجود ہیں۔ ان تصورات کی روشنی میں  
 "مسجد قرطبہ" کا پیکر ابھرتا ہے جو عشق کی تخلیق ہے، اس کی ہمیشگی اور ابدیت  
 اسی عشق کی بدولت قائم ہے۔ خون جگر سے تخلیق ہوتی ہے، تخلیق اور تخلیقی عمل  
 کے متعلق اقبال خود یہ کہتے ہیں :-

• رنگ ہو خشت دستگ، چنگ ہو یا بون صورت  
 معجزہ فن کی ہے خون جگر سے نمونہ۔

نقش میں سب نام تمام خون جگر کے بنیر  
 نمونہ ہے سودائے خام خون جگر کے بنیر

مسجد قرطبہ



ہر بڑی قدر اپنے زمانے کی معاشی، اقتصادی اور معاشرتی زندگی  
 سے ہم آہنگ ہوتی ہے لیکن ہر نئی قدر کو معاشی اور معاشرتی تحلیل اور تجربے کی ضرورت  
 بھی نہیں ہے۔ فن کی داخلی فطرت کو سمجھنے میں ان سے مدد ضرور ملتی ہے لیکن  
 فن و ادب کے لئے اسے مخصوص اسباق یا بنا لینا قطعی مناسب نہیں۔ اس طرح ہم  
 حالات اور شخصیت سے "گریز" کی قدر و قیمت کا اندازہ نہیں کر سکتے۔ صورت  
 اور تخلیق کی اہمیت کا بھی احساس نہیں ہوگا۔ — "خوجی" جاگیر دارانہ نظام  
 زندگی کی چند مخصوص قدروں کی علامت ہے۔ اس حقیقت سے انکار نہیں کیا  
 جا سکتا۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ اس سے کوئی بڑا "ادبی انکشاف" نہیں ہوتا  
 وہ داخلی اقدار میں ابھرا ہے اس کی نفسیات اس کا عمل اور "رد عمل"،  
 اس کی صورت، اس کی عادتیں، اس کا نوع الفطرت ذہن، اس کی پوری  
 داستان، ان تمام باتوں کا مطالعہ ادبی اقدار کا مطالعہ ہے۔ المیات کے حسن  
 کی پہچان کی جائے، جذباتی قدروں کا تجزیہ کیا جائے، اور اس کردار اور اس  
 کردار کے خالق کی شخصیت کو ٹوٹا جائے۔۔۔ ہی بڑی باتیں ہیں۔ نئی نظام سے  
 ہم "نقش فریادی" کو دیکھیں گے۔ دراصل نئی قدروں اور حقائق سے اس کا  
 احد کس ہوگا کہ طنز و ظرافت نے کیسی تلخی اور کیسی لذت دی ہے، آدمی کی فطرت  
 کی پیچیدگیاں کیسی ہیں، عزیز قدروں کی قربانی سے احساس میں کس قسم کی  
 تبدیلی آئی ہے، توہمات کس طرح باطل ہو گئے ہیں۔ اور نظر اور فریب نظر سے فن  
 کی داخلی فطرت کس طرح اجاگر ہوئی ہے۔ وقت یا ٹائم کا تصور کیا ہے، احساس  
 کمتری اور احساس برتری کو پیش کرتے ہوئے کن حقائق کو نمایاں کیا گیا ہے اور ایک



کردار کے عمل کا اثر حقائق زندگی پر کیا ہوا ہے۔ بعض شخصیتوں کی صورت منظرِ سخن بن گئی ہے تو اس سے کس قسم کی لذت اور مسرت حاصل ہوتی ہے، جمالیاتی اور روحانی شعور اور رجحان حقیقتوں کے قریب کس طرح آیا ہے اور گریز کا عمل کیا ہے؟ — ظاہر ہے ان سوالوں پر غور کرنے کے بعد ہی 'خوجی' کے کردار کی عظمت اور اہمیت کو سمجھنا ممکن ہوگا۔

ممتاز حسین اپنے ایک نغموں میں لکھتے ہیں:-

۔ اگر مصنف کی شخصیت میں خارجی اسباب کے ماحول انتشار  
محض واضح ہوا ہے تو یہ انتشار اس کی ادبی تخلیق میں بھی قائم  
رہتا ہے۔ لیکن اگر اس کی شخصیت کسی بھی مجموعہ اقدار کے گرد متوازن  
ہو چکی ہے تو وہ پڑھنے والوں میں انتشار پیدا کرنے کے  
بعد اپنی محبوب قدروں کے گرد ان کی شخصیت کو بھی متوازن  
کردیتا ہے۔ (ادبی قدریں کیا ہیں؟)

ادبی تخلیق میں خارجی انتشار کی صورت اتنی سمیٹی نہیں ہوتی۔ خارجی انتشار  
جب ادبی قدروں کے قریب ہوتا ہے تو اس کی مختلف سمتیں پیدا ہو جاتی ہیں،  
بڑی تہہ زاری آجاتی ہے فن کار کی محبوب قدروں کو مختلف ادبی اصطلاحوں اور  
بیگزوں میں دیکھنا ہوگا۔ جذباتی کیفیت سے انتشار میں اور انتشار پیدا ہوجاتا  
ہے۔ ہر چیز اور زیادہ بکھر جاتی ہے۔ فن کار کے شعور و احساس میں جذب ہو جاتی ہے  
رگب سنگ سے لہو پکے لگتا ہے۔ شگفتہ درخت کا عمل شروع ہو جاتا ہے، اور  
اس عمل میں انتشار، انتشار نہیں رہ جاتا، اندر دنی صن بن جاتا ہے، یہی آرٹ



ہے۔ مصنف کی محبوب قدردوں، جن کے گرد پڑھنے والوں کی شخصیت متوازن ہوتی ہے۔ ذہن خارجی صورتوں میں باقی نہیں رہتیں۔ نطالو کرنے والوں کی شخصیت بھی گریز کرتی ہے۔ ان کی شخصیت میں بھی لمسی کیفیتوں کا اکھار ہوتا ہے، مادریہ شخصیت کبھی محسوس کرتی ہے کہ توازن نہیں ہے۔ اور توازن میں توازن نہیں ہے اور بے ترتیبی میں بھی توازن ہے۔ کسی نے بنیادی محرکات کو چھوٹے اور چھوٹے کی کوشش کی ہے فن کی قدر پر اسرار طریقے سے خیالات کی حد بندیاں توڑ دیتی ہے۔ اور مخصوص طلسمی زندگی میں امکانات کی روشنی پھیلاتی ہے۔ جب اعلیٰ اور عمدہ فن کی قدر محبت کی جگہ نفرت، اخلاقی کی جگہ بد اخلاقی اور انسان دوستی کی جگہ انسان دشمنی نہیں پھیلاتی تو پریشان ہونے کی وجہ بھی سمجھ میں نہیں آتی، تہذیبی قدردوں میں انسان کی عظمت، زندگی کی بقا، اور جدوجہد کی اہمیت بہت زیادہ ہے۔ فن کی قدر ظاہر ہے اس سے انکار نہیں کر سکتی لیکن اندرونی حسن کی تلاش اور اس کی پیش کش ہی فن کا تقاضا ہے۔ تہذیبی اور تمدنی قدردوں کی تبدیلی سے ادبی رجحانات بدلتے رہتے ہیں اور فن کی بنیادی قدر اور اندرونی حسن کی تلاش ہمیشہ ہوتی رہتی ہے، اس سے روایات کا گہرا احساس بھی زندہ رہتا ہے۔ اردو تنقید ادبی روایات اور فنی اقدار کی حقیقت نہیں سمجھتی تو اس قسم کے فیصلے کرتی ہے۔

”اقبال کی تصویریت، مادیت کی ضد ہے۔“

(پروفیسر احتشام حسین)

”اقبال کے اشارے انسانوں کی مدد کر سکتے ہیں۔“

(پروفیسر احتشام حسین)



• "اقبال کو عوام پر اعتبار نہیں"

(پروفیسر احتشام حسین)

• "اقبال مطلق قدروں کے قائل نہیں"

(پروفیسر سید احتشام حسین)

• اقبال کی تصویریت میں قدروں کے بدل جانے کا احساس گم ہو جاتا ہے

(پروفیسر احتشام حسین)

• "باغیوں نے پرانی قدروں کے سارے مقدس پردے زورچ کر پھینک

دیئے"

(ڈاکٹر محمد حسن)

• "ادب کا نرض ادلین یہ ہے کہ دنیا سے قوم، وطن، رنگ، نسل اور طبقہ

مذہب کی تفریق کو مٹانے کی تلقین کرے، اور اس جماعت کا زبان ہو

جو اس نصب العین کو پیش نظر رکھ کر عمل اقدام کر رہے۔"

(اختر حسین رائے پوری)

• اقبال کی غزل کا یہ شعر :-

روزِ حساب پیش ہو جب مراد نتر عمل

آپ بھی نتر مار ہو، مجھ کو بھی نتر مار کر

"نقید" کے سہارے اس طرح اپنی وضاحت کرتا ہے :-

"کبھی کبھی اقبال بھی روزِ حساب اپنے دفتر عمل میں مگر دریا



کا خیال کر کے کچھ اپنے ذہن میں چاہتے ہیں اور کچھ خدا کے ذمے  
کردینا چاہتے ہیں۔“

(پروفیسر سید احتشام حسین)

اور اردو تنقید کی نظر سب اس شعر پر پڑتی ہے :-

زملم کار اگر مزدور کے ہاتھوں میں ہو، پھر کیا  
طریقہ کوہ کن میں بھی وہی حیلے ہیں پرہیزی

تو اردو تنقید ایک نہایت ہی غیر ادبی سوال اٹھاتی ہے کہ ”جب طبقات کے تعلقات  
پیداوار اور تقسیم کے طریقے بدل جائیں گے، خیال ہے کہ طبقے کا وجود ہی نہ رہے  
گا۔ ایسی حالت میں پرہیزی حیلوں کی کیا ضرورت باقی رہ جائے گی۔“

(پروفیسر سید احتشام حسین)

اردو کے ایک نقاد کی یہ آواز سنئے :-

”آپ تو اشتراکی ہیں، آپ کے لئے سارا جہاں ہے، انقلاب  
کے بے شمار آثار ہیں، سویت روس کا ہر کارخانہ آپ کا ہے،  
وہاں کی لال خوج کے جاں باز آپ کے ساتھی ہیں۔ اسپین کے جمہوری  
سپاہی آپ کے دست ہیں، چین کی شمشیر بکف قوم ہمارے آزادی  
کی جدوجہد کے سب سے آگے بڑھے ہوئے دستے میں، کیا  
مناہین کی کمی ہے؟“

(سید سجاد ظہیر)



— کیا مضامین کی کمی ہے؟ اس پر غور فرمائیے ادنیٰ کے مضامین کا اپنے خلوص سے جائزہ لیجئے۔ جن نقادوں کے خیالات میں نے پیش کئے ہیں وہ اُردو کے "بڑے" اور "اہم" نقاد ہیں۔ جہاں قدردوں پر ایسی نظر ہو، جہاں ادبی قدردوں کا یہ احساس ہو، جہاں یہ علم نہ ہو کہ لمحاتی زندگی کی تبدیلی سے ادبی قدریں بھی اس سرعت کے ساتھ بدل نہیں جاتیں، جہاں شخصیت کے ماز اور اسرار کو سمجھنے کی اس طرح کوشش کی جائے اور جہاں علامتوں اور پیکروں کو معمولی اشاروں سے تعبیر کیا جائے اور سحر نہیں کا یہ عالم ہی ظاہر ہے وہاں اب تک "ادب کیا ہے؟" روایت کیا ہے؟ تدریس کیا ہے؟ ادبی قدردوں کی روشنی کیسی ہوتی ہے؟ شخصیت کیا ہے۔ اور اس قسم کے اور سوالات حیرت سے تک رہے ہیں۔

صرف سماجی تصورات، "تغیر پذیر سماج"، "تاریخی ادیت"، یا "تاریخ کی مادی تعبیر"، "طبقاتی شعور"، "انیموی حدی اور جاگیر دارانہ نظام"، "خارجی عوامل"، "نظام اخلاق"، "اضافیت اور آئین نشان"، "گاندھی جی کی تحریک"، "ڈارون اور فرائیڈ"، "سوشلزم کی تحریک"، "عدم تشدد"، "آزاد ہند فوج"، "سیاسی آزادی کا مسئلہ"، "اقتصادی حالات" اور اس قسم کی باتوں اور ان کی تشریحوں سے غن و ادب کا گھنٹہ بہت آسان ہوتا تو شاید اس کی کوئی وجہ نہ تھی کہ میر اور غالب، آئین اور انیس، اقبال اور پریم چند کا آرٹ اب تک چیلنج بنا رہتا۔ اور سہلی اور حالی کا کوئی ادبی نام نہ نظر نہ آتا۔ "المیات"، "طنزد نظرافت"، "ردایات اور قدریں"۔

"ابلاغ اور اظہار کا مسئلہ" موضوع اور ہنر کی پیچیدگی، یہ سب تاریخ کی مادی تعبیر، خارجی عوامل اور طبقاتی شعور اور جاگیر داری نظام میں اب تک گم نہ ہوتیں۔



آرٹ کا اگر تجربوں کی طرف کوئی اپنا مخصوص رجحان ہے تو ظاہر ہے اُردو تنقید  
 میں فن کی اندرونی منطق پر نظر نہیں لگایا گیا ہے۔ جمالیاتی قدروں کی تلاش و جستجو  
 نہیں ہوئی ہے۔ کلچر کے تحفظ کے لئے مذہب، فلسفہ اور سائنس کی طرح اگر آرٹ بھی  
 جدوجہد کرتا ہے تو اس کی داخلی نظریات، اس کے رجحان اور اس کی اندرونی منطق پر  
 نظر ضروری ہے۔ لفظ نظر اور صحت مفاد اور غیر صحت مند نظریے کی پہچان بھی اسی نظر سے  
 ہوگی۔ اگر تنقید ایمان داری سے "داخلیت" کا بجز یہ کرے اور داخلی صداقت اور  
 اس صداقت کی قدر کو ڈھونڈنے اور شاید کوئی وجہ نہیں کہ اس داخلی صداقت میں  
 طبقاتی شعور نہ ملے، داخلی کشمکش اور فرد کے جذبات میں طبقاتی جذبات ہوں  
 گے اور طبقاتی کشمکش ہوگی، اس طرح خارجی قدروں کو داخلیت اور جذبات کے  
 آئینے میں دیکھا جاسکتا ہے۔ آرٹ سماج ہی کی علامت ہے لیکن آرٹ کی ہر ادا  
 اور آرٹ کی ہر علامت کو سماجی اصطلاحوں سے سمجھنا ممکن نہیں ہے، سماجی اصطلاحوں  
 سے کبھی اداسانی قدر کو کبھی کبھی ایک جگہ رکھ دیا جاتا ہے۔ اچھوتے اور غیر معمولی  
 خیال کے ساتھ معمولی اور سطحی خیال منسک ہو جاتا ہے اور دونوں کو ایک ہی مقام مل جاتا  
 ہے۔ آزادی کی تحریک کا جائزہ لیتے ہوئے اور ترقی پسند تحریک کی تاریخ دیکھتے ہوئے  
 ہم نے دیکھا ہے کہ اچھے اور تیسرے درجے کے فن کار اور شرار ایک ہی صف میں  
 گھرے کر دیئے گئے ہیں۔ اور اس کی پہچان بہت مشکل ہو گئی ہے کہ کس شاعر اور کس  
 ادیب نے فن کی قدروں کا زیادہ احترام کیا ہے۔ کس شاعر اور کس ادیب کی نظر  
 خارجی کشمکش پر گہری ہے، کہاں خلوص اور عتق و بڑی ہے، کہاں طلسمی کیفیت  
 میں اسرار و رموز سے آگاہی ہوتی ہے اور کہاں سستا پن ہے اور سطحیت ہے اور



نعرے بازی کی اہمیت فنی نزاکتوں سے زیادہ ہے۔

موضوع اور اسلوب کی جمالیاتی قدروں کا مطالعہ کس طرح کیا جائے، کیا ہے

بنیادی سوال نہیں ہے؟

(ب) آئی۔ اے۔ رچرڈس (I. A. RICHARDS) نے نفسیاتی قدروں

پر بحث کرتے ہوئے آرمی کو محشر خیال ہی کہا ہے اور خلوت میں انجمن کی تلاش

کی ہے۔ "قدر اور ابلاغ" کا مطالعہ اپنے مخصوص نفسیاتی نقطہ نظر سے کیا ہے۔ تنقید

کی تھیوری کی بنیاد قدر اور ابلاغ پر قائم کی ہے۔ اندرونی احساسات کے تئیر اور ارتقاء

نظام عصبی، ذہنی ارتقاء، نفسیاتی کشمکش، تاثرات، ذوق اور جذبات کا عمل،

داخلی توازن، بنیادی محرکات، دھبہ ان کی قدر، اقدار کی افادیت، جلی رجحانات، ہر

اور پیکر تراشی اور ابلاغ کی پیچیدگی، الفاظ اور احساس، لہجہ اور مقصد، ان تمام باتوں کا

ایک اچھوتا اور دلچسپ مطالعہ سامنے آتا ہے۔

"ادبی تنقید کے اصول" کا پانچواں باب ناقد اور قدر کے تعلق پر بحث

رہتا ہے۔ اور ساتواں باب قدر کی نفسیاتی تھیوری سے رچرڈس نے ناقد پر بڑی

ذمہ داری عائد کی ہے۔ جس طرح ایک ڈاکٹر کا تعلق جسمانی صحت سے ہے اسی

طرح ایک ناقد کا تعلق انسان ذہن کی صحت سے ہے۔ "صحت" کو وسیع معنی میں

استعمال کرتے ہوئے اس نے کہا ہے کہ اچھی ذہنی صحت قدروں سے زیادہ قربت

سے حاصل ہوتی ہے۔ ایک صحت مند ذہن قدروں سے زیادہ قریب ہوتا ہے۔ تجربوں

کو عام طور پر دو حصوں میں تقسیم کرتے ہیں۔ "اچھا تجربہ" اور "برا تجربہ"۔

رچرڈس تجربوں کی تقسیم کو قدروں سے تعبیر کرتا ہے۔ اور اس کے لئے احساسات



اور غیر شعوری خواہشات کا بھی تجربہ کرتا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ یہ سوال "اچھا  
 کیا ہے" اور یہ سوال کہ "آرٹ کیا ہے" دونوں ایک دوسرے کو روشنی دکھاتے  
 ہیں۔ ایک سوال کا جواب دوسرے سوال کے جواب کے بغیر مکمل نہ ہوگا۔ پوری بحث  
 میں "رچرڈس" نے "تجربہ" کو بہت وسیع معانی میں استعمال کیا ہے، ہر "ذہنی عمل"  
 کو تجربہ کہا ہے، تجربہ کا لفظ شعوری اور غیر شعوری عمل دونوں کو نمایاں کرتا ہے۔  
 دردن بینی کا گہرا رد عمل بھی تجربہ ہے۔ "اچھا اور بُرا" تجربہ کہہ کر عام طور پر بحث ختم  
 ہو جاتا ہے۔ رچرڈس نے اسی لئے کہا ہے کہ موجودہ دور میں اچھے اور برے  
 تجربوں کی بات دو سوالوں میں سمٹ آئی ہے، کیا اچھے اور برے تجربوں کے فرق  
 کو نفسیاتی اصطلاحوں سے سمجھا جا سکتا ہے۔ یا اس کی وضاحت کے لئے کچھ غیر  
 نفسیاتی خیالات اور اصطلاحات کی بھی ضرورت ہے؟ اور دوسرے سوال کا تعلق  
 خالص نفسیاتی تجربے سے ہے کہ کیا قدردن کی تشریح خالص نفسیاتی تجربے سے  
 ہوگی جبکہ کسی اور اخلاقی خیال کی ضرورت نہ ہو؟ تجربے شعوری بھی ہوتے ہیں اور  
 غیر شعوری بھی ہوتے ہیں۔ رچرڈس نے ایجابات (IMPULSES) کو پسندیدگی  
 (APPETENCIES) اور نا پسندیدگی (AVERSIONS) میں  
 تقسیم کیا ہے، کوئی بھی نئے جو تشنگی بھائے وہ انادی حیثیت رکھتی ہے، اگر "خواہش"  
 کے لفظ کو شعوری اعتقاد سے شعوری دیر کے لئے علیحدہ کر دیں۔ "پسندیدگی"  
 کا بڑا حصہ غیر شعوری ہوتا ہے۔ انسان کے عمل اور کردار و عمل (BEHAVIOR)  
 میں اس کا مشاہدہ ہوتا ہے۔

آئی۔ اے۔ رچرڈس کی کتاب "ادبی تنقید کے اصول" ۱۹۲۳ء میں



پہلی بار شائع ہوئی، جس طرح شیخ نے افلاطون کے اعتراضات (شاعروں پر) کو دور کرنے کے لئے PLATONISM کی اصطلاح استعمال کی تھی اسی طرح رچرڈس نے "سائینس" کا لفظ استعمال کیا ہے۔ تاکہ سائنسی دور میں ادب اور شاعری کو بچایا جائے۔ اس نے نفسیاتی بنیادوں پر جمالیاتی تجربوں اور قدروں کا تجزیہ کیا ہے اور اسے سائنسی تجزیہ کہا ہے۔ تاکہ سائنس کے اعتراضات ختم ہو جائیں۔ اس نے اپنی کتاب کو "فکر کی نین" کہا ہے، اس کا خیال ہے کہ آرٹ ایک انسانی عمل ہے اس لئے پوری انسانیت پر اس کے دور رس اثرات پرتے ہیں، جو لوگ "آدمی" کا تجزیہ کرتے ہیں۔ ان کے لئے یہ "سائنسی تجزیہ" بھی اہمیت رکھتا ہے۔ تنقید کو نفسیاتی عوامل اور تسلسل کا سہارا لینا چاہیے۔ اسی سے تجربہ سائنسی ہو گا۔ فن کار امد تباری دونوں کے نفسیاتی عوامل سے جاننا، جذبات اور احساسات، شعور اور دل شعور اور نفسیاتی ارتقاء کا جائزہ تنقید کے لئے ضروری ہے، نفسیاتی قدروں کی پہچان اسی طرح ہو گی۔ ارتقاء کا تصور کافی پھیلا ہوا اور دیکھتا ہے، ایک سائنس دان کی طرح رچرڈس بھی ارتقاء کا ایک رجحان و رجحان لے کر آیا ہے، اس کے خیال میں تنقید نفسیاتی قدروں کا سہارا لے کر سائنسی بن جائے گی۔ اس طرح تنقید اس علم کا ایک حصہ بن جاتی ہے جو "نئی دریافتوں" کے ساتھ بڑھتا جاتا ہے۔ تنقید کے عمل کا سائنسی کردار ابھرتا ہے۔ نفسیات ایک مکمل سائنس بن جاتی ہے۔ مختلف تخلیقات کی خصوصیتوں پر بحث علیحدہ اور آزاد حقیقت کے پیش نظر نہیں ہوگی۔ فن کی ایک خصوصیت، یا کسی حقیقت کو آزاد حقیقت سمجھ کر تجزیہ کرنا مناسب نہ ہوگا۔ دیکھنا یہ ہوگا کہ ان خصوصیتوں اور ان حقیقتوں کا اثر ان افراد پر کیا ہوا ہے۔ جنہوں نے اپنے تجربوں سے انہیں حاصل کیا ہے۔ رچرڈس کا "نظریہ تنقید"



”نفسیاتی مومنزرم“ میں ابھرتا ہے۔ اس نے اخلاقیات ”کو بھی قبول کیا ہے لیکن اسے  
نئی معنویت دی ہے۔ اور اس نئی معنویت کی وضاحت نفسیات کے اس پہلو سے ہوگی جسے  
ہم ”کرداری نفسیات“ کہتے ہیں۔ نفسیاتی قدریں اچھی چیزیں اور اچھے تجربے پیش کرتی ہے  
اس لئے اچھا تجربہ وہ ہے جو اچھی قدر رکھتی لاتا ہے، تجربہ اور قدر کی بحث دراصل  
قدر اور عضو یہ (ORGANISM) کی بحث بن جاتی ہے۔

آئیے، اسے، رچرڈ اس نے ادبی قدردوں پر جو بحث کی ہے، جدید تنقید  
میں وہ بحث کافی مفید ہے۔ ادب قدردوں کی تخلیق کس طرح کرتا ہے؟ اس سوال کو  
اس پس منظر میں سمجھنا یقیناً مشکل نہیں ہے۔ رچرڈ اس کے لفظ نظر کی وضاحت  
ہو جاتی ہے۔ ابلاغ (COMMUNICATION) کی بحث میں معانی زیادہ  
اچھی طرح واضح ہوتے ہیں۔ الفاظ فن کار کے رجحانات کو پیش کرتے ہیں اور قاری کا  
ذہن نفسیاتی قدردوں سے آگاہ ہوتا ہے اور خود قاری کے ذہن کا وہ دریچہ کھل جاتا  
ہے۔ جس سے نفسیاتی قدردوں کو سمجھنے میں آسانی ہوتی ہے۔ رچرڈ اس نے ذہن کو انفرادی  
حیثیت سے نہیں دیکھا ہے بلکہ اسے فردس سسٹم یا نظام عصبی کا ایک حصہ بتایا ہے  
لہذا اس کی بحث بہت دل چسپ اور پے چیدہ بن جاتی ہے۔ اس نے ادراک  
(PERCEPTION) کو بھی نئی معنویت دی ہے، الفاظ قاری میں ایک ”ذہن“  
کی تشکیل کرتے ہیں، ادبی تنقید اور معنیات (SEMANTICS) کا رشتہ  
بہت گہرا ہے۔ اسی رشتے کے پیش نظر ادبی تنقید ایک سائنسی مطالعہ بن جاتی ہے  
ابلاغ کا مسئلہ بہت سے سوال اٹھاتا ہے۔ تخلیقی تخلیق کیا ہے؟ اس تخلیق  
کے لئے کسی زبان استعمال ہوتی ہے؟۔ کوئی تخلیق کس طرح مخصوص اسلوب میں



نمایاں ہوتی ہے؟ فن کے ابلاغ اور سائنس کے ابلاغ میں کیا فرق ہے؟ ابلاغ کی قدر کیا ہے؟ — رچرڈ کس کے مخصوص خیالات یہ ہیں۔

(۱) ایک اچھا تخلیقی ادب فن کار کے نزد کس سسٹم یا نظام عصبی کی نفسیاتی تنظیم کرتا ہے۔

(۲) فن کار کی شخصیت کے لئے نفسیاتی تنظیم کی ضرورت ہے اور اس نفسیاتی تنظیم سے شخصیت بیدار ہوتی ہے۔ اسے قدر کا احساس ہوتا ہے۔

(۳) شاعری اور ادب کا تنقیدی نظام عصبی سے پیدا ہوتا ہے۔ اس لئے اقدار کی وضاحت کے لئے کسی مخصوص اخلاقی یا باہر الطبیعیاتی نظریے کی ضرورت نہیں۔

(۴) پسندیدگیوں کی جس تنظیم سے جذباتِ انسانی کا کم سے کم حصہ مجرد ہو وہ افادہ ہے۔ اس لئے اقدار کی اضافیت اور ذہنِ انسانی میں انتشار کے بعد توازن کی اہمیت پر غور کرنا چاہیے۔

(۵) اچھا قاری جانتا ہے کہ کسی تخلیق کا مطالعہ کس طرح کیا جائے مطالعہ کے لئے ادراک کی مدد بڑی مدد ہے۔

(۶) فن کار ابلاغ کی تکمیل کرتا ہے اور قاری اپنے رمانچ کو اس کیفیت سے ہم آہنگ کرتا ہے جس میں تخلیق ہوئی ہے۔

(۷) قاری کی شخصیت بھی بڑی اہمیت رکھتی ہے۔ اچھا ادب فن کار کی نفسیاتی تنظیم کو کرتا ہے لیکن ساتھ ہی قاری کے نزد کس سسٹم یا نظام عصبی



کی نفسیاتی تنظیم بھی کرتا ہے

(۸) فن کار کے ذہن میں کہ، احساس کی تعمیر آہستہ آہستہ ہوتی ہے اور قاری اس احساس کی مکمل صورت سے یک بیک آگاہ ہوتا ہے اس لئے قاری کو اس احساس سے لطف اندوز ہونے کے لئے اپنے ادراک سے کام لینا چاہیے۔

(۹) آرٹ تریسل، اظہار اور ابلاغ کی سب سے عظیم صورت ہے۔ فن کار اور زبان کا تعلق شعوری اور غیر شعوری کیفیتوں سے ہے۔ سنجیدہ تخلیقات میں اکثر ابلاغ کی قدر کو علیحدہ مسئلہ سمجھنے سے متراکب اچھے نہیں ہوتے۔ یہ بھی ہوتا ہے کہ کچھ فن کار ابلاغ کی قدر پر بہت سوچتے ہیں۔ اسے علیحدہ مسئلہ سمجھتے ہیں یہ سوچتے ہیں کہ مختلف طبقوں کی ذہنیت پر الفاظ کے کیا اثرات ہوتے ہیں اور کیا اثرات ہوں گے۔ سنجیدہ فن کار ان تمام باتوں کو ذہن سے دور رکھتے ہیں۔ جو فن کار اور شعراء ابلاغ کے پہلو کو علیحدہ حیثیت دے کر ان باتوں کو سوچتے ہیں وہ بہت ادبچے درجے پر نہیں جاتے۔

(۱۰) ابلاغ کے تعلق اس حقیقت پر غور کرتے ہوئے یہ بھی کہنا چاہیے کہ ابلاغ کو علیحدہ حیثیت نہ دیتے ہوئے بھی (شعوری طور پر) ابلاغ کی حیثیت متعین ہو جاتی ہے۔ فن کار کے اچھے تجربوں اور اچھی قدروں کا یکساں احساس دوسروں میں ہوتا ہے اور اس طرح ابلاغ سے جاگتی پیدا ہوتی ہے۔ پڑھنے والوں میں ایک ذہن



کی تشکیل ہوتی ہے، رجحانات اور انسانی عمل، لاشعور اور نظام  
عصبی کی حرکتوں کا مجموعی تاثر اس کے ذریعہ پیدا ہوتا ہے۔ غیر شعوری  
عمل سے ابلاغ کی قدر کا احساس ہوتا ہے اور یہی اسلوب کی کامیابی  
ہے۔

(۱۱) شاعر اور فن کار کے غیر شعوری حرکات بڑی اہمیت رکھتے ہیں، لیکن  
تنقید میں احتیاط کی ضرورت ہے۔ ماہرین تخیل نفسی ذہنی تسلسل  
ذہنی عوامل اور ذہنی رد عمل کو جتنی بھی اہمیت دیں، کسی شاعر کے  
لاشعور کو تحقیق کا میدان بنانا خطرے سے خالی نہیں، کسی نظم یا کسی  
تخلیق میں لاشعور کا عمل بہت زیادہ رہتا ہے اور یہ کبھی ممکن ہے کہ  
غیر شعور اور لاشعور ہی عمل اور رد عمل کی اہمیت شعوری عمل اور  
رد عمل سے بہت زیادہ ہو، لیکن صرف کسی "تخلیق" کے ذریعہ فن کار  
کے ذہنی عمل کو سمجھنا اور اندرونی حرکت کا اندازہ کرنا خطرناک  
بات ہے۔ ڈرائیڈ نے لیونارڈو ڈوچو پر جو تنقید کی ہے اور بونگ نے  
گیٹے کا جو جائزہ لیا ہے۔ ان کے سہارے تخیل نفسی کے ماہرین  
جب ناقد بنتے ہیں تو اپنی نااہلیت کا ثبوت دیتے ہیں اور لہا بیت  
ہی احمقانہ تجزیہ کرتے ہیں۔

رچرڈس کیے بنیادی خیالات سے اختلاف کیا جاسکتا ہے، اور اختلاف کی بڑی گنجائش  
ہے۔ اس کے بعض خیالات زیادہ دور تک ہمیں نہیں لے جاتے، لیکن اس نے بعض



اہم تصورات ابھارے ہیں۔ سوچنے کا ایک خاص ڈھنگ دیا ہے۔ تدرار اور ابلاغ کے مسئلے پر اس کے خیالات سے نئی روشنی حاصل ہوتی ہے۔ نردس سسٹم کا یہ تصور معمولی نہیں ہے۔ تخلیقی عمل میں نظام عصبی کو یقیناً دخل ہے۔ آرٹ کا مطالعہ کرتے ہوئے اور بنیادی تدراروں کا تجزیہ کرتے ہوئے رچرڈس کی فکر کی روشنی سے جیسی بڑی مدد ملتی ہے۔

آئی، اے رچرڈس کا "نظریہ جمالیات" بھی قابل مطالعہ ہے۔ اپنی کتاب "ادبی تنقید کے اصول" کے دوسرے باب میں اس نے جمالیات اور تدرار پر اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ رچرڈس نے جمالیات کے روایتی تصور سے سخت اختلاف کیا ہے، جمالیات کے روایتی اور تاثراتی تصور میں تدراروں کی اہمیت زیادہ نہیں ہے۔ تدراروں کے مسئلہ پر کافی غور و فکر کی ضرورت ہے۔ "جمالیاتی تجربہ" عام تجربوں سے علیحدہ کوئی تجربہ نہیں ہے۔ جدید جمالیات میں جمالیاتی تجربہ کو عام تجربوں سے علیحدہ کر دیا گیا ہے۔ عموماً یہ کہا جاتا ہے کہ ذہنی عمل کی ایک مخصوص صورت "جمالیاتی تجربہ" پیش کرتا ہے۔ رچرڈس نے کائنات طالعطن، کلائیوں اور کردہے کے جمالیاتی نظریوں کی مخالفت کی ہے۔ وہ حسن اصدقات خواہش اور احساس کی تقسیم مناسب نہیں سمجھتا۔ خیال اور تصور اور اصدقات میں کوئی کشمکش نہیں ہے، اسی طرح اچھائی اور خواہش کا تعلق گہرا ہے۔ ایسی صورت میں حسن کو صرف احساس سے وابستہ کر دینا مناسب نہیں ہے۔ "جمالیاتی جذبہ" کی اصطلاح جیسی یہی سمجھاتی ہے کہ ذہنی عمل کے کچھ مخصوص رجحانات سے اس کا تعلق ہے۔ اس طرح "حسن" ایک مخصوص ذہنی عمل سے وابستہ ہے۔ "جمالیاتی احساس" سے جمالیاتی جذبہ "پیدا ہوا اور مخصوص ذہنی عمل کی کیفیت سے "جمالیاتی کیفیت" پیدا ہوئی یہ سب "عارضی فتوحات" میں تجربہ کا کوئی "جمالیاتی کردار" نہیں ہوتا، سوال یہ ہے کہ ایک خاص



قسم کا تجربہ دوسرے تجربوں کی طرح ہے یا نہیں؟ یہ سوال پسندیدگی کا سوال ہے۔ آرٹ میں ہر قسم کے تجربے ہوتے ہیں، فن کی قدردانوں کا تعلق ہر قسم کے تجربوں سے ہے اور حسن مختلف تجربوں سے ابھرتا ہے۔ کلائیو بل کی اصطلاح "جمالیاتی احساس" گونجائش نفسیات میں نہیں ہے۔ اس اصطلاح سے ہم یہ محسوس کرتے ہیں کہ کوئی مخصوص ذہنی عنصر ہے جو جمالیاتی تجربوں میں داخل ہوتا ہے اور یہ مخصوص ذہنی عنصر دوسرے تجربوں میں داخل نہیں ہو سکتا۔ حقیقت یہ ہے کہ جمالیاتی تجربہ دوسرے تجربوں سے علیحدہ نہیں ہے۔ لیکن اس کی ایک مخصوص صورت ضرور ہے۔ یہ مخصوص صورت اس لئے پیدا ہوتی ہے کہ کچھ تجربے ارتقائی صورت اختیار کر لیتے ہیں۔ بنیادی طور پر ترقی یافتہ تجربوں اور دوسرے تجربوں میں کوئی حد فاصل نہیں ہے۔ معمولی تجربے اچھی طرح منظم ہو جاتے ہیں۔ قدردانوں کے احساس اور الجرائع کے اثرات سے آرٹ کے تجربوں کی صورت وجود میں آتی ہے۔ آئی۔ اے۔ رچرڈس نے اسی قسم کے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ ادبی قدردانوں کا مطالعہ کرتے ہوئے ان خیالات کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ رچرڈس کا یہ بھی خیال ہے کہ عیب، گناہ، نیکی، پازرسی اور پاک دامنی کی اصطلاحوں سے قدردانوں کو کھنسا اور تجربوں کی قدر و قیمت کا اندازہ کرنا بہت مشکل ہے۔ قدریں لمحاتی کیفیتوں میں ہوتی ہیں۔ رجحان میں ان کی پہچان ہوتی ہے اور ماہر اخلاقیات قدردانوں کو اخلاقی حرکت کے عام اصولوں اور خالص نسخوں میں دیکھتے ہیں۔ فن کار لمحاتی کیفیتوں سے زیادہ واقف ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ شیلتے نے کہا تھا "اخلاقیات کی بنیاد مسلم اخلاقیات سے زیادہ شاعر نے مضبوط کی ہے۔" قدردانوں کی پرکھ کے لئے لمحاتی کیفیتوں اور رجحان پر نظر فروری ہے، اس لئے ناقد پر بڑی ذمہ داریاں ہیں۔ وہ انتشار میں تنظیم کی کوشش کرتا ہے، وہ قدردانوں کا



یقین کرتا ہے انفیات نامقد کی مدد کرتی ہے۔ تجربوں کی انفیاتی ہست پر مدد دہری ہے  
 اور مختلف فن کاروں کے انفیاتی ذرائع مختلف ہوتے ہیں۔ ناتداد تاریکی کے "چشمہ رد عمل" کو  
 مختلف لمحاتی منزلوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ الفاظ کو دیکھتے ہی نگاہوں میں جو احساسی  
 ارتسام ہوتا ہے وہ پہلی لمحاتی منزل ہے۔ اس کے بعد پیکروں کی منزل ہے، یہ پیکر چند  
 ہی لمحوں میں احساس کے قریب ہو جاتے ہیں۔ آزاد پیکروں کی لمحاتی منزل اور فکری علامت  
 جذبات اور رجحانات کی لمحاتی منزلیں اس کے بعد آتی ہیں۔ الفاظ کی انفرادی صورتیں  
 پورے رد عمل پر کچھ زیادہ اثر نہیں ڈالتیں۔ ہر پڑھنے والے پر ایک جیسا اثر نہیں ہوگا  
 آنکھوں کے احساس اور الفاظ کے آہنگ سے ذہن میں ایک پیکر ابھرتا ہے۔ اسی طرح  
 ان احساسات کا رشتہ ہونٹوں، منہ اور حلقے سے بھی گہرا ہو جاتا ہے۔ کسی نظم  
 یا کسی نثری تخلیق کو آہستہ آہستہ پڑھا جائے اور پھر زور سے پڑھا جائے تو ظاہر  
 ہے حقیقی آواز اور پیکروں کی آوازیں میں فرق ہوگا۔ جہاں تنقید کے لئے ایک عملی  
 مسئلہ پیش ہے، ہیجانوں اور تجربے اور جذبہ اور رجحان اور فکر کی کیفیتیں کسی نہ  
 کسی صورت میں سامنے آجاتی ہیں۔ اپنے مشہور مقالہ "سامن اور شاعری"

(۱۹۳۶ء) میں رچرڈس نے درڈس درتھ کی سائنٹ **WEST MINI STAR**  
**BRIDGE** کا تجزیہ کرتے ہوئے ان ہی باتوں کا خیال رکھا ہے۔ ذہن میں الفاظ  
 کے آہنگ کا کیا اثر ہوتا ہے، کیسے تاثرات قائم ہوتے ہیں کس قسم کے آزاد اور پابند  
 ہو کر پیدا ہوتے ہیں۔ ذہنی بہاؤ کی تقسیم اس نے "چشمہ فکر" اور "چشمہ جذبہ" میں  
 کی گئی اور نثری تجربہ کے بہانہ کا تجزیہ کیا تھا، جذبات اور رجحانات پر اپنے خیالات  
 کا اظہار کرتے ہوئے یہ کہا تھا کہ جذبات و مواصلہ عمل ہیں اور رجحانات و ہیجانوں



میں جو کسی مخصوص عمل کے لئے تاثرات قبول کرتے ہیں۔ اور تاثرات قبول کرنے کے لئے تیار رہتے ہیں اس نے "شعری صداقت" اور "سائنسی صداقت" کے فرق کو سمجھایا تھا۔ اس مقالے کے آخر میں اس نے صاف طور پر کہا تھا کہ شعری صداقت "حقیقی صداقت" کی شکل میں نہیں ہوتی لیکن اس کی حقیقت وہی ہے جو سائنسی صداقت کی حقیقت ہے۔ اس لئے کہ شعری صداقت سے بھی بیجانا اور حجانا ابھرتے ہیں اور منظم ہوتے ہیں۔ آئی۔ اے۔ رچرڈس نے سینیات (SEMANTICS) کا دائرہ وسیع کرنا ہے اظہار کی قدر کی اہمیت سمجھائی ہے۔ نردس سٹم اور تخلیقی آرٹ کے رشتے کو سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ ادبی تجزیے کے لئے اصول مرتب کئے ہیں، اور ان اصولوں کا رشتہ علامات، ادراک، احساسِ حرک اور تاثریت سے ہے۔ فن کار تخلیقی اور قاری کے جمالیات رشتے پر غور کرتے ہوئے اس کی فکر کی روشنی بھی مدد کرتی ہے۔

(وجہ) جی۔ ایس۔ ایلیٹ سے روایت کے تسلسل کا جو نظریہ پیش کیا ہے اسے قدردان کے مطالعہ میں پیش نظر رکھنا چاہیے، ایلیٹ نے نئی اور پرانی قدردان کے رشتے کی وضاحت کی ہے، اس کے یہاں "ماضی" کی قدردان کا احساس بہت گہرا ہے۔ اس نے بتایا ہے کہ نئی قدردان سے پرانی قدردان کے نظام میں ناقابل محسوس لیکن یقینی تبدیلی ہوتی ہے۔ اس نظریے سے عذری تسلسل اور ادبی روایات کو سمجھنے میں مدد مل سکتی ہے۔ روایت سے بغاوت بڑی بات نہیں ہے۔ بلکہ روایت کو اپنے انفرادی شعور میں سمو کر محفوظ کرنا اور نئی قدردان کے سہارے آگے بڑھنا بڑی بات ہے۔ نئے نقطہ نظر اور نئی ادبی قدردان کا تعلق کلاسیک اور روایتی اقدار سے گہرا ہے۔ لیکن نئے نقطہ نظر سے پرانی قدردان میں بھی تبدیلی آتی ہے۔ کلاسیکی



نقطہ نظر سے بھی بدلتا ہے۔ بیسویں صدی میں ایلریٹ نے کلاسیکیت کے ایک بے نام کردار سے روشناس کرایا ہے۔ ادبی روایات کے تعلق اس کے نقطہ نظر کو "ادھوری حقیقت" سے تعبیر کیا جائے یا اسے "دجوریت" کے شیشے سے دیکھا جائے، حقیقت یہ ہے کہ ایلریٹ نے ایک انداز فکر دیا ہے اور کلاسیکیت کی روح کو سمجھنے کے لئے ایک رومان ذہن پیدا کیا ہے۔ اس نے کلاسیکی روایات کی از سر نو تنظیم کی ہے اور ماضی کے ادب کی بازیافت کی ہے۔ اس کے یہاں ادبی روایات اور نثر بات کا صحیح احساس و شعور ہے، ایک ناقدر اور ایک شاعر کی حیثیت سے اس نے ایک پوری نسل کو متاثر کیا ہے اور ساتھ ہی فننگ کی تدوین کا احساس گہرا بنا دیا ہے۔

ایلریٹ انیسویں صدی کی رومان قدروں کے خلاف نئی قدروں کا تعین کرتا ہے۔ انیسویں صدی کی "رومانیت" کا شدید رد عمل ہے۔ ایلریٹ کا عمل بھی بنیادی طور پر رومان عمل ہے۔ آرنلڈ کے لبرلیزم (LIBERALISM) کے تصور کے مقابلہ میں اس نے اپنا آرٹھوڈوکسی (ORTHODOXY) کا تصور پیش کیا ہے۔ اس طرح اس نے فن کی "حقیقت" کا تصور بدل دیا۔ وقت اور زمانہ اور فن کار کے وجدان، احساس اور فکر کے رشتے پر ایک مخصوص انداز سے روشنی ڈالی ہے۔ مغربی ادبی تاریخ کے ادبی نظام (ORDER) کے رجوع پر سخت ضرب لگائی اور جدید اور کلاسیکیت دونوں کے تعلق پر ایک نئی روشنی ڈالی۔ ایلریٹ کے اس گمبیز اور اس کے اس رومان عمل کو عموماً کلاسیکی ضرب سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ کلاسیکیت ایک نہایت ہی وسیع سوان میں ایلریٹ کی فکر کی روح ہے۔ اس کا انداز فکر دراصل انیسویں صدی کا رد عمل ہے۔ آرنلڈ اور اس سے پہلے پچاس سال کی رومانی شاعری فرانسیسی



علامت کی تحریک اور پیڑ کی جمالیاتی فکر کے پس منظر میں اس شدید رد عمل کا مطالعہ زیادہ آسان ہوگا۔

ایلیٹ کے نظر یہ کا باضابطہ ارتقاء ہوا ہے۔ ۱۹۳۰ء میں اس کی مشہور کتاب *THE SACRED WOOD* شائع ہوئی، اس کتاب سے قدر کا تصور واضح نہیں ہوا تھا۔ اس کی اصطلاحوں سے لوگ گھبرائے تھے۔ بعض اصطلاحوں کی وسیع معنویت کا سمجھنا آسان نہ تھا۔ ایلیٹ نے دراصل ایک تجربہ کیا تھا۔ آرٹ اور اخلاقیات کے رشتے پر اس نے غور کر باتیں نہیں کی تھیں۔ اس سلسلے میں وہ کافی محتاط بھی تھا۔ آہستہ آہستہ شاعری کی قدر اور شری قدروں کا تصور واضح ہوا۔ شاعری اور اخلاقی قدر کا رشتہ واضح کرتے ہوئے وہ تلوار کی دھار پر چلتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کے ناقدر عموماً اسی کو سب کچھ سمجھتے ہیں اور دوسرے پہلوؤں کو نظر انداز کر کے تلوار کی دھار پر اسے لٹکانے کی کوشش کرتے ہیں۔ شاعری اور اخلاقی قدر کے رشتے پر غور کرتے ہوئے ایلیٹ نے انتہائی دردن بینی کا ثبوت دیا ہے، کچھ لوگ اسے دردن بینی کی نمائش بھی سمجھتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ناقدر اسی کو اس کے تمام تنقیدی خیالات میں نمایاں جگہ دیتے ہیں۔ ظاہر ہے اس سے دوسرے پہلو بہت حد تک پوشیدہ ہو جاتے ہیں۔ اسی طرح ماضی کی ادبی قدروں کی نئی دریافت اور نئی قدروں اور کلاسیکی قدروں کے رشتے پر ایلیٹ کی گہری نظر ناقدر کو پریشان کر دیتی ہے ایلیٹ کی جہد و جدوجہد اس کے رجحان اور اس کی ردمانی دل چسپی کو نظر انداز کر کے اسے "وجودیت" کا علم بردار کہہ دیا جاتا ہے۔ سب سے پہلے یہ سمجھ لینا چاہیے کہ ایلیٹ کے خیالات دراصل شدید رد عمل کے طور پر پیدا ہوئے ہیں اور اس رد عمل کو سمجھنے کے لئے



ایسویں صدی کے ادبی خیالات اور رجحانات کو پس نظر رکھنا ہو گا۔ اس عمل کے غلو  
اور اس کی نیت پر شبہ کرنا بہت آسان ہے، اگر اس کا پس منظر سامنے  
نہ ہو۔

بیسویں صدی کے پہلے پچاس برسوں میں ٹی۔ ای۔ ہیوم کے نظریات  
کو بھی پیش نظر رکھنا چاہیے۔ اس کے کہ ایلٹی ٹی۔ ای۔ ہیوم کے خیالات سے  
بہت متاثر ہوا ہے۔ ہیوم نے پوری نسل کے ذہن کو متاثر کیا ہے۔ اس کے نظریات  
اس صدی کی انتہا پسندی کو بھی نمایاں کرتے ہیں۔ اس نے انسان اور فطرت کے رشتے  
پر غور کرتے ہوئے کہا ہے کہ خدا اور انسان کا رشتہ یقیناً گہرا نہیں ہے۔ فطرت کا عمل  
انسان سے قطعی مختلف ہے۔ آرٹ فطرت کی علیحدگی کے احساس سے پیدا ہو پھر وہ  
”مذہبی آرٹ“ ہو گا۔ ”مذہبی آرٹ“ کی پہچان یہی ہے کہ وہ عام زندگی کے  
خلاف ہو اور انسانیت کے برعکس ہو فطرت سے دل چسپی کیوں لے جب فطرت  
اور آدمی کا رشتہ گہرا نہیں ہے؟ برتری خدا میں ہے، روح میں ہے، فطرت  
میں ہے، مذہبی احساس اور برتری کا کوئی سنگم نہیں ہے۔ ہیوم نے جب  
بھی فطرت کو دیکھا، اسے صرف اٹھنیس نظر آئیں۔ اور اس طرح زندگی اور آرٹ  
کا ایک نہایت ہی انتہا پسند نظریہ سامنے آیا۔ ہیوم دراصل مذہب اور خصوصاً عیسائیت  
کی اہمیت کا احساس دلانا چاہتا تھا۔ ”انسان گناہ“ اور ”انسان کا پہلا گناہ“  
دراصل اس کی نظر اسی پر تھی۔ وہ چاہتا تھا کہ انسان کے گناہ کا احساس  
رکھتے ہوئے عیسائیت کی روح میں اترنے کی کوشش کی جائے۔ اس کی کلاسیکیت  
کا تصور آدمی کے پہلے گناہ کے تصور سے وابستہ ہے۔ ”کلاسیکیت“ دراصل







سرشت میں گناہ ہے اور وہ بنیادی طور پر "برا" ہے۔ ہیوم کی کلاسیکیت زندگی اور فن کے حدود مقرر کرتی ہے، زندگی کے سرچشموں سے انکار کرتی ہے۔ اور زندگی کو مختصر کر دیتی ہے۔ شخصیت کے اصرار اور موز کو حرف غلط کی طرح مٹا دیتی ہے۔ نشاۃ الثانیہ کے آرٹ پر نگہری ضرب لگاتی ہے۔ جمالیات، مسرت، انظمت اور انسانی عمل کو آسان سے نظر انداز کر دیتی ہے۔ ہیوم کا ذہن ماہرین نفیات کے لئے دل چسپی کا مرکز بن سکتا ہے۔ ایلٹ نے انیسویں صدی سے جدوجہد کرتے ہوئے جو حیلے، کئے ہیں وہ بنیادی طور پر اسی نوعیت کے ہیں۔ کلاسیکیت میں عیسائیت کی آواز سنائی دیتی ہے، لیکن چونکہ ایلٹ ایک فن کار ہے اس لئے اس کی کلاسیکیت اور اس کے تصور نظام کا مطالعہ کسی قدر مختلف ہوگا۔ اس کے نظریے کے ارتقاء کا مطالعہ کرتے ہوگا۔ اس میں "تنقید" کے رد و مان عمل کو بھی دیکھنا ہوگا۔ اور روایات کے تسلسل کو سمجھنا ہوگا۔ فن کے طالب علم کی حیثیت سے نئی اور پرانی قدروں اور اس کلاسیکی روح کو آسانی سے نظر انداز کر دینا ظالم ہے۔ ہمیں اس فکر کی ریشنی سے بھی ادبی اقدار کو سمجھنے میں بڑی مدد ملتی ہے۔

### ایلٹ کی فکر کا نظام یا PROBLEM OF ORDER

کی تلاش و جستجو ہے۔ اس کی "ماضیت" (PASTNESS) اور نظام ماضی کی "حالت" (PRESENTNESS) کا مطالعہ قدروں کے مطالعہ کے لئے ایک نئی نظر دیتا ہے۔ اپنی کتاب THE SACRED WOOD میں اس نے کچھ سوالات اٹھائے تھے جو یقیناً بہت دل چسپ اور فکر انگیز تھے۔ ایک اہم سوال یہ تھا کہ ادبی تخلیقات جو پوری یورپی روایات کے ذریعہ ہم تک آتی ہیں



ان میں کوئی مستقل نظم (ORDER) ہے یا نہیں؟ اگر ہے تو کیا ہم اس  
 " آرڈر " کو پہچان سکتے ہیں۔ اس کا جواب اس نے اپنے شہرہ آفاق مقالہ  
 " روایت اور انفرادی استعداد " میں دیا ہے۔ اسی مقالہ سے " ماضیت " اور  
 حال کے مناسب باطنی کا تصور ابھرا۔ ماضی میں حال کو محسوس کرنے کا نظریہ لاکھا آیا۔  
 نئی شاعری کی ممکنات کی جستجو نے ماضی کی تندر کا گہرا احساس دلایا، ایلٹیٹ نے یہ  
 دیکھنے کی کوشش کی کہ خیالات اور اسلوب اور ہیئت میں زمانہ کی صداقت کس حد  
 تک ہے۔ زمانہ کے تقاضوں کو شعری خیالات اور شعری ہیئت کہاں تک پوری کر رہی  
 ہیں اور ان میں روایات کا نظارہ کہاں تک ہے اور ماضی کے نظام کی روشنی  
 کس قدر ہے THE SACRED WOOD کے دیباچہ میں اس نے صاف  
 طور پر لکھا ہے کہ ناقدا چھی روایات کا محافظ ہے۔ اسے ادب کو اس کی مکمل صورت  
 میں رکھنا چاہیے۔ یعنی اسے صرف " وقت " کی روشنی میں دیکھنا نہیں چاہیے بلکہ  
 وقت سے پرے بھی جو روشنی حاصل ہو، اس کی سرد لہنی چاہیے۔ اس سنسزل پر ایلٹیٹ کی  
 کلاسیک ایک مکمل رومان زمین کو پیش کرتی ہے۔ اور ہم محسوس کرتے ہیں کہ کلاسیکیت،  
 ماضیت اور حال کے مناسب باطنی کے خیالات قطعاً ادب کی فزائی روح اور داخلیت  
 کو سمجھنے کے ذرائع ہیں۔ یہ اصطلاحیں آرٹ کی طلسمی نظریات اور داخلی قدروں کو  
 ایک نئے انداز میں سمجھانے کی کوشش کرتی ہیں۔ ایلٹیٹ نے اس دیباچہ  
 میں یہ کہا ہے کہ ناقدا " وقت " کی روشنی میں دیکھتے ہوئے ڈوہزار پانچ سو سال  
 سمجھے چلا جاتا ہے لیکن اس کے انداز نظر میں کوئی فرق نہیں آتا۔ اس نے تنقید  
 پر بہت سی نومہ داریاں عائد کی ہیں، روایت اور تاریخی احساس دونوں کو ہیئت



وسیع معنی میں استعمال کیا ہے۔ تاریخی احساس اور آک کو شدید طور پر متاثر کرتا ہے  
 ماضی کی ماضیت اور حال کی قدر دونوں اس تاریخی احساس میں شامل ہیں۔ فن کار  
 تاریخی احساس کے ذریعہ اپنی نسل سے اذراذ پر بہ جاتا ہے اور ہوسر سے اب تک  
 کی تمام ادب و قدروں کا احساس پیدا کر لیتا ہے۔ اس طرح اس کے فن میں پوری  
 قدروں کا وجود ایک آرڈر (ORDER) پیدا کر دیتا ہے۔ اس طرح یہ تاریخی  
 احساس "ذمت کے عام تصور کو پگھلا دیتا ہے۔ اگر کوئی فن کار "ردا" میں ہے تو  
 اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کے پاس یہی تاریخی احساس ہے۔ اسی تاریخی احساس  
 سے فن کار کو ذمت اور زمانے کا احساس ہوتا ہے۔ اسے زمان و مکاں کا شعور  
 حاصل ہوتا ہے۔ کوئی شاعر یا کوئی فن کار اپنی تخلیق کے ذریعہ کوئی بالکل علیحدہ  
 معنویت کا حامل نہیں ہوتا۔ اس کی اہمیت کا احساس اس وقت ہوگا۔ اور اس  
 کے فن کی معنوی قدر کی نوعیت اور ہمہ گیری اس ذمت معلوم ہوگی جب روایات اور  
 ماضی کی قدروں سے اس کے گہرے رشتے پر غور کیا جائے گا۔ اس کے فن کی معنویت  
 کی ہمہ گیری اور ذمت کی تعریف روایتی فن کاروں سے اس کے "تعلق" کی بھی تعریف  
 ہوگی، لہذا کسی بھی جدید فن کار کا تجربہ یہ روایتی فن کاروں کے تجربے پر مجبور کرے  
 گا۔ ایک جدید شاعر کی شری قدر اپنے طور پر کوئی علاحدہ اہمیت نہیں رکھتی  
 ایلٹ سے جمالیات کا ایک اہم اصول قرار دیتا ہے۔ تقابلی مطالعہ روایت  
 کے گہرے احساس اور "ماضیت" کی قدر سے ممکن ہے۔ کوئی نئی تخلیق ہوتی ہے  
 اس کے ساتھ ہی ماضی کے ادب اور ادب روایات میں کبھی ایک ناقابل محسوس  
 اور نفسی تبدیلی ہوتی ہے۔



” حال “ کا شعور ایلینا کے یہاں دراصل ماضی کی جاگرتی ہے ،

ماضی کی بیداری ہے ، ماضی اور حال کا یہ رشتہ کوئی میکانیکی رشتہ نہیں ہے ۔ اس رشتے کو جا بجا اور نچمڈ رشتہ اور تعلق بھی کہنا نہیں چاہیے اس لئے کہ یہاں سکون ہے اور مذکاڑھا پن ۔ ہم اسے منطقی اور سنی طریقوں سے بھی نہیں دیکھ سکتے ۔ فن کار کے رجحان کی معنویت اس رشتے کی وضاحت کرتی ہے ۔ اس رجحان میں پوری انسانی زندگی کے آرڈر کی پہچان ہوگی اور اس آرڈر کی اہمیت فرد کی دردن بینی سے یقیناً بہت زیادہ ہے ۔ یہ ” آرڈر “ کیا ہے ۔ ؟ یہ ” آرڈر “ ( ORDER ) رسمی اور مقررہ خیالات کی دوبارہ تشخیص اور دوبارہ جانچ کے ادبی آئین کا سلسلہ ہے اور چونکہ یہ کون سی اصطلاح نہیں ہے اور اس میں بڑی گہرائی اور گیرائی ہے اس لئے یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ یہ ” آرڈر “ خود ایک فنی آئین “ ہے ۔ جستجو اور رجحان میں اس آرڈر کی پہچان ہوتی ہے ۔ شخصیت سے علاحدہ اس کی دریاہت ہوگی ۔ شخصیت سے گزیر میں اس آئین کے نقوش نمایاں ہوں گے ۔ ایلینا نے لکھا ہے کہ ایک عام درتہ فن کاروں کو شعوری اور غیر شعوری طور پر متحد کرتا ہے ۔ دانستے پر ایلینا کا مقالہ اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ دانستے یا کسی بڑے شاعر کے آفائیس کو انفرادی یا شخصی دردن بینی کا اظہار نہیں سمجھتا اپنے مقالہ ” روایت اور انفرادی نظارت “ میں اس نے اس کی وضاحت کی ہے ۔ اس نے کہا ہے کہ میں جس نقطہ نظر کا مخالف ہوں ، دراصل اس کا تعلق ما بعد الطبعیاتی فکر سے ہے ۔ جہاں روح کی وحدت ہی سب کچھ ہے ۔ شاعر ایک میڈیم کا اظہار کرتا ہے ۔ شخصیت کا اظہار نہیں کرتا ۔ اس میڈیم میں تاثرات اور تجربوں کی وحدت ہوتی ہے بالکل عجیب اور غیر متوقع طور پر یہ تاثرات اور تجربے ایک دوسرے سے ملتے ہیں شاعر



"نئے جذبات" کی تلاش نہیں کرتا بلکہ عام جذبات کو پس کرتا ہے اور احساسات سے تاثرات اور تجربوں کی عجیب اور غیر متوقع صورت پیدا ہوتی ہے۔ شخصیت، تجزیہ اور فن کارانہ آرڈر میں وحدت پیدا کرتی ہے۔ ایلیٹ نے تخلیق اور شاعر کے اندر آرڈر سے بھی کافی دلچسپی لی ہے۔ اس کی IMPERSONALITY کی اصطلاح ایک جمالیاتی اور روحانی اصطلاح ہے۔ یہ اصطلاح منطقی اور سائنسی نقطہ نظر سے ممکن ہے ایک "گمراہ کن" اصطلاح معلوم ہو لیکن حقیقت یہ ہے کہ فن کی قدر کو سمجھنے میں یہ اصطلاح کبھی مدد کرتی ہے۔ ایلیٹ نے جذبہ، احساس اور فکر کی معنویت پھیلادی ہے۔ ایک جگہ وہ کہتا ہے "اگر میں خود اپنے آپ سے دریافت کر دوں کہ میں شکستہ سے زیادہ دانستے کی شاعری کا مداح کیوں ہوں تو میرا جواب یہ ہو گا کہ دانستے کی شاعری زندگی کے ظلم کے لئے ایک صحت مند رجحان پیدا کرتی ہے" وہ مابعد الطبعیاتی شاعری کی بھی تعریف کرتا ہے اس لئے کہ وہاں احساسات اور محسوسات کی ایک جڑی دنیا ہے حیاتی فکر کی بھی کمی نہیں ہے۔ احساسات کے ذریعہ غور و فکر سے اس نے SENSE THINKING کی اصطلاح استعمال کی ہے اس کی عملی تنقید سے یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ وہ "ردایت" کو سب سے اہم تخلیقی قوت سمجھتا ہے۔ آئی۔ اے۔ ریچرڈس اور ایس۔ ایس۔ ایلیٹ دونوں نے اپنے اپنے طور پر ادبی قدردوں کی قدر و قیمت کا اندازہ کیا ہے دونوں کے راستے مختلف ہیں۔ ایک ردایت کو ذریعہ بناتا ہے اور دوسرا اس ذہن کو جو نزدک سسٹم کا ایک حصہ ہے۔ آرٹ اور فن کار کے ذہن اور شخصیت اور تاری کے شعور و احساس کو سمجھنے کی کوشش ابھی بھی ہو رہی ہے۔ اور ہوتی رہے گی اس لئے آرٹ کے ظلم کا تقاضہ ہی یہی ہے۔ آرٹ کے جمالیاتی عناصر اور فن و ادب



کی جمالیات تدریج کی آفاقیت اور ہمہ گیری کو چند مخصوص سماجی اصطلاحوں سے سمجھنا اور سمجھانا ممکن نہیں ہے۔ آرٹ کی جمالیات تدریج کا تصور فن کار کے ذہن اور شخصیت پر پورے معاشرے کے ہیجانوں اور شیب و فرزند، پورے روایتی تسلسل، صدیوں کے جمالیات اور روحانی رجحانات، پوری کائنات کے حسن و جمال، اور پورے وجود کا تصور ہے۔ ان کی وحدت میں ان کا بھی حسن ہے۔ اور اس وحدت کا بھی حسن ہے۔ ہم چند میکانیکی اصطلاحوں سے موضوع کی دست اور ہمہ گیری، اسلوب اور مہیت کی تہہ در تہہ خوبصورتی اور پورے وجود زمان و مکان کے جلال و جمال کا اندازہ نہیں کر سکتے۔

دیوان غالب کا پہلا شعر ہے :-

نقش فریادی ہے کس کی شوخی تحریر کا

کاغذی ہے پیرہن اگر بچہ تصویر کا

شاعر نے جس انداز میں کرب کو نمونہ بنایا ہے اس کرب کی داستان بہت طویل ہے آدی کی اضطرابی کیفیت اور داخلی کش مکش سے یہ تاثر پیدا ہوا ہے، پوری کائنات کی داستان، پوری کائنات کا حسن، پوری زندگی کا المیہ اور اس المیے کی خوبصورتی اور پوری زندگی کی حرکت اور ہر شے کا اضطراب، ان درد مبروں میں سمٹ آیا ہے ان درد مبروں کے طلسم پر غور فرمائیے، شاعر کا بنیادی رجحان نمایاں ہے۔ اس رجحان سے سیرت، تخیل (WENDER) تکلیک، طنز، تنہائی کا احساس، فنا پذیری کی فریاد، زندہ رہنے کی خواہش، اصل سے جدا ہونے کی کیفیت، آئینہ خانے کی تشکیل، فنا ہونے کی پوشیدہ تمنا، ارتقائے حیات دیکھ کر اضطرابی دوسرے اور خدشے، کائنات کے حسن میں کشش اور جاذبیت کا احساس۔ یہ تمام باتیں سامنے



آئی ہیں۔ ایک خیال دوسرے خیال تک لے جاتا ہے اور دوسرا خیال تیسرے  
 خیال تک، اور یہ سلسلہ جاری رہتا ہے، آپ اسے حکیمانہ فکر کہیے یا ادبی اور تخلیقی  
 فکر، تحقیقت تو یہ ہے کہ یہ ایک شعر ہمیں یک بیک کائنات کے جلال و جمال، زندگی اور  
 موت، تغیر اور انقلاب، ارتقائے حیات اور قیامت، زندگی کی ٹریجڈی اور آدمی کے  
 داخلی اضطراب کے قریب کر دیتا ہے۔ "نقش" "پیکر تصویر" اور "شونخی تحریر" سے غالب  
 کی جہا جاتی فکر کی پہچان ہوتی ہے۔ ان تین پیکروں میں کیا نہیں ہے۔ کائنات میں  
 بکھرے ہوئے پیکر، متحرک عناصر، ہر شے کا حسن، ہر عنصر کا رنگ اور ہر چیز کا روشنی،  
 رنگ، نغمہ اور نور کی پوری کائنات، نظرات کا تخلیقی عمل، ہر تخلیقی پیکر کی سمیٹری اور  
 ہارمونی اور دینیت اور وحشی صرف ان تین پیکروں سے جانے کتنے خوبصورت اور اعلیٰ  
 قدروں کا احساس ہوتا ہے۔ لفظ "زیادی" سے الہیات اور احساس کے حسن کا احساس پیدا  
 کیا گیا ہے، اس لفظ سے کشمکش حیات، قدروں کے تضادم اور داخلی شکرت و ریخت  
 کے تصورات بھی پیدا ہوتے ہیں۔ کاغذی پیرہن کے ساتھ "نقش" کو حسی پیکر بنایا  
 گیا ہے۔ اور اسے زیادتی بنا کر اسے روح اور جسم عطا کیا گیا ہے، ایک متحرک پیکر،  
 ہر نقش آئینہ ہے۔ آدمی کے جذبات اور احساسات کا آئینہ، زیادہ دل سے نکلتی ہے  
 اس لئے ہر عنصر کا ایک دعوہ کتا ہوا دل بھی ہے۔ اور ہر دل کا ایک ہی سوال ہے۔  
 "شونخی تحریر" سے ہر عنصر شونخ اور دلکش بن گیا ہے، کوئی عنصر اس آئینے خانے سے  
 ہنسا، فنا ہوتا بھی نہیں چاہتا۔ اور فنا ہوتے ہوئے عناصر کو دیکھ کر حیران بھی، گریز بھی  
 کر رہا ہے، سوال بھی کر رہا ہے زیاد بھی کر رہا ہے۔ ایک طرف اس شعر میں صوفیانہ  
 فکر بھی ہے۔ اصل سے جدا ہونے کی بات، مولانا روم نے کہا تھا کہ نے جب



نیتوں سے جدا ہوتی ہے تو اس میں زیاد کرنے کی طاقت پیدا ہو جاتی ہے۔ دوسری  
 طرف کائنات کے جلال و جمال کو دیکھنے، غور سے کرنے، اپنی حس میں پورے حسن کو جذبہ  
 کرنے کی بات ہے۔ تیسری طرف زندگی کی المیہ قدر ہے، کشاکش حیات اور داخلی  
 تصادم اور اضطراب ہے، ارتقائے حیات سے الجھن ہے کہ آدمی کا ہم زیاد یعنی  
 قیامت اس نور، نغمہ اور رنگ کی کائنات کو ختم کر کے نہ رکھ دے۔ ہے تو زندگی  
 کی بے شبہی کا تصور لیکن "پیرہن" کے جسم کے تصور کے ساتھ روح کا تصور بھی  
 پیدا ہوتا ہے، جب روح لافانی ہے تو اس کا پیرہن فانی کیوں ہے؟ — یہ شری  
 صداقت اور حقیقت ہے، جس کی تہہ در تہہ کہتیں ہیں۔ جذباتی زندگی کتنی بیکراں  
 اور کتنی گہری ہے۔ جمالیاتی قدروں کی آفاقیت اور ہمہ گیری کا اندازہ کیا جا سکتا  
 ہے۔ یہ 'حمد' ہے جس میں عقیدت بھی ہے اور طنز بھی، تشکیک بھی ہے اور حیرت  
 اور تعجب بھی۔ ابوریحان کا احترام بھی ہے اور اس کی پرچھائیوں کی قدر بھی۔ ہر خوبصورت  
 سے محبت بھی ہے اور گریز بھی۔ خیال اردزی (SUGGESTIONS) کا اندازہ  
 کیجئے۔ اس کی صورت اور تاثیر بیان پر غور کیجئے۔ جمالیاتی فکر اور اظہار کی قدر  
 پر غور فرمائیے۔ اس زیاد سے آدم کی کہانی زندہ ہو جاتی ہے۔ پورا ماضی بیدار ہو  
 جاتا ہے۔ اس شعر کی میلوڈی پر غور فرمائیے، باس و حسرت، شوخی اور رنگینی،  
 بے قراری اور اضطراب، انبساط اور مسرت، غم اور المیہ۔ سب کی آواز، سب کا رنگ،  
 سب کی رہنمائی ہے ایک، وحدت ہے، آہنگ کا توازن سیرت انگیز طور پر متاثر  
 کرتا ہے۔

ڈارڈن، گنڈ فرائیڈ، کارل مارکس، آئین شٹائین اور برگس کے



تصورات نے سائنس، نفسیات، تاریخ اور عمرانیات اور زمان و مکاں کو سمجھنے میں  
مدد دی ہے۔ حکیمانہ تصورات سے بہت سے نظریوں کی بنیاد پڑی ہے۔ زندگی کے  
ظلم کو سمجھنے کے لئے بہت سے شے ملے ہیں۔ قدردوں سے متعلق تصورات نظریے  
اور رجحانات بدلے ہیں۔ انسانی تاریخ کی تلخی اور حکیمانہ بنیادیں قائم ہوئی ہیں۔  
آرمی نے اپنی عظمت اور اپنی کھڑکیوں کو مختلف کشتیوں سے دیکھا ہے، اور  
اخلاق، جنس اور دمانیت اور جسمانیات سے متعلق صدیوں کے تجربوں کو نئی آنکھوں  
میں دیکھا ہے۔ قدردوں کا تصور بدل گیا ہے۔ تاریخ اور روایات کو دیکھنے کے لئے نئی نظر  
ملی ہے۔ فلسفہ ارتقار، تحلیل نفسی، جدیدیاتی مادیت، نظریہ اتھناجیت اور زمان و  
مکان کے تصورات سے بہت سی قدردوں کی پہچان ہوئی ہے۔ ردائی اور  
تہذیبی اور معاشی اور نفسیاتی قدردوں کے بہت سے پہلوؤں پر نظر آئی ہے۔ ان کے  
تسلل پر فکر کی روشنی گہری ہے، تاریخ، روایت، شعور، احساس، جبلتوں اور  
مادے کی جدیدیاتی حرکت اور عمل کو سمجھنے کا شعور ملا ہے۔ ظاہر ہے کہ آرٹ کے  
موضوعات اور اسلوب پر ان کے گہرے اثرات ہوں گے، اور ماضی کے ادب کو  
پرکھنے اور دیکھنے کے لئے نئے شے دکھائیں گے۔ یہ ہوا ہے اور ہونا چاہیے  
تجربوں کی طرف آرٹ کے مخصوص رجحان نے نئے خیالات اور نئے تصورات، نئے  
انکشافات اور نئی اقدار کو اپنے علامتی عمل سے قریب کیا ہے۔ ان سے آرٹ کی  
ردمانیت میں اور سمجھ گیری اور دست آگئی ہے۔ یہ بھی کہنا غلط نہ ہوگا کہ ان سے  
آرٹ کی ردمانیت کی ہمہ گیری، اور دستوں کا احساس اور گہرا ہوا۔ ان نظریوں سے  
جو شکست اور بخت ہوئی۔ آرٹ نے اپنے مخصوص رجحان کے ذریعے اس سے زیادہ



سے زیادہ دلچسپی لی۔ تحلیل نفسی کی روحانیت، اجتماعی شعور کی جمالیات، ہر قدر  
 کی اضافیت، اور تضاد اور ارتقاد، امید و عمل کے پیغام، قدردانی کی کشمکش  
 اور لمحاتی عناصر، حقیقت کے ادراک، اور اس کی روحانیت، آرٹ نے ان کی  
 جذباتی ترجمانی کی اور ان حقائق کو جذباتی، و عبدانی اور تکنیکی علامتیں دیں۔ آرٹ  
 کے تخلیقی عمل سے امکانات کی روشنی اور کھلی۔ ادبی رجحانات میں پراسرار تبدیلی  
 آئی۔ ایک طرف روایات کی روشنی اور دوسری طرف نئے افکار کی روشنی، ان سے  
 آرٹ کی بنیادی قدر اور اس کے اندرونی حسن کی تلاش کی اہمیت کا احساس اور مزہ  
 ہوا۔ "جمالیات" کے مفہوم کی درست اور معنویت کی ہمہ گیری کا اور احساس ہوا۔  
 اندرونی قدروں کی جذباتی تاریخ اور آگے بڑھی۔ آرٹ کی "زرگیت" کے مفہوم کو  
 سمجھنے کی کوشش ہوئی، جمالیاتی تجربوں میں فکری دنیا کی یہ تصویریں ادبی روایات،  
 ذہن و شعور، اور جذبات اور احساسات کے جانے کتنے رنگوں کے ساتھ نمایاں ہوئیں  
 اس لئے کہ تخلیقی عمل "عکاسی" کا عمل نہیں تھا۔ فادری حقائق کے تاثرات لے کر گزیر کا  
 عمل تھا۔ ان رنگوں کی پہچان نظریہ اضافیت، تحلیل نفسی کے اصولوں اور جذباتی  
 مادیت کی روشنی میں نہیں ہو سکتی۔ بلاشبہ ان کا رشتہ ان نظریوں اور ان تحریکوں سے  
 بھی ہے، لیکن صرف ان ہی سے نہیں ہے۔ جذبات، حسیات، اور جمالیاتی تجربوں  
 کی جو اور تشریح نظریہ اضافیت، تحلیل نفسی کے مخصوص اصولوں اور جذباتی مادیت  
 کی کشمکش، تضاد اور تضاد کے قانون سے نہیں ہو گی۔ اس طرح تجزیہ  
 خطرناک بھی ہو گا اور سہاٹ بھی۔ ہمیں گزیر کے عمل اور پورے تخلیقی عمل کے اسرار و  
 رموز کو سمجھنا ہو گا۔ یہ تجربے سائنسی نہیں رہ جاتے۔ جذباتی بن جاتے ہیں۔ اور کسی



بھی جذبے میں صرف ایک رنگ کی پہچان قطعی مناسب نہیں ہے فنی تجربے سے سائنسی  
 خیالات اور نظریوں سے رشتہ رکھتے ہوئے بھی سائنسی نہیں ہوتے۔ منطقی اصطلاحوں  
 سے ان کی مصنفیت اور تہہ در تہہ رموز کو سمجھنا ممکن نہیں ہے۔ یہ اصطلاحیں بہت حد تک  
 مدد کرتی ہیں۔ لیکن ان سے داخلی فطرت اور آرٹ کے رد مان کہ دار کو سمجھنا ممکن  
 نہیں ہے۔ فنی تاثرات اور جذباتی فکر کی منطقی تقسیم نہیں ہو سکتی۔ ایک نظر میں جانے  
 کتنی خارجی، روایتی اور داخلی قدردن کے نقوش ہوتے ہیں۔ جذباتی نقوش، نقش  
 جذباتی اور ذہنی زندگی کی تاریخ سے وابستہ ہو جاتا ہے۔ تاثرات کی وحدت کو چھیرنا  
 قطعی مناسب نہیں ہے، اس وحدت کا فن کارانہ تجربہ یہ ہی سب کچھ ہے داخلی قدردن  
 میں کسی ایک خارجی عنصر کی تلاش تو ممکن ہے۔ لیکن اس سلسلے میں پہلی بات تو سوچنے  
 کی یہ ہے کہ یہ دوسرے پہلوؤں اور دوسرے عناصر کے ساتھ یہ وہ کسی حد تک مناسب  
 ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ صرف ایک عنصر کی تلاش سے کوئی بڑا انکشاف نہیں  
 ہوگا۔ اور تخلیقی عمل کے کرب کو سمجھنا ممکن نہ ہوگا۔ آرٹ کی داخلی فطرت کو سمجھنا اور  
 جمالیاتی قدردن کا تجربہ کرنا بڑی بات ہے۔ ایک علامتی زندگی کے اندر ایک دوسری  
 علامتی زندگی کی تخلیق "عکاسی" نہیں ہے، گریز ہے اور یہ گریز ہی آرٹ کی تخلیق  
 کارانہ ہے۔

گریز کے عمل کے مطالعے سے جمالیاتی اقدار کی ہمہ گیری، درست اور  
 گہرائی کا علم ہوگا۔ لہذا اس گریز کے رموز سے آگاہی ضروری ہے۔ اس سے زندگی  
 سے متعلق ایک داخلی نقطہ نظر ملتا ہے۔ گریز سے ناممکن عناصر کی تکمیل ہوتی ہے۔  
 جذباتی قدردن سے بہت سے عناصر مکمل ہو جاتے ہیں۔ حاتم طائی، علاؤ الدین۔



عمر عیار - خوشی - ہوری - بوڑھا ماہی گیر - لیڈی جبریل - نانا - کاسمیدو - ہلٹ  
 میک بیچہ - آیا گو - یولی کس اور براڈر کراؤز دن سب گریز ہی کی پیداوار  
 ہیں - یہ کردار اس قسم کے دوسرے بڑے اور اہم کردار بہت سے عناصر کی  
 جذباتی نگینے کرتے ہیں - یہ سب "عکاسی" نہیں کرتے، اور ڈیسی اور ابلید، رامن  
 اور مہا بھارت، نزدک گمشدہ اور فاداسٹ، دیوان غالب اور بال جبریل -  
 گووان اور آگ کا دریا، یہ سب گریز کی پیداوار ہیں - تاثر اور جذبے میں گریز کے  
 عمل کی پہچان ہوتی ہے - ان تخلیقات کی ایمانی اور جذباتی تدریج سے بہت سے عناصر  
 کی تشکیل ہوتی ہے - فن میں بصیرت اسی وقت پیدا ہوتی ہے، جب فن کار ایک کائنات  
 اور جذبات کے سہارے اپنی علامتوں کی دنیا میں تخلیقی عمل جاری رکھتا ہے اور اس  
 تخلیقی عمل سے تجربوں کو مکمل کرتا ہے - گریز "سے تخیلی تجربہ مکمل ہوتا ہے اور بصیرتوں  
 میں اضافہ ہوتا ہے - "عکاسی" سے نہیں بلکہ گریز سے آرٹ کی روحانیت ظاہر ہوتی ہے  
 کسی ناقد نے کہا تھا کہ تاریخ کی تلاش کرتے کرتے ہوتر کے ناقد یقیناً دیوانے  
 ہو جائیں گے - تاریخ اور ماحول کی عکاسی کی بات اور مادب میں بھی جنوں کی کیفیت  
 کو نمایاں کر رہی ہے - جوش ملیح آبادی کے بعد اردو ناولوں کی ایک پوری نسل اور  
 علی عباس حسینی اور پرندیسر محبوب کے بعد انسان نگاروں کی ایک بڑی جماعت "عکاسی"  
 اور رہنمائی کے پیچھے اپنی عاقبت خراب کر چکی ہے - اردو تنقید کی "رہنمائی" نے  
 رسوائی کا اور سامان پیدا کر دیا ہے - ایلید میں "ٹرائے" (TROY)  
 کی حیثیت جتنی بھی تاریخی ہو، آرٹ میں یہ شہر ایک مکمل علامت ہے - ادب میں ہم  
 پر چھائیوں کو پکڑنے کے عادی ہو گئے ہیں، رومان عمل، رومان کردار اور جمالیاتی



شعور کا تجزیہ نہیں کرتے۔ تنقید اگر ہومز کی تخلیقات میں کہانی کی قدر کو تاریخ کا بالواسطہ  
 اظہار سمجھ کر تاریخی تجزیہ کرنے لگے، داستان امیر حمزہ اور ظلم ہوش رہا میں داستانی  
 عناصر اور ادبی اور جمالیاتی رجحان اور زمانی قدروں کو چھوڑ کر کوئی ناقد ان کا تاریخی جائزہ  
 لینے لگے اور ان کا تاریخی تجزیہ کرنے لگے تو ظاہر ہے کہ تاریخ کی اہمیت کا احساس آرتھ  
 کے احساس کو جذب کرے گا۔۔۔ پروفیسر چادویک (PROFESSOR CHADWICK)  
 ہلن کے اغوا کے لئے تاریخی شہادتیں پیش کریں یا ڈاکٹر لیف (DOCTOR LEAF)  
 ٹرائے کی دیواروں کا پتہ چلاتے ہوئے یہ بتائیں کہ مہکڑ کو ان دیواروں کے گرد پریشان  
 کیا گیا تھا، سائیک لوس (THE CYCLOPS) کے متعلق یہ تحقیق بھی ہو جائے کہ وہ تاریخی کردار  
 ہے اور یونانی دیوتاؤں کی تاریخی شخصیتوں کا بھی پتہ چل جائے تو ان سے نئی اور جمالیاتی قدروں کا احسا  
 گہرا نہیں ہوتا۔ قدیم یونانی معاشرت کی تلاش سے آرتھ کی روایت کا رٹ پھر ضرور اجاگر ہوگا، وہ  
 اس طرح کہ ایلید اور اوڈیسی میں جو سماجی دنیا ہے وہ اساطیری عہد کا دنیا ہے۔ آرتھ تاریخ کی  
 نسبت از زیادہ گہرا اور فلسفیانہ عمل ہے تو آرتھ کی روایت میں تاریخ کی روایت  
 کو جذب کر کے دیکھنا چاہیے۔ اسے علیحدہ کر کے دیکھنا نہیں  
 چاہیے۔۔۔ اب اگر ایک عکس بنا لیا جائے تو صورت ایک شیشے کے رنگ کو دیکھ کر نظر  
 پھیر لینا اور خارجی قدروں اور تاریخی عناصر کے تجزیہ میں صرف ہو جانا کوئی صحت  
 نہیں رکھتا۔ تاریخ کی دوست، اختصاصیت بن جاتی ہے۔ اور ایمالی، علامتی اور  
 اشارتی اظہار میں سی اختصاصیت کے جوہر کو دیکھنا چاہیے۔ اس کی اپنی جمالیاتی قدروں  
 صحت بن جاتی ہیں۔ ظاہر حسن کاری کے عرفان کے بغیر یہ ممکن نہیں ہے۔۔۔ شری رام ترن  
 بسنگ بھن بنارس میں پریم چند کے جو سو دے ہیں، ان سے اس بات کی تصدیق



ہوتی ہے کہ پریم چند اپنی کہانیوں کے اکثر کرداروں کو اپنے ماحول سے چنتے تھے۔  
 کاپالکپ کے سورے کے شروع میں (سودہ مندی میں ہے) پریم چند نے بطور  
 یادداشت لکھا ہے کہ: "دشال سنگھ، بچن لال، سیدھا اور ایمان دار"۔  
 "کلیان سنگھ"۔ چند ریگا ہے۔ "چکر دھر جے پرشاد ہے، بہت شرمیلا،  
 بیوردھا، گی زان ہے، بطلبی لیکن ہوشیار اور محنتی"۔ ظاہر ہے دوسرے نام جن کو  
 پریم چند نے دانش مندی کا ثبوت دیا ہے۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ ان کی  
 کہانیوں میں یہ کردار اصلی کرداروں سے بہت مختلف ہیں۔ پریم چند نے انہیں  
 جذباتی کرداروں سے ہم آہنگ کر کے انہیں فن کا کردار بنایا ہے۔ سوال یہ ہے کہ تنقید  
 بچن لال، جے پرشاد، اور گی زان کے شجرے کی تلاش کرے گی یا ان کرداروں کا  
 تجزیہ کرے گی جو پریم چند کے انسانوں میں ہیں اور اس تجزیہ کے لئے جذباتی اور نفسیاتی  
 روحانی اور جمالیاتی، علامتی اور اشارتی کرداروں کی اہمیت زیادہ ہوگی یا "حقیقی"  
 کرداروں سے متعلق جانکاری کی اہمیت زیادہ ہوگی؟۔ کیا فن کرداروں کے  
 تجزیہ کے لئے ان حقیقی کرداروں کی زندگی اور نفسیات کا مطالعہ بھی ضروری ہے؟ اگر  
 نہیں ہے تو ان پر بھت فضول اور بیکار ہے، اگر ہے تو اس سے فنی اقدار اور فنی علامتوں  
 کو کس حد تک سمجھا جاسکتا ہے؟

(۷) ڈارون نے اپنے ارتقاء کا تصور ۱۸۵۹ء میں پیش کیا۔ اپنی

فکری تصنیف کے بیس سال قبل اس نے اپنی ڈائری میں لکھا تھا۔ "میرا نظریہ ایک  
 مکمل فلسفے تک لے جائے گا۔" ڈارون کی ذرا انسانی نفسیات پر تھی۔ اس لئے اس نے



نفسیاتی اور اخلاقی مسائل پر بھی بحث کی۔ اس نے علم کے حدود کو کافی آگے بڑھایا۔ اس  
 کی شخصیت کا مطالعہ بہت دل چسپ ہے۔ اس نے طب اور دینیات کا مطالعہ کیا لیکن  
 فطرت انسانی کے مطالعہ کی جو لگن تھی وہ اسے بڑی سفر پر لے گئی۔ جنوبی امریکا کے حیوانات  
 کی ساخت اور بناؤٹوں پر غور کیا۔ پھر جنوبی امریکا کے شمال حصے کے حیوانات کا جنوبی  
 حصے کے حیوانات سے مقابلہ کیا۔ اور مماثلت اور اختلافات پر غور کیا۔ گیلو پیگوس کے  
 جزیروں میں اس نے ایسے جانور اور ایسے پودے دیکھے جو جنوبی امریکا کے حیوانات اور  
 نباتات سے گہری مشابہت رکھتے تھے لیکن دنیا کے کسی حصے میں اس قسم کے حیوانات  
 اور نباتات موجود نہ تھے۔ اس نے سوچا کہ مختلف صورتوں کی نوعیت کیا ہے؟ مشابہت  
 اور اختلاف کی توجیہ کے لئے اس نے اپنی پوری عمر صرف کر دی۔ اس نے لندن کے قریب  
 ایک گاؤں میں بیٹھ کر تغیرات کی فزری علت پر غور کرنا شروع کیا۔ صورت صفات اور بناؤٹوں  
 کے گہرے تعلق کا تجزیہ کیا۔ بالخصوص نے آبادی (POPULATION) کے  
 مسئلہ پر غور کیا اور ۱۸۴۱ء میں اس کی نئی تحقیق سامنے آئی تو ڈارون کو ایک تیز  
 روشنی ملی۔ ڈارون نے خود اس کا اعتراف کیا ہے۔ برسوں کی تحقیق کے بعد ۱۸۵۹ء  
 میں اس نے اپنی کتاب ORIGIN OF SPECIES شائع کی۔ اس کے بعد  
 فلسفے اور نفسیات پر اس کی اور کئی اہم تحقیقات شائع ہوئیں۔ جن میں

EXPRESSION OF THE EMOTIONS IN MAN AND  
 DESCENT OF MAN VARIATIONS OF ANIMALS AND  
 PLANTS UNDER DOMESTICATION اور ۱۸۷۱ء  
 ۱۸۶۸ء) کافی اہمیت رکھتی ہیں۔ ڈارون نے جسمانی اور نفسی زندگی کا تجزیہ کیا،



اور گہری بصیرت عطاں۔ اس نے بتایا کہ نذرت میں کہیں خلا نہیں ہے۔ ایک جان دار کو دوسرے جانداروں سے جو رشتہ ہے وہ طبعی اسباب اور ماحول سے بھی زیادہ اہم ہے۔ کشمکش کی اہمیت بہت زیادہ ہے۔ اس کی "فطری انتساب" کی اصطلاح بھی قابل غور ہے۔ وہ کہتا ہے کہ چھوٹے سے چھوٹا تینر جو کسی فرد کے لئے ایک خاص ماحول میں مفید ہو، وہ فطرتاً "محفوظ" رہتا ہے۔ تمام نذرت میں باہمی رشتہ ہے۔ فطرت حرکت کا نام ہے۔ نذرت زندہ حقیقت ہے، جہاں پر ہم شے کے تحفظ اور نشہ و نما کا مدار دوسرے اشیاء پر ہے۔ "فطری تاریخ" کی اصطلاح کو ڈارون نے بڑی معنویت دی ہے۔ اس نے جس طرح واقعات کی عقل شیرازہ بندی کی ہے، اس کی مثال بہت کم ملتی ہے۔ ڈارون نے اپنے نظریہ کو صرف ایک ذریعہ سمجھا ہے۔ اسی طرح جس طرح دوسرے فلسفیوں اور سائنس دانوں کے نظریے نذرت پر روشنی ڈالتے ہیں۔ ڈارون کا نظریہ بھی ایک روشنی لے کر آیا ہے۔ خارجی قدروں کی کشمکش اور نذرت اور جسم کی کیفیت اور صورت کا مطالعہ کرتے ہوئے ڈارون کی یاد بہت آتی ہے۔ اس کے اخلاق کا نظریہ بھی کافی اہم ہے۔ وہ آدمی کے اخلاقی بیکر کی اہمیت کا قائل ہے۔ وہ اس کا قائل ہے کہ اخلاقی احساس فطری تہی کا نتیجہ ہے۔ فرد اور جماعت کے تعلق میں اخلاقی احساس کی پہچان زیادہ ہمت ہے، حیوانات بھی بعض ادنیٰ درجات دوسروں کو پہچاننے کے لئے اپنے آپ کو خطرے میں ڈال دیتے ہیں۔ یہ بھی "اخلاقی احساس" ہے۔ مشترک مقاصد کا مطالعہ کم دلچسپ اور کم سبق آموز نہیں ہے۔ حیوان اور آدمی کے اخلاقی احساس کے درمیان بے شمار مدارج ہیں۔ ان سے فطری ارتقاء کا تصور اور حکم ہوتا ہے۔ اخلاقی احساس



کے لئے جماعت پسندی کے ساتھ ذہنی صحت اور مقابلے کی صلاحیت کی بھی ضرورت ہے، صرف ہمدردی اور جماعت پسندی سے اخلاقی احساس بالیدہ نہیں ہوگا۔

ڈارون کے بعد مارکس کے سیاسی اقتصادیات کا نظریہ سامنے آیا۔ مل نے فطرت کا مطالعہ پیش کیا، دوسرے بڑے فلسفی مثلاً — اہربرٹ اسپنسر، ادورٹ میر بیوشنر، مہمن لوزے، قشر اور البرٹ مائنگے اور مشہور ماہرین نفسیات گھنڈنرائیڈ، ایڈلر اور یونگ وغیرہ اپنے نظریات لے کر ابھرے اور فکری زندگی کو گہرے طور پر متاثر کیا۔ دنیا میں ادبیات میں ان کی فکر کی روشنی سے نئے خیالات پیدا ہوئے اور کج رویوں کو نیا آہنگ ملا۔

ڈارون نے تہذیب کے فطری تسلسل اور انسانی ذہن کو نئی معنویت دی۔ لیکن ڈارون کے قبل بوفون (BUFFON) لامارک (LAMARCK) اراکس ڈارون (ERASMUS DARWIN) اور دوسرے مفکرین کے خیالات بھی موجود تھے۔ ڈارون کے ذہنی پس منظر میں ان کے خیالات کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ ڈارون کے تمام خیالات کے گہرے نقوش جنھیں مجموعی طور پر ہم ڈارون ازم کہتے

ہیں۔ جے۔ سی۔ پری چارڈ — (J.C. PRICHARD) (1849ء) کے یہاں بھی موجود ہیں۔ مائٹس کا ذکر چکا ہوں۔ ڈارون کا نظریہ کئی فکری لہروں کی کشمکش میں اکھرا ہے۔ کوئی خیال ٹوٹا، کوئی خیال ابھرا، دہ مختلف تصورات ٹکرائے، مقابلے ہوئے، جدوجہد ہوئی، ترمیم دیکھی ہوئی۔ مختلف خیالات کی لہریں ایک دوسرے سے مل گئیں۔ برسوں ان کی اندرونی تھلیل ہوتی رہی، آپ کو یہ بھی معلوم ہوگا کہ اے۔ آر۔ ویلیس (A.R. WALLACE) اور ڈارون



دونوں انفرادی طور پر علیحدہ علیحدہ کام کر رہے تھے، دونوں کا ذہنی پس منظر ایک ہی تھا، اور دونوں کے سامنے بحرِ بولسکی صورت ایک تھی، لیکن جب اس مخصوص خیال اور نظریہ کی بالیدگی کا لمحہ آیا تو اس وقت ڈارون سامنے عقلمندی کے لئے کہا جاتا ہے کہ اگر ڈارون بچپن میں مرجاتا تو ارتقاء کا نظریہ اے۔ آر۔ ویلیس کے ذریعہ حاصل ہوتا۔ عمرانیات، سماجیات، تاریخ، سیاست اور سائنس کے علاوہ وہ ادبی فکر پر بھی اس نظریہ ارتقاء کے گہرے اثرات ہیں۔ سامنی دنیا کے لئے ڈارون کی تصنیفات "نئی انجیل" ہیں۔

ایک صدی قبل "ڈارون ازم" نے جو کچھ کہا تھا، ہم جانتے ہیں کہ وہ حرفِ آخر نہیں رہا۔ حیاتیات ارتقاء کے نظریے میں اور پھیلاؤ پیدا ہوا ہے اور یہ کہا غلط نہ ہوگا کہ ایک صدی کے اندر ڈارون ازم میں بھی "ارتقاء" ہوا ہے اور آج "نئی ڈارون ازم" (NEW DARWINISM) کی آواز اچھی طرح سنائی دے رہی ہے۔ "نئی ڈارون ازم" ڈارون ازم کی وہ نزل ہے جو پچھلی منزلوں سے رشتہ رکھنے ہوئے آگے کی طرف صاف طور پر اشارے کر رہی ہے۔ مشہور سائنس دان "منڈل" (MENDEL) نے اپنی نئی تحقیق سے حیرت کی ایک دوسری دنیا میں پہنچا دیا ہے اور اب اس تحقیق کی روشنی میں "ڈارون ازم" کی نئی تشریح ہو رہی ہے۔ "منڈل قانون" (MENDELIAN LAW) سے تمام ورثے کو نئی نظر سے دیکھا جا رہا ہے۔

اس بحث کا مطلب یہ ہے کہ فکر میں تبدیلی ہوتی رہتی ہے۔ ہر شک



اور ہر سائنس داں کے خیالات میں ترمیم و ترمیم جاری ہے۔ افلاطونیت سے  
 "نئی افلاطونیت" ڈارڈن ازم سے نئی ڈارڈن ازم "مارکسزم سے نئی  
 مارکسزم" اور "نئی سوشلزم" (اور مختلف ممالک میں اس کی مختلف صورتیں)  
 اور فرائیڈ ازم سے نئی فرائیڈ ازم نظریات اور فکر، تجربہ اور قدر کے طلسم کی مختلف  
 تصویریں ہیں۔ قدروں کو دیکھنے - پرکھنے - اور ان کے تجزیے کے لئے نئے  
 نئے خوبصورت رنگین، روشن اور تابناک، انوکھے، دل چسپ، تیشے سانے  
 آرہے ہیں۔ آرٹ کی جمالیاتی قدروں کا مطالعہ بھی نئی نئی فکر سے ہوگا۔ آرٹ  
 کی رومانیت میں اور وصحت، پھیلاؤ - شدت اور گہرائی پیدا ہوگی۔ ظاہر ہے  
 ہم جمالیاتی اقدار کو سمجھنے کے لئے اہل اصول نہیں بنا سکتے۔ صرف چند مخصوص  
 اصطلاحوں سے جلال و جمال کو سمجھنا ممکن نہ ہوگا۔ فکر اور فلسفہ کی اصطلاحیں فنی  
 تنقید کے قریب آکر اور زیادہ پرسانی ہو جاتی ہیں۔ اس لئے کہ تنقید ان اصطلاحوں  
 سے خارج فن کو نہیں، داخلی فن کو کا تجزیہ کرتی ہے۔ اور جمالیاتی قدروں کا  
 تعین کرتی ہے۔ مخصوص بنی بنی اصطلاحوں کو ان کے اپنے معنوں میں استعمال  
 کرنا اور ان کی "معنویت" ہی سے سب کچھ حاصل کر لینا قطعی ممکن نہیں ہے۔  
 ادب اور جمالیاتی اقدار کے لئے فکری اور فلسفیانہ اصطلاحوں میں کافی لچک  
 پیدا کرنے کی ضرورت ہے۔ فارمولوں سے میکانیزم جنم لیتی ہے۔ فن کی قدر  
 مختلف بے چمیدہ راہوں سے احساسات کی تسکین کا باعث بنتی ہے۔ ایک  
 قدر کی اہمیت کا احساس دلاتے ہوئے اس پر غور کرنا چاہیے کہ دوسری  
 نئی قدر مجرد تو نہیں ہو رہی ہے۔ یا دوسری اہم قدر ٹوٹ تو نہیں رہی ہے۔



ہر کثرت میں وحدت کی تلاش اور ہر وحدت میں کثرت کی تلاش ہی اہم ہے۔ مرکزی تصورات کی دریافت ضرور کیجئے۔ لیکن یہ کبھی سوچئے کہ دریافت دراصل قدردن کی دریافت ہے۔ ادراک سے کوئی تفرق یا ادبِ قدر اور کوئی اہم تجربہ مجرد نہ ہو۔





(۶)

مختصر خیال اور ادبی تقدیریں



صوفیوں، فلسفیوں، فن کاروں اور سائنس دانوں نے انسانی  
 ذہن کی آفاقیت کا شہید احساس دلایا ہے، فکر کی روشنی مختلف زاویوں اور سمتوں  
 سے ملتی ہے۔ نیوٹن اور ڈارون نے نئی روشنی دی، زندگی کے ارتقائی عمل اور اقدار کے نئے  
 تصورات سامنے آئے، نئی نئی، ہیکل اور ارکس نے جدید فکر کی تشکیل کی۔ برگساں، دیلمبریس  
 اور اقبال نے زمانہ اور شعور کے بہاؤ پر فلسفی اور فن کار کی طرح غور کیا۔ کرچی، سگنڈزائیڈ،  
 اڈلر، یونگ، اور رسل نے احساس، نفسیاتی عمل، نیورائی کیفیت، اجتماعی شعور اور  
 "انفرادیت" کے گہرے تصورات پیش کئے، زمانہ (TIME) کا تصور کائنات  
 کی پیچیدگی کو سمجھنے کے لئے ایک نئی روشنی لے کر آیا۔ مذہب اور تصوف میں یہ آفاقی تصور  
 اور ذہن کی یہ پرآرار روشنی بہت پہلے سے موجود تھی۔ "انقلاب اندر شعور" کی تاریخ بہت  
 پرانی ہے۔ مذہب نے حقیقت کی اندرونی ماہیت کا سراغ لگاتے ہوئے بہت  
 سی حد بندیاں توڑی ہیں، بحر لبوں کو غیر محدود زمانہ مکان میں پھیلا دیا ہے۔  
 انسان کو میکاکی جبر کی زنجیروں سے آزاد کیا ہے۔ فلسفیوں اور فن کاروں نے بھی



ذہن کو تعینات سے ماورا بنانے اور دیکھنے کی کوشش کی ہے، مذہب نے مطلق اقدار کی  
ابدیت کو عام اخلاقی زندگی کی قدروں سے علیحدہ دیکھا ہے اور حقیقت یہ ہے کہ جستجو  
پیش، اضطراب اور عمل کے لئے مطلق قدروں کی ابدیت کا تصور کافی اہمیت رکھتا ہے۔  
ریاضیات میں زمانہ مکان کے خیال اور تصور کی جو اہمیت ہے وہ بھی ہم جانتے  
ہیں۔ فلسفیوں کو ریاضیات کے اس تصور نے بھی کافی متاثر کیا ہے۔

برگساں (BERGSON) نے زمانہ کی بنیادی اہمیت پر روشنی  
ڈالی، اس نے بتایا کہ حیات انسانی اور تمام حقائق زندگی کا جو ہر وقت (TIME)  
ہے۔ زندگی مکان کی بجائے زمانہ پر مبنی ہے۔ زمانہ متحرک ہے۔ یہ کیفیت

(QUANTITY) سے کہیں زیادہ کیفیت (QUALITY) کا نام ہے۔  
وقت سیال اور مستقل تخلیق ہے۔ ان ان تخلیقی ارتقاء کا مرکز ہے۔ برگساں کے تصور  
نے میکانیکی عمل کا دائرہ توڑ دیا۔ مادہ کی جگہ نفس کی حقیقت سمجھائی، مکان کی جگہ زمانہ  
کی بے پناہ اہمیت کا احساس دلایا۔ شعور کی عمل کے لئے وجدان کے ابدی سرچشمے کی  
طرف بھرپور اشارہ کیا۔ برگساں کی ابتدائی تحریروں میں علامیت سے زیادہ

SELF-PROJECTION پر زور ہے اس لئے کہ وہ وجدان کا زیادہ قائل  
ہے۔ وجدان جمالیاتی نفس کا گہوارہ ہے۔ برگساں نے کائنات کے تصور زمانہ و مکان  
تفہیم کی گتھی اور یہ کہا تھا کہ فلسفی اب تک زمانہ و مکان کے تصور رات کو ایک دوسرے  
سے علیحدہ نہیں کر سکے ہیں۔ اور ان کا عمل بنیادی طور پر "افلاطونی عمل" ہے۔

حقیقت سے واقفیت کے دو ذرائع ہیں۔ پہلا ذریعہ عقلی ہے اور دوسرا وجدانی عقلی  
ذریعہ میکانیکی ترتیب یعنی تمام حقائق کی میکانیکی ترتیب کا ہے جہاں عقل کا روشنی سے



ہر حقیقت کو ایک دوسرے کے قریب دیکھنے کی کوشش ہوتی ہے اور ان حقائق کو سمجھا جاتا ہے۔ ان حقائق کی تفسیر علامتی ہوتی ہے۔ ظاہر ہے اس طرح ہم حقیقت کی منہوت کا علم نہیں ہوگا۔ اس لئے کہ علامتوں کے ذریعہ انھیں سمجھنے کی کوشش ہوگی۔ وجدانی ذریعہ سے ہر حقیقت سے گہری ہمدردی پیدا ہوتی ہے۔ (SPACE) مکان اور اس کی زنجیریں ٹوٹ جاتی ہیں۔ اس لئے کہ اندرینی عمل شروع ہو جاتا ہے، مکان اور اس کی علامت کے درمیان جو ریلواری ہے وہ بھی ٹوٹ جاتی ہے۔ لہذا وجدانی عمل حقیقت کی پہچان کا نہایت ہی بے چیدہ عمل ہے۔ برگ آں کا خیال ہے کہ اس طرح بہت ثابت ہو جاتی ہے کہ ان میں عام فطری احساس کے ساتھ ایک جمالیاتی جوہر بھی ہے جسے "ذہنی ثروت" اور "ذہنی بہاد" میں آسانی سے محسوس کیا جاسکتا ہے۔ یہی جمالیاتی جوہر یا جمالیاتی احساس حقیقت کے اسرار معلوم کرتا ہے۔ اور اسی سے شعور ایک - انوس نفسی بہاد (PSYCHIC-FLUX) نتر آتا ہے۔ برگ آں کے نزدیک ذہنی تجزیے کے لئے وجدان ہی اہم ذریعہ ہے۔ چونکہ کے مقابلے میں مقدم ہے۔ داخلی صداقت کی وہ خارجی حقیقت سمجھتا ہے، اس طرح قدروں کا عقلی شور و شہ یہ طور پر مجرد ہوتا ہے جہاں زندگی مکان کے بجائے زمان پر مبنی ہو۔ جہاں زمان مادہ اور حرکت کی صورت اور نو تقسیم نہ ہو بلکہ ایک سیال اور مستقل تخلیق ہو، اور جہاں یہ خیال ہو کہ ماضی کے سانچے میں مستقل نہیں ڈھلتا۔ اس لئے کہ ہر لمحہ "نیا اجتماع" ہوتا ہے۔ دہانلی ہر قدروں کا وہ تصور جسے عقل پرستی اور سائنسی اور منطقی فکر نے پیدا کیا ہے، بدل جائے گا شعور کے بہاد ماضی کے تجزیوں، وجدان، داخلی صداقت اور جمالیاتی جوہر میں قدروں کے اس نئے تصور کو سمجھنا ہوگا۔



برگ آں نے سیکانچی عمل سے گزیر کیا ہے۔ اور شعوری عمل کی برتری کا  
 گہرا احساس دلایا ہے۔ جب زندگی سماں کی بجائے وقت پر مبنی ہو تو ظاہر ہے مادیت  
 اور اصطلاح سماں کے تصورات پس پردہ ہو جائیں گے اور حقیقت کا ایک داخلی نقطہ  
 نظر پیدا ہوگا۔ برگ آں نے اندرونی زندگی اور وجدان کے پچھیدہ عمل میں تخلیق کے سرچشے  
 کی دریافت کی ہے۔ اس لئے کہ اندرونی زندگی مکمل زندگی ہے۔ داخلی قدروں سے  
 تخلیقی عمل کی شدت آتی ہے۔ برگ آں کے روحانی ذہن نے فن کی قدروں کو تقویت  
 دی ہے۔ آرٹ میں سماں کی زنجیریں ٹوٹی ہیں۔ اور سماں کے اجتماع میں مکمل کائنات  
 کو گرفت میں لینے کی کوشش ہوتی ہے۔ برگ آں نے منطق عقل اور مادیت سے جدوجہد  
 کی ہے۔ عام حقیقتوں اور ان کی عام علامتوں سے زیادہ ذہنی عمل، داخلی صداقت  
 اور جمالیاتی جوہر اور داخلی انکشاف کو اہم سمجھتا ہے۔ فنی تجربوں کو سماں کی لامحدود  
 کائنات میں پھیلا دیا ہے۔ اس نے کہا ہے کہ داخلی تجربے غیر معمولی تجربے ہوتے ہیں۔  
 فنی تجربے احساس کی تہہ در تہہ گہرائی سے اچھوتے ہیں، فن کار احساس کی گہرائی سے نئی  
 معنویت کا انکشاف کرتا ہے۔ آرٹ عام معمولی تجربوں اور قدروں کی عکاسی نہیں کرتا۔  
 اس طرح عکاسی ہوئی تو آرٹ کی پھیلی ہوئی کائنات سمٹ آئے گی۔ آرٹ احساس کی  
 گہرائی سے جمالیاتی جوہر اجاگر کرتا ہے۔ اس لئے فن کار کا کام احساسات کی گہرائیوں میں  
 اترنا اور جمالیاتی جوہر کی تلاش ہے۔ وجدان کے ذریعہ جمالیاتی انکشاف ہوتا ہے۔ آرٹ  
 اظہار کا نہیں بلکہ احساسات کی جمادات کا نام ہے۔ بڑا فن کار محسوسات کو ہم پر طاری  
 کرتا ہے اھیں جمادیتا ہے۔ برگ آں نے فطرت کو آرٹ کے مقابلے میں ثانوی درجہ  
 دیا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ فطرت میں کوئی آہنگ اور کوئی ترمیم نہیں ہے، اسی



خیال کو علامت پسندوں نے اپنایا ہے اور اس میں دست پیدا کی ہے۔ آسکر دابیلڈ نے تو یہاں تک کہا ہے کہ ذرات آرٹ کی نقال کرتی ہے۔ لہذا فنرٹ آرٹ سے کمتر درجہ رکھتا ہے۔ اگر ذرات میں دل فریبی اور حسن ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ہم لاشعوری اور غیر شعوری طور پر آرٹ اور فنرٹ کا مقابلہ کرتے ہیں۔ حسن کا احساس، آرٹ کا احساس ہے اور یہی احساس فنرٹ کے لئے بھی جمالیات کی کردار کی تخلیق کرتا ہے۔

برگن کے آرٹ کے تصور کو "ٹائم آرٹ" (TIME ART)

کا تصور کہا جاتا ہے۔ ذرات کو ثانوی درجہ دیکر وہ خاموش نہیں ہو جاتا۔ ایک فنی صورت سے بھی اسی طرح علمیہ کرتا ہے۔ وہ تخلیقی کارناموں کو دیکھتے ہوئے اس کی نظر لمحات اور زمانہ "جمالیات جذبے" پر رہتی ہے۔ "جمالیات جذبہ" (AESTHETIC EMOTION) کا تصور کافی گہرا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ آرٹ کی علامتوں کو زیادہ دل چسپی سے نہیں دیکھتا۔ عام الفاظ کی اہمیت اس کی نظر میں زیادہ نہیں ہے۔ عام الفاظ شعور کی حقیقی کیفیت کو پیش نہیں کرتے، بلکہ شعور کی کیفیت کی علامت کو پیش کرتے ہیں۔ ان سے وجدانی اور شعوری تجربے کی مکمل تصویر بننے نہیں آتی۔ ذہنی عوامل اور زبان کا رشتہ گہرا نہیں ہے۔ عام الفاظ شعور کی کیفیتوں کے مقابلے میں بہت کمزور اور دھندلے ہوتے ہیں اس لئے شاعری میں شعور کی مکمل کیفیتیں موجود نہیں ہوتیں۔ اس کے باوجود فن کار ذہنی حرکتوں اور لب دہجہ اور اسلوب میں ہم آہنگی پیدا کرنے کی کوشش کرتا ہے اور جملوں کی حرکت میں خیالات کی حرکت محسوس کرتے ہوئے اس کے فن سے ہمدردی پیدا ہو جاتی ہے۔ ہم یہ بھول جاتے ہیں کہ وہ اسلوب یا وہ جملے، الفاظ کی ترتیب



سے پیدا ہوئے ہیں۔ الفاظ کی علیحدہ حیثیت باقی نہیں رہتی، ہم "معنویت کے بہاد" کے علاوہ اور کچھ محسوس نہیں کرتے۔ "معنویت کا بہاد" الفاظ میں ہوتا ہے اور اس کیفیت کا نام "خیال کا آہنگ" ہے۔ زبان کا خیال آہنگ کے آہنگ کی نئی تخلیق نظر آتا ہے۔

برگساں نے بینائی اور لغارت سے زیادہ "سماعت" کے وجدانی

احساس کی اہمیت بتائی ہے۔ اس نے کہا ہے کہ موسیقی دوسرے فنون سے اعلیٰ فن ہے۔ اس لئے کہ اس سے زیادہ اجلہ اور براہ راست جمالیات آسودگی حاصل ہوتی ہے۔ موسیقی سب سے زیادہ اہم "نام آرٹ" ہے۔ وہ عام مکانی آرٹ سے بلند ہے۔ اس میں عقل اور ذہانت فکر اور منطق سے زیادہ وجدان کی کارزماں ہے۔ وجدان مکان کے قیود توڑتا ہے۔ اور زمانے کو اپنی گرفت میں لے لیتا ہے۔

وجدان تخلیق کا سرچشمہ ہے، زندگی کی ارتقاء "تمنائیں" وجدان سے جنم لیں ہیں۔ اسی سے تمناؤں نے اعضاء کی صورتیں اختیار کیں۔ ذوق دیدار سے آنکھیں پیدا ہوئیں۔ آنکھوں نے دیدار کا ذوق پیدا نہیں کیا۔ ولولہ رفتار نے پاؤں بنائے۔ وجود کی ماہیت کا جوہر ارتقاء کا آئینہ ہے اور اس آئینہ کا سرچشمہ وجدان ہے۔ وجدان اندرون زندگی آہنگ، ترنم اور موسیقیت کا گہوارہ ہے۔ موسیقی

علا اقبال کہتے ہیں:۔

کبک پا از شوخی رفتار یافت بلبل از ذوق نوا منقار یافت

یعنی شوخی رفتار نے چکروں میں پاؤں پیدا کر دیئے اور نوا کے ذوق اور تمنا نے

بلبل میں منقار کی صورت اختیار کر لی۔



دجبان سے ہم آہنگ ہو جاتی ہے۔ دجبان کے آہنگ اور اندرونی زندگی کی قدر کی  
 کی موسیقیت اور زبردلم سے موسیقی تریب ہوتی ہے، لہذا موسیقی محض بحر بوں کا اظہار  
 نہیں بلکہ یہ غور "دجبان کی بحر یہ" ہے۔ برگساں نے کہا ہے کہ ہر انسان میں اندرون  
 زندگی کے آہنگ کا تسلسل ہے، اس کے بغیر انسانی زندگی کا کوئی تصور پیدا نہیں ہو سکتا  
 انسانی شعور میں حرکت اسی سے قائم ہے۔ ہم اس کی کوئی تقسیم نہیں کر سکتے۔ اندرون  
 زندگی کے آہنگ کا تسلسل مختلف حصوں میں تقسیم نہیں ہو سکتا، سارے سلسلے کو مختلف حصوں یا  
 نوٹس (NOTES) میں تقسیم کرنے کی کوشش کی گئی تو یہ کوشش وقت یا زمان کی  
 تقسیم کوشش ہوگی۔ زمانہ و مکان کی قدریں مختلف ہیں۔ ان قدروں کو ایک سطح پر لانے  
 کی کوشش غلط ہے۔ برگساں کے تصور اقدار پر غور کرتے ہوئے یہ کہا جاسکتا ہے کہ  
 فن میں قدروں کو ان کے تسلسل میں دیکھنا چاہیے۔ اس طرح فن کار بے پناہ گہرائیوں  
 میں اتر جاتا ہے اور اپنی شخصیت اور اپنے فن میں انوٹ حصہ قائم کرتا ہے۔ جدید  
 ناول اور جدید شاعری میں قدروں کی یہ تصویریں موجود ہیں۔ درجینا دلف  
 (VIRGINIA WOOLF) کے آرٹ اورٹی۔ ائی۔ میوم کے خیالات  
 میں اقدار کا یہی تصور ہے۔ "برگساں جہاںات" نے فن کاروں کی ایک بڑی  
 نسل کو متاثر کیا ہے۔ فن کاروں نے ماضی کو حال میں محسوس کیا ہے، ماضی کے رشتے  
 کو کسی لمحہ توڑنے کی کوشش نہیں کی ہے۔

برگساں کے نظریہ قدر کی وضاحت اسی منزل پر ہوتی ہے جہاں  
 دجبان کے آہنگ سے مکان کی زنجیریں موسم کی طرح گچھل جاتی ہیں۔ فن کار اور  
 اس کے ماڈل کے درمیان مکان کی وجہ سے جو پردہ حائل رہتا ہے وہ سمٹ کر گم ہو



جاتا ہے۔ شعور کی رویا "چشمہ شعور" (STREAM OF CONSCIOUSNESS)

کی تکنیک میں اس کی اہمیت آج بہت زیادہ ہے۔ "جوئے شعور" کے ناول میں ناول نگار ڈھانچے پر غور کرتے ہوئے اس حقیقت پر گہری نظر رکھتے ہیں۔

برگساں نے موسیقی کی جواہریت بتائی ہے، چشمہ شعور کے فن کاروں نے اسے کبھی قبول کیا ہے۔ اور اپنے فنی تجربوں میں موسیقی کو سرایت کرنے کی کوشش کی ہے۔ جس

جو اس کے ناولوں میں الفاظ کے آہنگ اور ترتیب کا مطالعہ تجربوں کے بہاد کے ساتھ کیا جائے تو یہ یقیناً اہم مطالعہ ہوگا۔ نئی ناول نگاروں نے برگساں کے تصور

"زماں" کو فرامیڈ اور یونگ کے نظریات سے ہم آہنگ کر کے نئی ادبی تحریک کی بنیاد مضبوط کی ہے۔ "شخصیت اور فن کے گہرے رشتے" "ماضی کے تجربوں اور

اقدار کے تسلسل" "وجودان کے آہنگ" اور "مکان کی ٹوٹی ہوئی زنجیروں" اور "موسیقی کی فطرت" "اندرونی خواہش" اور "تخلیق ارتقاء"۔۔۔ جدید نفسیاتی

آرٹ میں ان تمام باتوں پر برگساں کی فکر کی بھی گہری روشنی ہے۔ برگساں نے نفسی زندگی کو سمجھنے کے لئے ایک نئی نظر دی ہے۔ شعور

کی گہرائیوں اور داخلی قدروں کا احساس بڑھایا ہے، دردناک مہنی اور لمحوں کے رشتوں کو پہلی بار بھرپور انداز میں نمایاں کیا ہے، زماں، مکان کو علیحدہ

کر کے ادنیٰ نیچے سطحوں کو پیش کیا ہے۔ آرٹ کو نفسی زندگی کے بہاد کا گہرا احساس عطا کیا ہے۔ "چشمہ شعور" کے جدید نفسیاتی تصور کے لئے پس منظر بنایا ہے

اور اس کی بنیاد ڈالی ہے۔ "نفسیاتی وقت" (PSYCHOLOGICAL TIME) کا تصور آج بہت گہرا ہو گیا ہے۔ فرامیڈ کے خوابوں کی تحلیل اور یونگ کے اجتماعی



شعور اور "آرچ ٹائپ" نے آرٹ میں اس تصور کو اور زیادہ گہرا اور وسیع کر دیا ہے۔

برگساں کی فنکی ابتدا اس خیال سے ہوں کہ تبدیلی کائنات کی بنیاد کی حقیقت ہے۔ زندگی ایک مسلسل تبدیلی کے چننے کا نام ہے، اگرچہ ہمیں یہ محسوس ہوتا ہے کہ زندگی ایک علیحدہ اکائی ہے۔ خارجی طور پر احساسات کا عمل ہمیں گمراہ بھی کرتا ہے اس لئے کہ خارجی احساساتی عمل سے روزانہ زندگی کی عملی رہنمائی ہوتی ہے اور ہم اسی کو حقیقت سمجھنے لگتے ہیں، عقل زندگی کے وجود کے ساتھ اپنا رشتہ پیدا کر لیتی ہے اور ہم دنت کے تسلسل اور مکالمے کے طلسم میں گرفتار ہو جاتے ہیں۔ "حقیقت" کی پہچان دراصل شعور کی وحدت میں ہوتی ہے جس کا اندازہ وحدانی طور پر ہوتا ہے اس لئے تخلیقی پہچان میں حقیقت پہنا ہوتی ہے، یہی تخلیقی تبدیلی ہے۔ ذہن اور مادہ کی کشمکش ساری کائنات پر چھا جاتی ہے اور ان میں کوئی وحدت پیدا نہیں ہوتی۔ حال ماضی کے پوشیدہ پہلوؤں کا صرف انکشاف ہی نہیں بلکہ "حال" "ماضی" کی تخلیق بھی کرتا ہے۔ لہذا ایس ایلیٹ کی "حقیقت" کے تصور کی بنیاد یہی ہے۔ برگساں کے خیال کے مطابق ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ آج اردو ادب میں ردمانیت کا دائرہ اتنا وسیع نہ ہوتا، اقبال اور پریم چند نے ردمانیت کو ہی معنویت نہ دی ہوتی تو ہم نصرتی، دہلی، اور میرا سن کی کلاسیکیت میں ردمانیت کی تلاش نہیں کر سکتے تھے، اگر یہ دو بڑے فن کار نہ ہوتے تو ہمیں ردمانیت کی دستوں کا اندازہ بھی نہ ہوتا۔ اور ہم کلاسیکی ادب میں ردمانی عناصر کی تلاش کرنے پر مجبور ہوتے، لہذا ان فن کاروں کی تخلیقات



نے ماضی کے پوشیدہ پہلوؤں کا انکشاف بھی کیا ہے اور غور سے دیکھا جائے تو  
 انھوں نے ماضی کی تخلیق بھی کی ہے۔ حال کے نقطہ نظر سے ماضی میں تبدیلی آئی،  
 نظیر اکبر آبادی کے متعلق بھی کہا جاسکتا ہے کہ اگر اردو میں "عوامی ادب" کی  
 خصوصیات پر غور نہیں کیا جاتا تو "نظیر کی رومانیت کی دریافت" یا "نظیر کی دریافت"  
 ممکن نہ ہوتی۔ مادی رشتوں، زبان کی عوامی حیثیت، ہندوستانی روایت اور موضوعات  
 کا انتخاب، پختے طبقے کی زندگی کی اہمیت، مقامی رنگ اور انقلابی رجحان (موضوع)  
 اور اسلوب دونوں میں) — اگر ان باتوں پر جدید درسیں غور نہ کیا جاتا  
 اور ان کی اہمیت کا گہرا احساس نہ ہوتا تو "نظیر اکبر آبادی کی دریافت" مشکل  
 ہوتی۔ ترقی پسند نظریہ نے ماضی میں تبدیلی کی اور حال میں ماضی کی تخلیق کی —  
 رومانیت کا نور کلاسیکیت کے سہنے میں پوشیدہ ہوتا ہے۔ جدید فن کاروں کی  
 رومانیت کلاسیکیت کی رومان ریشی کی بازیافت بھی کہتی ہے اور اس طرح  
 ماضی کی تخلیق ہوتی ہے۔ برگساں نے "نئی حقیقت" کی دریافت کے لئے ایک  
 نظریہ ہے۔ اس نقطہ نظر سے ماضی کے بطن سے ہمیشہ نئی ہوشی ملتی  
 رہے گی۔

برگساں "چشمہ شعور" کا فلسفی ہے، ہیوم نے برگساں کے فلسفے کی  
 سرمدی کرتے ہوئے عقلیت کے رائج تصور کے خلاف آواز بلند کی، اس نے بتایا کہ  
 شعور دن کو تجربوں کے بہاؤ کی اہمیت کو سمجھنا چاہیے۔ خیالات اور احساسات  
 تجربوں کے بہاؤ کے جو حدود مقرر کرتے ہیں۔ ان سے گریز کر کے اچھا فن پیش  
 کیا جاسکتا ہے۔ ہیوم گوشا کہنا مناسب نہ ہوگا۔ اس لئے کہ اس نے باضابطہ



شاہی نہیں کی ہے۔ اس نے اپنے بنیادی تصور کی ہمہ گیری کا احساس دلانے کے لئے چند نظمیں کہی ہیں۔ آزاد شاعری اور پیکر تراشی کی اہمیت کا احساس نئے طریقے سے دلایا ہے۔ اس نے دکتوریہ روایات کی سخت مخالفت کی، اسکی طرح جس طرح درڈ سو رہتھ نے پوپ کی روایت کی مخالفت کی تھی، اس کے خیالات میں کچھ تبدیلیاں بھی آئی ہیں، اس کی نظرات نکلائیگی ہے، اپنے مشہور مقالہ

### HUMANISM AND THE RELIGIOUS ATTITUDE

میں اس نے اس عہد وسطیٰ کی خالص قدردانی کو سراہا اور نئی قدردانی کی شدت پر مخالفت کی۔ مذہبی اقدار کا ایک نیا تصور سامنے آیا۔ "بنیادی گناہ" کا گہرا احساس ہی اس کے نزدیک مذہبی اقدار کا احساس ہے۔ اس کا دوسرا مقالہ جو کافی مقبول

ہوا۔ ROMANTICISM AND CLASSICISM (۱۹۲۴ء) ہے

اس مقالے میں اس کی نئی قدردانی پر ہے۔ نئی قدردانی کو اعلیٰ اور ادنیٰ بتاتے ہوئے اس نے ان خیالات پر نظر ثانی کی ہے جنہیں مذہبی اقدار کے مقابلے میں رد کر دیا تھا۔ ایف۔ ایس۔ فلنٹ (F. S. FLINT)

ریچرڈ الڈنگٹن (RICHARD ALDINGTON) ازرا پونڈ (EZRA POUND)

اور ٹی۔ ایس۔ ایلیٹ (T. S. ELIOT) کے بنیادی تصورات

پر اس رجحان کا گہرا اثر ہے۔ درجینا ولف کے فن میں برگان کے بنیادی

خیالات ملتے ہیں۔ ولف نے منطقی خیالات، روایتی کردار نگاری اور خارجی

دقت کے تصور کو جس شدت سے اپنا نشانہ بنا با ہے، اس سے برگان کے

نظریہ کے گہرے اثرات کا پتہ چلتا ہے۔ ولف نے ایک بار کہا تھا کہ اس نے



برگ آں کو نہیں پڑھا ہے، ممکن ہے ایسا ہو۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ وہ برگ آں سے  
 اس وقت بھی واقف تھی جب اس نے "جیکو بس روم" (۱۹۲۲ء) کی تخلیق کی تھی  
 محققین کا خیال ہے کہ اس کی ایک رشتہ دار کیرن اسٹیفن (KARIN STEPHAN)  
 نے ۱۹۲۲ء میں "برگ آں کا ایک مطالعہ" مشائخ کیا تھا۔ اور کوئی وجہ نہیں کہ زلف  
 اس "سٹالوہ" سے دور رہی ہو۔ یہ بھی حقیقت ہے کہ اس دور میں "عقلیت"  
 اور "منطقی خیالات" کی مخالفت ایک فیشن بن گئی تھی۔ برگ آں، فرامیڈ اور دیگر  
 وکی کے گھرے اور دزررکس اثرات ہو رہے تھے۔ درجینا زلف کے نادوں میں  
 برگ آں کی ردمانیت کھلی ہوئی ہے۔ قدروں کا وہی وجرانی تصور ملتا ہے۔ برگ آں  
 کے وقت یا ٹائم کے تصور کو زلف کی تخلیقات میں پالینا بہت آسان ہے "چشمہ شعور"  
 کی کمینک اور موضوع میں برگ آں کے وقت کا تصور یہاں ہے "ٹودی لائٹ ہاؤس"  
 "دی ویس" (THE WAVES) اور "ادر لند" (ORLANDO)  
 میں برگ آں کے "ٹائم آرٹ" کی وجہ سے بڑی تبدیلی اور باذہبیت پیدا ہو گئی ہے  
 "ٹودی لائٹ ہاؤس" میں خارجی اور داخلی حقیقت کے تصور ایک دوسرے میں  
 جذب ہیں۔ "دی ویس" (THE WAVES) میں آفتاب کی روشنی، سمندر کی  
 لہریں، اور سبزیاں، خارجی وقت کو پیش کرتی ہیں، لیکن ہر جگہ داخلی وقت کا تصور  
 بھی موجود ہے "ادر لند" میں تو زلف نے برگ آں کے وقت کے تصور ہی کو سب  
 کچھ سمجھ لیا ہے۔ "ادر لند" کی پیدائش الیزابتھ کے عہد میں ہوئی ہے اور اکتوبر  
 ۱۹۲۸ء میں اس کی عمر صرف "تھینس" سال کی ہے۔ تین سو تھینس سال  
 داخلی وقت ہی کی جذبی تاریخ کو پیش کر رہے ہیں۔ یہاں بھی داخلی اور خارجی



دقت کا ایک انوکھا اور دلچسپ تصور ہے "جیکو بس ردم" (۱۹۲۳ء) سے "دی بیس" (THE WAVES) (۱۹۳۱ء) تک آپ کو یہ محسوس ہو گا کہ ہر جگہ دلف نے "چشمہ ستور" کی ایک ہی مخصوص لہر سے دلچسپی لی ہے۔ کرداروں کی تشکیل و تعمیر سے اسے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ آرٹ میں برگوں کی فکر کس طرح آئی ہے، جذباتی اور تخیلی فکر پر اس فکر کا کیا اثر ہوا ہے۔ جذباتی، سچانوات اور داخلی قدردوں کو اس داخلی نقطہ نظر نے کس طرح متاثر کیا ہے۔ دلف کے گریز کے عمل اور اس کی تخلیقات میں دیکھنا چاہیے۔ برگوں نے ایک بڑے فن کار کی حیثیت سے ازیبوں اور شاعروں سے صاف طور پر کہا تھا کہ سائنس، منطق اور گہری کی طرف دیکھتے ہوئے وہ یہ فرور سوچ لیں کہ یہ سب حقیقت کے بہاد پر مخصوص تصورات عائد کرتے ہیں اور ان سے دقت کے بہاد کی ہم گیری اور دوست کو سمجھنا ممکن نہیں ہے۔ منطق اور سائنس ناداروں نے "حقیقت" کو نسخ کیا ہے اور اسے گس کر چھوٹا کر دیا ہے۔ کرداروں کے لئے بھی کچھ اصول بنائے گئے ہیں، دقت کے مصنوعی تصور کے سائے میں یہ کردار ابھرتے ہیں۔ حالانکہ فردرت اس کی ہے کہ منطقی، روایتی اور سائنسی طریقہ کار سے فرار حاصل کر کے دیوان کے ذریعہ کرداروں کے داخلی تجربوں کو پیش کیا جائے۔

برگوں کے بنیادی تصورات پر غور کرتے ہوئے ہم معلوم نہیں کتنی بار اپنی نظر اور اپنے شعور کی روشنی سے گزرتے ہیں، اپنی مشہور تصنیف "نام اور فری دل" (TIME AND FREE WILL) میں ایک جگہ اس نے کہا ہے کہ ایک مخفی، دھندلی اور بے نام خواہش آہستہ آہستہ واضح، پر جوش اور گہری خواہش اور جذبے کی صورت اختیار کر لیتی ہے ابتداء میں اس خواہش کی شدت داخلی



زندگی کے کسی حد تک دور رہتی ہے لیکن رفتہ رفتہ اس کا رشتہ بہت بے نفسی عناصر سے ہو جاتا ہے، مختلف نفسی عناصر کے رنگ اس پر جمتے رہتے ہیں۔ اور پھر یہ محسوس ہوتا ہے کہ، حول کا تصور بدل گیا ہے۔ ایک نہایت ہی گہرا جذبہ پیدا ہو جاتا ہے۔ تمام احساسات اور تمام خیالات روشنی ڈالنے لگتے ہیں، "بچپن کی داپھی" محسوس ہوتی ہے۔ چند خواب نثر آتے ہیں، ہوتا یہ ہے کہ ہم شعور کی گہرائیوں میں اترنے لگتے ہیں اور نفسی فضا میں ڈوب جاتے ہیں۔ پھر ادراک اور حسیات کی پرچھائیاں مختلف ہو جاتی ہیں۔ اور شعور کی شدت بڑھ جاتی ہے۔ دوسری جگہ اس نے سکھا ہے کہ آرزو سے گہری مسرت پیدا ہوتی ہے۔ اس لئے کہ ہم اپنی خواہش اور اپنے جذبے کے مطابق مستقبل پر روشنی ڈالتے ہیں۔ اس طرح مستقبل جاذب نظر بن جاتا ہے اور یہ بھی محسوس ہوتا ہے کہ مستقبل میں یہ آرزو پوری ہو جائے گی۔ مستقبل کا خیال آرزوؤں میں ڈوبا ہوتا ہے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ مستقبل سے زیادہ مستقبل کا تصور مفید ہوتا ہے کسی آرزو میں زیادہ حسن ہو یا نہ ہو مستقبل زیادہ خوبصورت اور کشش ہو یا نہ ہو، ہم بہت زیادہ حسن دیکھنے اور محسوس کرنے لگتے ہیں اور اس طرح خواب کی اہمیت حقیقت سے زیادہ معلوم ہوتی ہے۔ اسی سے برگ آئی کے "جمالیات کا تصور" ابھرا ہے۔ "جمالیات مسرت اور جمالیاتی احساسات" کا ایک نہایت ہی فن کارانہ اور فلفیانہ مطالعہ سامنے آتا ہے۔ "سرت اور غم کی شدت" "اندردنی مسرت اور داخلہ کا قداوت" "اندردنی مسرت اور اندردنی غم کا پھیلاؤ" "شعور اور مستقبل" خیال اور احساس۔ "آرٹ اور غزوات"۔ "موسیقی اور احساس"۔ "جمالیاتی جذبہ اور مختلف سطوح"۔ "اس احساس کا جمالیاتی کردار"۔ "اخلاق اور احساس"۔ "جسمانی عمل"۔



”نفسی قوت اور حالات“۔ ”شعور اور خارجی وجوہات“۔ ”باغیانہ جذبات“۔ ”رنگ  
 آواز، وزن، گرمی، روشنی اور علامت“۔ ”کمیت اور کیفیت“۔ ”دقت اور  
 زمان و مکان“۔ ”خالص دقت“۔ ”الغوا اور شعور کے پہلو“۔ ”قری دل“ حرکت  
 اور میکانیت“۔ ”نفسیاتی حدود بڑی“۔ ”آزاد عمل“ اور دوسرے بہت سے مفروضات  
 سامنے آتے ہیں۔ اور فکر کی آب و تاب، موج کی سطحوں اور رنگوں اور نغموں کا گہرا  
 احساس ہوتا ہے۔ ہم کائنات اور انفرادیت کی گہری آرزوؤں میں شریک ہوتے ہوئے  
 عقائد کی پے پیچیدگی پر حادی ہونے کی کوشش کرتے ہیں۔

ادبی قدروں اور محشر خیال پر غور کرتے ہوئے اس فکر کو کسی طے نفاذ انداز نہیں کر  
 سکتے۔ یہ تلاش و جستجو رومانی فکر کی تلاش و جستجو ہے اور ادبی قدروں کو سمجھنے میں  
 ان تجربوں سے بڑی مدد ملتی ہے۔ نئی ادبی قدروں کے ذریعہ جہاں روایات آگے بڑھ  
 رہی ہیں، کلاسیکی فکر زیادہ سے زیادہ روشن ہو رہی ہے۔ وہاں اس نئی فکر کی بھی بڑی  
 اہمیت ہے۔ روایات کو آگے بڑھانے میں اس فکر سے بڑی مدد ملتی ہے۔ فن کاروں  
 کے رجحانات نے اس فکر کی قدروں کو تزیین کیا ہے۔ اور جمالیاتی اور رومانی قدروں  
 میں نئی بحیثیتیں اور نئی گہرائیاں آئی ہیں۔ آئیال کی فکر بھی اس فکر کے قریب ہے۔  
 خودی، عشق اور خدا کے تصورات میں ایک بڑے فن کار کی روایت کی پہچان ہوتی  
 ہے۔ زمان کے تصور میں تخلیقی عمل اور جہان کی کیفیتوں کا پتہ چلتا ہے۔ یہم آرزو  
 کی بات، تسخیر قدرت کی طرف اشارہ، دقت کے تخلیقی عمل کا خیال، ان سے روحانیت  
 کی شدت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے اور اس نکتہ جمالیاتی اور رومانی رجحان کا تصور  
 کیا جاسکتا ہے۔ جو جانے کتنے فلسفیوں اور مفکروں کے تصورات کے قریب



درہ شت جنوں من جبریل زبوں صیدے  
 نرداں بکمد آدرا سے ہمت مرزاد

ادر

عشق کی ایک جست نے طے کر دیا قصہ تمام  
 اس زمین و آسماں کو بکراں گنجا کھتا میں

تو اے اسیر مکاں، لامکاں سے ددر نہیں  
 وہ جلوہ گاہ ترے خاکواں سے ددر نہیں

ادر

حادثہ وہ جو ابھی پر وہ انلاک میں ہے  
 عکس اس کامرے آئینہ ادراک میں ہے

زمانہ عقل کو سمجھا ہوا ہے نیشنل راہ  
 کے شیر کہ جنوں بھی ہے صاحب ادراک

ادر

توڑ ڈالے گی یہاں خاک طلسم شہ روز  
 گرچہ اٹھی ہوں تقدیر کے پھپک میں ہے



حورہ فرشتہ ہیں اسیر میرے تخیلات میں  
میری نگاہ سے حلق تیری تجلیات میں

اور

مقام شوق ترے قدسیوں کے بس کا نہیں  
انہیں کا کام ہے یہ جن کے حوصلے ہیں زیاد!

اپنی جولاں گاہ زیر آسماں سمجھا تھا میں  
آب و گل کے کھیل کو اپنا جہاں سمجھا تھا میں  
بے حجاب سے تری ٹوٹا نگاہوں کا طلسم  
اک ردائے نیلگوں کو آسماں سمجھا تھا میں

اور

خودی سے اس طلسم رنگ و بود کو توڑ سکتے ہیں  
یہی تو حید تھی جس کو نہ تو سمجھا نہ میں سمجھا  
حیات کیا ہے؟ خیال و نظر کی مجذوبی  
خودی کی موت ہے اندیشہ اے گونا گوں  
سبق ملا ہے یہ عراج مصطفیٰ سے مجھے  
کہ عالم بشریت کی زد میں ہے گردن  
یہ کائنات ابھنا تمام ہے شاید  
کہ آ رہی ہے مادہ صدائے گن فیکون



ہر اک مقام سے آگے مقام ہے تیرا  
حیاتِ زدقِ ستر کے سوا اور کچھ نہیں

یہیں بہشت بھی ہے، حور و جبریل بھی ہے  
تری نگ میں ابھی شوخیِ نظرِ شاہ نہیں  
مرے جنوں نے زمانے کو خوب پھینا نا  
وہ پیرا بن مجھے بنشا کہ پارہ پارہ نہیں

مرے گلو میں ہے اک نغمہ جبریلِ آشوب  
سنبھال کر جسے رکھا ہے لامکاں کے لئے

نرد نے مجھ کو عطا کی نظرِ حکیمانہ  
سکھائی عشق نے مجھ کو حدیثِ زندانہ

نہی جہاں ہے ترا جس کو تو کرے پیدا  
یہ رنگِ دخت نہیں جو تری نگاہ میں ہے  
دستارہ سے آگے مقام ہے جس کا  
وہ مشتِ خاک ابھی آزارگانِ راہ میں ہے



تلاش اس کی نفاذ میں کرنصب اپنا  
جہان تازہ مری آہ صبح گاہ میں ہے

فلت نے نہ بخشا مجھے اندیشہ چلاک رکھتی ہے مگر طاقت پر داز مری خاک  
وہ خاک کہ ہے جس کا جنوں صیقل لہراک وہ خاک کہ جبریل کی ہر جس سے تباہ پاک  
وہ خاک کہ پر دازے نشیمن نہیں رکھتی چنٹی نہیں پہنائے چمن سے خس و خاشاک  
اس خاک کو اللہ نے بختے ہیں وہ آنسو  
کرتی ہے چمک جن کی ستاروں کو عر قناک

دل اگر اس خاک میں زندہ و بیدار ہو  
تیری نگہ توڑے آئینہ مہر و ماہ

یہ عشر خیال کے آئینے ہیں اقبال کے بنیادی خیالات اور روحانیت اور ان کی تخیلی  
اور روحانی فکر کا تجزیہ ان سے کیجئے :-

شاید کہ زمیں ہے یہ کسی اور جہاں کی

تو جس کو سمجھتا ہے فلک اپنے جہاں کا (زمین و آسمان)

تو معنی و النعم نہ سمجھا تو عجب کیا

ہے تیرا مدد و جزر ابھی چاند کا محتاج (مراج)

ہوا کہ خود شکر و خود گد و خود گریہ خودی

یہ بھی ممکن ہے کہ تو موت سے بھی مرز سکے (حیاتِ ابدی)



عجب نہیں کہ بدل دے اسے نگاہ تری  
بلکہ ہی ہے تجھے ممکنات کی دنیا (صرفی سے)

تو ضمیر آسماں سے ابھی آشنا نہیں ہے  
نہیں بے قرار کرتا تجھے غمزدہ ستارہ  
نظر آئے گا اسی کہ یہ جہاں دو کشاد فردا  
جسے آگئی ہر مری شوخی نظر سارہ (غزل)

جنوں، عشق، بیکراں زمین و آسماں، جلوہ گاہ، آئینہ ادراک، طلسم شب و روز،  
مقام شوق، درائے نیلگوں، نگاہوں کا طلسم، طلسم رنگ و بو، خیال و نظر کی  
مجذوبی، صدائے کن فیکون، ذوق سفر، شوخی نظارہ، نغمہ جبریل آشوب، نظر حکیمانہ  
حدیث زندان، جہان تازہ، آہ صبح گاہ، جبریل کی چاک تبا، آئینہ ہر ماہ،  
سنی و النجم، ممکنات کی دنیا، ضمیر آسماں، — ان پر غور فرمائیے اور جذبہ بانی  
کشکش، انسانی وجود کی معنویت، جمالیاتی سرت، حسیاتی کیفیات، جبلتوں کی  
بے قراری، حسرت تیز نفسی تاثرات، جلال و جمال اور زمان و مکان کے تقورات  
نظر افروزی اور سرد انگیزی، باطنی قدروں کی تشکیل اور تسلسل، اساطیری رجحان،  
تخیل و شعور، فکری زرخیزی، تشکیک اور یقین کی کشکش، آوازوں کا زیر و بم اور مانی  
انفرادیت اور محسوسیت (SENSATIONISM) اور اجلا و غ اور انظہار کی  
قدروں کے حسن کا جائزہ لیجئے، ان کا تجزیہ کیجئے، آرٹ کے مخصوص چھکاو،  
اور فن کار کی شخصیت کے کرب اور اضطراب کی کیفیت کا اندازہ ہو جائے گا۔



شاعر کی داخلیت اور اس کا وجدان ہی تر عقل و دانش کا گہوارہ نظر آتا ہے  
اقبال کی مختصر نظم "دنیا" سنئے :-

مجھ کو بھی نظر آتی ہے یہ بو قلمونی ،  
وہ چاندیہ تارا ہے وہ پتھر یہ نگین ہے  
دیتی ہے مری چشم بصیرت بھی یہ فتویٰ  
وہ کوہ یہ دریا ہے وہ گردل یہ زمیرا ہے  
حق بات کو لیکن میں چھپا کر نہیں رکھتا  
تو ہے ، تجھے جو کچھ نظر آتا ہے نہیں ہے

"آدم" کیسے :-

ظلم بود و عدم جس کا نام ہے آدم  
خدا کا راز ہے تار نہیں ہے جس پہ سخن  
زمانہ صبح ازل سے رہا ہے محو عشر  
مگر یہ اس کی تگ و دو سے ہو سکا نہ کہن  
اگر نہ ہو تجھے اطمین تو کھول کر کہہ دوں  
وجودِ قدرتِ انساں نہ روح ہے نہ بدن!

"نوت" کا یہ شعر دیکھئے :-

فرشتہ نوت کا چھوتا ہے گو بدن تمیہرا  
ترے وجود کے مرکزے ددر رہتا ہے



”خاقانی“ کے بارے میں اقبال کا خیال ہے:-

وہ صاحبِ تحفۃ العسرا قین  
 اربابِ نظر کا ستارۃ العین  
 ہے پردہ شگفت اس کا ادراک  
 پردے ہیں تمام چاک در چاک

اقبال کے متعلق بھی ہم اسی طرح سوچتے ہیں۔ ”صبح قیامت“ کو دیکھنے والی یہ نظر  
 فن کارانہ انداز سے مخفی پہلوؤں کی عقدہ کشائی کر رہی ہے۔ اس تک سحر گاہی سے  
 رضو کرنے والے اور خونِ سبک سے تخلیق دالے اس شاعر نے اپنے کرب، اپنی خلش اور  
 اپنے اضطراب کو نغموں میں ڈھال دیا ہے۔ خارجی اقدار، تصورات اور نظریات  
 کو اپنے ذہن و شعور اور اپنی شخصیت سے ہم آہنگ اور جذب کر کے انھیں ایک  
 داخلی کردار دیا ہے۔ اسی سے جمالیاتی قدروں کا جلال و جمال نمایاں ہوا ہے۔  
 اقبال نے ”تاریخِ امم“ کا مطالعہ کیا تھا اور اسلام کی سچائی کو تمام خارجی قدروں  
 اور تاریخی عناصر میں ٹوٹ لینے کی کوشش کی تھی، یونانی فلسفیوں اور عربی اور عجمی  
 افکار کا جائزہ لیا تھا، جمال الدین افغانی کی ”پین اسلام فرم“ کو بھی اپنی فکر سے  
 قریب کیا تھا اور مشرق اور مغرب کے فن کاروں اور مفکرین کو پڑھا تھا، نتیجے کیے۔  
 اور برنگ آل کے مخصوص تصورات کو اپنی مخصوص نظر سے دیکھنے کی کوشش کی تھی، اسلامی  
 روح تمدن کے اس عاشق کے بارے میں بہت کم لوگوں کو معلوم ہے کہ وہ رامائن کو کبھی  
 منظوم کرنا چاہتا تھا۔ یہ بھولنا نہیں چاہیے کہ اقبال پہلے ایک فن کار تھے، اور ایک  
 فن کار کی روحانیت، تخلیقیت اور تصویریت ان حقائق اور نظریوں کے قریب آل تھی



ان کی رو مانیت اور ان کی شاعری کی جہاں یاتی قدردان کا تجزیہ سمجھنے تو ان کے تاثرات کی وحدت اور فن کار کے باطنی اضطراب اور اندرونی کشمکش کو سمجھنے میں آسانی ہوگی۔ محشر خیال کی ایک عجیب دلچسپ دنیا ملے گی۔ انھوں نے ماضی سے جس طرح دل چسپی لی ہے اور شخصیتوں کی انفرادیت کو اپنے شعور و احساس سے قریب کیا ہے۔ اس سے ان کی رو مانیت کو سمجھنے میں آسانی ہوتی ہے۔ رسول کریمؐ اور خلفائے راشدین کی شخصیتوں سے ان کی عقیدت اور محبت، انطاہون، نیشے، موسولینی، مارکس، لینن، رام، گردانکت، شکسپیر، مرزا بیدل، رزقی، خاقانی، اور کئی دوسرے فلسفی، مفکر، مذہبی رہنما اور فن کار سے ان کی دل چسپی اور مزہ نوسن، اقلندرا، ان ان کامل، عاشق، فقیر، شاہین اور کافر کے تصورات میں انفرادیت پسندی کے رومان رجحان کو دیکھا جاسکتا ہے۔ اقبال نے موسولینی کی تعریف کی تو ان پر "فاشرزم" کا الزام لگایا گیا۔ اور ان کی انفرادیت پسندی کے رومانی رجحان پر غور نہیں کیا گیا۔ یہ الزام اس لئے لکھی غلام لکھا کہ جب انھوں نے موسولینی پر نظم لکھی تھی اس وقت فاشرزم کا وہ پہلو اجاگر نہیں ہوا تھا جسے "شہنشاہی پہلو" کہا جاتا ہے، "پس چہ باید کرداے اقوام شرق" میں انھوں نے فاشرزم کے اس پہلو پر جو چوٹ کی ہے وہ کبھی سامنے ہے۔ نیشے کو انھوں نے جن الفاظ سے یاد کیا ہے ہم فراموش نہیں کر سکتے۔ سارے ہندوستان کے ادب میں مارکس اور لینن کی ایسی تعریف نہیں ملتی جیسی اقبال نے کی ہے۔ وہ فن کار کی حقیقت سے ذوق حرکت، اضطراب، ذوق انقلاب، جنوں اور عشق خیال و نظر کو مجددی اذوق سفر اور حدیث رندانہ، آئینہ ادراک، جہان تازہ اور شوخی نظارہ کے قائل تھے۔ اسی رو مانیت نے "اسرار خودی" میں زمانہ اور زمانے



کے متعلق بصیرت افروز نکات اور داخلی کیفیات کو پیش کیا ہے۔ بات حزن اسی حد تک نہیں ہے۔

ع حسن لرزیدہ کہ صاحب نظر سے پیدائش

ع اکلذہ از منت غمیر الحذر (حضرت عمرؓ)

ع آں کہ بر طرح حسرم بت خانہ ساخت  
تلب ادمومن، وما غش کافر است (نیشے)

جلوہ می خواست، مانند کلیم نامبور  
تاضمیر مستیز، ادکشود اسرار نور  
از فراز آسماں تا چشم آدم یک نفس  
زدوپہ و ازے کہ پردازش نیا بد در شعور

(آئین ششائین)

بلکہ انفرادیت پسندی کا رجحان یہ بھی بتاتا ہے۔

ہے میری جرات سے شست خاک میں ذوق مند  
میرے نیتے جا رہے عقل و حسرد کا تار و بوب  
دیکھتا ہے تو نقطہ ساحل سے رزم خبر و کشر  
کون طو ناں کے ٹھانے کھار رہا ہے، میں کہ تو



خضر بھی بے دست دیا، ایساں بھی بے دست دیا  
 میرے طوٹاں یکم-یکم، دریا بہ دریا جو کچھ  
 گر کبھی نفلت میسر ہو تو پوچھنا اللہ سے  
 فقہ آدم کو رنگین کر گیا کس کا لہو،  
 میں کھٹکتا ہوں دل یزداں میں کانٹے کی طرح  
 تو فقط اللہ ہو، اللہ ہو، اللہ ہو

لذت پرستی اور اضطراب کا پیکر بھی رومانی اور جمالیاتی قدروں کی تشکیل  
 کرتا ہے۔ رومانی انفرادیت بھی متاثر کرتی ہے اور محسوسیت بھی۔ المیہ کردار  
 کی انانیت بھی متاثر کرتی ہے اور اس المیہ کا جمال بھی متاثر کرتا ہے۔  
 اقبال سے ابلیس کو عبادید نامہ میں "خواجه اہل نزاق" کہا کہ المیہ اور المیہ  
 کے جمال کے متعلق سب کچھ کہہ دیا ہے۔ جذباتی کیفیات اور قدروں کی کشمکش  
 کی فنی تصویر یہ ہے۔

جبریل :- ہمدوم دیرینہ کیا ہے جہان رنگ و بو؟

ابلیس :- سوز ساز و درد داغ و آرزو و جستجو

ابلیس کے اس جواب میں آدمی کی داخلی اور خارجی زندگی کی داستان ہے۔  
 — جہان رنگ و بو کی اس سے اچھی تعریف اور کیا ہو سکتی تھی؟ اسی لمحہ اس  
 المیہ رومانی کردار سے جذباتی اور تخیلی ہمدردی ہو جاتی ہے، احساس، لہجہ اور  
 رویہ پر غور کیجئے۔ یہ فوق الفطرت کردار نہیں ہے۔ یہ آدمی کا پیکر ہے۔



زمانے کی شکست و ریخت، زندگی اور ماحول کے تضادم اور وجود کی کش مکش،  
 میں یہ رومانی کردار ابھرتا ہے۔ آزاد لیکن مجبور، انتہائی خود دار اپنی انانیت کے  
 آئینے کو سنبھالے، حد درجہ انتہا پسند، مضطرب ہیجانوں کے ساتھ، جذباتی  
 عمل کا پیکر، شکست میں فتح کا خواب دیکھنے والا۔

آدمی کے محشر خیال کا مطالعہ اس کردار کے بغیر کس طرح ممکن ہے؟

————— ❦ ❦ ❦ ❦ ❦ —————



(۶)

ادبی اور جمالیاتی و تدریسی

اور

نفسیات



آرٹ میں احساس اور جذبہ اور فکر و تعقل کی ہم آہنگی کا  
 احساس صدیوں کا احساس ہے۔ رومانی ذہن نے ابتداء سے محشر خیال کو آرٹ  
 کا موضوع بنایا ہے۔ دقت کو فن کاروں نے زیادہ سے زیادہ ظہور بنانے کی  
 کوشش کی ہے۔ یہ فن کاری کا عروج ہے۔ نئی نئی حقائق اور نئی نئی نکات سے  
 علیحدہ آرٹ کی تاریخ کا مطالعہ گمراہ کن ہوگا۔ اساطیری کلمہ اور تصویف نے خاموش  
 اندر دنی آواز، ابدی اقدار، ماضی اور حال کی وحدت، شعور اور دانشور کی ہمہ گیری  
 اور فرد اور کائنات کے داخلی عمل کا گہرا احساس دلایا ہے۔ انلاطون کے مکالمے، ارسطو  
 کی "کھوارس" فارسی اور اردو شعراء کے صوفیانہ نکات، ویدی اور سنسکرت ادب  
 کے آسانی نغمے اور چوسر، اسپینر، شکسپیئر، ملن، گیتے۔ براڈنگ، روسو۔  
 فلاسیر، ولیری، دستوویسکی، ترگینف، پچوٹ، غالب، اقبال اور پریم چند۔  
 کے کائناتی تصورات سب شدید و مانیت سے آرٹ کے صنم کو آہستہ کرتے  
 ہیں۔ ان صنم کووں میں دقت کے بہانے، شدید داخلیت، اندر دنی آواز، جوئے رکھ



اور محشر خیال کے لازوال نقوش دیکھ لینا مشکل نہیں ہے۔

اگر افلاطون کے جمالیاتی تصور کا تجزیہ کیا جائے تو یہ حقیقت واضح

ہوگی کہ اس کی نظر شعور کے ان ذرائع اور وجوہات پر تھی جنہیں ہم لاشعوری ذرائع

اور وجوہات سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ انہماں بگرائی میں جہاں ان ماہرین جمالیات کی

نظر نہیں جاتی جو صورت احساسات کا مطالعہ کرتے ہیں اور حسن کے متعلق باتیں کرتے

ہوئے خاص محسوسات پر نظر رکھتے ہیں۔ افلاطون کی نظر حسن کا ایک سبل (SYMBOL)

دفع کرتی ہے۔ نقالی ایک جمالیاتی اصطلاح ہے۔ اگرچہ پہلے یہ صوفیانہ اور بہت

حد تک اخلاقی اصطلاح ہے۔ افلاطون ایک معلم اخلاق اور ایک صوفی مفکر ہے

اس نے اپنے مخصوص نقطہ نظر سے اپنی "خیالی ری پبلک" کی تشکیل کرتے ہوئے شاعری

کو بھی دیکھا ہے اور یہ سوچا ہے کہ "ری پبلک" میں شاعروں کی کوئی جگہ ہے یا نہیں

افلاطون ادبی حسن اور مطلق حسن (ABSOLUTE BEAUTY) کا قائل

ہے۔ دنیا پر اس حسن کے سائے کو دیکھتا ہے۔ چونکہ شعراء ان پرچھائیوں کی نقل

کرتے ہیں اس لئے وہ اس کے نزدیک "نقالی کی نقالی" کرتے ہیں۔ اور اس طرح ایسی شاعری

تیسرے درجے کی چیز ہو جاتی ہے۔ یہ دنیا اصل حقیقت کی نقل ہے اور شاعری اس

کی نقل ہے۔ لہذا شاعری میں صداقت نہیں ہوتی۔ ایک بڑے فلسفی کی طرح اس نے

یہ بھی سوچا کہ کائنات میں حسن کی پرچھائیوں کی جو تصویریں شاعر کے ذہن میں

بنتی ہیں۔ وہ الفاظ کے ذریعہ سامنے آتی ہیں۔ الفاظ حقیقی تصویروں کو نمایاں

نہیں کر سکتے۔ الفاظ کے ذریعہ ناقص تصویریں نمایاں ہوتی ہیں۔ حضرت امام

غزالی نے بھی اس حقیقت پر روشنی ڈالی ہے اور یہ حقیقت بھی ہے کہ الفاظ



تمام ذہنی پیکردوں کو نمایاں نہیں کر سکتے فلسفے میں افلاطون کی اس فکر کی بڑی  
 اہمیت ہے۔ یہی سوچ کر اس نے مصور کو شاعر کے مقابلہ میں بڑا درجہ دیا ہے۔  
 اس لئے کہ مصور کے خطوط اور نقوش میں تصویروں کی نمائش زیادہ اچھی طرح  
 ہوتی ہے، رنگوں سے ذہنی پیکردوں کو سمجھنے میں زیادہ آسانی ہوتی ہے۔ یہ مادی  
 نقالی شاعری کے مقابلے میں زیادہ عمدہ ہے۔ افلاطون نے ایک فلسفی اور ایک صوفی  
 اور ایک معلم اخلاق کی حیثیت سے منطقی صداقتوں کو اپنے مخصوص انداز سے دیکھ  
 رہا تھا۔ منطقی صداقتوں اور نراکتوں پر اس کی نظر نہیں تھی۔ وہ فلسفی کی حیثیت سے  
 شاعریوں پر اعتماد کرنا نہیں چاہتا تھا۔ اور اس کی سب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ  
 اس عہد میں جو شعراء دیکھے وہ اس کے نزدیک بد اخلاقی پھیلا رہے تھے۔ اس نے  
 اخلاقیات اور فنون لطیفہ کو ایک دوسرے میں جذب کر دیا۔ یہ کہا جائے تو غلط نہ  
 ہوگا کہ اس نے اخلاقیات کے ابوالہول سے فنون لطیفہ کو باندھ دیا۔ وہ اس کا  
 تامل کرتا کہ اخلاقی نظام کے سائے میں شاعری پر دان چڑھتی ہے، اس کے  
 سائے سے دوسرے شاعری گمراہی اور بد اخلاقی پھیلاتی ہے۔ یہ اس عہد کی  
 بات ہے جب ہر ماہر اخلاقیات شردادب پر اظہار خیال ضروری سمجھتا تھا  
 اور شاعر کو پہلے معلم اخلاق اور عالم دین دیکھنا چاہتا تھا۔ وہ عہد اخلاقی درس  
 دینے کا عہد تھا۔ آج بھی جب شعراء اور دوسرے نین کار جذبہ بات سے کھیلتے ہیں  
 عریاں نگاری کی تیز ہر چلتی ہے تو اس قسم کی باتیں سنی جاتی ہیں۔ "مقدمہ شرد شاعری"  
 میں یہی آواز سنائی دیتی ہے۔ چونکہ شاعروں کی فکر پست تھی اور ان کا طرز بیان ناقص  
 تھا۔ اس لئے افلاطون نے یہ سمجھا کہ اس فن کو بھی اخلاقی نظام کے سائے میں پر دان



چڑھنا ہے۔ ایک صوفی، فلسفی اور معلم اخلاق کی فکر ہے، اس فکر سے ادب کی مطالبہ کیا جاسکتا ہے۔ افلاطون نے سوچا کہ فلسفہ کل علوم کی نگرانی کرتا ہے لہذا اسے شعراء کی بھی نگرانی کرنی چاہیے۔ یہ سوچ اس عہد کی فکر کا تقاضا ہے۔ اس نے اپنی خیالی ری پبلک سے شاعروں کو نکال دیا اس لئے کہ وہ گمراہ کر رہے تھے، اخلاقی اقدار پر ان کے شعری تجربوں سے چوٹ پڑ رہی تھی۔ وہ اس طرح تو یقیناً انتہا پسند ہو گیا ہے۔ لیکن یہ بھی دیکھنا ہے کہ وہ شاعروں سے بیزار ہے یا شاعری سے بیزار ہے؟ علی سردار جعفری نے ترقی پسند ادب میں لکھا ہے:-

”افلاطون نے اپنی خیالی ری پبلک سے شاعروں کو اس لئے باہر نکال دیا تھا کہ اس کے نزدیک شاعری صرف حقیقت کی نقالی ہے اور وہ بھی تیسرے درجے کی کیونکہ اصل حقیقت کی نقل یہ دنیا ہے اور اس نقل کی نقل شاعری۔ ظاہر ہے کہ اگر ادب کا مقصد صرف نقالی ہے تو انسان اور سماج کی ضرورت ہی نہیں ہے۔“

(ترقی پسند ادب دوسرا ایڈیشن ص ۲۷)

اس طرح سمجھلانے کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ پہلے تو ہمیں یہ سوچنا چاہیے کہ آرٹ کی روح کو سمجھنے کی یہ اپنی نوعیت کی پہلی فلسفیانہ کوشش ہے۔ افلاطون سیاری طور پر پہلے فلسفی، ماہر اخلاقیات اور صوفی مفکر ہے۔ اگر اس کے اسلوب اور اس کی فکر میں آرٹ کی خصوصیات میں شاید ان کے حسن کی خبر خورا سے نہیں تھی۔ ”ری پبلک“ کے ساتھ اس کے مکالموں پر بھی غور کرنا چاہیے، افلاطون کے ساتھ یہ نا انصافی ہوگی کہ ہم ”ری پبلک“ کو دیکھیں اور اس کے مکالموں کو نظر انداز کر دیں۔ ہمیں مجموعی فکر کا



جوازہ لینا ہوگا۔ ہم دراصل اس کی فلسفیانہ گفتگو اور اس کی انتہا پسندی سے گھبرا گئے ہیں  
 یہ تحقیقت ہے لیکن یہی حقیقت نہیں ہے۔ ری پبلک کے دسویں حصے میں جہاں  
 "نقائی" کے بارے میں بہت کچھ لکھنا چاہیے تھا۔ بالکل خانوش رہے۔ اس کے

دوسرے اور تیسرے حصے میں اس نے شاعروں پر حملہ کیا ہے۔ دسویں حصے میں

شاعری کا اہم تصور لیا ہے جو بہت اہم ہے فلسفہ میں بھی اور قدیم ادب میں بھی  
 اس تصور کی بڑی اہمیت ہے۔ اگر وہ شاعری کا مخالف ہوتا تو شاعری کا الہامی تصور

پیش نہیں کرتا۔ اس کے "سمپوزیم" (کالم) میں سقراط جو کچھ کہتا ہے وہ افلاطون

کی تو خیالات ہیں۔ اس میں شاعری کو خلیق اور شاعر کو خالق کہا ہے۔ اگر یہ سقراط کا

خیال ہے تو افلاطون نے جو اس سے بہت کچھ پوچھ رہا تھا، اس کی تردید کیوں نہ کی؟

سکالوں میں سقراط فکر کا سرچشمہ ہے۔ افلاطون سقراط کی زبان سے ساری باتیں کہہ

رہا ہے۔ سوال بھی اسی کے ہیں اور جواب بھی اسی کے۔ ایک مکالمے میں اچھی اور

ناقص شاعری کے فرق کو سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ اور یہ کہا ہے کہ عمدہ شاعری کے

مطالعے کے لئے ناقص شاعری کا مطالعہ ضروری ہے۔ اعلیٰ اور ادنیٰ درجوں کے تجربے کا

سیارہ ایک ہی ہے۔ ناقص، کیا ہے، اس کا سمجھنا "عمدہ کیا ہے" کے لئے ضروری

ہے۔ اب دیکھئے کہ افلاطون کے پیکر سے آرٹ کی قدر و قیمت کا اندازہ کرنے کے

لئے کون آسب نکل رہا ہے۔ اس نے اپنے مکالموں میں عشق کی ماہیت پر بحث کی ہے

اور اس کی اس فکر کا اثر مشرق اور مغرب کے صوفیوں اور فلسفیوں پر بہت گہرا رہا ہے۔

ہمیں یہ بھولنا نہیں چاہیے کہ یہ شاعری کا محبوب موضوع بھی ہے۔ افلاطون اس

پر بھی سوچتا ہے کہ شاعری اگر غیر خلتی عناصر کی نمایاں کر رہی ہے تو ضرور اس کی



بنیاد میں کوئی خامی ہے، شاعری کا وہ مخالف کب نظر آتا ہے، وہ تو بنیادی خامی کو  
 نقالی کے تصور سے سمجھنا چاہتا ہے، در بنیادی خامی کو "نقالی کا عمل" کہہ رہا ہے۔  
 افلاطون نے شاعر کی سیرت میں اخلاقی قدروں کی ضرورت محسوس کی ہے، یہ بات  
 کم و بیش وہی ہے کہ اچھا آدمی ہی اچھا فن کار ہو سکتا ہے۔ فنون لطیفہ میں شاید اس  
 سے قبل سیرت کی اہمیت پر اتنا غور نہیں کیا گیا تھا۔ وہ شاعری کو احساسات اور جذبات  
 کی غذا سمجھتا ہے۔ لہذا اس کے لئے شاعر کی سیرت کی خوبیاں اور خامیاں بھی اس  
 کے پیش نظر ہیں۔ نلسن ٹیلر سکالون (1954) میں سقراط سے اس کے سوالات  
 اس قسم کے ہیں کہ شاعری کا پیغام کیا ہے؟ شاعر کے تجربے کے ذرائع کیا ہیں؟ کیا شاعر کی  
 اہمیت ہے؟ — شاعری سے بنیاد افلاطون آخر اس قسم کے سوالات کیوں کر  
 رہا ہے؟ وہ نہایت سنجیدگی سے سقراط کے جواب سنتا ہے اور یہ جواب سقراط  
 کے نہیں خود اس کے ہیں۔ پھر بھی یہ سوچئے کہ وہ ہومر کی شاعری کا زبردست  
 مداح ہے۔ اس نے ہومر کی تولد بے اختیار کی ہے۔ وہ کہتا ہے کہ  
 میں جب بھی ہومر کو پڑھتا ہوں تو میرے اردنگے کھڑے ہو جاتے ہیں،  
 آنکھوں میں آنسو آجاتے ہیں، زبان لاکھڑا کرنے لگتی ہے — یعنی اس  
 کی روح اور جسم اس کے پورے وجود میں قیامت سی برپا ہو جاتی ہے۔ ظاہر  
 میں وہ اپنے ہمد کے شاعروں کا مخالف ہے، شاعری کا مخالف نہیں ہے، شاعر  
 تو اس فلسفی کے وجود میں لپٹیل پیدا کر دیتا ہے۔ افلاطون ہومر کے  
 پیکر زوں، علامتوں، تشبیہوں اور استعاروں اور اس کی فنیگی اور ترنم  
 سے متاثر ہوتا ہے۔ ہومر کی مگر ری زمانیت اور اس کے اساطیری رجحان



کے متاثر ہوتا ہے۔ وہ یوریپیدس (EURIPIDES) اور ہیومر دونوں  
 کے ذوق کو سمجھتا تھا وہ ارسطو فیزار (ARISTOPHAIRES) کے رجحان سے  
 واقف تھا۔ وہ ہجو اور تخیلی فکر کے ذوق کو جانتا تھا۔ میں تو سمجھتا ہوں کہ یہی حقیقت  
 ہے۔ اس نے یونان میں ایک فلسفی ناقد کی حیثیت سے ادب کی قدرتوں کا جس طرح تعین  
 کیا ہے ہم اسے فراموش نہیں کر سکتے۔ ہیومر کے ایلید اور ادولسی میں جو روحانی دنیا  
 ہے، ہجو (WONDER LAND) ہے۔ اس میں اس فلسفی کی کیفیت  
 دیکھیے۔ اس نے ہیومر کی تخلیقات کو قدیم یونانی تہذیب کا بائبل سمجھ کر اسے  
 چومنا ہے، اس سے اپنی عقیدت کا اظہار کیا ہے اور اسے پڑھتے ہوئے اس کے  
 جذبات اور احساسات عجیب جاگتی اور بیداری پیدا ہوتی ہے۔ انفلاطون  
 کے نظریہ شوری کا جائزہ لیتے ہوئے فلسفہ اور شاعری کے قدیم تصادم اور کشمکش  
 کو بھی سامنے رکھنا چاہیے۔ انفلاطون (۲۹۱ ق۔ م۔ - ۲۴۲ ق۔ م) ادب  
 اور آرٹ کا پہلا فلسفی ناقد ہے۔ جس نے ادب کی جمالیات کو سمجھنے کی فلسفیانہ کوشش  
 کی، حسن کا ایک تصور پیش کیا، اور شعری تجربہ کے داخلی رد عمل پر اپنے ذاتی تجربوں  
 کا اظہار کیا۔ انفلاطون کی دل چسپی "ذہن" اور "کردار" سے ہو جاتی ہے۔ وہ "ذہنی تجربہ"  
 الفاظ کی سنوٹ "اور ذہنی کیفیات" اور "الفاظ کے رسنوں" اور "سیرت اور  
 کردار کی خصوصیتوں" کے متعلق سوچتے ہوئے بہت سی نفسیاتی باریکیوں کو اجاگر  
 کرتا ہے۔ جذبات اور احساسات سے اس کی دل چسپی غیر معمولی ہے۔ وہ ادبیات  
 کا پہلا نفسیاتی ناقد بھی ہے۔

ارسطو کا عہد قدروں کے تعین کے لئے اہم تھا، یہ وہ عہد تھا،



جب ایک تخلیقی عہد سے دوسرا تخلیقی عہد جنم لے رہا تھا۔ یونانی ادب میں شعری نزاکتوں  
 فنی آفاقت اور جمالیاتی قدروں پر سوچتے ہوئے اور شاعری کے موضوع سے ایک تاریخ  
 داں کی حیثیت سے دل چسپی لیتے ہوئے ارسطو کی فن کاری نمایاں ہوئی ہے۔ وہ ایک  
 بڑا ادبی ناقد بن گیا ہے۔ ماضی کا ادب اور شعور و احساس میں جذب تھا۔ نئی فکر کی  
 رہنمی میں ایک عظیم روایت آگے بڑھی ہے۔ اور ارسطو نے یونانی فکر کو دراصل نئی  
 رہنمی دی ہے۔ ارسطو کی فکر کا مطالعہ یونانی ادب کی روایات سے علیحدہ رہ کر نہیں  
 کیا جاسکتا۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ "بوطبقاً" (POETICS) کے اصول نقد  
 یونانی ادب کے لئے ہیں لیکن چونکہ ارسطو نے بنیادی ادبی اقدار سے دلچسپی لی ہے  
 اس لئے اس کے اصول نقد میں آفاقت پیدا ہو گئی ہے۔ سارک دنیا کی ادبی قدروں  
 سے اس کا رشتہ گہرا ہو گیا ہے۔ یونانی ادب جو اس کے سامنے تھا۔ اس میں بھی اعلیٰ  
 اور عمدہ قدریں تھیں، جمالیاتی، نفسیاتی، اور معاشرتی قدریں۔ انسانی ذہن اور اس  
 کی نفسیات، انسانی جذبات اور فکر کی جذباتی اور تکنیکی تصویریں متحرک تھیں۔ ارسطو کے  
 انتقادی اصولوں میں ان قدروں کی وجہ سے بھی بڑی لچک پیدا ہوئی ہے، یونانی  
 ادب میں جو قدریں تھیں ان قدروں کے تعین کا سوال تھا اور ارسطو نے یہ  
 تاریخی کام سرانجام دیا۔ اس نے بعض تجربوں اور خیالوں کی تردید کی، بعض خیالوں اور  
 تجربوں کو سراہا۔ اور مختلف اصناف کی قدر و قیمت کا اندازہ کرتے ہوئے ان کی دستوں  
 کا اندازہ کیا۔ ان کی تاریخ سے دلچسپی لی۔ اور ان کی ادبی قدروں کا اپنی فکر و نظر  
 سے تعین کیا، اس کے سامنے یونان کی بڑی تاریخ تھی، یونانی ادب کا پورا ماضی  
 تھا۔ رومان اور سالیہ ماحول، مذہبی خیالات، اسکاں، کے امیڈر سے



صوفو کلس، یوری پیڈس، ارسطو فیلس اور صوفو (SAPPHO) کی قدیم  
 سقراط کے خیالات اور افلاطون کے فلسفیانہ نکات۔ ارسطو (۳۸۴ ق.م۔  
 ۳۲۲ ق.م) نے ان تمام عناصر دیونالی کرداروں اور فن کاروں، معلموں اور  
 فلسفیوں کا گہرا مطالعہ کیا۔ اور اپنے گہرے بالیدہ شعور سے آرتھ کی روح کو سمجھنے  
 کی کوشش کی۔ موضوع اور ہیئت پر اس کے خیالات بہت اہم ہیں۔ اس نے  
 نری حقیقت نگاری اور خالص علامیت کے فرق کو سمجھایا۔ ہومر کی تخلیقات میں عام  
 انسانی عمل اور انسانی جذبات کی پیش کش کا مطالعہ کیا۔ نلفہ اور شاعری، اخلاقیات  
 اور فنون لطیفہ، آرتھ اور فنون اور المیہ ہیرد کی خصوصیات پر بحث کی اور آرتھ  
 کی بنیادی اقدار کی آفاقیت کا احساس دلایا۔ اس نے بتایا کہ نلفے کے تقابلی  
 میں شاعری کا عمل تخلیقی اور سیاتی ہے۔ دونوں، انسانی قدردن کی تخلیق کرتے ہیں لیکن  
 دونوں کے ذرائع مختلف ہیں، دونوں کا عمل مختلف ہے، اس کی فکر سے نلفہ اور شاعری  
 کی کشمکش ختم ہو جاتی ہے، اور یونانی ادب کی تاریخ کیا، دنیا کے ادب کی تاریخ میں یہ بہت  
 بڑا کارنامہ ہے۔ شاعری کے فلسفیانہ کردار کا وہ قائل ہے۔ لیکن شاعری کو نلفہ نہیں  
 سمجھتا۔ "برطیقا" میں نقال کا تصور ایک مکمل جمالیاتی تصور ہے۔ تخلیق فن کا سہ تخلیقی  
 آزادی اور تخلیقی شعور کے عمل کا مسئلہ ہے۔ ارسطو نے ایک فن کار ناقد کی حیثیت سے  
 پہلی بار تخلیق فن کا مطالعہ کرتے ہوئے ذہن (۱۸۵) میں تخلیقی آزادی، جذبہ، احساس  
 لمحہ اور شخصیت کے داخلی عمل پر نظر رکھی ہے۔ اس طرح فنون لطیفہ میں آرتھ کے  
 نفسیات اور ذہنی عمل اور نفسیات کردار پر پہلی بار سنجیدہ بحث ملتی ہے۔ ارسطو آرتھ  
 کی فنون کو سمجھنے کے لئے ایک داخلی نقطہ نظر پیدا کرتا ہے۔ اور فن کار کے داخلی عمل



کو سمجھنے کی کوشش کرتے ہوئے خیالات اور احساسات، خارجی اور داخلی کیفیتوں کی اہمیت کا احساس دلاتا ہے۔ فن کار کی جسمی قوتوں کا ذکر کرتے ہوئے اس نے کہا ہے کہ فنرٹ کی بے ترتیبی میں ترتیب ان ہی قوتوں سے آتی ہے۔ آرٹ فنرٹ کی نقالی ضرور کرتا ہے لیکن حسیاتی اور تخیلی انداز سے، اور یہ عمل نوٹوگرافی کا عمل نہیں ہے۔ فنرٹ خود ایک تخلیقی قوت ہے۔ لیکن فنرٹ کا تخلیقی عمل بہت حد تک غیر شعوری عمل ہے۔ فن کار اپنے فن میں اس عمل کو شعوری بنا دیتا ہے۔

ارسطو ذہنی تاثرات کا قائل ہے، ذہنی تاثرات اور ذہنی اور حیاتی پیکروں سے شخصیت کے رموز سے بھجا دانتف ہوتی ہے۔ آرٹ کے حسن سے سرٹ حاصل ہوتی ہے۔ ذہن اور شخصیت کے عمل سے المیہ کا حسن بھی ظاہر ہوتا ہے اور اس حسن کو دیکھ کر سرٹ بھی حاصل ہوتی ہے۔ فنون لطیفہ خارجی شعور اور مستقل ابدی عناصر کے داخلی اور جذباتی اظہار کا نگار خانہ ہے۔ ابدی اور عالم گیر تصورات کا مطالعہ ان ہی داخلی قدردوں سے ہوگا۔ ارسطو نقالی کے عمل میں حسیات (SENSATION) اور ان لمحوں کو بڑی اہمیت دیتا ہے جن لمحوں میں نقالی مرآ ہے۔ جن لمحوں میں کون حقیقت متاثر کرتی ہے، وہ لمحے بہت اہم ہیں۔ کسی حقیقت کا اثر ذہن اور جذبے پر ہوتا ہے۔ پھر کچھ تاثرات قائم ہوتے ہیں اور اصل حقیقت کھک جاتی ہے۔ اور لمحوں کے تاثرات ہی سب کچھ بن جاتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ شاعری تاریخ کے مقابلے زیادہ گہرا اور لمبیخ عمل ہے۔ ایک مورخ وہ دانتفات بیان کرتا ہے۔ جو پیش آچکے ہیں ایک شاعر اپنے احساسات کے آئینے میں ان حقائق کا شاہدہ کرتا ہے۔ جو رونما



ہونے والے ہیں۔ تاریخ کی دل چسپی خاص حقیقتوں سے ہے۔ شاعری عام جذباتی حقیقتوں کو پیش کرتی ہے۔ شاہ جہاں اور ممتاز محل کی محبت ایک مورخ کے نزدیک ایک خاص حقیقت ہے۔ ایک شاعر کے نزدیک یہ عام محبت ہے، اس عشق کے آئینے میں انسانی جذبہ محبت کو دیکھتے ہوئے وہ تاج محل کو ایک علامت قرار دیتا ہے۔ شاعری کی دل چسپی انسانی ذہن اور فطرت سے ہے اور اسی دل چسپی سے زندگی کے عام ابدی عناصر نمایاں ہوتے ہیں۔ شاعری کے موضوعات تاریخ کے تقابلیں میں زیادہ بلند اور زیادہ گہرے ہوتے ہیں۔ ایک مورخ حقیقت کو پیش کرتا ہے اور ایک شاعر حقیقت کی سچائی کو، اور یہ سچائی ابدی سچائی بن جاتی ہے۔

ارسطو نے ادبی قدردوں کا تعین کرتے ہوئے مختلف اصناف کا تاریخی جائزہ پیش کیا ہے۔ ٹریجڈی کے چھ عناصر، پیچیدہ ٹریجڈی کے دو حصوں، ٹریجڈی کی قسموں، ٹریجڈی کی تاریخ، زریعہ شاعری، وحدت عمل، دہشت اور درد مندی کے جذبات انقلاب دریافت، ریت نگاری کے شرائط اور محاکات، نقالی کے طریقے۔ ان تمام باتوں پر بحث کرتے ہوئے اس نے ذہن، جذبہ، احساس، فکر، فنی کیفیت، حیاتی عمل اور رد عمل، احساس حسن اور مسرت اور اہمیت کو پیش نظر رکھا ہے۔ المیہ ہیرد پر اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے وہ المیہ ہیرد کی جذباتی اور نفسیاتی گمزداریوں کی اہمیت سمجھاتا ہے۔ اس لئے کہ ان ہی گمزداریوں سے ہمدردی اور دہشت کے جذبات پیدا ہوتے ہیں۔ اور جب یہ جذبات ابھرتے ہیں تو کتھار کیس ہوتی ہے۔ المیہ ہیرد کے جذباتی رجحان اور خارجی قدردوں کے تضاد سے المیہ پیدا ہوتا ہے۔ اسی تضاد سے المیہ ہیرد کش مکش کا شکار ہوتا ہے۔ اگر وہ ہر لحاظ سے مکمل ہو اور وہ



اس طور پر ہماری ہمدردیاں حاصل کرنے کے وہ مکمل انسان ہے اور اس کی نفسیاتی ذہنی اور جذباتی کمزوریوں نے اسے ناخوش گو اور انجام تک نہیں پہنچایا ہے تو وہ المیہ ہیرد نہیں رہ سکتا، المیہ ہیرد خود اپنا ہمدرد ہے، داخلی طور پر اسے خود اپنے اند پر زبردستی اعتماد ہوتا ہے۔ اس کی لذت۔ اس کی نفسیات اس سے ہمدردی کرتی ہے۔ حالات اور ذہن کے تضاد میں اس کا عمل اور رد عمل متاثر کرتا ہے۔ وہ اپنی کمزوریوں کے باوجود ایک متحرک قوت ہوتا ہے۔ وہ خود جذباتی فیصلے کرتا ہے، وہ کسی کی رائے یا خیال کا محتاج نہیں ہے، وہ اپنی راہ معین کرتا ہے اور اسی پر چلتا ہے۔ یہی کش مکش اور تضاد کی وجہ بھی ہے۔ حالات کے تقاضے مختلف ہوتے ہیں اور لگو اور تضاد ہوتا ہے کش مکش اور الجھن شروع ہو جاتی ہے۔ اس کی انانیت سے دوسرے تمام کردار وابستہ ہوتے ہیں۔ حالات اور ماحول پر اس کی انانیت کے اثرات ہوتے ہیں۔ یہ انانیت تمام چھوٹے بڑے کرداروں اور پورے ماحول کو گرفت میں لینے کی کوشش میں مضطرب رہتی ہے اور جب شکست ہوتی ہے تو المیہ پیدا ہوتا ہے۔ ہم اس کی خوبیوں سے نہیں، اس کی کمزوریوں سے محبت کرتے ہیں۔ اس کی انتہا پندی غیر معمولی ہوتی ہے۔ اپنی انتہا پندی غیر معمولی ہوتی ہے۔ اپنی انتہا پندی کی وجہ سے وہ جذباتی فیصلہ کرتا ہے اور اسی کے بعد اس کا زوال (FALL) ہوتا ہے اور اس کے زوال کے بعد ہم بھری ہوئی منتشر قدریں منظم ہونے لگتی ہیں۔ ارسطو نے المیہ ہیرد کے اخلاق کردار سے بحث نہیں کی ہے۔ اس نے اس سلسلے میں خالص ادبی قدروں کو پیش نظر رکھا ہے۔ وہ ادبی قدریں جن کا رشتہ پورے ماحول، پوری شخصیت اور پورے وجود سے ہے اس کے نزدیک المیہ ہیرد کا سمیارا اخلاقی نہیں ہے۔ جمالیاتی اور نفسیاتی ہے، ارسطو نے



المیہ ہیرہ کی جو قدرین میان کی ہیں ان سے اپنی نفسیاتی کمزوریوں، اپنے جذباتی فیصلوں،  
 اور اپنی اندرونی دیرانی کا احساس ہوتا ہے۔ اس سے یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ  
 ارسطو نے آرٹ کا مطالعہ کرتے ہوئے انسانی نفسیات کو پیش نظر رکھا ہے، یونان کے عام  
 اخلاقی نظام کے سائے میں اس کی تخلیق کے عمل کو نہیں دیکھا ہے۔ اس میں کوئی شبہ  
 نہیں کہ ارسطو نے المیہ کے ہیرہ کا مطالعہ کرتے ہوئے ذہن، جذبات اور احساسات  
 اور نفسیاتی کمزوریوں کو پیش نظر رکھا ہے، اور یہ اس عہد کی بہت ہی عظیم فکر ہے۔ المیہ  
 کے ہیرہ کے زردال پر غور کرتے ہوئے آدمی کی شرشوری غلطی کو خاص طور پر نمایاں کیا ہے  
 یہ زردال لاشعوری عمل سے بھی ہوتا ہے کسی خاص لمحے کی نزاکت کا جب خیال نہیں ہوتا تو  
 المیہ کا ہیرہ کوئی غلطی کرتا ہے اور اس کا زردال ہوتا ہے۔ اس کے جذباتی فیصلوں پر بھی  
 زردال کا انحصار ہے۔ یہ فن کار کی جمالیاتی نقالی جس کے ذرائع باطنی ہیں، جذباتی  
 زندگی کا ایک ہمہ گیر تصور سامنے آتا ہے۔ فن کار کے رجحان اور لمحات کی اہمیت کا  
 احساس بھی جمالیاتی نقالی میں ہوتا ہے۔

بلاشبہ ارسطو نے آرٹ کی معنویت میں بڑی بصورت پیدا کی ہے۔ یہ بہت  
 بڑی بات ہے کہ اگر کسی وجہ سے فنات کسی تخلیقی عمل میں کامیاب نہیں ہوتی تو آرٹ  
 اس کی تکمیل کرتا ہے۔ انسان فطرت کا آئینہ ہے۔ فنات نے اسے تخلیقی قوت دے کر  
 اسے عظمت بخشی ہے۔ انسان اس تخلیقی قوت سے فنات کی جن بندی بھی کرتا ہے۔  
 فطری کی بے ترتیبی میں ترتیب اور انتشار میں توازن پیدا کرتا ہے۔ اس طرح فنات  
 اور زیادہ حسین نظر آتی ہے۔ جمالیاتی نقالی کے عمل سے جب بکھرے اور منتشر قدروں  
 میں تنظیم پیدا ہوتی ہے تو خود فنات میں مناسب حرکت آ جاتی ہے۔ ارسطو کی



جمالیاتی نقالی میں فطرت، حیاتی عمل، احساس اور فکر، عقل اور ادراک، جذبات اور نفسیاتی کیفیات سب شریک ہوں۔

یونان میں صدیوں یہ خیال قائم رہا ہے کہ شاعری کا ہر شے اخلاقیات سے گہرا ہے شاعری براہ راست اخلاقیات سے بحث کرتی ہے۔ اس طرح شاعر پہلے مسلم بنا اور اخلاقی قصوں کو اس نے سب کچھ سمجھا۔ آج اردو ادب میں جس طرح ہرزہ پر فیسز ناقد ہے، اسی طرح یونان میں ہر کاروباری استوار اور مسلم اخلاقی نقطہ نظر سے شاعری پر بحث کرتا تھا۔ اخلاقیات کے جو اہر ریزوں کی تلاش شاعری میں ہوتی تھی۔ جو شاعری اخلاقی نکات کو پیش نہیں کرتی اسے رد کر دیا تھا۔ ہومر عظیم شاعر تھا، اس کی شاعری میں تخیل کی دنیا آباد ہے، اس کی روایت نے صدیوں آرٹ کو متاثر کیا ہے، اسے بھی ایک بیچر، ایک معلم اور ایک ماہر اخلاق کی حیثیت سے دیکھا جاتا تھا۔ آج پریم چند کی گاندھی ازم، اقبال کی اسلامیات اور فیض کی مارکسزم کو جس طرح دیکھا جا رہا ہے یہی کیفیت تھی۔ ہومر کی فن کاری اسی وقت تسلیم کی گئی جب اس کی تخلیقات میں اخلاقی قدروں کی روشنی مئی۔ اس کے فلسفے اور خصوصاً فلسفہ زندگی پر بحث ہوئی، وہ شاعری کے پردے میں کس قسم کا پیغام دے رہا ہے، یہ بہت بڑا سوال تھا ظاہر ہے یہ نہایت ہی میکانیکی تصور تھا۔ آج اردو ادب میں یہی میکانیکی تصور ہے۔ ارسطو، اسطرابو (۲۵-۲۴ ق. م) اور اٹھوس کٹینس (ERATOSTHENESES) صرف یہ تین فن کار ایسے ہیں جنہوں نے شاعری کی بنیاد پر خصوصیات پر نظر رکھی ہے۔ ان کے یہاں جذباتی قدروں کے تصورات ملتے ہیں۔ آرٹ اور احساس جمال کے رشتے پر خیالات ملتے ہیں۔ اعلیٰ مسرت کا تصور ملتا ہے۔ ارسطو نے لکھا ہے کہ شاعری



کا مقصد تسلیم دینا نہیں ہے۔ بلکہ ذہنی زندگی کو مطمئن کرنا ہے۔ شاعری کردار، جذبہ  
 اور عمل کو نمایاں کر کے سرت دیتی ہے۔ اراطوس کے یہاں بھی آہستہ آہستہ اخلاقی  
 تصور پیدا ہو گیا ہے۔ اسطرابونے بھی دلی زبان سے کہے کہ ایک اچھا آدمی، ایک  
 اچھا شاعر ہو سکتا ہے۔ اس طرح ارسطو ہی وہ پہلا ناقد نظر آتا ہے جس نے صرف شاعر کی  
 خصوصیات کو پیش نظر رکھا۔ اس حقیقت سے یونانی شعور کو سمجھنے میں آسانی ہوتی  
 ہے۔ فلسفیانہ اور اخلاقی رجحان کی پہچان ہوتی ہے۔ ارسطو فلسفیانہ کہتا ہے کہ طریب  
 شاعر طبقاتی زندگی کو علمی اقدار سے آگاہ کرتا ہے۔ اخلاقی لذت میں اضافہ کرتا ہے۔ وہ  
 ایک محکمہ خلاق اور سیاسی مشیر ہے۔ کامیڈی میں انصاف کا تصور پیدا ہوتا ہے اور وہی  
 طنز کامیاب ہے جس کا رشتہ اخلاق سے ہے۔ طنز کی سچائی اخلاقی عناصر کی تربیت سے  
 آتی ہے۔ ارسطو فلسفیانہ یورپی پیڈکس پر جو حملے کئے ہیں وہ ان ہی خیالات کے پیش نظر  
 کئے ہیں۔ اس نے یورپی پیڈکس کو ایک بدکار شہری کہلایا ہے اس کی سکاہیت، جذباتیت  
 اور اس کی رذائیت شکنی۔ سب اخلاقیات سے دور رہنے کی وجہ سے پیدا ہوئی ہے۔  
 غرض اخلاقیات کا دائرہ اتنا وسیع تھا کہ آرٹ کی جمالیاتی، نفسیاتی، اور جذباتی قدروں کی  
 کوئی اہمیت نہیں تھی۔ اس دائرے میں ان کے لئے کوئی جگہ نہیں تھی۔ ارسطو نے رذائیت  
 اور جمالیات کو زیادہ اہم سمجھا اور اس طرح فن کی زیادتی قدروں کی تلاش و جستجو کی۔ اس نے  
 جمالیات اور اخلاقیات کے فرق کو پیش نظر شاعری اور موسیقی کے جمالیاتی پہلو کا فنکارانہ  
 تجزیہ کیا۔ اس کے نزدیک شاعر مسلم نہیں ہوتا۔ اگر معلم بن جاتا ہے تو یہ محض حادثہ ہے۔  
 شاعری جذباتی ارتکاز پیدا کرتی ہے۔ جذباتی فن کو کورڈینیشن کرتی ہے۔ اعلیٰ سرت دیتی  
 ہے۔ نقالی کے حیات اور شعور سب کی اہمیت آرٹ میں ہے۔ وہ آرٹ کو ریاست،



اخلاق یا ریاست کا کوئی شعبہ نہیں بناتا۔ المیہ ہیرد پر بحث کرتے ہوئے وہ کسی جگہ یہ نہیں کہتا کہ المیہ انسان کی سیرت کو سنوارتا ہے یا اس سے آدمی کے اخلاق پر اچھا اثر ہوتا ہے اس کا المیہ ہیرد اخلاقی اصول لے کر نہیں آتا۔ وہ المیہ سرت (TRAGIC PLEASURE) کو سمجھنا اور سمجھانا چاہتا ہے۔ وہ اخلاقی صداقتوں کی تلاش نہیں کرتا۔ کردار نگاری میں بھی سیرت، شخصیت اور تقدیر کی کشمکش کا سدا اس کے سامنے ہے۔ وہ غم کے جذبے کی شدت کا گہرا احساس رکھتا ہے۔ خارجی تدریوں میں اس جذبے کو دیکھتا ہے اور داخلی تدریوں میں اس کی ہمہ گیری کا احساس پیدا کرتا ہے۔ "کٹھارلس" (CATHARIS) اگرچہ ایک طبی اصطلاح ہے لیکن ارسطو نے اسے ایک مکمل جمالیاتی اصطلاح کی صورت دے دی ہے۔ اس کی جمالیاتی اور نفسیاتی اہمیت ہے۔ درد مندی اور دہشت کے جذبات سے جو ہیجاناں پیدا ہوتے ہیں ہم "کٹھارلس" پر غور کرتے ہوئے انھیں نظر انداز نہیں کر سکتے۔

افلاطون کے اخلاق کے تصور میں "سچائی" اور "حسن" دونوں کے تصورات میں حسن کا تصور اخلاق اور سچائی اور صداقت کا تصور ہے، وہ حسن، اخلاقی فضیلت اور سچائی کی تقسیم نہیں کرتا۔ ایک وحدت کی صورت میں دیکھتا ہے۔ ارسطو بھی حسن کی پہچان اسی طرح کرتا ہے۔ اور شعری اور ادبی تدریوں میں اس حسن کی تلاش و جستجو کرتا ہے، اسی تلاش و جستجو سے المیہ سرت، کٹھارلس، نعت اور فن کار کے تخلیقی عمل نقالی کے حیات عمل اور خارجی اور داخلی کشمکش کے تصورات ابھرتے ہیں افلاطون کی وحدت "حسن، اخلاقی فضیلت اور سچائی" اور ارسطو کی حسیاتی نقالی کے عمل اور المیہ سرت کے تصورات کا مطالعہ کرتے ہوئے مجھے بیدار بہت



یاد رہے ہیں۔ نہ ہی بیدوں جو داسر جو رسید الاسلام کے نزدیک زمین کو محدود  
زاد یہ نگاہ کے دیکھتے ہیں اور جن کے یہاں "بنیادی چیز" "دنیا سے مایوسی" ہے  
ڈاکٹر خورشید الاسلام لکھتے ہیں :-

"بیدل زندگی کو ایک خاص اور محدود زادیہ نگاہ کے دیکھتے ہیں  
اور اس کی تہذیب کے لئے ایک قانون رکھتے ہیں جو شریعت اور  
نصوف کی مخصوص ترکیب سے بنا ہے۔ اس قانون کا خلاصہ یہ ہے  
کہ اجتماعی زندگی کو سنوارنے کے لئے روحانی وسائل کافی ہیں اور  
اس میں آغاز کار ذات سے ہونا چاہیے۔"

(غالب - ص ۵۰)

"..... بیدل علاقے ہی سے آزادی نہیں چاہتے، بلکہ انسانوں  
کے بھی قطع تعلق پر زور دیتے ہیں۔"

(ایضاً ص ۵۵)

"بیدل کی منطق مفروضوں سے چلتی ہے، جن کی بنیاد ان کے  
مخصوص عقیدوں پر ہے۔ وہ لوگ جو ان عقیدوں کو نہیں مانتے  
ان کے لئے بیدل کی موٹ گانیاں ڈھکوسلے کی حیثیت رکھتی ہیں۔"

(ایضاً ص ۶۵)

"..... ان کے یہاں بنیادی چیز دنیا سے مایوسی ہے اور  
ان کا امتیازی نشان، ان کی منطق ہے جو اس مایوسی کو فلسفہ  
کے سانچے میں ڈھالی دیتی ہے۔ اس کے علاوہ جو کچھ ہے، وہ



اخلاق ہے اور کہیں کہیں قوت اور عمل کا اظہار ہے جس کو ہم نے "دانشہ نور" قرار دیا ہے۔ اس لئے کہ (۱) یہ عنصر ان کے یہاں آئے ہیں تاکہ ان کے برابر ہے۔ (۲) ان کے نظام فکر کی بنیاد، اس عنصر سے میل نہیں کھاتی۔ (۳) اور جب انکا مطالعہ کیا جاتا ہے تو وہ ایک "کل" کی حیثیت سے اس جزو کی نفی کرتا ہے اور یہ جزو اس کل میں شامل ہو کر، آپ اپنی نفی کرتا ہے۔

(غالب۔ ص ۶۶ - ۶۷)

"بیدل کا فن، انسانی مذبذبات پر مبنی نہیں ہے بلکہ خالص ذاتی اور ذہنی اور غریب واردات پر مبنی جسکا اثر انسان کی فطرت اور عملی صلاحیتوں پر فحش گوار نہیں پڑتا۔"

(غالب ص ۶۷)

ڈاکٹر موصوف نے بیدل کے ذہنی نظام کے نقص کا ذکر کرتے ہوئے ہر تصویفانہ نظام میں یہ نقص دیکھنے کی کوشش کی ہے اور بیدل کے انسان کو جماعت سے الگ رہ کر اجتماعی زندگی سے گریز کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ ڈاکٹر موصوف کے اصول نقد بھی اسی نوعیت کے ہیں جسکا تفصیل سے ذکر چکا ہوں۔ انھیں بیدل کے انسان سے یہ شکایت ہے کہ اس کی خودی دوسرے افراد کی خودی سے مربوط کیوں نہیں ہوتی، وہ اجتماعی عمل سے اپنی خودی کیوں نہیں پاتا۔ بیدل کی فطرت میں افسردگی اور فریاد کیوں ہے؟ ان کی قوت عمل اکثر حیرت افسردگی اور فریاد میں کیوں تبدیل ہو جاتی ہے؟ انھوں نے خلوت میں اپنا چراغ کیوں جلایا ہے۔ ان کی تحریر میں خود پرستی کی بو آتی ہے، ان کے سرچنے کا انداز خود پسندی پر مبنی ہے ان کے سارے پڑھناڑ خلوت اپنے زمانے کے نراہین ہی کے نام کیوں ہیں؟ ان کی شاعری میں نالہ ہے۔ فریاد ہے اور خال خال عمل کی تحریر بھی ہے۔ لیکن دھال یا آئندہ کامرالی کا کوئی نمونہ نہیں ہے۔ اور اس قسم کی ادب کا



ہائیں، ان میں بہت سے سوال اہم ہیں اور انہیں شاید ان سوالوں کا جواب نہ ملے۔  
 جن کے پاس ادب اور فنی اقدار کو دیکھنے کے لئے کوئی داخل نقطہ نظر نہیں ہے۔ آپ  
 بیدل کی غزلوں کا مطالعہ کیجئے۔ "پہا ر عنقر" مثنوی عرفان "مثنوی طلسم حیرت" محیط  
 عظیم "اور نکات بیدل" کو پیش نظر رکھئے تو ایک اور بیدل نظر آئے گا۔ جو اس  
 بیدل سے مختلف ہے۔ رو بہ زوال نظام کے اس تنازع کے متصوفا نہ رجحان کا تجزیہ  
 اس طرح نہیں کرنا چاہئے، یہ کہنا بہت مشکل ہے اور یہ ثابت کرنا اور بھی زیادہ  
 مشکل ہے کہ بیدل زندہ صوفی نہیں ہیں رو بہ زوال صوفی ہیں، ڈاکٹر خورشید اسلام  
 کہتے ہیں:۔ "زندہ اور رو بہ زوال صوفی میں فرق کرنا چاہئے، ان میں فرق ہوتا  
 ہے۔ لیکن وہ اس لئے ظاہر نہیں ہو پاتا کہ ان کے استعارے ایک ہوتے ہیں خلوت  
 دہوں چاہتے ہیں لیکن مقصد میں اختلاف ہوتا ہے۔ ایک کی خلوت محاسبہ ہے،  
 دوسروں پر غور و حوض ہے، خدمت کی تیاری ہے۔ دوسرے کی خلوت سکون کی تلاش  
 ہے، اپنے اندر گم ہو جانے کی لذت ہے۔"

(غالب - ص ۵۶)

بیدل کے زاویہ نگاہ کو "محدود کہا گیا ہے۔ مجھے سلوم نہیں کہ ڈاکٹر دھون  
 نے دہن میں "زاویہ نگاہ" کا کیا مفہوم ہے۔ لیکن اس الزام کے پیش نظر بیدل کے  
 خیالات دیکھئے :-

ہمہ گر منزلی در راہ باشی

ز نام خضر تا آگاہ باشی

خضر کا بیکر کس طرح ٹوٹتا ہے۔ جب تک ذہن میں خضر کا بیکر ہے ہم ابھی راہ میں

ہے۔ آدمی کی نظر کنور سے پوری کائنات منور نظر آتی ہے :-



جہاں یک برق تازی نگاہت تو گر پوشی نظر عالم سیاہت

بیدل کے انسان کی نظر ہی کہ پوری دنیا تاریک ہو گئی۔ اس کی ایک ہی نگاہ

برق تازی پوری دنیا کو کھینچ لیتی ہے۔ یہ انسان آدم میں دونوں جہاں کے حسن اور دونوں

جہاں کے جلال و جمال کو دیکھ لیتا ہے۔ آدم کا پیکر ایک ایسا آئینہ ہے جس میں قدرت

اور نظرات کے تمام تخلیقی عمل کو دیکھا جاسکتا ہے۔

بر زبان نام آدم آمد در نظر مہر دو عالم آمد

اور بات اسی حد تک نہیں ہے۔ بلکہ بیدل اس حد تک سوچتے

ہیں

زین کف خاک از دو عالم بیش

اعتدال حقیقی آمد پیش

خاک کے اس پتلے میں دونوں جہان سے بڑھ کر حقیقی اعتدال موجود ہے۔ اس

ردمانیت، نرگسیت اور ایسے احساس حسن کو کیا کہیے گا۔

چوں نگہ در دریدہ صد الفت خوشی و بس

در نہ این بزم تخر حلف دایے بیش نیست

بزم تخر کے متعلق کتنی بلیغ بات کہی گئی ہے، اخلاقی فضیلت، سچائی، حسن اور شخصیت

کی تقسیم آپ کس طرح کریں گے؟ کیسی وحدت ہے، کائنات کی طرف شاعر کے بنیاد

متصونانہ رجحان پر غور کیجئے۔ پوری کائنات "دل" کا پیکر بن گئی ہے اور "دل"

بزم تخر کی علامت بن گیا ہے۔ "نگاہ" آنکھ سے جدا نہیں ہے۔ اور ہم جو کچھ

دیکھ رہے ہیں۔ یہ سب دل کے تھرات ہیں۔ باہر کچھ بھی نہیں ہے۔ ہم آئینے کے



۱۰۰  
 سامنے کھڑے ہیں، اپنی صورت پر فریفتہ ہیں۔ یہ ہے زندگی کا وہ "محدود و ندادیہ نگاہ"  
 جس کا ذکر ڈاکٹر خورشید الاسلام کرتے ہیں۔ ایسے فن کار کے کوئی یہ توقع رکھے کہ اس  
 کی "اجتماعی خودی" سے ہم آہنگ ہو سکتا ہے۔ یہ فکر ہی مختلف ہے۔ رجحان ہی مختلف  
 ہے۔ بیدل کے نزدیک بھی فرد خورد کائنات ہے۔ فرد پورے معاشرے، پوری دنیا اور  
 ساری کائنات کا آئینہ ہے۔ لہذا بیدل اسی "فرد" میں تمام حقائق کو اپنے مخصوص  
 تصوفانہ رجحان اور نقطہ نظر سے ٹوٹتے ہیں۔ اس روایت کا اپنا مزاج ہے۔ اس  
 شاعر کا تصور مختلف ہے، حیرت تو یہ ہے کہ غالب کے اس شعر پر تو ہم سرد صحتے ہیں

ہستی کے مت فریب میں آجیا سو اسد  
 عالم تمام حلقہٴ دام خیال ہے

اور اس شعر کو پڑھتے ہوئے فریب اور فریب نظر، التباس اور ایوژن، غالب کے  
 تصوفانہ رجحان اور قنوطیت اور رجائیت، روایت اندر تشکیک اور جانے کن کن  
 حقائق کو پیش نظر رکھتے ہیں۔ اور رکنا بھی چاہیے لیکن اس سرچشمے کی طرف سے  
 بے توجہی برتنے ہیں، جس سے غالب فیض یاب ہوئے ہیں۔ بیدل کا یہ شعر  
 بار بار پڑھئے، ہر بار فکر کا ایک نیارنگ سامنے آئے گا۔ جاتے کتنی باتیں، جذباتی  
 قدروں کی کیفیتیں، حسیات فکر کی بہت سی تہیں، تصوفانہ رجحان کی ہمہ گیری اور حسن  
 کی وحدت، سب متاثر کرتی ہیں۔ غالب نے "عالم تمام حلقہٴ دام خیال ہے" کہا ہے  
 اور بیدل کسی شے کسی تصور اور کسی قدر اور تجربے اور خیال کو "دام خیال" سے  
 باہر جانے نہیں دیتے، "دل" کے پیکر کا تصور کیا جاسکتا ہے اس نگاہ اور اس  
 نظر کے بارے میں سوچا جاسکتا ہے جس کی گرفت میں پوری کائنات ہے اور کائنات



کا ہر ذرہ ایک تصور ہے، دل کا تصور — بیدل کے اس انسان کا تصور جس انسان کے  
کے متعلق یہ کہا گیا ہے کہ وہ زندگی سے گریز کرتا ہے اور جس کی بنیادی چیز دنیا سے  
مایوسی ہے، یہی انسان تو کہہ رہا ہے :-

ہر چہ گزشت از نظر نیت بردن از خیال

بیدل ازین دام گاہ زنت کجاسی رود

اگر یہ تمام تصورات، تمام تجربے، تمام قدریں، تمام عناصر اور خیالات گزرتے ہوئے  
ماضی کی طرف جاتے ہوئے نظر آتے ہیں تو بیدل کا انسان گھبراتا نہیں اسلئے کہ وہ جانتا ہے  
کہ ماضی بھی اسکے وجود اور شعور میں ہے۔ اسکی نگاہوں میں ہے۔ اسکے دل میں ہے، یہ قدریں، یہ تجربے، یہ عناصر  
یہ تصورات ماضی کی طرف جا رہے ہیں۔ تو وہ اصل دل کے قریب نہیں آ رہے ہیں، "دل" اور "نگاہ" سے  
باہر کہاں جاسکتے ہیں۔ یہ انسان کتنا بڑا فن کار ہے۔ اس کی ذہنی، جذبہ بانی،  
اور حیاتی زندگی کی کیفیتوں کا اندازہ کرنا مشکل ہے۔ یہ جذبہ بانی اور بنیادی  
احساساتی تدریجوں کے تصورات ہیں، مکمل روحانی تصورات ہیں یا یہاں مایوسی کا کوئی  
بنیادی حلقہ ہے؟ — بیدل کی شاعری میں یہاں انسان، یہی آدمی  
سب کچھ ہے۔ اس آدمی سے علیحدہ بیدل کے آرٹ کا کوئی مطالعہ نہیں ہو سکتا۔  
بیدل انفرادیت پسند ہیں۔ اس لئے کہ وہ ایک بڑے روحانی شاعر ہیں زندگی کی تلخیوں  
اور عصری بیجانیت نے انھیں گریز پر مجبور کیا اور اس گریز میں ان کی روحانیت اجاگر  
ہوئی۔ دوسری طرف ان کا بنیادی متصنّفانہ رجحان تھا۔ جو آہستہ آہستہ نکھر تا گیا ہے۔  
بیدل کی بعض نثری تحریروں سے کچھ نتائج اخذ کر کے انھیں اپنے نظریے کی بنیاد بنانا  
دانشمندی نہیں ہے۔ اگر ان کے ذہن کی تلخی سے شکایت ہے تو میں یہ کہوں گا کہ چند



لئے اس ماضی میں سانس لینے کی کوشش کیجئے جو بیدل کا حال ہے۔ غالب اور تیر سے  
کبھی بوجھے کہ ان کے یہاں یہ تلخی کیوں ہے؟ ملن، گئے اور آقبال سے بھی سوال کیجئے  
کہ ذہن کی تلخی ان کے شری تجربوں میں کیوں ڈھل گئی ہے۔ لیکن یہ نہ کہئے کہ بیدل کی "دنیا  
تبر کی پہلی رات سے زیادہ بھیا تک ہے۔ اور یہی وہ کائنات ہے جس میں صوفیوں کا  
خدا، اپنے سارے جلال و جمال کے ساتھ گل کاری میں مصروف ہے۔ لیکن انسانی  
زندگی میں اس مصروفیت کا نتیجہ عفت، تن پروری، خود پرستی، نا اتفاق، عدم خلوص  
بے مروتی اور یاس و اندامت کے سوا کچھ نہیں" (غالب۔ ص ۵۳۔ خورشید الاسلام)  
آج تو یہ کسی ہوش مند، محاس، اور باشعور نقاد کے جملے معلوم نہیں ہوتے، وہ دم  
تمام صوفی فن کاروں اور صوفی بزرگوں کا تسخر اڑایا گیا ہے۔ جو انتہائی زیادتی ہے  
سوم فلسفہ، روحانیت اور صوفی ازم کی اعلیٰ، نفیس اور روشن قدروں سے واقفیت کا  
علم نہیں ہوتا، چہ ارم، جو تازگی اخذ کئے گئے ہیں وہ تمام صوفیوں کے پیش نظر بالکل غلط  
ہیں۔ اردو تنقید کی اس تن آسانی کا کوئی ماتم کیسے کرے اور کب تک کرے۔ بیدل کا  
نسان خلوت کے سکون کا متلاشی نہیں ہے وہ "اند رگم ہو جاتے" کی لذت حاصل  
کرنا نہیں چاہتا جیسا کہ کہا گیا ہے بلکہ وہ جستجو اور تلاش کا پیکر ہے۔ امکانات کا  
مشاف کرنا چاہتا ہے۔ آقبال کی "خودی" میں فکر کی یہی روشنی تو ہے؟ بیدل  
اور روحانیت، تو بہات پسند کرتی ہے، اور تو بہات کا بار بار احساس دلا کر شعور  
کے دراصل آدمی کی بنیادی جبلتوں کو مطمئن کیا ہے۔ آخر میں تو بہات بھی ختم  
ہو جاتے ہیں اور ایک صاف صفات آئینہ اکبر تا ہے جس میں اس آدمی کا قلب،  
اس آدمی کی روح اور اس آدمی کی نظر سب ہے۔ بیدل "غیر" اور "غیر کی آواز"



کے نائل نہیں ہیں۔ وہ آدمی کی "عسویت" کے قائل ہیں۔ اندازہ کیجئے کہ ایسے تجربے کن گہرائیوں سے آرہے ہیں اور ان تجربوں سے کیسی سرت اور لذت حاصل ہو رہی ہے، ان افکار میں کتنی دسوت اور کتنی گہرائی ہے، داخلہ قدروں کا تعین کس طرح ہوا ہے؟ آدمی کی المیہ داستان کو کس طرح سنانے کی کوشش کی گئی ہے؟ اضطراب اور خلش پر ان باتوں کے کیا اثرات ہوئے ہیں۔ جذباتی آرزو مندی کے کیسے مرتفعے ہیں؟

کچھ درپس زانو سے خود نشیں	رُخ خود در آئینہ خود بہ میں
تمامائے ہستی ہمیں است و بس	دریں بزم ہستی ہمیں است و بس
در آئینہ عالم رنگ و بو	بناشد نمودار جز نقش تو
چہ نظارہ نصیب دشمنی کنی	بہ نیک و بد خود نظری کنی
مخور عشوہ ہر کس و نا کے	تو گر نیستی نیستا بن جا کے
تحقیق عالم چہ خواہد کشود	کہ از دہم، ہم دہم خواہد نمود
مکن صید غمیر از خمیں گاہ خویش	در ان کوشش تا گردی آگاہ خویش

کہ با خود بیک لحظہ پر د احسن

توان کار ہر دو جہاں ساختن

(بیدل)

یہ وہ بیدل ہیں جن کے متعلق ڈاکٹر خورشید الاسلام نے فرمایا ہے کہ ان کا "غن جذبات" پر مبنی نہیں ہے بلکہ خالص ذاتی، ذہنی اور غریب واردات پر مبنی ہے۔ جذبات اور کیسے کہتے ہیں؟ یہ ذہنی کیفیتیں متاثر کرتی ہیں۔ یہی تو آرٹ کا طلسم ہے۔



بیدل کے استعاروں پر شبہ کیا گیا ہے (غالب ص ۵۶) اور یہ کہا گیا ہے کہ  
 "نہ اور رو بہ زردال صوفی میں فرق کرنا چاہیے، ان میں فرق ہوتا ہے لیکن وہ اس لئے  
 ظاہر نہیں ہو پاتا کہ ان کے استعارے ایک ہوتے ہیں۔" اُردو کے نقاد ایسی باتوں کو بلیغ نکات  
 کہتے ہیں۔ استعارے کتنی دیر فریب میں رکھ سکتے ہیں؟ استعاروں کا فن کارانہ تجربہ  
 سب کچھ سامنے رکھ دے گا۔ بیدل کی تشبیہوں اور استعاروں کے متعلق یہ کہنا غلط  
 ہے کہ یہ رو بہ زردال صوفی کے علامتی پیکر اور تشبیہات اور استعارات ہیں اور  
 جبکہ غریب بیدل، "رو بہ زردال کلچر" میں سانس لیتے ہوئے بھی رو بہ زردال صوفی  
 فن کار نہیں ہے۔ دیکھئے بیدل نے "شمع" کے حسی پیکر کو کس طرح پیش  
 کیا ہے :-

رنگینا دفاست کہ از سر گذشتگان

چوں شمع گل تقابلتینغ آزما دہند

یہ ہے بیدل کا انسان جو شمع کی طرح اپنا سر، سہمیلی پر لے کر کھڑا ہے اور یہ سوچتا  
 ہے کہ شمع کے گل کو کاٹنے سے جس طرح روشنی اور نکھر جاتی ہے، سر کٹنے سے پورے  
 وجود کی روشنی اور نکھر جائے گی۔ بیدل تو قاتل کے سامنے سر رکھنے کی بات کر رہا  
 ہے اور اس "مزاری" "مریض" "تبر کی راتیں بسر کرنے والے رو بہ زردال"۔

تہ عمل سے محروم آدمی کے بارے میں بیدل کا خیال دیکھئے۔

بسم اہلی ہمیں کف خاک است کہ محیط رموز انلاک است

رموز انلاک پر حادی اور پوری کائنات کی پیدائش اور تخلیق کے راز کو سمجھنے  
 والا کبھی یہی ہے۔ مٹھی بھر مٹی کا پتلا۔ یہ آدمِ خاک کی — آدمِ خاک کی متعلق



اس سے اہم ترقی پسند تصور اس عہد میں اور کیا ہو سکتا تھا؟ آج بھی تصور اس سے  
 اوپر نہیں گیا ہے۔ اگرچہ اس تصور میں کافی پھیلاؤ آیا ہے۔ - بیدل کی انفرادی اور  
 ان کی ستریا د کا اس وقت تصور پیدا نہیں ہوتا۔ جب ہم یہ سنتے ہیں:-

یقینم شد کہ در ہر قطرہ جان است

زباں در ہر کفہ خاک کے جہان است

ہر ذرے میں ایک جہان نظر آ رہا ہے۔ ارتقاء نثر میں طے ہو رہی ہیں اس وقت میں ٹوٹ  
 رہی ہیں۔ ختم ہو رہی ہیں لیکن زندگی خوبصورت سے خوبصورت پیکر دن میں نمودار ہوتی  
 جا رہی ہے۔ ہر لمحہ جانے کتنے پیکر دن اور صورتوں کو توڑتے ہوئے زندگی بڑھتی جا رہی ہے  
 زندگی کا یہ تصور جو اس شعر سے قائم ہوتا ہے۔ کتنا اہم اور خوبصورت ہے۔ - بیدل  
 نے آدم کو تمام صورتوں اور پیکر دن کا سرچشمہ بتایا ہے۔ اور تمام علمی قدروں کی روشنی  
 بھی اسی مینار سے آ رہی ہے جسے - آدم کہتے ہیں۔

ادب اس حد تک نہیں ہے، بیدل دنیا کی فرسودگی اور قدروں کی فرسودگی کے  
 قائل بھی نہیں ہیں۔ وہ ہر لمحہ نئی قدر کی تخلیق دیکھ رہے ہیں۔ ہر لمحہ اس دنیا کی تجدید  
 ہو رہی ہے۔ ہر لمحہ نئی بہاؤ آ رہی ہے، ارتقاء ہو رہا ہے۔ - بیدل کے یہاں  
 ارتقاء کا تصور لامحدود ہے۔ یہ ایک مونی فن کار کا تصور ہے۔

غالب کا ایک نہایت ہی خوبصورت شعر ہے، اور دیوان میں عموماً یہ شعر  
 نہیں ملتا۔ تمنا کے لفظ پر غور فرمائیے اور اس کی معنویت کی دست کا اندازہ کیجئے

غالب پرچھے ہیں:- ہے کہاں تمنا کا دوسرا قدم یارب

ہم نے دشتِ امکان کو ایک نقش پایا



بیدل یقین کے ساتھ لہتے ہیں :-

صورت این انجمن گر محوشد پردا کر ا سرت  
خانہ نقاش ما نفسش دگر خواهد نمود

ردمانی رجحان انتشار کے بعد بھی چین بندی اور ترتیب چاہتا ہے۔ یہ دنیا اجڑ جائے۔ تصویر مٹ جائے تو نقاش ایک دوسری دنیا بنالے گا۔ دوسری تصویر کھینچ رہے گا۔ تخلیق کے سلسل عمل کا یہ ردمان تصور کتنا خوبصورت ہے۔ بیدل کا خود پسند اور انفرادیت پسند آدمی آدم کے پیکر میں ملتا ہے، اس پیکر سے اجتماعی مطالبے ہر لحاظ سے غلط ہیں۔ بیدل آدمی کی اس زندگی کو "واقف واحدہ" کہتے ہیں۔ اس آدمی کی نظر میں اور بھی جہاں ہیں۔ اور بھی زمانے ہیں۔ یوں اس کے نزدیک دنیا کبھی اکہنہ نہیں ہوتی اور ہر لمحہ تجدید ہوتی ہے لیکن اس کے ساتھ یہ ردمانی فکر بھی ہے کہ اگر ایک دنیا مٹ جائے۔ ایک زندگی ختم ہو جائے تو دوسری دنیا بھی بنے گی۔ اور دوسری زندگی بھی وجود میں آئے گی۔ ہر لمحہ اور ہر آن اس کی تبدیلی نے اس فکر کو مضبوط کیا ہے۔ قدردوں کے ٹوٹنے، بدلنے اور نئی قدردوں کے پیدا ہونے کا پورا عمل اس فکر کا پس منظر ہے۔ "حال" کا تصور دیکھئے "حال" میں ماضی اور مستقبل دونوں موجود ہیں :-

غبار ماضی مستقبل از حال می خیزد

در امر و زماست گم گردا شکافی دی و فر و اہوا

"آج" اور "حال" میں ماضی اور مستقبل دونوں پوشیدہ ہیں۔ حال سے گرد جھارنے کی ضرورت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ بیدل "حال" سے گریز کرنا نہیں چاہتے اور یہ بھی



نہیں چاہتے کہ کسی لمحہ حال "کو ضائع کیا جائے" اسی طرح ماضی اور مستقبل دونوں متاثر ہوں گے۔ غالب نے "قیامت" کے عام عقیدے کا مذاق اڑاتے ہوئے اس حقیقت کا احساس دلایا ہے کہ آدمی اور قیامت دونوں ایک ہی خمیر کی تخلیق ہیں۔ "قیامت" آدمی کا ہم زاد ہے۔ بیدل کہتے ہیں۔

"ہر روز قیامت است و ہر شب مردن"

زندگی کا وہ تصور جو اقبال کے یہاں ملتا ہے۔ اس تصور کے پس منظر میں بیدل کے اس تصور کو بھی دیکھئے جو یہ سمجھا رہا ہے کہ آدم فنا نہیں ہوگا۔ زندگی ایک مسلسل حرکت اور ارتقاء کا نام ہے، ہر ذرے میں ایک دنیا ہے زندگی کے بعد بھی زندگی ہے، ایک نقش کے بعد دوسرا نقش بنے گا۔ خالق کی تخلیق فنا ہونے والی نہیں ہے۔ ایک زمانے میں کئی عہد چھپے بیٹھے ہیں۔ جن کا کوئی نام نہیں ہے۔ آدمی کی روح اور آدمی کا دل ہی کائنات ہے۔ پوری کائنات میں آدمی کے تصورات سے زندگی ہے۔ انسان کے تصورات کا سن ہی ہے جو دنیا میں ہے۔ "حال" میں ماضی اور مستقبل دونوں موجود ہیں۔ قبر میں بھی زندگی کا احساس اس طرح دلاتا ہے۔

خلق در خاک انتظار صبح محشری کنند

زندگی با مردگان در گور با ہم رفتہ است

صبح قیامت کا انتظار صرف اس لئے ہو رہا ہے کہ انتظار کرنے والے زندہ ہیں، آدمی قبر میں اپنی زندگی کے ساتھ جاتا ہے، اگر وہ زندہ نہیں ہے تو انتظار کی لذت کس طرح حاصل کر رہا ہے؟ وہ یہ سوچتا ہے کہ قیامت کا فتنہ اضطراب اور بے چینی کو قائم رکھنے کے لئے "کانی" ہے۔ بیدل کے زمانے مکان کا تصور بہت ردائی ہے



اور نفسیاتی تدریجوں پر قائم ہے۔ نرائیڈ کے "اڈ" (ID) ایجو (EGO) اور سوپر ایجو (SUPER-EGO) کی روشنی میں بیدل کی "خودی" کا مطالعہ کیا جائے تو بہت سی نفسیاتی کیفیتوں، جسمی عمل اور رد عمل اور ذہنی رموز کا انکشاف ہوگا اور اسکی مطالعے سے "نزد" اور "جماعت" کے رشتے کی بھی وضاحت ہوگی۔ بیدل کا "نزد" آدم ہے، جو خود پورا سا کشرہ ہے، پوری جماعت ہے، پوری تہذیب ہے، بیکراں زماں و مکاں میں پھیلا ہوا ہے۔ اور اس کی "خودی" میں زماں و مکاں، ماضی، حال اور مستقبل سب پوشیدہ ہیں۔ اس کے تصورات کے آئینے ہر طرف بکھرے ہوئے ہیں اور ان ہی تصورات کے مجموعے کو ہم کائنات کہتے ہیں۔ ماضی اور مستقبل، زماں و مکاں کا شاہدہ آدم کی "خودی" کا مطالعہ ہے۔ آدم نہ ہو تو دنیا، عقبیٰ زماں و مکاں، حال، ماضی اور مستقبل سب گم ہو جائیں۔ آدم کے سینے میں جلوہ سینا ہے۔ شدہ طور کی طرف کیوں دیکھ رہے ہو۔؟ بیدل کے ان اشارے پر بھی غور فرمائیے۔۔

آئینہ آب دارد و عنم آشکار نیست  
در سنگ آتش ست و منور نمی شود

توئی قبلہ خود چو محرم شوی  
تو محراب خویشی اگر حشم شوی

بچشم تو نقش سوالی تو نیست  
بگوش تو غیر از صداں تو نیست



طلسم جہاں پر وہ سازتست  
تہی از خود و پُر ز آوازتست

نفس در آئینہ دزدیدہ ز اہل رنگ  
کہ اشکش سوخت آتش در دل رنگ

صبح از چہ خرابات جنوں کرد بہارش  
کا ناق گرفتہ است بخیازہ شمارش

غالب کے پہلے سوال سے

نفس زبیری ہے کس کی شوخی تحریر کا  
کاغذی ہے پیرہن ہر پیکر تصویر کا  
کو ذہن میں رکھئے اور تشلیک کا تجربہ کیجئے۔

اگر فانیم چیت این شور ہستی  
وگر باقیم از چہ فانیستم من

(بیدل)

اور غالب کی اس فکر کو یاد کیجئے، تشلیک کے بنیادی رجحان کو سمجھنے میں آسانی  
ہوگی۔

جب کہ تجھ بن نہیں کوئی موجود پھر یہ ہنگامہ اے خدا کیا ہے



یہ پری چہرہ لوگ کیسے ہیں غمزہ و عشوہ دادا کیا ہے  
شگن زلف عنبریں کیوں ہے نگہ چشم سرور سا کیا ہے  
سبزہ دگل کہاں سے آئے ہیں ابر کیا چیز ہے؟ ہوا کیا ہے؟

انسانی شخصیت کے حیرت انگیز رجحانات یا WONDER OF HUMAN  
PERSONALITY یہی تو ہیں۔ شعور دکائناات کی تنزلی تسخیر " یہی تو ہے  
یہ ہیجاناات ( IMPULSES ) کی شاعری ہے، ذہنی زندگی میں قدر  
کی تشکیل اسی طرح ہوتی ہے۔ ان تجربوں اور ایسے رجحانات کا تعلق ذہن،  
شخصیت اور آدمی کی پوری نفسیات سے ہے۔ بنیادی نفسیاتی الجھنوں، لاشعوری  
کیفیتوں، بنیادی جہلتوں کے اظہار، قدروں کی داخلی تشکیل، نرگسی رجحان اور  
گہری نرگسیت، حسن، نظر اور دل کو دیکھنے کے لئے جذباتی زادیہ نگاہ، انفرادیت  
کی نازک اور پیچ در پیچ کیفیتوں اور حسی پیکر (SENSORY IMAGES)  
کا مطالعہ بیدل کے کلام سے ہوتا ہے، ان کی شاعری کی بنیاد نفسیاتی قدروں پر  
ہے اور اس کی ادبی قدروں میں ان تمام نفسیاتی کیفیات کا مطالعہ شکل نہیں ہے  
بیدل کے بنیادی رجحان اور ان کی ردمانیت کے تجزیے سے یہاں باتیں  
نمایاں ہوں گی۔

درجہ اول کی حب الوطنی شاعری کی داخلی قدر بن گئی ہے، شاعر کے اس  
جذبے کی جو کیفیت ہے وہ سیاسی رہنماؤں کے حب الوطنی کے جذبے سے قطعی مختلف  
ہے۔ درجہ اول کی شاعری میں حب الوطنی کے جذبے سے شخصیت کی اندرونی کیفیتیں  
نمایاں ہوتی ہیں۔ کسان باپ کا بیٹا گاؤں کی زندگی کو اپنی شخصیت میں جذب کر کے



پیش کرتا ہے۔ ذہن اور شعور کا عمل ہی سب کچھ ہے۔ اس کی شاعری (ECLUGUES) داخلی جذبہ زستی اور جمالیاتی اقدار کا بہترین مرتع ہے۔ ان نظموں میں کھیت، کھلیاں اور انسانی محنت کا عام خارجی تصور نہیں ہے۔ کھیل اور ابلاغ کا نہایت ہی دلفریب سرچشمہ سامنے آتا ہے۔ جذبات اور احساسات کی شدت سے آفتاب اور طوفان، ستارے اور سیارے، گرہن اور سیلاب سب داخلی علامت بن گئے ہیں، تجربے اپنی ایمان اور طلسمی کیفیتوں سے پہچانے جاتے ہیں۔ درجہ اول، ق۔ م۔ ۱۱۔ ق۔ م۔ ۱۱۔ ق۔ م۔ ۱۱ کی عظیم نظم (ENEID) ۱۹۳ ق۔ م۔ مکمل ہوئی تھی اور جس نظم کے متعلق شاعر نے یہ وصیت کی تھی کہ اسے ضائع کر دیا جائے۔ رمزی علامتوں اور انفرادیت کے طلسم کی وجہ سے ہمیشہ زندہ رہے گی۔ یہ بھی اساطیری عہد اور ماضی کا عظیم درخت ہے۔ یہ ایک ہے اور بلاشبہ ایلیڈ اور ادویسی کے بعد ایک بہت بڑی تخلیق۔ اس نظم میں شاعر سات برسوں کا سفر کھیل اور جذبے کے ساتھ پیش کرتا ہے۔ اندرونی تجربوں کا یہ سفر داخلی اقدار کا فن کارانہ طور پر تین کرتا ہے اساطیری واقعات میں جو حسی تجربے ہیں ان کا مطالعہ ابھی تک اتنی طرح نہیں ہوا ہے۔ شاید آپ کو اس کا علم ہو کہ اس نظم میں درجہ اول نے پہلی بارہ "اے" کے زوال کا ذکر کرتے ہوئے لکڑی کے گھوڑے یعنی (TROJAN WOODEN HORSE) کا واقعہ بیان کیا ہے، دیوتاؤں کے عمل میں شعوری اور غیر شعوری کیفیات کا مطالعہ بھی کافی اہم ہے۔ آرٹ میں ذہنی زندگی کے بہاؤ اور عمل سے "حب الوطنی" کا تمام خارجی تصور کس طرح پیش ہو سکتا ہے۔ اس کی یہ مثال انوکھی ہے۔ ملکہ ڈیڈو (DIDO) کی آنکھوں میں کبھی نہ بچنے والی نفرت کی آگ، اینیس (ANES) کا نفس، روم کی نئی فن کارانہ تخلیق کی تصویر اور دیوتاؤں کا گہرا روحانی عمل، یہ تمام عناصر



دعبان اور تخیل کے دلفریب مرقعے ہیں۔ رومان نکر کا سطلوہ کرتے ہوئے اور نغیاتی تدریوں  
 کے بارے میں سوچتے ہوئے ادب میں ملکہ ڈوڈو کے گردار کو نزا موش نہیں کیا جاسکتا  
 دنیا کی شاعری میں ایسی عورت نہیں ملتی۔ اس کا سراپا اور اس کی سنوئی ادائیں بھی  
 قابل غور ہیں۔ درجہ نے جسمانی ادھات کو تخیلی پیکروں میں جذب کر دیا ہے۔  
 اس نظم سے رومانیت کا دائرہ وسیع ہوتا ہے۔ نغیاتی تدریوں کی اہمیت کا احساس  
 ہوتا ہے۔ یہ نظم آرٹ کی انجیل قرار دی گئی ہے، مختلف نسلوں پر اس نظم کے گہرے  
 اثرات ہوئے ہیں۔ شکسپیر نے اس کی اصطلاحوں اور داخلی پیکروں سے فائدہ  
 اٹھایا ہے۔ ہائے نے "ڈڈاؤن کا میڈی" میں درجہ کو اپنا رہنما بنایا ہے۔ بلکن نے  
 اپنی عظیم تخلیق کے ڈھلچنچے اور پیکر کے لئے درجہ کی اسی نظم کو ماڈل بنایا ہے۔ درجہ  
 کا ہر شعر معنویت کے بہاؤ کا گہرا احساس دلاتا ہے۔ ہر لکھنے والے محسوس ہوتا ہے کہ ظاہری  
 معنویت: داخلی معنویت سے دور ہے، جو کچھ سامنے ہے ان سے پرے بھی بہت کچھ ہے  
 قائنات بہت گہرے، پچھیدہ اور بہت سے رنگوں کو لئے ہوئے ہیں۔ ذہن کا عمل اور رد عمل  
 ایک تسلسل کا احساس دلاتا ہے۔ تلامذی سلسلے کی ہر کڑی کی پہچان مشکل نہیں ہے اس لئے  
 کہ ہر تلامذی اشارے کے پیچھے دوسرا تلامذی اشارہ موجود ہے، ہم بے اختیار داخلیت  
 کی بے پناہ گہرائیوں میں اترنے لگتے ہیں۔ گلبرگ مورے نے پریشان ہو کر کہا تھا کہ ہر  
 لفظ کا گہرا رشتہ انفرادیت اور شعور کے بہاؤ سے ہے۔ اس لئے ہر لفظ کی "انفرادی  
 معنویت" کا اندازہ آسان نہیں ہے۔

شکسپیر (۱۵۶۴ء تا ۱۶۱۶ء) کی "دیومال" داخلی اتقاد اور محشر خیال

کی ایک بڑی کائنات ہے۔ اس فن کار کی نظر حکیمانہ اور حدیث رندانہ کا مطالعہ آسان



نہیں ہے۔ جہاں "سوز و تب و تاب ادل" اور "سوز و تب و تاب آسنہ" کی بات ہو وہاں فکر و فن اور صورت و معنی کا مطالعہ ایک بہت بڑا حلیج بن جاتا ہے۔ اس کے آرٹ کی انگنت آہیں پر اسرارِ علمی کیفیتوں کو نمایاں کرتی ہیں، نفیاتی رموز اور نفیاتی نکات اور جذباتی اور حیاتی اقدار کے لئے ہم بار بار اس کے آرٹ کی طرف دیکھتے ہیں۔ اس آرٹ میں ٹریکیڈی کے سپرد اپنے عمل سے بڑے اور اہم ہیں، اندرونی تضاد اور داخلی تضاد، شعوری اور غیر شعوری کیفیات اور وقت کی نفیاتی کیفیت میں اقدار کی پہچان ہوتی ہے۔ شعور کتنا زخمی ہو سکتا ہے اور اپنے گہرے زخم کو دیکھنے کے لئے کتنے آئینے بنا سکتا ہے۔ کوئی اوقھیلو اور کوئی لیسرا اپنے اظہار سے کتنا بے پیر رہتا ہے۔ کوئی رچرڈ آدھی رات کو اپنے وجود سے کتنا پریشان ہوتا ہے اور محبت اور نفرت کے آئینوں میں اپنی شخصیت کو کس طرح دیکھتا ہے۔ کون ہلٹ اپنی حیات اور اپنے ہیجانوں میں کس طرح گم ہو جاتا ہے اور کسی میگ بٹھ کی اندرونی آواز کتنے نفیاتی رموز اور نکات کو نمایاں کر سکتی ہے، — شکسپیر نے شدید داخلیت کو مختلف پیکردوں اور علامتوں میں پیش کیا ہے۔ ادبی اقدار کے تین کے لئے شکسپیر کا مطالعہ کافی ہے۔

نفیاتی زندگی کا جو ہر نفیاتی یا اندرونی لمحات میں پوشیدہ ہے۔

میک بٹھ، ہیلٹ اور "ایز بولاگ ایٹ" میں اندرونی لمحات اور نفیاتی وقت کی مختلف تصویریں موجود ہیں۔ ایڈی پس الطبع اور نرگسیت، جمیلی عمل اور رد عمل احساس کمتری اور ذہنی عوامل اور ہیجانوں، خواب اور التباس، پرتھپاٹیاں (SHADOWS) اور نزیب، انبار علی، جبری دباؤ، شعور کی غلبہ اور دہری شخصیت، ترغیب، آزاد فکری (AUSTISTIC THINKING)



۱۱۱  
اس کا اقسام ( SEUSE IMPRESSION ) ایجو مرکزی اور ایجو نفسی

گہری تشویش، تلام اور توہمات، جنسیت، خود کار حرکات اور خود تشخیصی

( AUTO GONOSIS ) دردن بینی، علامت سازی، ذہنی گریز پائی

اور فساد احساس ( PARASTHESIA ) — شکر پیر کی تخلیقات میں

ان کی مثالیں موجود ہیں۔ نفسیاتی زندگی اور اندرونی لحظات کی بے شمار تصویریں —

یہی شکر پیر کی دیوالا ہے۔ اور یقیناً اس کا مطالعہ آسان نہیں ہے۔

شکر پیر کا بنیادی اساطیری رجحان پختہ ہے۔ المیات، زندگی کی سیکانیت کا

علامتی جواب ہے۔ گریجویٹ کا ہر وہ داخلی کشمکش اور نفسیاتی تضاد اور الجھنوں میں پہچانا

جاتا ہے۔ شخصیت کے جوہر اور کردار کی اصلی حالت کو حالات اور عمل سے علیحدہ کر کے

دیکھا جائے تو المیہ کرداروں کے ذہنی حالات، نفسی عمل، اندرونی تضاد، اور الجھنوں

کی کیفیت معلوم ہوگی۔ بنیادی جبلتوں اور بنیادی عوامل (در خارجی اقدار کی کشمکش

المیہ کی روح کو پیدا رکھتی ہے۔ جو لیس سیزر کا برڈس اس کی کشمکش اور تضاد کا شکار

ہے۔ وہ اپنی شخصیت سے علاحدہ نہیں ہو سکتا، اس کے لئے اپنے ظاہری پیکر سے جڑ کر جاتا

ہے۔ شکر پیر کے تمام المیہ کرداروں کی " ایجو مرکزی " " آئداد فکری " اور گہری تشویش ادبی

تدردوں کا تعین کرتی ہیں۔ جبلی تقاضوں اور لمحاتی ہیجانوں کی کشمکش سمجھنی نہیں ہے۔

اس کی صورت نہایت ہی دلچسپ اور جہد کی بھٹی ہو جاتی ہے۔ اور دہری شخصیت کی

دردن بینی اور انبار مٹی دونوں ادب کے طلسم کو کھینچنے میں مدد دیتی ہیں۔ شخصیت کی

رکیریں جس طرح عام زندگی میں ایک ہوتی ہیں یا یکجا نظر آتی ہیں، ظاہر ہے کہ اس قسم

کی شیرازہ بندی داخلی زندگی میں نہیں ہوتی۔ ایجو کی ہم آہنگی قائم نہیں رہتی اور



یہی غیر ہم آہنگی دردناکی کا احساس پیدا کرتی ہے۔ حملت، تلو پڑا، لیٹر، اور میک بیٹھ کے کرداروں کو پیش نظر رکھیں تو اس کا بھی احساس ہو گا کہ موت بھی ان کے راز کو چھپا نہیں سکتی۔ موت خود ایک تحریک بن جاتی ہے۔ ایسا اور اندرونی اقدار کا احساس اس سے بگھٹتا ہو جاتا ہے۔ ادبی نضا میں موت کا یہ تصور فکر کی دعوت دیتا ہے۔ شک پیر ان کرداروں کے ساتھ الیات کی گہرائیوں میں گھومتا ہے۔ فریب اور الٹیاس کو ادبی اور فنی اور ذہنی حقیقت بنا دینا ہے۔ "انفرادیت" اس کے ہاتھوں میں کاغذی سپرین نہیں نقش فریادی بن جاتی ہے۔ ہم تضاد سے گہری دلچسپی لینے لگتے ہیں۔ زرد داخلی طور پر خود کو مطمئن کر لیتا ہے۔ میک بیٹھ کا مثال سامنے ہے۔ گنگ لیٹر کا طوفان اپنی گہری علاقے کو محسوس کرتا ہے۔ اور تیسرو داخلی کش مکش کی ایک مکمل تصویر ہے۔ حقیقت اور خارجی اقدار سے گریز کی ایک نہایت ہی انوکھی مثال۔ حملت میں تناؤں کے تضاد کا مسئلہ بہت سی بار کیوں کو پیش کرتا ہے۔ آرزوؤں کی تقسیم علامتوں میں ظاہر ہوتی ہے۔ ایک خواہش دُور صورتوں میں نمایاں ہو کر دوسری شخصیت کی مختلف کیفیتوں کو سمجھاتی ہے۔ انٹونی اور تلو پڑا اور روسیو اور جیو لیٹ میں "باغی جہتوں" کا عمل اور رد عمل متاثر کرتا ہے۔

کا ڈول کا خیال ہے کہ شک پیر بوڈر ڈائی الٹیاس کا اظہار کرتا ہے مشہر ادوں بادیوں، صبا کو اپنا ہیرو بناتا ہے۔ اگرچہ اس کے ڈراموں میں دربار کی اجتماعی زندگی کی خوشبو ہے، وہ سرمایہ دارانہ نظام کے تضاد کو پیش کرتا ہے۔ اس کے فن میں بوڈر ڈائی عشق کی تصویریں ہیں۔ یہ اد نگہتا ہوا ہی عشق ہے۔ جس جو اس اور سور بلزیم "کی تحریک کی خبر اس کے ڈراموں سے ملتی ہے۔"



اور اس قسم کی دوسری باتیں۔ یہ غور طلب بات ہے کہ آرٹ کی قدروں کا تعین کرتے  
 ہوئے کا ڈول اور اس قسم کے دوسرے نقادوں کے ایسے خیالات کی زیادہ اہمیت ہے  
 یا ان حقائق کی جن کی طرف ابھی ابھی اشارے کئے گئے ہیں۔ شک پیر کے ڈراموں میں  
 "موت" اکثر اشتراکی ناقدوں کو بہت پریشان کرتی ہے۔ اس کی تلاش ہوتی ہے۔  
 کہ آخری دور میں شک پیر نے موت کے اس تصور سے کس حد تک گریز کیا ہے۔  
 "المیہ کا حل" موت کے بغیر بھی ہو سکتا ہے، اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن  
 "المیہ کا حل" "غیر المیہ" بھی نہیں ہو سکتا۔ ایسے ناقد "دی ٹم پلٹ" پڑھ کر کس حد  
 تک مطمئن ہو جاتے ہیں۔ کا ڈول کو تو اس ڈرامے میں "کیونز م" کی آمد کی خبر ملتی ہے  
 حقیقت یہ ہے کہ شک پیر کے المیہ شہزادے اور بادشاہ اور اس کے دوسرے ہیرو گہری  
 درون بینی کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ مارکسی ادب میں ٹریجڈی کے لئے کون جگہ  
 نہیں ہے، یہاں وجہ ہے کہ شک پیر کے المیہ ہیرو کے داخلی تضاد اور نفسیاتی کشمکش  
 المناک انجام اور داخلی اور اندرونی انقلاب اور بنیاد کا کوئی تصور واضح نہیں ہو سکتا  
 حقیقت نگاری کا عام اور سپاٹ تصور ان حقائق کی گہرائیوں میں اتر سکتا، پوری شخصیت  
 اور ڈرامائی عمل کے تضاد کی حقیقت معلوم نہیں ہو سکتی۔ اخلاق کا محدود تصور اور  
 حقیقت نگاری کا سپاٹ خیال جبلتوں کے عمل اور رد عمل اور نفسیاتی نکات کی وضاحت  
 نہیں کر سکتا۔ یہ بھی سوچنا چاہیے کہ یہ کشمکش اور تضاد محض ذہنی کشمکش اور ذہنی  
 تضاد نہیں ہے بلکہ یہ جبلتوں اور پہچانوں کی ایک (EPIC) ہے۔ ہملٹ کی  
 مثال سامنے ہے۔ "قتل" کا سہ ذائقہ اتقام کی سرحد سے باہر پھیل جاتا ہے۔  
 اس کی روح میں جو کاٹا ہے اس کی چھین غیر معمولی ہے۔ اسے محسوس ہوتا ہے جیسے وہ



کا نٹا اس کی روح میں نہیں بلکہ پوری انسانیت میں بچھا ہوا ہے۔ پورا اخلاقی نظام  
 اس صحن کے بچپن ہے۔ لہذا ذہنی کشمکش کی صورت کسی حد تک مختلف ہو جاتی ہے  
 اس کی گھبراہٹ اور پریشانی مختلف نفسیاتی نکات کو نمایاں کرتی ہے۔ وہ سوجتا ہے اور  
 "فرض کی ادائیگی میں دیر ہو جاتی ہے وہ تاریکی میں آہستہ آہستہ اترتا ہے۔ انہما  
 یہ ہو جاتی ہے کہ جبلتوں اور ہیجانوں اور ذہنی کیفیتوں اور لمحاتی قدروں کی کشمکش  
 خود کشی کا خیال پیدا کر دیتی ہے۔ اندرونی اور داخلی اقدار کی اتنی شدید کشمکش اور  
 اتنے شدید تضاد کے مثال آسانی سے نہیں ملتی: فرض، اور خواہش کی یہ تصویر جو تضاد  
 کی بہروں میں ابھرتی ہے، نفسیاتی زندگی کے ایک نہایت ہی اہم پہلو کو نمایاں کرتی ہے  
 آرٹ میں "انبار ملٹی" کی یہ صورت، اندرونی لمحات کی ایسی تصویر، التباس اور فریب  
 کے یہ طلسم اور شخصیت کی یہ داخلی اور نفسیاتی قدروں کی کافی اہمیت رکھتی ہیں۔ شکستہ  
 ان سے اندرونی حسن کو پیش کیا ہے۔ اندرونی تحلیل کی یہ ایک نہایت ہی اہم مثال  
 ہے۔ تصویریت (IDEALISM) کی مخالفت کرنے والوں کے لئے ایک  
 کارکردار ایک زبردست جواب ہے۔ "ادب میں" تصویریت "ارتقائی صورت میں  
 اسی طرح نمایاں ہوتی ہے۔ بیوہ ماں کی شادی سے تصویریت کا یہ محسوس کتنی شکن  
 پیدا کر لیتا ہے۔ پورے وجود میں شکن پڑ جاتا ہے۔ ہیلتھ کی پوری شخصیت لرزنے  
 لگتی ہے۔ وہ بیوہ ماں کی شادی میں عورت کے زوال کو دیکھ رہی ہے۔ وہ اپنی  
 محبوبہ سے دور ہو جاتا ہے، عورت پر اعتبار نہیں کرتا۔ یہ اضطراب غیر معمولی ہے،  
 اس اضطراب سے محبوب کا بت بھی ٹوٹ جاتا ہے۔ یہ ایسا معلوم نہیں کتنے نفسیاتی  
 رموز و نکات اور کتنے اندرونی عوامل اور ہیجانوں کو پیش کرتا ہے۔ ہیلتھ کی دوہری



شخصیت کو اس منزل پر پہچان لینا مشکل نہیں ہے۔ جہاں وہ اپنی مجاہدہ کی موت کو اپنی  
 شخصیت کی موت اور اپنے وجود کو موت سمجھتا ہے۔ ہم اس کے آنسوؤں کو دیکھتے ہیں  
 اور نفسی زندگی کے رموز سے آگاہ ہوتے ہیں۔ آپ اسے نفیاتی یا داخلی جینج کہیے۔  
 اوکھیلو میں بھی یہ دردناک جینج سنائی دیتی ہے۔ اور کنگ لیسٹر میں بھی یہ آواز ملتی ہے  
 اوکھیلو کی گہری محبت کا اندازہ مشکل ہے۔ ڈسٹری ہونا کا قتل اس کی محبت کی موت  
 نہیں ہے، ہم انبار مل میجان کو شہرہء عام میں پہچانتے ہیں لیکن یہ گہری محبت آخر میں  
 اس پہچان کو بہت دور کھینچ دیتی ہے۔ "ایاگو" (IAGO) اس محبت کو نفرت میں  
 تبدیل نہ کر سکا۔ اس کی سنگت کی آواز وہاں سنائی دیتی ہے یہ کہ دار مناسب  
 عظمت رکھتا ہے اور اپنی زندگی کا ایک آئینہ ہے جس میں ہم اپنے خدو خال کو  
 پہچانتے ہیں) اوکھیلو کے بوسوں کی لذت محسوس ہوتی ہے۔ ایک ایک بوسہ  
 شہر آرزو کی نفاذ کی گہری علامت ہے۔ آفتاب غم کی انوکھی تصویر ملتی ہے۔  
 ڈسٹری موت کو قتل کرنے سے پہلے اوکھیلو چند الفاظ میں محبت، غم اور آنسو،  
 شخصیت کی تڑپ، اذہنی تضاد، احساسی ارتعاش، اندرونی اضطراب، الحاقی عمل  
 اور جذباتی کیفیت کو پیش کر دیتا ہے۔

I WILL KILL THEE,

AND LOVE THEE AFTER, ONE MORE,

AND THIS THE LAST!

SO SWEET WAS NE'ER SO FATAL,

I MUST WEEP,



BUT THESE ARE CRUEL FEARS;

THIS SORROW IS HEAVENLY,

IT STRIKES WHERE IT DOOTH LOVE

شخصیت اور ذہن کی کیفیتوں کا اندازہ کیا جاسکتا ہے کہا جاتا

ہے کہ ہیملٹ کے کردار کے بہت سے نام جو سکتے ہیں۔ اور یہ بھی کہا جاسکتا ہے

کہ اس کا کوئی نام نہیں ہے۔ یہی شخصیت کی ہمہ گیری کا سب سے بڑا ثبوت ہے

HIGHLY ORGANIZED ANIMAL — اس کردار کو

بھی کہا گیا ہے۔ اس کی انتہا پسندی حیات کی مختلف تہوں کو جاگرتی ہے

ایک ایک اندرونی لمحہ زندہ کو اپنے ساتھ کھینچتا ہوا محسوس ہوتا ہے۔ ہیملٹ کی

شخصیت کا مطالعہ ڈوران کے مناظر اور مختلف واقعات کے سہارے کیا جائے تو

یقیناً یہ مطالعہ بہت ہی میکانیکی ہوگا اور یہ بھی حقیقت ہے کہ ہم اس طرح

گرمی محفل کا اندازہ نہ کر سکیں گے۔ کئی واقعات مل بھی جائیں تو وہ مجردی طور پر

اپنے اندرونی تجربوں کا حاصل نہیں ہوں گے۔ ہیملٹ قدم قدم پر مختلف نظر آتا ہے

اس کی زندگی کا پہلا انتشار کافی اہمیت رکھتا ہے۔ لیکن یہ کہنا بہت مشکل ہے کہ اس

کی فکر و نظر کن گہرائیوں میں اتر گئی ہے۔ کون سا واقعہ اس کے لئے زیادہ

اہم ہے۔

ذہنی انتشار کا منطقی تجربہ بہت مشکل ہے۔ باپ کا قتل، انتقام کی آگ

ماں کی شادی، اویلیا کی محبت، چچا کی شخصیت کی دیوار اور دوسرے کرداروں سے

اس کے جذباتی رشتے۔ ہم ذہنی انتشار کے مطالعے میں انہیں ایک دوسرے



سے علیحدہ نہیں کر سکتے۔ داخلی کرب اور نفسیاتی پیچیدگیوں میں ان کی پہچان  
 الگ الگ نہیں ہو سکتی یہی وجہ ہے کہ درد ناک اور بڑھ جاتی ہے۔ آرٹ میں  
 انبار ملٹی بھی کافی اہمیت رکھتی ہے۔ ہم اس کی انتہا پسندی میں بھی زندگی کے ریز  
 حاصل کرتے ہیں۔ ارسطو نے المیہ ہیرو کی انتہا پسندی کا ذکر کیا ہے۔ ہر واقعہ  
 ظاہری طور پر صاف ہے لیکن باطنی اقدار پر اس کا رد عمل ایک نہایت ہی پر اسرار  
 فضا کی تخلیق کرتا ہے۔ آرٹ کے طلسم کو سمجھنے میں بڑی سہولت ہے۔ سہولت کی ذہانت  
 اور اس کے تجربوں پر کوئی شبہ نہیں کیا جا سکتا۔ مجموعی طور پر اس کی شخصیت ایک  
 جی۔ بی۔ نی۔ ایس کی شخصیت ہے، اس کے خیالات اور عمل سے ہر موقع پر "مکمل شخصیت"  
 نمایاں نہیں ہوتی۔ ادب کی تاریخ میں کہا جاتا ہے۔ ایسا جی۔ بی۔ نی۔ ایس۔ کردار اور  
 کہیں نہیں ملتا۔ وہ اضطراب کا پیکر ہے۔ جید جہد کی علامت ہے۔ ایک تہیم یافتہ،  
 ذہین، وسیع النظر، بہادر اور آزاد خیال آدمی خود اپنے جذبات کی پیچیدگیوں سے  
 آگاہ نہیں ہے۔ اس کردار کی داخلی تحلیل درہرہی شخصیت کو ظاہر کرتی ہے۔ خارجی  
 طور پر وہ حالات کے ساتھ جذب ہے۔ لیکن اندرونی طور پر اس کی بے چینی اور  
 اس کے اضطراب کا پیکر اور ہی تقاضہ ہے۔ اس کی داخلی خود کلامی، ماضی، حال اور  
 مستقبل کو ایک دوسرے سے جذب کر دیتا ہے۔ اور ہم ان پر اسرار اور پوشیدہ  
 آئیوں کو مختلف انداز نظر سے دیکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔

زرگی زخم اور زرگی لپیڈ کا مطالعہ بھی کافی اہم اور دلچسپ ہو گا۔  
 شکر پیر کے کم دیش تمام الیہ کردار زرگی میں سہولت اور ادھتیلو کے زرگی زخم کی  
 چھین ہمیں کیس ہوتی ہے۔ جذباتی زندگی کے مطالعہ کے لئے ان کرداروں کی



نرگیت بہت مدد کرتا ہے۔ لازمی تصورات کا شعور کے "اسا طیری نقوش" کو بھی اجاگر  
 کرتے ہیں۔ ایک ذرا اپنی تصویر کو مختلف افراد میں، مختلف رنگوں میں غیر شعوری طور دیکھتا  
 ہے۔ "اصلاح" کی خواہش زیادتی طور پر "نرگسی خواہش اور اردو" ہے۔ المیز نرگیت  
 کی پیداوار ہے۔ اس کی بنیاد گہرائیوں میں پڑی ہے۔ ادتھیلو بہت بڑا نرگسی ہے۔  
 وقت کے بہاؤ میں وہ اپنی پرچھائیاں دیکھتا ہے ہمیلٹ اور لیرڈ کی بھی یہی کیفیت ہے  
 یہ سب "نرگسی اعتماد" کی پیداوار ہیں۔ ازیت میں جلتا ہیں۔ تکلیف کو عذاب بنا لیتے  
 ہیں۔ نرگسی توازن، نرگسی میکانیت، نرگسی گریز، نرگسی قدر، نرگسی قوت، نرگسی انصاف،  
 نرگسی چوٹ اور زخم، نرگسی مرکزیت، نرگسی حملہ، نرگسی بچاؤ، نرگسی فریب اور نرگسی انتہا پسندی  
 کی بہت سی مثالیں شکسپیر کے کرداروں میں موجود ہیں۔ المیز نرگسی خصوصاً اپنی نرگسی  
 اہمیت کا گہرا احساس رکھتے ہیں۔ زردس گمشدہ کا فریب ہر جگہ ہے۔ آرٹ میں مسرت  
 اور احساس جمال کا مطالعہ اور وسیع ہو جائے۔ اگر ان کرداروں کے مختلف پہلوؤں کو  
 دیکھتے اور باریکوں کو سمجھنے کی کوشش کی جائے۔ میں شکسپیر کے PROJECTION  
 پر بحث نہیں کروں گا۔ اس لئے کہ شخصیت کی بحث طویل ہو جائے گی لیکن یہ ضرور  
 اشارہ کرنا چاہتا ہوں کہ ادتھیلو کو حاسد، لیرڈ کو دیوانہ اور بیک جتھ کو آرزوں کا  
 پیکر بنانے والا یقیناً نرگسی ہے۔ اس نے اپنے لئے مختلف آئینے تراشے ہیں۔  
 رچرڈ سوم کے پرانے زخم اور اس کی نرگیت کا راز پاجانا بھی شکل نہیں ہے  
 ادتھیلو اور رچرڈ کی صورتیں بھی ہم۔ بہت کچھ کہتی ہیں۔ سٹڈو نے ایک  
 گہری ذہنیاتی حقیقت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا ہے کہ انسانی جسم کا تصور دراصل  
 اپنے جسم کا تصور ہے۔ ہم اپنے جسم کا جو ذہنی پیکر بناتے ہیں وہی ہر انسانی جسم



کا آئینہ ہے۔ اس کی مختلف تصویریں ہو سکتی ہیں۔ اگر ہم ادھیلو کے جسم کے  
 رنگ کو دیکھتے ہوئے یہ کہیں کہ یہ اس کے زنگی زخم کی خارجی علامت ہے تو شاید  
 غلط نہ ہوگا۔ وہ ڈرڈی مونا میں غیر شعوری طور پر اپنی "اچھی صورت" دیکھنا  
 چاہتا ہے۔ ڈرڈی مونا ادھیلو کے لئے ایک آئینہ ہے۔ اس آئینے کے  
 سامنے اس کی زنگیت مختلف انداز سے نمایاں ہوتی ہے۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے  
 کہ ایسا گو کی پرچھائیاں صیب ادھیلو کے پیکر کو چھپا رہتی ہیں تو گہری محبت کے  
 باوجود وہ اس آئینے کو بھی توڑ دیتا ہے۔ اور خود بھی ختم ہو جاتا ہے۔ ان لمحات  
 کے پتھوس (PATHOS) کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ تخیلی  
 تصویر کی کیفیت قابل غور ہے۔ "انفوجرکیت" سے ایسے کتنے آئینے ٹوٹتے رہتے  
 ہیں۔ محبت اور نفرت کی پہچان مشکل ہو جاتی ہے۔ ڈرڈی مونا اور ادھیلو کی موت کو  
 اس طرح دیکھتے کہ ایک آئینہ ٹوٹ گیا۔ اور ایک پیکر نے موت کا سہارا لیا تاکہ زخم  
 کی جلن پریشان نہ کرے۔ اس روشنی میں ڈرڈی مونا کی مصومیت المیہ کو زیادہ  
 دردناک بنا دیتی ہے۔ اور ادھیلو کی انفرادیت ایک پھیلی ہوئی بیکراں وادی بن جاتی  
 ہے۔ ایک زنگی، حالات کو سمجھتا ہے۔ لیکن ہر لمحے کی نزاکت کا اسے احساس نہیں ہوتا  
 المیہ کی بنیاد بھی یہی ہے، شک پیر کے تمام المیہ کہ دار اس لئے بھی بڑے ہیں کہ وہ  
 پہلے زنگی ہیں، پھر کچھ اور، وہ ادھیلو ہو یا ہمیلٹ، لیٹر ہو یا رچرڈ، برڈس ہو  
 یا روسو، میک بئٹھ ہو یا قلو پٹراہ، تاریخ کا رچرڈ تیسرا جب ذہنی انتشار انفریاتی  
 اور جسمانی احتیاط، گومٹی ہوئی آنکھوں، اور ہر دنت خنجر پر ہاتھ رکھے ہوئے ملتا ہے  
 توفیقین آجاتا ہے کہ ادب تاریخ سے زیادہ گہرا اور بلخ ہے اور رومان گریز کی



اہمیت "عکاسی" اور "تصویر کشی" سے کہیں زیادہ ہے ہمیلٹ کا مدعا کردار اپنے  
 سکتے اور پھیلتے ہوئے ذہن اور الفاظ کے ساتھ بھرتا ہے۔ اور نقش ہو جاتا ہے۔  
 اس کے لب و لہجے اور اس کے رجحانات کو آسانی سے سمجھنا ممکن نہیں ہے۔ یہ کہنا  
 جائے تو غلط نہ ہوگا کہ ہمیلٹ کی پرچھائیاں دوسرے کرداروں میں زیادہ صاف اور  
 واضح ہیں۔ خود اس کے پیکر میں اس کی تصویر دھندلی ہے۔ دوسرے کرداروں میں  
 زیادہ صاف اور واضح ہیں۔ خود اس کے پیکر میں اس کی تصویر دھندلی ہے۔ دوسرے  
 کرداروں کے غصے اور خوف، محبت اور ہمدردی اور تشویش میں ہمیلٹ کی پہچان  
 ہوتی ہے۔ کوئی کردار اس کی پرچھائیں سے الگ ہونا نہیں چاہتا۔ ہمیلٹ پوری  
 زندگی پر قابض ہونا نہیں چاہتا اور نہ اس کی یہ خواہش ہے کہ وہ پھیل ہوئی زندگی کو  
 تباہ کر دے۔ لیکن وہ سب کچھ کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ ہر فرد کو اپنی ذات سے  
 وابستہ کر لیتا ہے۔ اس سے ٹریجڈی کا دائرہ کافی پھیل جاتا ہے۔ زندگی کی یکا-  
 ٹوٹ جاتی ہے اور ادبی اقدار کا احساس گہرا ہو جاتا ہے۔

ہمیلٹ کی ٹریجڈی شکسپیر سے (۱۶۰۱ء) پہلے موجود تھی،  
 ہمیلٹ کی ایک قدیم کہانی ڈورمانی صورت میں ۱۵۸۶ء میں پیش ہوئی تھی۔ یہ  
 کہ دار صدیوں سفر کرتا رہا ہے۔ مختلف حالات میں اسے مختلف انداز سے دیکھا  
 گیا ہے۔ ۱۱۸۵ء میں GRAMMATICUS نے اپنی کتاب "ڈینس کی تاریخ"  
 میں اس کا ذکر تفصیل سے کیا تھا۔ اور کلاسیکی روایات میں اس کو دار کو پپانے کی  
 کوشش کی تھی۔ لیکن اس کے قبل لوگ گیتوں اور ساگا میں اس کا ذکر ملتا ہے۔  
 شکسپیر سے قبل ہمیلٹ ایک بے وقوف اور ایک پاگل کی صورت میں نظر آتا ہے۔



انور دلی خود کلامی " پاگل پن کی علامت بن گئی ہے۔ شکسپیر نے ایک پاگل اور ایک  
 بے دقوت کردار کو اپنی دیوالیہ میں ایک عظیم المیہ کردار بنا دیا ہے۔ رومانی گزیر کی  
 اہمیت کا بھی احساس ہوتا ہے۔ اور شخصیت اور ذہن کی ہمہ گیری کا بھی علم ہوتا ہے۔  
 شکسپیر کے ہاں یہ کردار محض روایتی اور نیم تاریخی نہیں ہے بلکہ ایک مکمل ادبی کردار ہے  
 نغماتی حقائق نے اس کردار کو عظمت بخشی ہے۔ تحلیل نفسی کرتے ہوئے کچھ ناقہ سہلٹ میں  
 صرف ایڈی پس الجھن کو دیکھتے ہیں۔ اور یہ کہتے ہیں کہ یہاں اس ڈرامہ کی روح ہے۔ ظاہر  
 ہے کہ دوسرے اہم نغماتی حقائق اور رموز کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ آرٹسٹ جو جس  
 نے جن نغماتی باتوں کی طرف اشارے کئے ہیں ظاہر ہے ان میں بہت اضافے کی  
 ضرورت ہے۔ نر ایڈ نے گنگ لیر کا تجزیہ کرتے ہوئے اساطیری حقائق کی طرف اشارے  
 کئے ہیں۔ شکسپیر کے اساطیری تار جہاں کا تجزیہ یہ ادبی تنقید کے لئے بہت دلچسپ اور مفید  
 ہے۔ اس سے انور دلی منوریت اور شعوری اور غیر شعوری کیفیتوں کا علم ہوگا۔  
 "داخلی خود کلامی" چشمہ شعور کی تکنیک کی ایک بڑی خصوصیت ہے  
 شکسپیر کے آرٹ میں اس کی جو صورت ملتی ہے۔ وہ چشمہ شعور کی تکنیک سے مختلف  
 ہے۔ اس لئے کہ یہاں تصورات اور خیالات کا تسلسل قائم ہے۔ کردار خیالات  
 میں گم نہیں ہیں، متضاد اور مختلف خیالات ٹکروں اور حصوں میں منقسم نہیں ہیں۔  
 لیکن اس کے باوجود پس منظر کا تجزیہ کرتے ہوئے اس داخلی خود کلامی کو پیش نظر  
 رکھنا ہوگا۔ شکسپیر نے منطقی باتوں کو داخلی خود کلامی میں جگہ دی ہے لیکن  
 اس خود کلامی سے سیاتی تجزیہ بے اچھوتے ہیں۔ انور دلی انٹشار کا بھی علم ہوتا ہے۔  
 داخلی کشمکش کی حقیقت معلوم ہوتی ہے۔ اور شعور کے بہاد کا بھی پتہ چلتا ہے۔



ہیملٹ کی حسیاتی کیفیتوں اور اندرونی تپش کا اندازہ *To BE OR NOT TO BE* سے اچھی طرح ہوتا ہے۔ داخلی خود کلامی یا خود کلامی کی اچھی مثالیں اور تھیوریٹک  
نگ لیٹر اور دوسرے ڈراموں میں مل جاتی ہیں۔

شکپیر کے ایک اچھے ناقد جی۔ ولسن نامٹ نے اپنی تصنیفات

*THE WHEEL OF FIRE* (1950)

*THE IMPERIAL THEM* (1931)

*THE SHAKESPEAREAN TEMPEST* (1932)

اور *THE CROWN OF LIFE* (1947) میں شکپیر کے

ڈراموں کا فن کارانہ تجزیہ کرتے ہوئے تحلیل نفسی، تحلیل اور فکر، ایجوکریٹ

انفرادی اصولوں، واقعہ اور لمحہ اور نفسی وحدت کی جو اہمیت بتائی ہے۔ ادبی اقدار

سے دلچسپی رکھنے والوں کے لئے باعث کشمکش ہے۔ شہری علامیت پر بھی اس ناقد

کی نظر گہری ہے۔ ولسن نامٹ نے ماحول اور خارجی حالات کا بھی ذکر تفصیل سے

کیا ہے۔ اس سے شہری علامیت کی قدر و قیمت اور بڑھ جاتی ہے۔ ولسن نامٹ

اور ایلی۔ سی نامٹس کا تجزیہ *HOW MANY CHILDREN AND*

*LADY MACBETH* (۱۹۳۳ء) سے۔ سی۔ بریڈلے سے بالکل مختلف

بریڈلے نے حقیقی کرداروں کی تلاش کی ہے۔ اس کی نظر فنی اقدار اور ادبی

کرداروں پر نہیں ہے۔ شکپیر کے اکثر ناقدوں نے سماجی اور اقتصادی پس منظر

ماحول کی ادبی نفا اور اس مخصوص زمانے کی روایات پر نظر رکھی ہے۔ ادبی اقدار

اور شکپیر کے ذہن اور شخصیت سے دلچسپی لی ہے۔ ان ناقدوں میں بریڈلے کے



علاوہ ای. ای. سی. سٹال (STOLL) لیون اور بریڈ بروک وغیرہ بھی شامل  
 ہیں۔ سیمیلٹ، میک بیچ، لیٹر، اور تھیو اور دوسرے کہ اردن کی "روہری شخصیت"  
 کو سمجھنے اور سمجھانے کی کوشش اب شروع ہوئی ہے۔ المیات کے اندر دنی حسن اور شکیر  
 کی شخصیت اور ذہنی عوامل اور رجحانات کا تجزیہ ہو رہا ہے۔ انطوائی اور تلو پڑا  
 کی تکذک مختلف باریکیوں کا انکشاف کر رہی ہے۔ شکیر کے المیہ ہیرو کی  
 DE PERSONALIZATION پر غور کرتے ہوئے نفسیاتی انتشار  
 میں اکائی نظر آتی ہے۔ مدائن مرے اور ایڈمنڈ بلنڈن (BLUNDEN)  
 نے داخلی اکائی اور اندرونی وحدت پر روشنی ڈالی ہے اور المیہ ہیرو کا ایک جدید  
 تصور پیش کیا ہے۔ عام اچھی ہونے با آں اور خود کلامی کی بے ترتیبی میں بھی ترتیب  
 کا اس کا دلیا ہے۔

شکیر کے آرٹ میں "نفسیاتی وقت" اور نفسیاتی لمحات کا بھی گہرا  
 مطالعہ ہو رہا ہے۔ اس طرح ادبی اقدار کی وسعت کا اور اندازہ ہو گا۔ میک بیچ کے  
 TO - MORROW, AND TO - MORROW AND TO - MORROW  
 'SEVEN AGES' کا وہ آواز جس میں آدمی کے  
 کار از فاش ہوتا ہے۔ ہملٹ کے اندرونی لمحات میں جہاں ماضی، حال اور مستقبل  
 سب ایک دوسرے میں جذب ہیں، اور رسالند اور اولینڈ ورایز یولا لنگ اٹ  
 کی لمحات گفتگو، جس میں نفسیاتی وقت شدید داخلیت کو نمایاں کر رہا ہے۔  
 درون بینی کی مختلف تصویریں ہیں۔ میک بیچ کی علاقوں میں چیلنج بن کر آئی ہیں، خوف،  
 خون، بے خوابی، وقت، موت، محبت، خواب، فریب، اسکاٹ لینڈ، یہ سب مکمل



علایتیں ہیں۔ ان کا تجزیہ ادب کی قدروں کا تجزیہ ہے۔ خون کی علامت کا اندازہ اس سے کیا جاسکتا ہے کہ یک بیٹھ خود کو گوشت پوست کا بیکہ تصور نہیں کرتا ہے۔ یہ خوف مختلف تہوں کو اجاگر کرتا ہے۔ کبھی ہم محسوس کرتے ہیں کہ یک بیٹھ کی شخصیت کٹ کر رہ گئی ہے۔ اور کبھی یہ محسوس ہوتا ہے کہ اس کی شخصیت پورے اسکاٹ لینڈ پر پھیل گئی ہے۔ اس خون کا تجزیہ یقیناً ایک دلچسپ نفسیاتی حقیقت اور داخلی قدر کا تجزیہ ہے۔ آخر میں اس علامت سے اس حقیقت کا پتہ چلتا ہے کہ یک بیٹھ کے تمام احساسات گم ہو چکے ہیں۔ وہ سب کچھ بھول چکا ہے۔ اس گہری علامت کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا۔ اسی طرح "خون" بھی ایک گہری علامت ہے۔ ہر لمحہ محسوس ہوتا ہے کہ خون گاڑھا ہوتا جا رہا ہے۔ آپ کو وہ زخمی بیماری یاد ہوگا جو دوسرے منظر میں ملتا ہے۔ ہم اس کے لہو کو دیکھتے ہیں۔ محسوس کرتے ہیں اور اس کی برسوں میں آج جا رہا ہے۔ یہ لہو ہر جگہ ہے۔ یک بیٹھ کے لہو کو سمندر بھی صاف نہیں کر سکتا، وہ خود نہیں جانتا تھا کہ اس کا ہاتھ اتنا رنگین ہو جائے گا۔ لہو کے دھبے ہر جگہ ہے۔ یہ آواز بھی آپ نے سنی ہوگی :-

" I AM IN BLOOD

STEPP'D IN SO FAR THAT, SHOULD

I MADE NO MORE,

RETURNING WERE AS TEDIONS AS

Go O'OR"

یک بیٹھ لہو کا سرختمہ ہے۔ اس ڈرامے میں پورا ماحول زخمی ہے "بے غواہی"



کی علامت بھی اس طرح داخلی اقدار کا گہرا احساس دلاتی ہے۔ میک بیٹھ نے نیند کے  
 جزیروں کو دیران کر دیا ہے۔ "رات" نشہ کو جنم دینے لگی ہے، بے چینی، اضطراب  
 اور تپش کی یہ علامت اندرونی کیفیتوں اور نفسیاتی رموز کا انکشاف کرتی ہے۔ ہم ایک  
 ایک دھڑکن کو محسوس کرتے ہیں۔ میک بیٹھ کی اس اُمید پر غور کیجئے کہ میک ڈن کی موت  
 کے بعد جو تمام ہنگاموں کے باوجود آرام سے سو جائے گا۔ یہ بے خوابی چند کرداروں کی  
 بے خوابی نہیں ہے بلکہ پورے اسکاٹ لینڈ کی بے خوابی ہے۔ یہ علامت بہت گہری ہے۔  
 اس سے اس حقیقت کا بھی انکشاف ہوتا ہے کہ پورا اسکاٹ لینڈ جاگا ہوا ہے۔ نیند  
 نخل میں بوجھ اس ہے۔ المیہ ہیرد کے اندرونی انتشار کی بھی یہ زبردست علامت ہے  
 دقت کی بے ترتیبی کا بھی احساس ہوتا ہے۔ میک بیٹھ بھاگتے ہوئے لمحوں کے ساتھ دوڑنا  
 چاہتا ہے۔ اس "جاگرتی" پر سوچتے ہوئے قتل کی رات میں بکتے ہوئے گھٹنے اور راز  
 کی دستک اور میک ڈن کے فرار پر غور فرمائیے تو آرٹ کے طلسم کو سمجھنے میں اور  
 مدد ملے گی۔ میک بیٹھ خود دقت کی علامت ہے اور یہ بھی حقیقت ہے کہ میک بیٹھ  
 اور لیڈی میک بیٹھ دونوں "حال" اور مستقبل کے رشتے کی آدھی کا اندازہ نہیں  
 کر سکتے۔ دقت کی بے ترتیبی اور لمحات کا انتشار میک بیٹھ کی شخصیت کی بے ترتیبی  
 اور انتشار کی تصویر ہے۔ مستقبل، "حال" میں گم ہو جاتا ہے اور دقت ایک اتنی کی کمی  
 ہوتی کہانی بھی نظر آتا ہے۔ لیڈی میک بیٹھ کی موت کی خبر، دقت کی موت کی خبر بن  
 جاتی ہے اسکاٹ لینڈ کی سرزمین ایسی ماں ہے جو اپنے بچوں کی لاشوں کو اپنے  
 دامن میں پھپھاتی پھرتی ہے۔ اس ڈرامے میں دقت کا تصور قابل مطالعہ ہے۔  
 دقت کی تیزی بھی محسوس ہوتی ہے اور یہ بھی محسوس ہوتا ہے کہ حال سے مستقبل پیدا



ہوتا نہیں چاہتا۔ یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ وقت آزاد ہے۔ اور وہ ایسا درخت ہے جو  
 ہمیشہ تازہ اور زندہ رہے گا۔ اور یہ بھی حقیقت ہے کہ وقت ایک احمق کی مثال ہونگے  
 ہے جس میں کوئی معنویت نہیں ہے۔ شکسپیر کے ڈراموں میں، مورارچ ٹاپ کا معاملہ  
 بھی بہت دلچسپ ہو سکتا ہے۔

یہ ہے شکسپیر کی دیو مالہ۔ جس میں شدید روحانی فکر سے ادبی قدروں

کا تعین ہوا ہے۔

روسو (JEAN-JACQUES ROUSSEAU)

(۱۷۱۲ء تا ۱۷۷۸ء) نے پرست سے قبل احساسات اور ذہن کو زندگی  
 کا سرچشمہ قرار دیا ہے۔ نفسی تصورات وقت کے ٹکڑوں کی طرح سامنے آتے ہیں۔ روسو  
 نے کہا تھا کہ "میں ذہنی تسلسل کی وجہ سے اپنے وجود کو محسوس کرتا ہوں" شعور  
 کا تسلسل قائم رہتا ہے کلاسیکی شعرا کو چڑھتے ہوئے اس نے داخلی ردعمل اور اپنے  
 ذہن کے اندرونی عمل پر روشنی ڈالی ہے۔ احساس اور جذبہ کے سیلان اور بہاؤ  
 کا یہ قدیم تصور بھی کافی اہم ہے۔

مناظر نظرات کا جائزہ لیتے ہوئے روسو نے جذباتی کیفیتوں کو بھی نمایاں  
 کیا ہے۔ ہر خارجی علامت کو داخلی رنگ دیتے ہوئے اپنی شخصیت کے مخصوص  
 جھکاؤ کو ظاہر کیا ہے۔ چشمہ شعور کی ایک تصویر سامنے آتی ہے۔ لذت یکتائی اور  
 شخصیت میں زمانہ کے بہاؤ کا مطالعہ ایک فن کارانہ ذہن کا مظاہر کرتا ہے۔ روسو  
 کی فکر نے وقت اور لمحات کے عام ردائی تصور کو شدید چوڑھٹ پہنچایا ہے۔ ہم  
 جانتے ہیں کہ وہ اپنے زمانے کی "تنقیدی عقل" اور قدیم نظام اخیا کا کتا بڑا حریف



تھا اور اس نے وجدانِ تاثیر کا گہرا تصور پیش کرتے ہوئے کتنی زنجیروں کو توڑ دیا تھا ہلف  
 کی تاریخ میں "ریڈ سو" انقلاب کا ایک عنوان ہے۔ اس کے خیالات "انقلاب کی کھیل"  
 سے تعبیر کئے جاتے ہیں۔ فکر اور آرٹ سے مستملی اس کے جذباتی اور وجدانی تصورات  
 آج بھی ہمیں بہت کچھ سوچنے پر مجبور کر دیتے ہیں۔ رومانیت کا ایک دلچسپ پہلو  
 نمایاں ہوتا ہے۔ کھپلی زندگی کی سادگی اور طبعیت سے اس کی گہری دلچسپی رومانیت کے  
 ایک خاص پہلو کو پیش کرتی ہے۔ نفسی زیرِ رد۔ امواج کا مطالعہ اس سے اندر دلچسپ اور  
 فن کارانہ ہو جاتا ہے۔

رہ سو کی شخصیت اصغر اب، خلش اور سیما بیت کا سرچشمہ ہے۔ اس انتخاب  
 خلش اور سیما بیت میں اس کے زمانی ذہن کے عمل اور رد عمل کو دیکھا جاسکتا ہے  
 اس کے مخصوص تصور کو دیکھتے ہوئے عموماً اسے "زارا" قرار دیا جاتا ہے۔ ۱۹۶۹ء  
 میں اس نے قدیم زندگی کی سادگی کی اہمیت سمجھائی تھی اور نئی تہذیبی اقدار کے  
 تقابلیں میں قدیم زندگی کی قدروں کو اہم سمجھا تھا۔ رفتہ رفتہ یہ خیال پختہ ہو گیا اور پھر  
 ایک مکمل تصویر سامنے آیا۔ ڈائری پر اس نے شدید حملے کئے، اس کے اعترافات —  
 ( CONFESSIONS ) اور اس کے مکالمے سے اس کی شخصیت اچھی طرح  
 ابھر کر سامنے آجاتی ہے۔ آزادی اور مساوات سے متعلق اس کے فلسفیانہ خیالات  
 بڑے فن کارانہ ہیں "اس کی آواز آج بھی سنائی دیتی ہے کہ" انسان آزاد پیدا ہوتا ہے  
 لیکن ہر جگہ زنجیروں میں گرفتار ہے۔ تاریخی حقائق سے اس کی واقفیت برائے نام  
 تھی۔ اسی آزادی کے تصور نے اسے قدیم زندگی کی قدروں کا احساس دلایا۔ وہ حل  
 سے اضی کی طرف گیا اور تہذیبی اقدار سے پرے آنا زندگی کی قدروں کو تلاش کرتا



۱۔ اعترافات ( CONFESSIONS ) کا مطالعہ ادبی تدریس کو سمجھنے میں مدد دے گا۔ یہ ایک "آٹو بیوگرافی" ہے لیکن بہت پر اسرار اور حیرت انگیز داخلی تاریخ ہے۔ روسو اس کا ہیرو ہے۔ ایک شخصیت اپنی تمام داخلی کیفیتوں کے نقوش کو اجاگر کرتی ہے ہر جگہ ایک مکمل روحانی ذہن ہے۔ تشنگی کا گہرا احساس ہے۔ باغیانہ جذبات سے باغیانہ رجحان پیدا ہوا ہے۔ ماہرین نفسیات کے لئے روسو کی یہ کتاب کافی اہمیت رکھتی ہے۔ تنقید بھی شخصیت کے رموز سے اچھی طرح واقف ہو سکتی ہے۔ روسو اپنے باغیانہ جذبات اور باغیانہ رجحان، اپنی اجنبیت اور خرابیوں اور خامیوں کو پیش کرتے ہوئے بہت حد تک مطمئن ہے۔ اس کی شخصیت مختلف پیکروں میں ظاہر ہوئی ہے۔ خارجی حقائق بھی داخلیت اور شدید داخلیت کے آئینے بن جاتے ہیں۔ احساس جمال کو مختلف منزلوں میں دیکھتے ہوئے جمالیات کے پھیلتے ہوئے دائرے کا احساس ہوتا ہے۔ شخصیت کی قدریں بھی احساس جمال کو پیش کرتی ہیں۔ اور منافذ قدرت اور خارجی عناصر میں بھی احساس جمال کے ان گنت نقوش نمایاں ہیں۔ روسو نے سماج کو چیلنج دے کر غیر شعوری طور پر آرٹ اور روحانیت کی بہت سی قدریں کا احساس دلایا ہے، اس کے ذہنی رجحان اس کے اسلوب اور اس کے مخصوص تصورات سے ایک روحانی تحریک جنم لیتی ہے۔ یہ روحانیت، کلاسیکیت کی مخالف نہیں ہے۔ بلکہ زندگی کی میکانیکی قدریں کی مخالف ہے۔ "انفرادی آزادی" کی آواز روحانی اقدار کے احساس سے ابھری ہے۔ یہ غیر معمولی آواز انقلاب فرانس کو بھی جنم دیتی ہے اور ادب میں روحانی تحریک کو بھی پیدا کرتی ہے۔ کرسٹوفر کاڈول نے THE PSYCHE AND PHANTASY کے باب میں فرائیڈ کے "ٹی بیڈو" کے تصور کو روسو کے "نیچرل مین" کے تصور



کے قریب دیکھا ہے، "لی بیڈو" آزاد عمل کا سرچشمہ ہے۔ اسی سے نفسی ماحول کی تخلیق ہوتی ہے لیکن نفسی ماحول "لی بیڈو" کے آزاد عمل کے لئے قدم قدم پر رکاوٹ پیدا کرتا ہے۔ رد سو کی "ماضی کی واپسی" اور اس کے آزادی کا تصور، دونوں غیر شعوری طور پر انسانی جبلتوں کو نمایاں کرتے ہیں۔

۱۹۶۱ء میں فرانسیسی ادب ایک بار پھر غسل آتشیں کے بعد سامنے آتا ہے۔ رڈ سو کے افکار اور خیالات ادب کو ایک نئے عہد سے آشنا کرتے ہیں۔ رومانی تحریک کے پس منظر کی تمام خصوصیات کا مطالعہ رڈ سو کے افکار و خیالات کا مطالعہ ہے۔ جامدادریکا کی قدریں ٹوٹتی ہیں۔ رڈ سو فرانسیسی ذہن نئی راہوں سے آشنا ہوتا ہے۔ رڈ سو کی "ماضیت" پر غور کرتے ہوئے اس حقیقت کا انکشاف ہوتا ہے کہ اس "ماضیت" میں ماضی کی قدریں مستقبل کی قدروں سے کہیں زیادہ اہم ہیں۔ رڈ سو کی "ماضیت" مستقبل کی قدروں کا سرچشمہ ہے۔ اس رومانیت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ ڈو بکھل صدیاں اس "ماضی" اور ماضیت میں موجود ہیں۔ "وجودیت" کے فلسفہ کے نقوش بھی اچھی طرح دیکھے جاسکتے ہیں۔ رڈ سو کے افکار نے آنے والے ادوار کو مختلف رجحانات دیئے ہیں۔ نفسیاتی انقلاب کی تاریخ میں اس کی شخصیت اور اس کی فکر و نظر کا مقام بلند ہے۔ اس کے سماجی اور نفسیاتی خیالات بھی کم اہمیت نہیں رکھتے۔ ادب

محلے اس سلسلے میں راقم الحروف کا مقالہ "وجودیت اور ادبی قدریں" دیکھیے۔

"روایت اور رومانیت" (اقتضاری مقالات) مطبوعہ: الماس بک ڈپو۔

مولوی گینج لکھنؤ



میں مختلف موضوعات کی "تخلیق جدید" کا جائزہ لیتے ہوئے روسو کے افکار کا خیال بار بار آتا ہے۔ "ڈسکورس" میں "روسو" کے جذباتی بہاؤ کی کیفیت یاد آتی ہے

*NOUVELLE HE' LOISE* کو ناول ہی کہنا چاہیے۔ مختلف قسم کے جذبات، مختلف لہروں کے ساتھ ملتے ہیں۔ پتھوس کا مطالعہ بھی کافی اہمیت رکھتا ہے۔ گھر بنو زندگی اور سماجی اور مذہبی زندگی کی قدروں پر ایک نئی روشنی پڑتی ہے

فطرت ایک "آفاقی اصول" بن جاتی ہے۔ صحت مند حیوانات کے سرچشمے کی تلاش روسو کو فطرت سے قریب کرتی ہے۔ "عہدہ معاشرتی" (*CONTRACT SOCIAL*) میں روسو نے سیکانگی اقتدار پر شدید حملے کئے ہیں۔ ایک دردمند بے چین اور مضرب دل کی پہچان ہو جاتی ہے۔ شدید ممانیت کے نقوش ملتے ہیں۔ مختلف عناصر زندگی کی الجھنوں سے روسو اچھی طرح واقف ہے۔ ایک نواکار کی نظر ہے جو بے پناہ گہرائیوں میں اتر جاتی ہے، اعترافات" (*CONFESSIONS*) کا ذکر کر چکا ہوں۔ کھول ہرئی مسرت کے مختلف پیکروں سے گہرا تاثر پیدا ہوتا ہے۔

تخیل اور وجدان انفرادیت اور داخلی تاریخ کی بہت سی حقیقتوں سے آگاہی حاصل ہوتی ہے۔ روسو نے ماضی کے بجز بول اور تاثرات کو دوبارہ گزرت میں لینے کی روحانی کوشش کی ہے۔ اس کا آخری تخلیق جو ادھوری رہی، قابل مطالعہ ہے اپنی گہداشت، گہری نشوونما، انتہائی تہائی کا گہرا احساس، شدید داخلیت، مسرت اور غم کی جذباتی کیفیت، اداس، خاموش اور براسرار آئیں۔ ان کی بہت سی تصویریں ملتی ہیں۔ ایک عجیب و غریب نفاست ہے۔ جہاں روسو ماضی کے بجز بول سے مسرت حاصل کرنے اور اپنے احساس جمال کو مطمئن کرنے کی کوشش کرتا ہے۔



روسو کی انفرادیت پسندی۔ فطرت سے اس کے شدید دالہا نہ عشق اور اس کی  
 آزادی سے رومانیت کا دائرہ وسیع ہوتا ہے۔ پرتکلف اور زندگی سے اس نے گریز کیا اور  
 فطرت اور آدمی سے بے پناہ محبت کی، اس کی بیویانہ (PRIMITIVE)  
 زندگی کے تصور میں انفرادیت پسندی، فطرت اور آدمی سے محبت اور آزادی کے عمل کی  
 ہی اہمیت ہے۔ اس کی زندگی کا تصور بہت وسیع ہے۔ ادب میں لامحدودیت کا تصور بدویت  
 (PRIMITIVISM) کے حکیمانہ پیکر اور ممکنات زندگی کی ہمہ گیری کے احسا سے  
 پیدا ہوا ہے۔ وہ آغاز فطرت کی صبح و شام کا عاشق ہے۔ درختوں اور چٹانوں پر وہ بالکل  
 نادرہ کہ سوچنا چاہتا ہے۔ اسی سے اس کی فطری تربیت بھی ہوئی ہے۔ اور ایسی فطری  
 تربیت کو وہ ادب میں بھی دیکھنا چاہتا ہے۔ وہ زندگی کی سیکانیت سے پریشان تھا،  
 درخوشبو کی طرح پریشان پھرا کرتا تھا، وہ تخیل سے انسانی ذہن کی لامحدودیت کو  
 سوچ کر تاتا تھا اور اسے محسوس کرانا چاہتا تھا۔ ادب کی تخلیق میں تخیل کی اہمیت بہت  
 زیادہ ہے اس لئے کہ تخیل ہی سے جانے کتنے غیر محدود روشن اور تابناک تصورات پیدا  
 ہوتے ہیں۔ روسو نے بندھے ہوئے ادبی اصول کو پس نہیں کیا، میکائلی فطرت کے  
 منکرات آواز بلند کی، نقالی کے جذبے کو چونکہ میکائلی فکر سے تقویت ملتی ہے اس لئے  
 اس نے تخیل اور ادب میں میکائلی فکر کی شد پر مخالفت کی۔ اس میں کوئی شک  
 نہ ہو کہ اپنے طور پر اپنی فکر و نظر سے اس نے ادبی قدروں کا گہرا احساس پیدا کیا  
 اور وہ انہی اندواغلی بیداری پیدا کی۔ آدمی اور فطرت سے عشق کا ذریعہ عقل نہیں، جذبہ ہے  
 جنہی کا احترام نہ کیجئے۔ آدمی سے محبت کیجئے۔ روسو نے فطرت میں ان پیکروں کو رکھا  
 کی صورت مسخ نہیں ہوئی تھی بلکہ عامی اور میکائلی فکر نے پوری تہذیب کے پیکروں



کو منع کر کے رکھ دیا تھا، اس لئے وہ فطرت کے ان سادہ آزاد اور روشن پیکروں کی طرف متوجہ ہوا جن پر آدمی نے اپنی انگلیاں نہیں رکھی تھیں۔ دل کی تہذیب ہی سے انگریزوں میں مناسب حرکت پیدا ہوتی ہے۔ انگریزوں کی تہذیب، دل کی تہذیب پر منحصر کرتی ہے۔ روس کے یہاں رفتہ رفتہ بڑی انتہا پسندی آگئی۔ لیکن اس کی فکر سے فنون لطیفہ اور معاشرے میں جو انقلاب آیا اس کی تاریخ سامنے ہے۔ روس کی نفسیات کا مطالعہ بھی دل چسپ ہے۔ بچپن میں اس کی ماں کا انتقال ہو گیا اور اس جدائی کے نفسیاتی رد عمل ہوئے، اس کا باپ اسے ہر رات قصے سناتا تھا اور وہ ان قصوں سے آدمی اور فطرت میں جذب ہوتا رہا۔ ایک روز چانگ اس کا باپ کسی سے تھک کر آ کر کے جنیوا سے چلا گیا، روس کی زندگی میں ایک عجیب خلا پیدا ہو گیا۔ وہ اپنے چچا کے برتاؤ سے خوش نہیں تھا۔ چچا یہ چاہتا تھا کہ روسو کام کرے اور روسو زندگی کی سیکانیت سے گھبرا گیا تھا۔ ایک روز وہ گھر سے کام کرنے کے لئے نکلا لیکن دوسری طرف نکل گیا۔ اور ان ہی لمحوں میں پہلی بار فطرت کے حسن سے متاثر ہوا۔ رات کو واپس آیا تو شہر کے دروازے بند تھے اور رات کے ان ہی لمحوں میں اس کی آواز گردی شروع ہو گئی۔ کبھی کسی پادری کے پاس رہا اور کبھی موسیقی کی محفل میں۔ خوب پڑھتا رہا۔ اور خوب گھومتا رہا۔ زندگی کی قدردان اور فطرت کے حسن و جمال کو آہستہ آہستہ سمجھتا گیا۔ موسیقی سے اسے بڑی دلچسپی تھی۔ اس نے آپرا کی موسیقی بھی سنی کی۔ ۱۷۵۶ء کا مانو ہے۔ وہ راسنی کے جنگل میں مقیم ہو گیا۔ ایک چھوٹے سے مکان میں، جس کا نام "خانقاہ" تھا۔ فطرت کے حسن کو دیکھنے کا کافی موقع ملا، اس نے اپنی مشہور و معروف کتابوں "لائوڈل ایلوایس" اور "ایس" کی ابتدا، اسی خانقاہ



میں کی۔ اسی علاقے میں اس نے "سواہرہ معاشرتی" مرتب کی۔ اس کی ان کتابوں نے مرد و جانکار سے نگرانی۔ اہل کلیسا کو پریشان کر دیا۔ اس کی ردمانی فطرت نے اسے ہمیشہ بے چین رکھا، یہی وجہ ہے کہ وہ ایک جگہ نہ رہ سکا، انگلستان اور جرمنی میں بھی اسے سکون نہ ملا۔ ہر جگہ وہ مضطرب رہا۔ ایک تو اپنی نفیات کی وجہ سے اور پھر لوگوں کی شدید مخالفت کی وجہ سے۔ اس پر جتنے ہتھیار پھینکے گئے شاید ہی کسی فلسفی فن کار پر پھینکے گئے ہوں۔ سوائے میں وہ پھر پیرس واپس آیا۔ اور آخر عمر تک ایک چھوٹے سے بوسیدہ مکان میں گزارا۔ "اعترافات" (CONFESSIONS) اس زمانے کی تخلیق ہے۔ روسو کی زندگی میں کئی ڈرامائی پہلو ہیں۔ اہرین نفیات کے لئے بھی اس کی شخصیت دلچسپی کا مرکز ہے۔ اس کی نفیاتی اور ذہنی کیفیتوں کے پیش نظر اسکے افکار اور اسکے جذبات کا مطالعہ کرنا چاہیے۔ یہ شخصیت ایک بڑے فنکار کی مضبوط اور بے چین شخصیت ہے، اسکی خلش آدم اور ابن آدم کی خلش ہے۔ اسکے جذبات فطرت انسانی کے آئینے ہیں۔ اس نے کئی نسلوں کو متاثر کیا۔ رومانیت کی تاریخ میں روسو ایک مستقل باب کا عنوان ہے۔ "نودل ایوالیس" میں جوتلی کا کردار ناقابل فراموش کردار ہے۔ اس کردار سے اس نے جذباتی، نفیاتی اور ادبی قدروں کا تعین کیا ہے۔ اخلاقی قدروں اور نفیاتی اور جذباتی قدروں کی کش مکش ملتی ہے۔ بہت ہی معمولی سا واقعہ ہے، جوتلی کی محبت، اسکی ناکامی اور دوسرے مرد سے اس کی شادکامی کا واقعہ ہے۔ نادل خطا کی تکنیک میں ہے۔ جوتلی کے خط جن میں اخلاقی مسائل ملتے ہیں۔ صرف اخلاقی مسائل کو پیش نہیں کرتے، ان کے پیچھے جذبات کی کش مکش ہے، ناکامی کا احساس ہے، روسو نے اپنے تکنیکی اخلاقی نظام کو پیش کیا ہے۔



جو اس عہد میں موجود نہیں تھا، مذہبی اور اخلاقی اقدار کی قدر و قیمت کا اندازہ اس نے ایک بڑے فن کار کی حیثیت سے کیا تھا۔ اس ناول کا اثر ایک پوری نسل پر ہوا ہے۔ اومانی نکر نے بہت سے فن کاروں کو متاثر کیا۔ فطرت نگاری تو دیکھنے کی چیز ہے فطرت کے نغمے سنائی دیتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ اس ناول میں عشق کی نئی نفسیات ہے۔ رومان رولان کا خیال ہے کہ روسو بیسویں صدی کے تحت الشعور میں بیٹھا ہوا ہے۔

گیٹے (۱۸۳۲ء - ۱۹۰۹ء) نے اپنے ذہن کو پراسرار تخلیقات

کا ایک پوشیدہ پارینہ خانہ (SECRET ARCHIVE) کہا تھا۔ "ناؤسٹ" ایک نہایت ہی شدید و داخلی مسئلے کا نام ہے۔ ایک پراسرار اور طلسمی فن ہے جو چھائی ہوئی ہے۔ گیٹے شبہات پیدا کرنے کا ماہر ہے۔ اس کے پیدا کئے ہوئے شبہات سموں کی صورتیں اختیار کر لیتے ہیں۔ اور ہر نئی نسل اپنے مخصوص نقطہ نظر سے ان سموں کو سمجھنے کی کوشش کرتی ہے۔ "ناؤسٹ" ایک آئینہ ہے۔ جہاں

ادبی قدروں کی ہمیشگی اور ابدیت دیکھی جاسکتی ہے۔ تخیل فکر کی ہمہ گیری اور گہرائی کا اندازہ کرنا مشکل ہے۔ گیٹے کا ذہن طلسم پیدا کرنے کا قائل ہے، داخلی اقدار اور نفسیاتی پیچیدگیوں کو اسی طلسم میں پہچانا جاسکتا ہے۔ گیٹے عمر بھر وقت سے انفرادی طور پر جدوجہد کرتا رہا۔ اور یہ کہنا غلط نہیں ہے کہ اس نے ہر منزل پر وقت سے انفرادی طور پر انتقام بھی لیا ہے۔ نوجوان گیٹے کی تخلیق WERTHER داخلی زندگی کا ایک پراسرار آئینہ ہے۔ داخلیت خارجی اقدار پر چھا گئی ہے اس کی تخلیق THE WANDERING JEW صلیب کی پرچھائیوں پر متحرک نظر



آتی ہے کئی صدیاں ایک دوسرے سے مل گئی ہیں۔ مذہبی تاریخ کے مختلف زواروں  
 کو ایک دوسرے کے قریب کرتے کی ایک نہایت ہی فن کارانہ کوشش ہے۔ یہ پیکر تراشی  
 اور علامت درموز کا ہر چشمہ ہے، خدا کو ایک انسانی کردار کی صورت میں پیش کر کے اس  
 نے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ گیتے کی خود کلامی کا فن غور و فکر چاہتا ہے۔ وہ  
 احساسات اور حیات اور مختلف ایجابات کے گہرے تاثر کا قائل ہے۔ اور حقیقت یہ  
 ہے کہ فاؤسٹ کی تخلیق کے بعد آرٹ کا یہ تصور ماڈرن نہ رہا۔ "فاؤسٹ" کو  
 جو ہر لہزہ حاصل ہوئی اس کی دوسری مثال بہت مشکل سے ملے گی۔ اس کے  
 مناظر اور اس کے پیکر لوگوں کے ذہن پر نقش بن گئے۔ گیتے نے عمر بھر اپنی شخصیت  
 کو آرٹ میں بار بار تراشا ہے۔ "کلاویگو" (CLAVI GO) اور "کارلو" (CARLOS)  
 ایک شخصیت کے دو حصے ہیں۔ اسی طرح "تاسو" (TASSO) اور انٹیونیو (ANTONIO) ایک ہی شخصیت کے دو  
 پہلو ہیں اور فاؤسٹ اور می فسٹو پلس بھی ایک ہی شخصیت کی دو تصویریں ہیں  
 گیتے کی یہ "جدلیاتی" اور "نقیاتی تقسیم" بہت کچھ سوچنے پر مجبور کرتی ہے۔  
 اس نے لوک قصوں اور اساطیری ترشیموں سے فیض حاصل کیا ہے۔ خود اس کا اساطیری  
 رجحان قابل مبالغہ ہے۔ رومانیت کھپائی ہوئی ہے۔ ہیلینا (HELENA) حسن  
 کی علامت ہے، اور دوسرے کرداروں کے جذبات اور ایجابات کو بیدار کرتی ہے۔  
 گیتے نے ذہنی تسلسل اور مختلف ذہنی کیفیتوں کی وحدت کا گہرا احساس دیا ہے  
 ماضی کی قدریں اور ماضی کے تجربے حال میں اپنی تمام گہرائیوں کے ساتھ اجاگر  
 ہوتے ہیں۔ فاؤسٹ کی علامت کو اس کی تمام گہری معنویت کے ساتھ مساری



مذہب کے قبول کیا ہے۔ دنیا کی تاریکی کو اپنی شخصیت میں جذب کرنے کی تمنا ناؤسٹ کی تخلیق کرتی ہے۔ یہ تمنا بھوک کی شدت سے زیادہ شدید ہے۔ ہم تخلیقی عمل میں اس خواہش اور اس آرزو کو ایک نہایت ہی پراسرار اور طلسمی فضا میں پہچانتے ہیں۔ یہ خواہش آنے والی صدیوں کی تخیلی فکر کی تسخیر کرتی ہے۔ اور یہ آرٹ کی داخلی فتح ہے۔ گیتے نے آلمیہ کا گہرا تصور دیا ہے۔ آلمیہ سے زندگی کی میکانیت کو ایک اشارتی جواب دیتے ہوئے ادب اقدار کی وقار کو دکھائی ہے۔

ایغو جبلت کو یونگ کے لفظ نظر سے دیکھیں تو فاؤسٹ کی کش مکش (FAUSTIAN CONFLICT) زیادہ اہم نظر آتی ہے۔ فرائیڈ نے ایغو جبلت کو "جنسیت" کے دائرے میں پھیلانے کی کوشش کی ہے، یونگ نے لکھا ہے کہ حقیقی انسان فطرت ایک عبرت ناک اور کبھی نہ ختم ہونے والی کشمکش کی شکار ہے۔ یہ کشمکش ایغو اور جبلت کی کشمکش ہے، ایغو میں قوت برداشت ہے۔ اس کے کچھ حدود محسوس ہوتے ہیں۔ لیکن جبلت کی شدت کا اندازہ کرنا مشکل ہے لہذا جہالت کے عمل کا دائرہ بہت وسیع ہے۔ اس حقیقت کے باوجود ایغو اور جبلت دو نول کے رد عمل میں بنیادی طور پر کوئی فرق نہیں ہے۔ دونوں یکساں طاقتور ہیں یہ کبھی تو حقیقت ہے کہ انسان اپنی ذات ہی کو دیکھ کر مسرت حاصل کرتا ہے۔ یعنی اسے صرف اپنی ذات کا شعور ہوتا ہے اور وہ شعوری طور پر بھی دوسروں کو سمجھنا نہیں چاہتا۔ ایسی صورت میں اگر کوئی دوسروں کو کبھی سمجھنے کی کوشش کرتا ہے اور "نقدِ دل" سے "نقدِ نظر" کی منزل کی طرف بڑھتا ہے تو وہ "فاؤسٹ کی کشمکش" کا پیکر بن جاتا ہے۔ فاؤسٹ کے پہلے حصے میں گیتے نے "جبلت" کی تصویر پیش کی ہے اور دوسرے



حصے میں اس نے ایغو کو قبول کیا ہے اور لاشعوری کیفیات کی صداقت کا احساس دلایا  
ہے۔ کبھی کبھی ہم جب دوسری شخصیت کو اپنی ذات میں محسوس کرنے لگتے ہیں۔ اور اس کا  
غیر شعوری احساس ہوتا ہے کہ دوسری شخصیت واقعی حقیقی شخصیت ہے وہ شخصیت  
بھی سوچتی ہے۔ عمل کرتی ہے، محسوس کرتی ہے، اس کی بھی خواہشیں ہیں تو ہم داخلی  
طور پر اس سے جدوجہد کرنے لگتے ہیں۔ اس پر حملے کرتے ہیں، اور اس وقت تک شدید  
شکوک رہتا ہے۔ جب تک کہ اندرونی طور پر۔ ذات "کسی حد تک مطمئن نہ ہو جائے" اس  
روشنی میں فاؤسٹ کے کردار کا مطالعہ اور زیادہ دلچسپ اور اہم ہو جاتا ہے۔ فاؤسٹ  
میں مختلف نظری رجحانات، بیانات اور جہتوں، غیر شعوری کیفیات، داخلی جاگرتی اور  
شخصیت کی پے چیدگی، حقیقت اور رجحان کی کشمکش، اساطیر کا فقہ آفرینی اور کھلی پیکر تراشی  
پیشی۔ جس پیکر (ARCHETYPES) اور نفسی کیفیات کا مطالعہ کیا جائے تو آرٹ  
کی بنیادوں، قدروں کی گہری معنویت کا پتہ چلے گا۔ ایڈرنے نیورائی کیفیت کا ذکر  
کرتے ہوئے GOD LIKENESS کی اصطلاح استعمال کی ہے۔ اگر  
اس اصطلاح میں کچھ زیادہ لچک پیدا کی جائے تو کوئی وجہ نہیں کہناؤسٹ میں اچھی  
اور بڑی قدروں کا گہرا احساس نہ ہو۔ "گوڈ۔ لائیک۔ نیس" سے اقدار کے علم کی  
حالت ایک گہرا اشارہ ملتا ہے۔ لاشعور کا شعوری بجز بہت سے حقائق کا انکشاف  
میتا ہے۔ اور اس انکشاف سے بہت سی قدریں کی کیفیت معلوم ہوتی ہے۔  
فاؤسٹ کی کشمکش، اٹھن، ویرانی اور وحشت میں جمالیاتی مسرت کی تلاش ادبی  
اقدار کی تلاش ہے۔ لپس (LIPS) جمالیاتی مسرت کی تلاش میں بہت  
پیشانی رہا ہے۔ اور فاؤسٹ نے اس کے سامنے آتی اٹھنیں ایک ساتھ رکھ دیں کہ وہ



اس عظیم تخلیق میں آسانی سے جمایا تھی سرت تلاش ذکر سکا۔ اظہار کی قدر کا مطالعہ  
 یقیناً آسان نہیں ہے۔ اور خصوصاً جب اچھے ہوئے جذبات کے اظہار کا مسئلہ پیش  
 نظر ہو۔ "ناڈرٹ" علامتوں کی بھی ایک دنیا لے کر آیا ہے۔ یونگ نے اپنے مشہور  
 مقالہ "نفسیات اور شاعری" (۱۹۳۳ء) میں ادبی تخلیق کی دو قسموں کا ذکر کیا ہے  
 ایک نفسیاتی اور دوسری تخیلی اور اس سلسلے میں "ناڈرٹ" کے دو حصوں "کے نشاں پیش  
 کی ہے۔ پہلے حصے کو نفسیاتی کہا ہے اس لئے کہ اس میں جو علامتیں استعمال ہوتی ہیں ان  
 کی پہچان زندگی کے تجربوں کے پیش نظر مشکل نہیں ہے۔ دوسرے حصے کو تخیلی کہا ہے اس  
 لیے کہ دوسرے حصے کی علامتیں تہہ در تہہ منسویت لے کر آئی ہیں اور انہیں آسانی سے  
 تجربوں کے پیش نظر سمجھا نہیں جا سکتا۔ ان علامتوں کا رشتہ ماضی اور مستقبل سے  
 ہے بعض حاصل کئے جانے والے تجربوں کی طرف بھی یہ علامتیں بھر پور اشارے  
 کرتی ہیں۔

دوستووسکی (۱۸۲۲ء - ۱۸۸۱ء) پہلا روسی ناول نگار ہے جس نے یورپ  
 ادبیات کو سب سے زیادہ متاثر کیا ہے۔ طالسٹائی کا بھی اتنا اثر یورپ ادبیات  
 پر نہیں ہوا ہے۔ اس کے ناولوں میں انسانی ذہن کو سمجھنے کی ایک کامیاب کوشش  
 ہے۔ نفسیاتی ناول کے پس منظر میں دوستووسکی کو فراموش نہیں کیا جا سکتا اس کی نفسیاتی  
 درون بینی نے تخلیقی آرٹ کے رموز سے آگاہ کیا ہے۔ اس کی متوازن شخصیت کا  
 احساس ہر جگہ ہوتا ہے۔ "دوستووسکی" کی نظر کرداروں کے نفسیاتی عمل پر رہتی ہے  
 اس کے مرکزی کردار عموماً دستور کی مرکزیت کے قائلین ہیں لیکن یہ بھی محسوس ہوتا ہے  
 کہ ان کی ذات کے اسرار و رموز بالکل سامنے نہیں آئے ہیں۔ بہت سی ایسی باتیں



ہیں جو پوشیدہ ہیں۔ "جرم و سزا" دنیا کے ادبیات میں سب سے بڑا واقعاتی ناول  
 سمجھا جاتا ہے۔ مرکزی کردار کی کشمکش، اس کی نفسیاتی الجھنیں، اور وہ نفسیاتی نشانیوں  
 جو اس پر ڈالی جاتی ہیں۔ مرکزی کردار کا پورا عمل۔ ان سے ناول کی نفسیاتی بنیادوں  
 کا پتہ چلتا ہے اور فن کار کے ادبی اقدار کے تعین کے عمل کا علم ہوتا ہے۔ "دی ایڈریٹ"  
 اور "برادر کراؤڈ" بھی دستو دسکی کے ناقابل فراموش کا نام ہیں۔ ہزاروں کا پس منظر  
 شہر ہے۔ "شہر کی" علامت کا مطالعہ داخلی نفساً نرسی، ذہنی بیک تراشی، شخصیت  
 کی پے چیدگی، مسائل کے ادراک، ذہنی کشمکش اور مطالعہ کی دوستانہ کا بھی مطالعہ ہے  
 شہری زندگی کے ظاہری اور باطنی پہلو بھی نمایاں ہوتے ہیں۔ انسانی شعور کے کچھ نئے  
 حیرت انگیز طور پر حل ہوتے ہیں۔ نفسیاتی اشارتی اور فلسفیانہ عناصر ایک دستو دسکی سے  
 کچھ اس طرح ملتے ہوئے ہیں کہ انھیں علیحدہ کرنا ممکن نہیں۔ دستو دسکی کے فن میں  
 خود کلامی "کی ٹیکنیک" بھی متاثر کرتی ہے۔ دو ایک کہانیوں کی ٹیکنیک ہی "خود کلامی"  
 کی ٹیکنیک ہے۔

ایڈلر نے دستو دسکی کی شخصیت سے جو لہجہ پالی ہے اور اس کے  
 کرداروں کو فن کار کے ذہن کی روشنی میں جس طرح دیکھنے کی کوشش کی ہے،  
 ہمیں معلوم ہے۔ ظاہر ہے ایڈلر اپنے محدود نقطہ نظر سے شخصیت کا تجزیہ کرتا ہے  
 اور دستو دسکی کی زندگی کے ایک معمول واقعہ کو بہت اہمیت دیتا ہے۔ احساس کمتری،  
 جدوجہد، پڑوسیوں سے محبت، نیورائی کیفیت اور ان کے علاوہ اور دو کسری  
 باتوں پر روشنی ڈالتے ہوئے ایڈلر نے دستو دسکی کی شخصیت میں جھانکنے کی کوشش کی ہے۔  
 بہت سی باتوں سے اختلاف کیا جاسکتا ہے۔ لیکن ایڈلر کے پیش کردہ حقائق میں نئی



معنویت کی بھی تلاش کی جاسکتی ہے۔ ایڈیٹر کے حقائق آسانی سے نظر انداز نہیں کئے جاسکتے۔ وہ عام کردار اور فن کار کے کردار اور شخصیت کے فرق کو ابھی طرح نہیں سمجھتا اگرچہ اس کی فکر کے تحت عوام سے جذباتی ہم آہنگی اور اس جذباتی ہم آہنگی کے منطقی مطالبوں پر سوچا جاسکتا ہے۔ اگر دستبرد سکی فن کار بھی ہوتا تو وہ باتیں جو ایڈیٹر نے دستبرد سکی کے بارے میں کہی ہیں۔ کہی جاسکتی تھیں۔ ایڈیٹر نے جی۔ بی۔ نی۔ ایس کی تریف کرتے ہوئے دستبرد سکی کی ہمہ گیر شخصیت کو جس طرح دیکھا ہے اس سے فن کار کی شخصیت کے رموز سے بہت کچھ آگاہی حاصل ہو سکتی ہے۔ ایڈیٹر کو دستبرد سکی کی درون بینی سے زیادہ دلچسپی ہے اور اس کے آرٹ سے زیادہ دلچسپی نہیں ہے۔ اس کے ناؤ لول کے سپرد کا ذکر اسی حد تک کیا ہے جس حد تک دستبرد سکی کی شخصیت کو سمجھنے میں مدد ملے۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ اس کا جائزہ سفید ہے۔ اس کے کرداروں کی قدر قیمت کا بہت کچھ اندازہ ہو جاتا ہے اور کرداروں کی داخلی وحدت کا بھی احساس ہوتا ہے۔ ایڈیٹر نے جہاں دستبرد سکی کے کرداروں کی بائبل، ہومز اور یونانی المیہ ڈراموں کے کرداروں کے قریب دیکھا ہے۔ وہاں ہمیں ادبی قدروں کی اہمیت کا احساس ہوتا ہے۔ اگر اس خیال کو تھوڑی دیر کے لئے دور رکھیں کہ یہ تقابلی مطالعہ محض اپنی تھوڑی سی دنیا کے لئے ہے تو یقیناً ہمیں بہت کچھ حاصل ہوگا۔ کرداروں کی بعض ایسی نغماتی کیفیتوں کا علم ہوگا۔ جن کے تعلق سے چنا آسان نہیں ہے۔ یہ سوچ لینا چاہیے کہ ایڈیٹر یا کوئی ماہر نغمات ادبی ناقد نہیں ہے لہذا ادبی تنقید کو تجزیہ کے لئے نئی راہیں ضرور مل جاتی ہیں۔ اگرچہ بنیادی خیالات کے کافی اختلافات کیا جاسکتا ہے اور بعض خیالات کو رد بھی کیا جاسکتا ہے۔ ادبی اقدار کی ہمہ گیری کا احساس اس طور پر ہوتا ہے کہ ایڈیٹر



کے محدود تصور کو بھی دوستوں کی کا آرت بہت حد تک مطمئن کر دیتا ہے۔ اس کے تمام  
 اہم کردار اس کے تصور کے سانچے میں ڈھل جاتے ہیں۔ حالانکہ ان کرداروں کے لئے  
 صفتیں ہی ایک ساکنہ نہیں ہے، ایڈر کے نفسی سانچے سے ادبی نقید کافی فائدہ اٹھا  
 سکتی ہے۔ اس کے لئے یہ ضروری نہیں کہ ادب کا ناقد ایڈر کے تصورات سے بالکل  
 متنق ہو۔

دوستوں کی کے آرت میں نرگسی رجحان اور خیالات اور تاثرات کا تسلسل، ذہنی  
 اور نفسی پیچیدوں اور حیرانی تجربوں کے احساس، اور التباس اور لمحات کے داخلہ احساس سے  
 ادبی قدروں کی بہت سی باریکیوں سے آگاہی ہوتی ہے۔ دوستوں کی کی تخلیق "سوت کا گھر"  
 اور ب میں انسانی زندگی کی ایک اہم دستاویز ہے، ساہوکار کے ماحول میں "مجرم ذہن"  
 کا یہ مطالعہ درون بینی اور انسانی نفسیات کے مختلف پہلوؤں سے آگاہ کرتا ہے۔ دوستوں  
 کی نے مجرموں کی شخصیت میں اچھے دردوں کو ٹٹولا ہے۔ نعلتے پر اس کتاب کا گہرا اثر  
 ہوا تھا جس کا اعتراد اس نے کئی جگہ کیا ہے۔ "نزلت نرگسی ایڈر گراؤنڈ میں ایجو  
 جیلٹ کی کشمکش ملتی ہے۔ تنہائی کا احساس ایجو جیلٹ کے عمل اور رد عمل کو نمایاں  
 کرتا ہے۔ تصویریت کی ایک اہم تصویر سامنے آتی ہے۔ التباس، احساس کمتری اور  
 احساس زندگی کے تصادم کے بہت سے پیکر ملتے ہیں۔ شخصیت اور انفرادیت کے الجھار  
 "تلاش" سے ہم متاثر ہوتے ہیں۔ "کرائم اینڈ پنشنٹ" (جرم پسرا) داخلی کشمکش  
 درد داخلی تصادم کا ایک آئینہ ہے۔ انسانی شعور کے الجھے ہوئے حصے ہیں۔ شخصیت کی تقسیم  
 ہے۔ ایسی نظر نہیں ہے جو اچھی اور بری قدروں سے پرے کبھی کچھ ٹٹولنا چاہتی ہے۔ انفرادی  
 آزادی "سو پر مین" کے التباس میں گم ہے مرکزی کردار قتل کرتا ہے لیکن خود کو قاتل سمجھنا



نہیں چاہتا۔ اس لئے کہ اس عمل کے بعد اسے محسوس ہوتا ہے کہ وہ اخلاق کے پرانے تصور اور قدیم نام جہاد اخلاقی قدروں سے بہت آگے نکل چکا ہے۔ یہ نقل چالیس نون ہونے کو دھونے کے لئے ضروری تھا۔ اسکی طرح "دی ایڈیٹیٹ" کارگری کردار انسانی نفسیات کی خصوصیات کے لئے کھجرا ہے۔ ہم اس سے ہمدردی بھی کرتے ہیں۔ اس کے عمل پر ہنستے ہوئے بھی اس کے کردار کی گہرائیوں میں اترنے کی خواہش ہوتی ہے۔ اس کے تلخی تجربے متاثر کرتے ہیں۔ "برادر کامونڈ" دوستوویسکی کا آخری شاہکار ناول ہے۔ انسانی ذہن کی الجھنوں کی کئی اہم تصویروں ملتی ہیں۔ جو انسانی نفسیات کے اسرار درموز سے آگاہ کرتی ہیں انہی نفسی ہیئت کے پیکر گہرے تاثرات ابھارتے ہیں۔ جذباتی انتشار کی ایک دلچسپ اور عبرت ناک دنیا ملتی ہے۔ اخلاقی ارتقاء اور جلی رو عمل کے مختلف پیکر اور نقوش ملتے ہیں۔ دوستوویسکی نے اندردنی اور داخلی مسائل سے آشنا کرتے ہوئے حقیقت نگاری کو نئی معنویت دی ہے۔ ادبی قدروں کی ہمہ گیری کا مطالعہ کرتے ہوئے دوستوویسکی کی نفسیات قدروں کو پیش نظر رکھنا چاہیے۔

"چشمہ نیال" یا "جوائے رواں" کی اصطلاح ولیم جیمس

( WILLIAM JAMES ) کی اختراع ہے۔ ماہرین نفسیات نے اس

اصطلاح میں زیادہ سے زیادہ معنویت پیدا کی ہے۔ ولیم جیمس نے لکھا ہے "تصورات

اور احساسات پر ائمہ کی شعور سے باہر ہوتے ہیں۔ یہ دریافت نفسیات کی سائنس کی

ظن ایک بہت بڑا قدم ہے۔۔۔۔۔ اس کی شہور تصنیف "نفسیات کے اصول"

( PRINCIPLES OF PSYCHOLOGY ) ۱۸۹۰ء میں شائع ہوئی تھی۔ اس



نے یہ کہا تھا کہ ذہنی بہاؤ میں تسلسل ہے اور اس کے باوجود اس میں ہمیشہ تبدیلی ہوتی رہتی ہے۔  
 انیسویں صدی کے ناول نگاروں کے خیال کو اس تصور سے بڑی تقویت پہنچی، اس لئے کہ  
 وہ بھی یہ سوچ رہے تھے کہ داخلی کیفیتوں سے آگاہ کیا جاسکتا ہے۔ ان کیفیتوں کو ان  
 کی اپنی صورت میں پیش نہیں کیا جاسکتا۔ شعور فاضی و حال کے تمام بجز ہوں کا مجموعہ ہے  
 اور ہر خیال شعور کا ایک عنصر ہے۔ انسان اپنی زندگی کی مختلف سطحوں پر ایک وقت اپنے  
 بجز رہے۔ جاری "رکھ سکتا ہے۔"

یہ کہا جاسکتا ہے کہ برگساں کے تصور کا تعلق اگر ریاضیات سے ہے۔  
 دروہیم جیمس کا تصور خالص نفسیاتی تصور ہے۔ برگساں نے اس قسم کے خیال کا اظہار کیا ہے۔  
 دروہیم جیمس کے اس کے اور دروہیم جیمس کے نظریات میں کافی فرق ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے  
 برگساں کے تصور کے قبل دروہیم جیمس کے بنیادی خیالات سامنے آچکے تھے۔ برگساں نے اپنی  
 سب (۱۸۸۹ء) میں دروہیم جیمس کی تخلیقات سے اپنی واقفیت کا اظہار کیا ہے۔ مشہور  
 "مینڈ" (MIND) کے شمارہ میں دروہیم جیمس کا ایک مقالہ شائع ہوا تھا۔ اس مقالے  
 ہی برگساں واقف تھا۔ اسی سال دروہیم جیمس کا ایک اور مقالہ اسی جرم میں شائع ہوا جس سے برگساں  
 اپنی واقفیت کا اظہار کیا تھا۔ جو بھی ہوں یہاں ان بحثیں ہیں، اس حقیقت کو قبول کرتے ہوئے کہ  
 نفسی فنکاروں نے انفرادی طور پر علیحدہ علیحدہ کام کیا اور دونوں کے رجحانات مختلف ہیں  
 بات کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کہ دروہیم جیمس کے بنیادی خیالات "برگساں" سے کئی سال  
 سامنے آچکے تھے، بنیادی خیال کے ارتقاء پر جب بھی بحث ہوگی۔ ظاہر ہے کہ برگساں  
 ذکر زیادہ ہوگا۔ برگساں نے بنیادی خیال کو مسلسل سرچا اور مسلسل سمجھا اور فلسفیانہ بنیادوں  
 اس خیال کو استوار کیا۔ اگر دروہیم جیمس اور برگساں دونوں کے تصور جمال کا تقابلی مطالعہ



کیا جائے تو یقیناً فکر کی مماثلت ملے گی۔ اور یہ محسوس ہوگا کہ جمالیات کی سرحد میں آرتے ہوئے دونوں نے ایک ہی راہ اختیار کی ہے۔ اور اس سرحد کے اندر دونوں نے جو کچھ حاصل کیا ہے ان میں بڑی مماثلت ہے۔

ولیم جیمس نے "نفیات کے اصول" میں تخیلی پیکرڈوں کے تسلسل پر غور کرتے ہوئے کہا ہے کہ خیالات میں پیکرڈوں کے تسلسل کو زیادہ دخل ہے اور ان پیکرڈوں کو آسانی سے گفتگو میں پیش نہیں کیا جاسکتا، داخلی آہنگ اور داخلی اور ذہنی پیکرڈوں چال کی زبان اور بول چال کے الفاظ سے مختلف ہوتے ہیں۔ تخیل اور ذہنی تخلیقی عمل کی اہمیت اس لئے بھٹی بہت زیادہ ہے کہ انسان اندرونی اور ذہنی طور پر زیادہ مکمل ہوتا ہے۔ ولیم جیمس کا ایک ناقابل فراموش

مقالہ — *SOME OMISSION OF INTROSPECTIVE* — *PSYCHOLOGY* ۱۸۸۴ء میں شائع ہوا تھا۔ اس مقالے میں اس نے شعور کے

یا جوئے رداں "احساسات تخیلی عمل اور رد عمل اور ذہنی حرکتوں پر اپنے خیالات کا اظہار کیا تھا، ذہن کے تخلیقی عمل پر پہلی بار اتنی سنجیدگی سے سوچا گیا تھا، جدید نفیات کو اس خیال سے گہری روشنی ملی ہے۔ اور ناول نگاری کا فن اس دور میں بھی اس

خیال نے گہرے طور پر متاثر ہوا ہے۔ یہ وہ زمانہ تھا جبکہ شعور کے بہاؤ کی اہمیت فن کاروں کو زیادہ احساس میں آئی تھی۔ ہنری جیمس، میرٹر کٹر، جارج مور، جوزف کونرڈ۔ اسٹن اور دیگر فن کاروں نے شعور کی اہمیت کو سمجھتے ہوئے بھی اس وقت

تک کوئی بڑی تخیلی پیش نہیں کی تھی۔ کونرڈ (CONRAD) کا پہلا ناول

*ALMAYER'S FOLLY* ۱۸۹۵ء میں شائع ہوا۔ ہنری جیمس نے اس وقت

تک صرف *THE PRINCESS CASA MASSIMA* کی تخیلی



کی تھی۔ میری رائے کا ناول *THE EGOTIST* ۱۸۷۹ء میں شائع ہوا تھا۔ لیکن اس  
 میں ٹیکنک کا کوئی نیا تجربہ نہیں تھا۔ جارج مور نے ابھی لکھنا شروع کیا تھا اور ۱۸۸۳ء  
 میں اس کا ناول *A MODERN LOVER* شائع ہوا تھا۔ ان فن کاروں کا ذکر  
 اس لئے ضروری ہے کہ یہ سب "چشمہ رستور" کے فن کار کہے جاسکتے ہیں، اس روشنی میں  
 یہ کہنا غلط نہیں ہے کہ ولیم جیمس نے ادبی فکر کو نئی راہ میں دکھائی ہے اور اس دور کے فنکاروں  
 کی رہنمائی کی ہے۔ برگساں کے فلسفیانہ حقائق سے زیادہ ولیم جیمس کے نفسیاتی نکات اس  
 عہد میں پرکشش تھے۔ اس حقیقت کے باوجود برگساں کی فکر اور اس فکر کی گہری روایت  
 کی اہمیت کسی صورت میں کم نہیں ہوتی۔

ولیم جیمس ناول نگار نہیں تھا لیکن اس کے نثری اسلوب میں جو خوبیاں  
 ہیں وہ فنکاروں کو متوجہ کرنے کے لئے کافی تھیں۔ اس نے جو کچھ پیش کیا۔ ایک بڑے فن کار  
 کی طرح نثری اسلوب کی "شمریت" بہت متاثر کرتی ہے۔ "نفسیات کے اصول" میں  
 وقت (*TIME*) کے نفسیاتی تصور اور تجربوں کے بہاؤ پر جن خیالات کا اظہار کیا ہے  
 ان کی تاریخی اہمیت ہے۔ برگساں اور پرست (*PROUST*) کی آمد کی خبر ان خیالات  
 سے ملتی ہے۔ محسوس ہوتا ہے کہ ولیم جیمس کے بعد کچھ حساس فن کار اور فلسفی اس سلسلہ پر زیادہ  
 سوچیں گے اور تجربوں کے اسرار درموز سے زیادہ سے زیادہ آگاہ کریں گے۔ ولیم جیمس  
 نے علامیت، پیکر تراشی اور تجربوں کے بکھرے ہوئے ٹائٹلوں کی طرف بھرپور اشارے کئے  
 ہیں، تختی پیکروں کا یہ تصور جیمس جو اس کے "یولائیسیس" (*ULYSSES*) میں  
 ملتا ہے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ جیمس جو اس کی تخلیق ولیم جیمس کے خواب کی تعبیر ہے۔  
 ولیم جیمس نے کہا تھا کہ وہ اس کے ہوئے تجربوں اور تجربوں کے تسلسل کا نام شعور ہے ہر خیال



انفرادی شعور کا ایک پہلو ہے، ہر خیال انوکھا ہے اور اس کی تبدیلی سے انوکھا پن قائم رہتا ہے۔ انسان خیالات کا انتخاب کرتا ہے، یہ انتخاب شعوری اور غیر شعوری طور پر ہوتا ہے۔ خیالات کا انتخاب تجربوں اور حقائق کی صورتوں کے مطابق ہوتا ہے، انتخاب کرتے ہوئے بہت سے خیالات پس پر وہ ہو جاتے ہیں۔ اس عمل سے یہ بھی ہوتا ہے کہ پس پر وہ ان خیالات کو نئی روشنی ملتی ہے اور جو بھی کوئی خیال اس پر سے سے اہر آتا ہے تو اس کی صورت بہت حد تک بدلی ہوئی ہوتی ہے۔ تجربہ کے مطابق اس خیال میں تازگی آتی ہے۔ ولیم جیمس کی نظر، ظاہر ہے خیال کے ساتھ ادراک اور میکانیات پر بھی ہے، اس نے صاف طور پر بتایا ہے کہ شعور کے بہاؤ میں خیالات کی گرفت آسان نہیں ہے۔ یہ بہاؤ کافی تیز ہوتا ہے۔ اگر ہاتھ گرم کر کے برف کا کوئی ٹکڑا اٹھا لیا جائے تو یقیناً وہ تھمی ہوئی کوئی "شے" نہیں رہ جائے گی۔ اسی طرح خیال کو اسی صورت میں پیش کرنا ممکن نہیں ہے۔ مخصوص رجحان بھی پیش کش میں اچھی طرح "وجود" نہیں ہوتا۔ اظہار کی قدر کا نقطہ نظر سے اور رٹسپ اور پرکشش ہو جاتا ہے۔

ایک پوری صدی کی داخلیت کی یہ تلاش ایک نہایت ہی اہم روحانی عمل ہے۔ برگ آں اور ولیم جیمس دونوں نے فلسفی سے زیادہ فن کار کی حیثیت سے اپنی صدی کی داخلیت کی تلاش کی ہے۔ دونوں ایک پوری صدی کی داخلیت میں داخل ہو گئے ہیں۔ اور جانے کتنی داخلی حقیقتوں کو ٹولا ہے۔ اور یہاں دیکھو کہ انھوں نے آرٹ کو داخلی قدروں سے آگاہ کیا ہے۔ اگر آپ ان دونوں کو صرف "فلسفی" کہنے پر مصر ہیں تو میں ایڈورڈ ڈیوارڈاں (EDOUARD DUJARDIN) کا نام لینا چاہوں گا۔



اس لئے کہ وہ پہلا فنکار ہے جس نے شعور کی اس "نئی دنیا" پر بخیریدگی سے غور کیا ہے۔  
کہتا غلامیہ ہو گا کہ ناقد اس نام کو بھول گئے تھے اور ۱۹۲۰ء میں اچانک اس کی بازیافت ہوئی ہے۔

ژردارداں نے ڈرامے، مختصر افسانے اور ناول بھی لکھے ہیں۔ اور شاعری  
کی ہے۔ وہ ۱۸۶۱ء میں پیدا ہوا اور ۱۹۴۵ء میں وفات پائی۔ وہ علامیت کی تحریک  
کا ایک بڑا نمائندہ ہے۔ جس میں جو انس سے جب "یولائی کس" کی تکنیک کے متعلق پوچھا  
یا تو اس نے ژردارداں کا ذکر کیا۔ اس نے کہا بار بار کہا ہے کہ شعور کی تکنیک کا ایک بڑا علمبردار  
ژرداں بھی ہے۔ یہ بات بھی بچپنی سے خالی نہیں کہ ۱۹۳۳ء کے ایک لکچر میں ژردارداں  
داخلی خود کلامی (INNER MONOLOGUE) کا ذکر کرتے ہوئے

سنا تھا کہ پال بورگ (POUL BOURGET) نے سب سے پہلے اس اصطلاح  
استعمال کیا۔ اس سلسلے میں ویری لاربوں (VALARY LARBOUND)  
نام بھی ذہن میں آتا ہے۔ اس لئے کہ اس نے اس اصطلاح کو گہری بنویت دیا ہے۔

علامیت اور چشمہ شعور پر بخیریدگی سے غور کیا ہے۔ وہ پہلا فرانسیسی ناقد ہے جس نے جس  
س کی تخلیق "یرلیسیس" کے ڈھانچے کا تجزیہ کرتے ہوئے ہومر کی تخلیقات کی تکنیک اور  
تخلیجے پر تفصیل سے لکھا اور دونوں کی تکنیکی مماثلت پر روشنی ڈالی۔ "ژردارداں" عصری  
تہ سے اچھی طرح آگاہ تھا۔ اپنے ناولوں میں اس نے داخلی خود کلامی اور شعور کی رد کا  
راند استعمال کیا ہے۔ داخلی آہنگ پر اس کی نظر گہری ہے۔ اس کی شاعرانہ صلاحیتوں  
پر احساس ہوتا ہے۔ ایک جگہ اس نے اپنے جملوں میں گاڑی چلنے کی آواز پیدا کی  
اور یہ محسوس ہوتا ہے کہ اس کا ژردارداں سے زیادہ متاثر ہو رہا ہے۔ علامیت اور



موسیقی کی قدر کا جب کبھی مطالعہ ہوگا اس سے بڑے فن کار کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اس  
 یہاں تکنیک کے نئے تجربے ملتے ہیں۔ "چشمہ شعور" کے ناول کی تکنیک مرتب کرنے والوں میں  
 "ثروادال" کا نام بھی سرفہرست ہے۔ جہاں تک علامیت، الفاظی شعور اور لاشعور کا تعلق  
 جدید نفسیاتی تنقید "ثروادال" کے افکار سے اختلاف بھی کرتا ہے۔ لیکن سوچنا یہ بھی ہے  
 کہ داخلی خودکلامی اور "چشمہ شعور" پر پہلی بار اس طرح فن و ادب میں غور کیا جا رہا تھا  
 ظاہر ہے کہ ابتدائی کمزوریاں ہوں گی اور شعور اور لاشعور اور علامیت کے تعلق پر زیادہ  
 گہری روشنی نہیں ملے گی۔ "ثروادال" نے صرف تاثراتی رد عمل کو نہیں بلکہ شعور کی عکاسی  
 بھی ضروری سمجھا ہے۔ اس کی تصنیف S LAURIES SONT COUPES  
 خود کلامی کی تکنیک کی ایک بڑی مثال سمجھی جاتی ہے۔ "ثروادال" نے لاشعور اور  
 تحت الشعور کو محض خودکلامیوں کے ذریعہ پیش کیا ہے۔ یہ محض "تاثریت" نہیں  
 اس کی تہہ در تہہ راز کو سمجھنے کی ضرورت ہے۔ یہ گہری تاثریت کہا جاسکتی ہے،  
 تاثریت کے موجودہ مفہوم میں اور دست پیدا کی جائے۔

مارسل پروست (۱۸۷۱ء تا ۱۹۲۳ء) کے انداز فکر پر بھی غور کیا  
 چاہئے، پروست کی تکنیک جدید چشمہ شعور کی تکنیک سے مختلف ہے۔ اگر  
 وہ بھی چشمہ شعور کا ایک بنیادی علم بردار کہا جاسکتا ہے، ابتدائی تجربوں اور  
 فکر میں پروست کی اہمیت بہت زیادہ ہے۔ جب داخلی شعور اور اندرونی تجربوں  
 تعلق اور ماضی کو حال میں محسوس کرنے کی بات ہوتی ہے۔ ذہن میں پروست کا نام  
 ہے۔ پروست نے ماضی کو ماضی بھی بنایا ہے اور حال کا آئینہ بھی۔ اس کا فن  
 اس پہلو کو نایا کرتا ہے جسے ہم "یادوں کا قتل" کہتے ہیں۔ ظاہر ہے پورے



لاشعور سے "پر دست" کو زیادہ دلچسپی نہیں ہے، یہی وجہ ہے کہ اس کی تکنیک بہت وسیع اور بہت زیادہ گہری نہیں ہے۔ اندرون تجزیے کا دائرہ بھی بہت وسیع نہیں ہے۔ برکات کی فکر کا گہرا اثر موجود ہے۔ اگرچہ پر دست نے جا بجا برکات سے اختلاف بھی کیا ہے۔ ذہن اور شعور کی تقسیم پر اس نے اسی طرح غور کیا ہے۔ جس طرح برکات نے غور کیا ہے۔ اگر پر دست کے عظیم ناول "کھوئے ہوئے زمانے کی تلاش" —

(REMEMBRANCE OF THINGS PAST)

(ALA RECHERCHED UTEMPS PERDU)

کو پیش نظر رکھا جائے تو بنیادی خیالات کا مطالعہ ہو جائے گا۔ اس ناول کے متعلق بعض نقادوں کا یہ خیال ہے کہ یہ ناول سے بھی کوئی بڑی چیز ہے۔

"یادِ ماضی" یا "کھوئے ہوئے زمانے کی جستجو" ہمیں ایک فرد کی نجی زندگی میں داخل

کرتا ہے اور حقیقت یہ ہے کہ اس سے نکلنا آسان نہیں ہوتا۔ کہانی بیان کرنے والے ہمیں اپنے ماضی کے تجزیوں میں بے اختیار اتار لیتا ہے۔ اور چار ہزار صفحات میں ہم بالکل کھو جاتے

ہیں۔ داخلی شعور کی ادائیں متاثر کرتی ہیں۔ اس ناول کا کوئی حقیقی پلٹ نہیں ہے۔ ماضی کے تجزیوں میں بہاؤ بہت تیز ہے۔ اس سے انداز فکر متاثر بھی ہوتا ہے۔ اور تبدیل

ہو جاتا رہتا ہے۔ ماضی میں سفر کرتے ہوئے مادی اور نفسیاتی زندگی کے کچھ اصول ملتے ہیں جو فلسفی رومانی اور ادبی بن گئے ہیں۔ واقعات میں کوئی مشکل فی رشتہ نہیں ہے ان

تمام باتوں کے باوجود مرکزی خیال کی اہمیت بہت زیادہ ہے۔ اس ناول کو تجزیوں کا سفر سنا چاہیے۔ بچپن کی داپسی بھی ہے۔ بچپن کے فلسفی خیالات جوانی تک آتے ہوئے کس

طرح بدل جاتے ہیں، ان کا بھی تصویریں ہیں۔ زندگی کا ایک تصور کس طرح پیدا ہوتا ہے



اور پھر یہ پتھر کس طرح مکمل ہو جاتا ہے۔ یہی کہانی ہے۔ تخیل کی کار فرمائی ہر جگہ ہے  
جدباتی فکر کے بے شمار نقوش ہیں۔ یادوں کا سلسلہ خراب اور حقیقت کے رموز سے  
ہر لمحہ آگاہ کرتا ہے۔ ماضی کی ہمہ گیر تدریج واضح ہوتی ہے۔ شعور ماضی میں ڈوب جاتا ہے  
اور لمحات کی اہمیت معلوم ہوتی ہے۔ برگ آں کے "ٹائم آرٹ" کا تصور اس اہمیت  
اور ہمیشگی میں موجود ہے۔ پر دوست نے اندرونی جاگرتی کی ایک نہایت ہی دل فریب تصویر  
پیش کی ہے۔ اندرونی زندگی اور لمحات کی بدلتی ہوئی کیفیت پر گہری نظر ہے۔  
داخلیت اور خارجیت کا اچھوتا اور نمن کارا نہ استخراج بھی متاثر کرتا ہے۔ ہر گہری  
داخلیت اور ہر گہری داخلی کیفیت کا تعلق کسی نہ کسی خارجی حقیقت سے ہے، یہ نطا لہ بھی  
کم دلچسپ نہیں ہے۔ محقق جانتے ہیں کہ پر دوست کی زندگی بہت سی نفسیاتی الجھنوں کا  
مجموعہ تھی۔ خصوصاً ماں کے انتقال کے بعد "پر دوست" کی زندگی بالکل بدل سی گئی تھی۔  
وہ تیس برس کی عمر تک اپنی ماں سے علیحدہ نہیں ہوا، ۱۹۰۵ء میں اس کی ماں مری اور  
وہ پہلی بار موت کو محسوس کر سکا۔ اس سال تک اس کی یہی کوشش رہی کہ وہ اپنی ماں کو  
خوش رکھ سکے۔ اپنی ماں کو محبت کا سارا انداز دے دیا۔ بیٹے کی محبت کا سارا عطر  
نذر کر دیا۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ وہ تیس برسوں میں داخلی کرب اور بے چینی کا  
بھی شکار رہا، اپنے شعور اور اپنی داخلی زندگی میں ماں کے پیکر سے مسلسل جنگ کی۔  
نفسی کج روی کے مطالعہ کے لئے پر دوست کے کردار کا مطالعہ کافی اہمیت رکھتا ہے۔ اس  
کے بعض رجحانات دعوتِ غور و فکر دیتے ہیں۔ گناہ کا احساس، دے کامرمنی،  
جنسی کج روی، روزانہ زندگی سے غرار۔ ان حالات اور واقعات پر غور کیا  
جائے تو کوئی وجہ نہیں کہ اس کی تخلیقات کے رموز سے آگاہی نہ ہو۔ آج اس کی



تمام تخلیقات کو "گناہ" اور "الٹھنوں کا اظہار" ثابت کرنے والوں کی کمی نہیں ہے۔  
 اس کی ایڈیٹس اٹھن کا مطالعہ دلچسپ بھی ہے اور بہت ناک بھی۔ اس کی خلوت میں  
 انجمن دیکھنے والوں کی کمی محسوس ہوتی ہے۔ پر دست کی شخصیت ایک غیر معمولی شخصیت ہے  
 اور اس شخصیت کی ذہنی اور جذباتی زندگی کو اس کے صرف ایک ہی ناول "یاد ماضی" سے  
 بخوبی سمجھا جاسکتا ہے اس ناول کو کچھ نامہ "روحانی اور دلچسپ" کہتے ہیں۔ اس میں  
 پر دست کا زمانہ انداز نگر کھوئے ہوئے وقت کی تلاش کی اہمیت کو اجاگر کرتا ہے۔ ایک  
 بڑی بات یہ ہے کہ یہ تلاش ہو جاتی ہے۔ اور تکمیل کا احساس بھی ہو جاتا ہے۔ یہ "دست  
 کی بازیافت" ہے۔ ناول کی تکنیک اور موضوع کو دیکھتے ہوئے یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ ماضی  
 کے تجربوں کو ایک مخصوص ڈھانچے میں پیش کرتے ہوئے یا ایک مخصوص سانچے میں ڈھالتے ہوئے  
 پر دست کو تخلیقی عمل کی مختلف منزلوں سے گزرنا پڑا ہوگا۔ انگنت لمحوں میں ٹوٹے ہوئے  
 دل کو بار بار جوڑنا آسان کام نہیں ہے۔

پر دست پر برگ آند کی فکر کا گہرا اثر تھا۔ نفسیاتی لمحوں میں معاشرتی  
 قدروں کی یہ تلاش جستجو تاریخی اور ادبی اہمیت رکھتی ہے۔ اندرونی شعور اور داخلی زندگی  
 کے سانچے میں خارجی قدروں ڈھلتی ہیں۔ شعور اور داخلی زندگی میں یادوں کا تسلسل  
 قائم ہے۔ اور یادوں سے وجود اور شخصیت کی وحدت قائم ہوتی ہے اور اس وحدت کا  
 احساس ہوتا ہے۔ پر دست نے کہ داروں کی داخلی زندگی سے دلچسپی لی ہے۔ اور ان کے  
 ذہن کی یادوں کو موضوع بنایا ہے۔ ان یادوں میں تسلسل دیکھا ہے۔ اس کے نزدیک  
 ذہن اور شعور ہی سے آدمی کو اپنے وجود کا احساس ہوتا ہے۔ اور ذہن و شعور کی یادیں  
 زندہ، متحرک اور روشن حقیقتیں ہیں، اس نے اپنے آرت میں خارجی تجربوں اور



قدردان کو یادوں میں تبدیل کر دیا ہے اور یہی اس کا روحانی عمل ہے اس کی جمالیاتی  
 فکر ہے اس کا فن کار اور حجان ہے۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ پندرہ<sup>۱۵</sup> جلدوں میں  
 پھیلی ہوئی یادیں ماضی گزرنہ اور متحرک بنا دیتی ہیں۔ اس نے امتیاز میں ترتیب  
 پیدا کی ہے۔ ٹوٹی ہوئی قدر کو پھر سے جوڑا ہے۔ مختلف سیاسی اور معاشرتی حقائق کو  
 داخلیت میں ایک بار بھر زندہ کیا ہے۔ ادب میں حقیقت کو پیش کرنے کا یہ فن کارانہ انداز  
 کبھی دعوت غور و فکر دیتا ہے۔ پر دست کے آرٹ میں قدردان کا تعین یادوں کا تعین  
 ہے اور یادوں کا تعین، قدردان کا تعین ہے۔ ہر قسم کے افراد ملتے ہیں، ایک  
 عاشق کی یادیں عشق کی قدردان کا تعین کرتی ہیں۔ ایک سیاسی آدمی کی یادیں سیاسی  
 قدردان کا تعین کرتی ہیں۔ اسی طرح تعلیمی قدردان اور اعلیٰ اور ادنیٰ قدردان کا داخلی  
 طور پر تعین ہوتا ہے۔ بلاشبہ یہ عظیم کارنامہ ہے۔ قدردان کا یہ تعین مختلف کرداروں کے  
 جذبات، حسنی کیفیات اور مختلف احساسات کے رنگوں میں ڈوب کر اور ان کے ساتھ  
 ہوتا ہے۔ اور اس طرح یادوں سے کتنے جذبوں کا رنگ نمایاں ہوتا ہے۔ پر دست کے  
 احساس جمال کا مطالعہ بھی کم اہم نہیں ہے۔ وہ یادوں کے لمحوں میں حسن کو پہچانتا ہے،  
 حسن کو ٹھوٹتا ہے۔ اس کا جمالیاتی شعور بھی لئیاتی شعور کی طرح کچھ اور بائید ہے  
 ماضی کی فستح بہت بڑی جمالیاتی فتح ہے۔ پورا ماضی آدمی کے لاشعور میں ہے  
 اور حقیقی زندگی کا تصور ماضی کا تصور ہے۔ ماضی آدمی کے ساتھ ہے، یہ گور  
 نہیں گیا بلکہ لاشعور میں موجود ہے اور آدمی اسی میں جذب ہو کر تخلیق کرتا ہے۔  
 — ہے ناہماں وہ اساطیری اور صوفیانہ رجحان جو فن کار کا ایک بنیادی  
 رجحان ہے۔ جب بعض ناقد پر دست کو صوفی کہتے ہیں تو اس حقیقت کا اور زیادہ



حساس ہوتا ہے کہ اس کا بنیادی اصولیہ اور اساطیری رجحان بہت پختہ اور بالیدہ تھا۔  
 وجدان کا وہ بھی زبردست قائل تھا۔ پرنسٹن اسٹیٹس کالج کے دوران کے ذریعے اپنی تخلیق  
 پنے وجود اور اپنے لائسنس اور اپنے ماضی کے لمحوں میں دیکھتا ہے۔ وہ حقیقت جو  
 شعور میں ہے وہی اصلی حقیقت ہے اور وہی اصلی حسن ہے۔ نفسیاتی قدردان اور  
 نفسیاتی حقائق کو دیکھنے کے لئے یہ جمالیاتی فکر کس طرح آگے بڑھی ہے اور فن کار کی درمانیت  
 کا اظہار کس طرح ہوا ہے۔ اس کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

پرنسٹن کے آرٹ میں تلامذات (ASSOCIATIONS OF IDEAS)

کی بڑی اہمیت ہے۔ ایک یاد سے دوسری یاد اور دوسری یاد سے تیسری یاد اور  
 اس طرح جانے کتنی یادوں کے پیکر سامنے جاتے ہیں۔ اسکی تصویر کشی بھی داخلی  
 کیفیت رکھتی ہے۔ وہ عام خارجی عناصر اور عام خارجی چیزوں سے دلچسپی لیتے  
 ہوئے تاثرات کو سب کچھ سمجھتا ہے۔ اس لئے کہ تاثرات ہی سے یادوں کا سلسلہ  
 قائم رہتا ہے۔ خوشبو اور بدبو، آواز اور روشنی سے تاثرات ابھارتا ہے۔ ایک  
 خوشبو سے جانے کتنی یادیں وابستہ ہوتی ہیں، لہذا وہ جاگ جاتی ہیں، ایک بدبو سے  
 جانے کیسی کیسی باتوں کی یاد آنے لگتی ہے، ایک آواز سے ذہن جانے کہاں کہاں کا سفر  
 کرنے لگتا ہے۔ اور روشنی کی ایک کرن، اندھیرے کی ایک اداس سے جانے کتنی باتوں  
 کا سلسلہ قائم ہو جاتا ہے۔ یہ ہے پرنسٹن کی فن کاری۔ وہ آرٹ کی فطرت سے  
 متاثر ہے۔ آرٹ کی قدردان کو پہچانتا ہے۔ اس کے فن میں داخلی قدردان کا تین  
 کی طرح ہوا ہے، یہ قدردان نفسیاتی درون بینی، جمالیاتی فکر اور روحانی رجحان سے  
 پیدا ہوتی ہیں۔



اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اس موضوع کے لئے ایسے فارم کی تلاش بھی ایک بڑا جمالیاتی مسئلہ ہوگا۔ پوری شخصیت کو ایک مخصوص فارم میں ڈھال دینے کا مسئلہ نہایت ہی پیچیدہ مسئلہ ہے اور جمالیاتی شعور کو اس کے لئے ہر لمحہ چوکنا رکھنا کوئی آسان اور معمولی کام نہیں ہے۔ ضرورت ہے کہ اس فارم کا گہرا مطالعہ کیا جائے اور اس سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھایا جائے۔ موضوع ہمہ گیر ہے اور بہت پیچیدہ ہے۔ فرد اور کائنات کے رشتے کی بھی تلاش ہے۔ ظاہر ہے ایک شخصیت کے ساتھ اور دوسری شخصیتوں کی جبلتوں اور داخلی عمل اور رد عمل کا بھی مطالعہ ہوا ہوگا۔ اس طرح دیکھیں تو محسوس ہوگا کہ یہ نعل انسانی شعور کی ایک بڑی دستاویز ہے۔ تکنیکی اعتبار سے ایک انوکھا تجربہ ہے۔ سوالات ابھرتے ہیں لیکن، سیجانا، حیات، خواب، یادداشت اور خیالات کے سہارے نمایاں ہوتے ہیں۔ ان سوالات کی داخلی اور جذباتی تشریح، تجربہ کا حصہ بن جاتی ہے۔ ایک نکتہ قابل غور ہے۔ اور وہ یہ کہ شعور کے بہاؤ میں شدت اور تیزی کے باوجود فنکار اس شدت اور بہاؤ پر کڑی نظر رکھتا ہے، اس کی نگرانی کرتا رہتا ہے۔

یہ دست کے کردار بنیادی طور پر المیہ کردار ہیں، وہ خود کبھی اپنے عہد کا ایک المیہ ہیرو ہے۔ ہر کردار اپنے داخلی نقطہ نظر سے پہچانا جاتا ہے، مختلف رجحانات قابل مطالعہ ہیں۔ ہر کردار اپنے وجد کی گہرائیوں میں گھوم رہا ہے اپنے لا شعور میں یادوں کو جمع کر رہا ہے ان میں تسلسل پیدا کر رہا ہے۔ جدید شاعری کا اکیلا آدمی پر دست کے آرٹ میں اپنی تمام خوبیوں اور خامیوں کے ساتھ ملتا ہے یہ "اکیلا آدمی" بہت جذباتی ہے، جذباتی انتشار میں سانس لے رہا ہے، محبت کرتا ہے تو اپنی



محبوبہ پر شبہ بھی کرتا ہے۔ اور کچھ اس طرح کہ اس شبہ کو اپنی پوری شخصیت میں جذب کر لیتا ہے۔ اور اضطراب کا پیکر بن جاتا ہے۔ وہ اپنے شعور کو اس شبہ سے جدا نہیں کر سکتا، یہی اس کا المیہ ہے اور یہی نفسیاتی حقیقت بھی ہے۔ المیہ کا یہ تصور قابل غور ہے اس لئے کہ کسی کردار کے پورے عمل کے بعد المیہ ظاہر نہیں ہوتا بلکہ ہر لمحہ المیہ ہی ہوتی رہتا ہے۔ اور ہر لمحہ ایک ہلکتا رہتا ہے۔ پر دست نے تشکیک کے رجحان کو المیہ کے اس تصور سے وابستہ کر دیا ہے۔ اس لئے اس میں بڑی ہمہ گیری پیدا ہو گئی ہے۔ تمام کردار اس قدر زمانی ہیں کہ انہیں آنے والے واقعات اور لمحات کا احساس ہی نہیں رہتا۔ اور ان کی دلچسپی بھی ان سے نہیں ہے، وہ تو اپنی یادوں کی علامتیں ہیں۔ یادوں کا ہر لمحہ تخلیق محو ہے۔ اور پر دست نے اپنی تخلیق میں ان تخلیقی لمحوں سے نائدہ اٹھایا ہے۔

پر دست کے اس عظیم کارنامے میں ایک پوری شخصیت آئینہ بن گئی ہے۔ فن کار نے شعور کے بہار میں ماضی کی نئی تخلیق کی ہے۔ داخلی اقدار اور ماضی کی بازیافت کی کوشش ایک عظیم تخلیق کو پیش کرتی ہے۔ تجربے انوکھے، طلسمی اور نفسیاتی ہیں۔ نہایت حسرت انگیز اور نہایت ہی عبرت ناک۔ انیسویں صدی کے آخری تین سال اور بیسویں صدی کے ابتدائی دس سال کی زندگی، ایک شخصیت کے لئے آئینہ ہے حقیقت سے گریز کا ایک نہایت ہی فن کارانہ عمل نمایاں ہے۔ حقیقت کو زخمی کے بغیر اقدار کے پیکتے ہوئے لہو کو دکھایا گیا ہے۔ کلچر کی اندرونی دیرانی کا خاکہ مرتب ہوتا ہے۔ "سوانس وے" (SWAN'S WAY) جو اسی ناول کا حصہ ہے، کافی دلچسپ ہے۔ مناظر زلف سے ازر کردار کے جذبات میں ایک نفسیاتی ہم آہنگی پیدا



کا لگتی ہے۔ جذباتی لمحات کا مطالعہ کیا گیا ہے۔ اسلوب انتہائی تاثیراتی ہے۔ پروسٹ نے ۱۹۰۹ء کے بعد اس ناول کی تخلیق شروع کی اور ۱۹۲۲ء تک اس کی قسطیں شائع

ہوتی رہیں، اسی سال اس کا انتقال ہوا تھا۔ "سوان" کی اشاعت ۱۹۱۳ء میں ہوئی تھی، اسی سال آندرے ژید (ANDRÉ GIDE) کی تخلیق "دیس کن

کے غار" (LAFCADIO'S ADVENTURES)

LES CAVES DU VATICAN شائع ہوئی تھی اور دلیری

راہول کا کارنامہ (BARNA BOOCT) سامنے آیا تھا۔ ناول کی

نئی تکنیک کا ذکر کرتے ہوئے ان ٹینوں فن کاروں کی یہ تخلیقات نظر انداز نہیں کی جاسکتیں

بچاؤ زمانہ تھا جبکہ شاعری بھی فکر کی ایک نئی راہ پر چلنے لگی تھی، ایولیمسٹار نے

ALCOOLS سے شاعروں کو نئی روشنی دکھائی تھی: پروست نے اس

عہد میں اس حقیقت کا احساس دلایا کہ وقت کے بہاؤ کی تقسیم نہیں ہو سکتی۔ اور ماضی کے

بہاؤ کی کوئی حد مقرر نہیں ہے۔ اس کے فن میں دور وسطیٰ کا زائرس حال اور مستقبل کو

جذب کر کے سامنے آتا ہے، مستقبل ماضی میں پھیلتا ہوا ملتا ہے۔ وقت کا میکانیکی تصور

ٹوٹ جاتا ہے۔ نیز وقت کے میکانیکی تصور کو اور محدود کر دیتا ہے اور کبھی اتنا وسیع

کر دیتی ہے کہ اس کا تصور شکل ہو جاتا ہے۔ پروست نے وقت کے تخلیقی اور تجزیہ پس

عمل کو دکھایا ہے۔ اور اسی سے اس ناول کا حیاتی موضوع اچھی طرح ابھرتا ہے۔ ان

ٹینوں فن کاروں کی فکر نے نئی شاعری کو بھی متاثر کیا ہے۔

فن کاروں کا تنقیدی سٹود اٹھا رہویں صدی سے زیادہ بیدار ہو گیا ہے

انیسویں صدی میں یہ بیداری اور بڑھی ہے، تنقید نے ایک آرٹ کی صورت اختیار



کی ہے اور مختلف علوم کی روشنی اسے حاصل ہوتی ہے، تاثراتی تنقید اور تاریخی اور  
 عمرانی تنقید کی بڑھتی بصورت ہوتی ہیں۔ حقیقت نگاری کے مسئلے پر غور کیا گیا ہے۔  
 جنرالیٹی دعووں کے گہرے احساس اور تاریخی حقائق کی ہمہ گیری کے احساس سے تنقید  
 میں نئے رجحانات پیدا ہوئے ہیں۔ اور بعض رجحانات نے عالمگیر تحریکوں کو جنم دیا ہے۔  
 انگلستان، فرانس، جرمنی، روس، امریکا، اسپین اور اسیٹریڈی نیویاریا میں بعض رجحانات نے  
 مستقل تحریکوں کی صورت اختیار کی ہے۔ اور عالمی انکار پر ان رجحانات اور تحریکات  
 کے گہرے اثرات ہوئے ہیں۔ بیسویں صدی میں ان رجحانات اور ان تحریکات میں اور  
 شدت پیدا ہوئی ہے، اور یہ کبھی حقیقت ہے کہ اس صدی میں ان کا تنقیدی جائزہ بھی  
 لیا جا رہا ہے اور ادبی اور فنی قدروں کے تین میں ان سے مدد لیتے ہوئے ان کے تاریک  
 اور روشن پہلوؤں پر کبھی غور کیا جا رہا ہے۔ یہ فراموش نہیں کرنا چاہیے کہ انھار وھون  
 اور انیسویں صدی کے تمام رجحانات اور تحریکات کا رتہ ماضی کے افکار اور خیالات  
 سے ہے۔ اور اس عہد میں ان کا تجزیہ روایت کی تجدید ہے۔ وقت کا تقاضا ہے،  
 فکر کا ارتقاء رک جائے اگر ہر عہد میں روایت کی تجدید نہ ہو، خود بصورت روایتی  
 اقدار کی پہچان نہ ہو، نئے رجحانات کا تنقیدی تجزیہ نہ کیا جائے۔ نئے افکار  
 اور نئے رجحانات کے ساتھ دراصل عمدہ روایت ہی آگے بڑھتی ہے۔ ہر کسی تنقید  
 نفسیاتی، لسانیاتی اور اسٹائلی تنقید، جمالیاتی اور تاثراتی تنقید، سائنسی تنقید، خاص  
 روحانی تنقید، اساطیری تنقید اور وجودی تنقید کے مستقل دبستان ہیں اور ہر دبستان میں  
 کئی مختلف رجحانات ہیں، ایک ہی دبستان کے دو نقاد اپنے دو مختلف رجحانات سے  
 پہچانے جاتے ہیں اگرچہ وہ بعض بنیادی اقدار پر ایک دوسرے سے متفق ہوں۔ ان تمام



فکری تحریکوں کا راستہ مافسی سے گہرا ہے، ہر دوستان کے ناقد اپنے اپنے طور پر

ادبی قدروں کا تعین کر رہے ہیں۔ اس عمل میں توازن بھی ہے اور انتہا پسندی بھی ہے

انیسویں صدی کی حقیقت پسند تنقید نے مارکسی تنقید کی صورت اختیار کر لی اس لئے کہ ایک

مادی نظریہ حاصل ہوا تھا اور نہ کہ اس نئی روشنی سے آدمی کی تاریخ، مادوں کی کشمکش، نظام

زندگی کے تضاد اور تضادم ارتقائی عمل کے اسرار درموز سے آگاہی ہون لگتی۔ جرمنی کے

مشہور نقاد فرانسز میرنگ (FRANZ MEHRING) (۱۸۴۶ء تا ۱۹۱۶ء)

نے اس تنقید کو لبیک کہا اور اس علم کی روشنی میں بہت ہی عمدہ تنقید لکھی۔ روس کے

پہنچو نوٹ (۱۸۵۶ء تا ۱۹۱۸ء) نے روسی تنقید میں مارکسی تنقید کی بنیاد رکھی اور اس

تنقید کی قدر و قیمت کا گہرا احساس دلاتے ہوئے چند نہایت ہی عمدہ تنقیدی مقالے

لکھے۔ ان دونوں نقادوں نے اشتراکی فکر کو ایک علم کی حیثیت سے قبول کیا اور اس

علم سے اپنی تنقید میں اسی طرح فائزہ اٹھایا جس طرح دوسرے علوم سے ناقد فائزہ

اٹھاتے ہیں۔ اس وقت تک مارکسی یا اشتراکی تنقید نے "حکام" جاری نہیں کئے تھے،

ان دونوں نقادوں نے مارکسی تنقید کی روشنی ضرور حاصل کی لیکن ادب کی آزادی کے

قائل رہے، ان دونوں نقادوں کے یہاں جمالیاتی قدروں کے تعین کا سوال خالص

ادبی سوال ہے، ۱۹۳۲ء سے مارکسی تنقید نے جمالیات میں براد راست دخل آزادی

شروع کی، ادب کی آزادی کا مذاق اڑایا۔ داخلی قدروں کے تعین کے سوال کو اس طرح

دیکھا جب ہم چڑیا گھر میں کسی پرانے اور قدیم طہر کے جانور کو دیکھ لیتے ہیں۔ یا عجائب گھروں

میں قدیم زمانے کی کوئی دلچسپ سی چیز دیکھتے ہیں۔ ۱۹۳۲ء میں پہلی بار ادب اور فنون لطیفہ

کے کچھ اصول بنائے گئے، "سوشلسٹ حقیقت نگاری" کے نام پر خارجی قدروں کو سب



کچھ سمجھا گیا، آرٹ کی داخلی نظرت کا ذکر آیا تو ذکر کرنے والوں کو "بورڈروا" کہہ دیا گیا۔  
 اور کہا گیا کہ آرٹ کی داخلی نظرت کیا ہوتی ہے؟ رومانیت کی بات آئی تو اسے فراریوں  
 اور زندگی سے گزرنے والوں کا فلسفہ کہا گیا، اساطیر، تصوف اور تمام فلسفے رد کر دیے  
 گئے، اسلوب اور ہیئت کو موضوع اور خیال کے مقابلے میں ثانوی درجہ دیا گیا۔ سوسائٹی  
 اور سماج کی تصویر کشی اور عکاسی کو آرٹ کا مقصد قرار دیا گیا۔ تمام نفسیاتی حقائق، جہلی  
 عمل اور رد عمل، تخلیق کے تمام پر اسرار عمل، ادب کے داخلی کردار، حسن اور قسط  
 کے تمام نظریوں کو ذہن کر دینے کی کوشش ہوئی۔ ۱۹۳۶ء سے اردو ادب میں بھی  
 یہ تحریک شروع ہو گئی اور اختر حسین رائے پوری اور سجا و ظہیر نے "موشگرت حقیقت  
 نگاری" اور "اشتراکی تنقید" کے نام پر بہت شکنجے شروع کر دی، اور اس کے گہرے  
 اثرات ہوئے، "حقیقت" کا ایک ایسا نئی تصور پیدا ہوا۔ چند فارمولے اور قواعد وضع  
 کر لئے گئے۔ اور میر کو قنوطی، انیس کو صرف آئینوہانے والا شاعر ٹیگور کو فراری، پریم چند کو  
 "گانڈھی وادی"، اقبال کو فاشلی (اور اس کے پیغام کو محدود) کہا جانے لگا۔ رومانیت  
 اور قنوطیت کے اصول میں کر کے ایک شاعر کو بڑا، اور دوسرے کو کمتر درجے کا شاعر  
 کہا گیا۔ صوفیانہ خیالات پر سخت تنقید کی گئی۔ رومانیت اور جمالیات کو اس طرح  
 دور کرنے کی کوشش ہوئی کہ "ادب کا کھلا ان سے تعلق ہی کیا ہے"۔ انفرادیت اور کیفیت  
 اور انفرادی رجحانات کے قلم پیکر توڑ دیے گئے، درمیان میں تصنیفات آئی تو اسے  
 مریض کہہ کر اسپتال بھیج دیا گیا۔ روٹی، اقتصادیات، سماج، سوسائٹی، عکاسی، تصویر  
 کشی، رہنمائی، ہر جگہ یہی آوازیں سنائی دے رہی تھیں۔ درمیان میں کلیم الدین آئے،  
 اور اس میں کوئی شبہ نہیں کہ کلیم صاحب نے بڑی تجرباتی، لیکن کسی نے ان کی ایک نہ سنی،



حالات کو ان کے پاس غور فکر کے لئے کافی مواد موجود تھا اگرچہ وہ بھی انتہا پسند تھے۔  
 روس میں "عصری ماحول" کی عکاسی، تنقید اور اس ماحول میں سانس لینے والوں کی  
 رہنمائی (اشتراکی نظام اور فکر کی طرف) تنقید کا تقاضہ اور مطالبہ بن گئیں۔ اریب اور  
 شاعر کو اشتراکی حقیقت نگار ہونا چاہیے۔ اس کا مقصد اشتراکیت کو پھیلانا ہے۔  
 اور چونکہ "پارٹی سپرٹ" کے بغیر وہ ایک قدم بھی آگے نہیں بڑھ سکتا۔ اس لئے  
 اسے کمیونسٹ پارٹی کے سائے میں رہنا چاہیے، پارٹی لائن اختیار کر کے اسے عملی  
 زندگی میں ریاضی کا رکنوں کی طرح حصہ لینا چاہیے۔ اس کے بغیر وہ عوام کے قریب کس  
 طرح آ سکتا ہے۔ عوام سے دور رہ کر وہ "تخلیق" کس طرح کر سکتا ہے۔ جاگیر دارانہ  
 اور سرمایہ دارانہ نظام کے "عصری ماحول" کی عکاسی کرتے ہوئے، فن کاروں کو  
 یہ بتانا ہے کہ اشتراکیت کا راستہ کدھر ہے۔ "اشتراکی تنقید" کے یہ تماشے جس طرح  
 شروع ہوئے تھے، اب وہ زیادہ آپ حقیقت جانتے ہیں۔ میرے نزدیک "اشتراکی  
 تنقید" اور "مارکسی تنقید" میں بہت فرق ہے۔ "اشتراکی تنقید" نے جو کچھ کیا، دنیا  
 واقف ہے، "مارکسزم" سے بڑھ کر علم کا ایک مینارہ ہے، اس علم نے ہمیں  
 بہت کچھ دیا ہے، اور تنقید بھی تاثر نبھاتی ہے۔ مارکسی تنقید میں ادب کے داخلی کردار  
 کے ختم ہوجانے کا کوئی سوال نہیں ہے، جمالیاتی اقدار اور تخلیق کے داخلی عمل سے مارکسی تنقید انکار نہیں  
 کرتی۔ حقیقت "کامیونیٹی میکانکی تصور نہیں ملتا، نا کچھ لوگوں نے مارکسی تنقید کی ہمہ گیری اور دوستوں کو نہیں  
 سمجھا، اسے علم کی حیثیت سے قبول نہیں کیا، اور تنقید میں "اشتراکی تنقید" تو ہے، مارکسی تنقید نہیں ہے۔  
 مارکسی تنقید اس حقیقت سے انکار نہیں کرتی کہ ادب میں کرداروں اور پیکروں، علامتوں  
 اور آدمی کے احساسات اور جذبات کی زیادہ اہمیت ہے۔ دوسری جنگ عظیم کے



بعد " روسی استرالی سہید " سے " مارکسی تنقید " کی تمام دستوں اور گہرائیوں کو یکسر  
 نظر انداز کر دیا اور حد سے زیادہ " قومی " اور " ریاستی " تنقید بنا گئی۔ جب تنقید  
 کا یہ حشر ہوا تو ادب کا تصور کیا جا سکتا ہے۔ اسی " قومی " اور " ریاستی " تنقید  
 نے دوسرے ملکوں کے نقادوں کو متاثر کیا۔ اور " بین الاقوامی تنقید " پیدا بھی ہوئی  
 تو کچھ اس طرح جیسے روس اور ہندوستان، ہندوستان اور چین، چین اور کوریا،  
 کوریا اور دیت نام کے اشتراکی ادیبوں اور نقادوں کا " فکری رشتہ " ہی " بین الاقوامی  
 ہے۔ فرانس - جرمنی، انگلستان اور امریکہ کے تنقیدی خیالات اور ان ممالک کے  
 نقادوں کی نظر کوئی اہمیت نہیں رکھتی مابلیٹ بورڈر واکھا۔ برٹنڈر شافینین تھا  
 ایڈمنڈ ڈلسن فرائیڈ پنا تھا۔ لیو اسپنیر شخصیت پرست تھا، آئی، اے رچرڈ  
 ریجنات میں گم تھا۔ کینتھ برڈک زریبی تھا اس لئے کہ وہ مارکنزم کے ساتھ  
 نفسیاتی قدروں کا بھی قائل تھا، اس طرح کلیم الدین انتہا پسند تھے، رشید احمد  
 صدیقی کا نقطہ نظر محمد دد تھا، اختر ارثوی قادیانی تھے، اختر الایمان یاسیت  
 پسند تھے، خواجہ احمد عباس گاندھی وادی تھے، حیات اللہ انصاری نیشنلسٹ  
 تھے۔ اور جانے کون کیا تھا نتیجہ یہ ہوا کہ اشتراکی تنقید نے تنقید کو آرٹ  
 بننے دیا، پارٹی ڈسپلن کو قائم رکھنا اس کا بنیادی مقصد بن گیا۔ " مارکسی تنقید " کی  
 جہاں جہاں کی جہاں کو سمجھنے والوں کی یقیناً کمی رہی، لیکن اس کے باوجود کچھ مارکسی نقاد  
 سامنے آئے، اور کچھ ایسے نقاد ابھرے جنہوں نے دوسرے علوم کے ساتھ مارکنزم  
 کی روشنی میں حاصل کی تھی، اس سلسلے میں ہرنارڈ اسمتھ کو ہم فراہم نہیں کر سکتے۔  
 امریکا کا مشہور مارکسی ناقد ہے۔ جس نے ایک پوری نسل کو اپنی فکر سے متاثر کیا ہے۔



اس کی کتاب "FORCES IN AMERICAN CRITICISM"

جو ۱۹۳۹ء میں شائع ہوئی تھی ایک اہم کارنامہ ہے۔ اردو کا کوئی تذکرہ نگار اس کتاب کی تاقداس کی گڑبگ نہیں پہنچا ہے۔ مارکسی تنقید کی ہمہ گیری کا احساس اس کتاب سے ہوتا ہے۔ اسمتھ نے امریکی تنقید کی تاریخ مارکسی نقطہ نظر سے لکھی ہے۔ انگلستان کے کرسٹوفر کاڈول کے ذرا ہمہ اور حقیقت " (۱۹۳۶ء) (ILLUSION AND

REALITY) میں بھی مارکسی تنقید کا سن مٹا ہے، اگرچہ کرسٹوفر کاڈول

انتہا پسند بھی ہے اور دوسری کتابوں میں اس کی انتہا پسندی زیادہ نمایاں ہے۔

کاڈول نے "ذرا ہمہ اور حقیقت" میں اسالیب تحلیل نفسی اور دو سکرہٹ سے تجربوں

اور علوم سے فائدہ اٹھایا ہے۔ اسی طرح جارج لوکاسک (LUKACS)

کو بھی ہم فراندیش نہیں کر سکتے۔ ہنگری کا یہ نقاد جرمنی زبان میں لکھتا ہے۔ وہ ایگل

اور مارکس کا ایک سچا عاشق ہے، ان عملوں کی فکر و نظر کا زبردست تدردان رود

مارکسی فلسفے کو قبول کرتا ہے لیکن ادب و فن کی بنیادی قوروں کی ابدیت اور حسن اور

تخلیقی عمل کی حقیقت کو سمجھانے کے لئے۔ مارکسی فکر سے ادبی تدرروں کے حسن و جمال اور

ابدیت اور ہمیشگی کو سمجھنے میں زیادہ آسانی ہوتی ہے۔ لکھتے آدر اس کا عہدہ (۱۹۴۴ء)

اور تاریخی ناول (۱۹۵۵ء) اس کے مشہور کارنامے ہیں۔ ان دو تخلیقات کے

مطالعے سے ادبی تدرروں کے متعلق نقاد کے خیالات واضح ہو جاتے ہیں اور یہ محسوس ہوتا

ہے کہ حیاتی اور جمالیاتی کیفیتوں کا وہ کتنا بڑا تدردان ہے

مارکسی تنقید کا دائرہ بہت وسیع ہے، اسٹراکسکی نقادوں نے مارکسی تنقید

سے چند باتیں اور چند اصول لیکر الگ ہو گئے اور ایک محدود دائرے میں پارٹی ڈسپلن



پر غور کرنے لگے۔ بہترین اور فن کے متعلق مارکسزم کے بنیادی نظریے کی پہچان تو ہوگئی لیکن  
 فنونِ لطیفہ میں اس نظریے سے زیادہ فائدہ نہیں اٹھایا گیا۔ مارکسزم نے یہ بتایا ہے کہ  
 ادب سماجی ضروریات اور سماجی کیفیات کی تصویر ہے۔ یہ خیال خود اس علم کے ساتھ بہت  
 بڑی نا انصافی ہے۔ مارکسی تنقید ادب اور نظام پیداوار کے میکائیکی رشتے کو پیش نہیں کرتی۔  
 مارکسی تنقید نے محنت (LABOUR) اور جمالیاتی فکر اور رومانی عمل کے رشتے  
 پر غور کیا ہے۔ رقص اور فنون کی تخلیق اور وجود کا تجزیہ کیا ہے، قدیم سماجی زندگی اور قدیم  
 سماجی نظام کا مطالعہ کرتے ہوئے آرٹ کی تخلیق کے اسرار و موز کو سمجھنے کی کوشش کی ہے۔  
 اور فکر کو سماجی بنیادوں پر قائم کرنے کی کوشش کی ہے۔ قبائلی زندگی کا مطالعہ کرتے ہوئے  
 قدیم آرٹ اور قدیم آرٹ کی روایات کو سمجھنے کی کوشش کی ہے۔ آرٹ کو سماجی زندگی کے  
 ارتقاء کے پس منظر میں دیکھا ہے اور بنیادی سماجی حقائق کا تجزیہ کر کے آرٹ کی قدروں  
 کی مہم گیری کا احساس دلایا ہے۔ آرٹ کی داخلی فطرت اور خارجی قدروں کے رشتے کی  
 وضاحت کی ہے۔ اور یہ بتایا ہے کہ جیسے جیسے زندگی آگے بڑھتی گئی ہے یہ رشتہ اور بھی  
 پیچیدہ ہوتا گیا ہے اس پیچیدگی کا احساس اس عہد کا بہت بڑا احساس ہے، نقادوں  
 کو اس رشتے اور اس رشتے کی پیچیدگیوں کو سمجھنا ہے۔ مارکسی تنقید ماضی کی اعلیٰ اور  
 عمدہ قدروں کا احترام کرتی ہے۔ اور روایات کے تسلسل میں ان قدروں کو پہچاننے کی  
 کوشش کرتی ہے۔ جاگیر داری اور سرمایہ داری نے بھی اچھے ادب کی تخلیق کی ہے، اچھے ادب کی تخلیق کیلئے  
 ضروری نہیں کہ سماج کی سماجی سطح بلند ہو، مارکسی تنقید یہ نہیں سمجھتی کہ ماحول یا سماج میں جس رفتار سے  
 ترقی ہوتی ہے تبدیلی ہوتی ہے، نشیب و فراز ہوتے ہیں اور جس سرعت سے تدریں بدل جاتی ہیں،  
 ادب میں بھی اسی رفتار سے ترقی اور تبدیلی ہوتی ہے۔ نشیب و فراز آتے ہیں اور



ادب کی قدریں بھی اسی عسرت سے بدل جاتی ہیں۔ سماج کے انقلاب کو بھی ادب اپنے  
 طور پر آہستہ آہستہ قبول کرتا ہے اور داخلی قدروں میں آہستہ آہستہ تبدیلی ہوتی ہے۔  
 مارکسی تنقید نے ادب کی برتری کا احساس دلا کر ادبی افکار کو گہرے طور پر متاثر کیا ہے۔  
 کوئی مادی فکر ادب کو براہ راست متاثر نہیں کرتی۔ معاشیات یا کسی مادی فکر کا اثر پہلے  
 ریاست اور عمرانیات، تاریخ اور فلسفے پر ہوتا ہے۔ اور پھر ان کے باہمی عمل سے آرٹ  
 متاثر ہوتا ہے، حقیقتوں کے تاثرات فن کاروں کو متاثر کرتے ہیں اور فن کاروں کے  
 اپنے تاثرات پیدا ہو جاتے ہیں۔

مارکسی تنقید نے تجزیے کا شعور دیا ہے۔ سیاسی شعور، طبقات کشمکش اور  
 قدروں کے تقادم اور ان کی رفتار کا احساس دیا ہے۔ ان سے جذباتی زندگی اور انفرادیت  
 اور معاشرتی ہیمنات کے تعلق کو بھی سمجھنے میں آسانی ہوتی ہے۔ مارکسی جمالیات سے ماضی کی  
 خوبصورت اور اعلیٰ قدروں کا تجزیہ کیا جاسکتا ہے اور مہم آنتوں اور مہم آنتوں کے حسن  
 کو ٹوٹا جاسکتا ہے۔ قدیم تہذیبی ورثے کی اہمیت کا احساس بڑھایا جاسکتا ہے۔ دانے  
 شکیر، گیسے، بالزاک، فردوسی، رومی، کالیداس، سنگھ، جیدل، غالب اقبال  
 پر دست، برگساں، پریم چند، ان تمام بڑے فن کاروں اور دوسرے بڑے ادیبوں  
 اور شعروں کے شعور کا تجزیہ مارکسی جمالیات سے ہو گا تو بہت سے حقائق کا احساس  
 ہو گا۔ سچائی اور سچائی کے حسن کی پہچان ہو گی۔ موضوع اور ہیئت کے سلسلے میں اشتراکی  
 نقادوں کے مقالے پڑھنے اور یہ سوچئے کہ مارکسی تنقید نے موضوع اور ہیئت کو ایک  
 ساتھ دیکھا ہے، انھیں الگ کر کے نہیں سوچا ہے، ہیئت اور اسلوب کو ثانوی درجہ  
 نہیں دیا ہے تو آپ کا رد عمل کیا ہو گا؟ انقلاب رومانیت میں شدت احساس اور



بذبحے کی شدت سے پیدا ہوئی ہے ہم آدمی کی نفیات اور اس کے جسمی عمل اور  
عمل کو کس طرح نظر انداز کر سکتے ہیں؟۔ مارکسی تنقید دوسرے علوم کی روشنی بھی  
جاتی ہے۔ کوئی فکر اپنے طور پر جتنی بھی مکمل ہو، آرٹ کی قدروں کے نزدیک وہ مکمل  
میں رہتی۔ آرٹ کی نطرت کو سمجھنے کے لئے اس میں لچک بھی پیدا ہوتی ہے اور  
دوسرے علوم کی روشنی بھی حاصل کرنا ہوتی ہے۔ اس لئے آرٹ آدمی کی پے چیدہ نفیات  
طبی اقدار، جمالیاتی فکر اور روحانی رجحان کی پیداوار ہے فن کار کے شعور کو جگانے اور  
سے ہر لمحہ جو کما رکھنے میں مارکسی تنقید بہت آگے ہے، اور یہ کم جڑی بات نہیں ہے۔

اس روشنی میں "ادب اور انقلاب" اختر حسین رائے پوری

انگارے۔ "نیا ادب" اردو کی انقلابی شاعری (سجاد ظہیر) روشنائی (سجاد ظہیر)  
ترقی پسند ادب" (سرمد ارجمندی) کوشش چندر کے "اشتراکی افسانے" سید احسان  
سین، عبارت بریلوی اور دو کسٹرز نقادوں کے مقالے اور کتابیں، اشتراکی فکر کو پیش  
رانے والے شعراء کے مجموعے، دیکھیے، "اشتراکی ادب" اور "مارکسی ادب" "اشتراکی  
تنقید" اور "مارکسی تنقید" کے فرق کی وضاحت ہو جائے گی۔ اشتراکی نقادوں میں ایک  
گروہ، ایک لوکارک پیدا نہیں ہوا۔ اس تنقید اور اس ادب نے گمراہ کیا۔ ایک  
نسل کی تخلیقی صلاحیتوں پر اس کا گہرا اثر ہوا۔ انتشار، الجھن، خوردنمائی، خود پرستی،  
محل و کسپلن کا احساس، ردس اور چین کے اشتراکی ادب پر نظر، تکرار، احساس کمتری،  
سیریکمانہ باتیں، سطحی اور محدود تصورات کی پیش کش، مسائل کی الجھنیں، حسن اور افادہ  
پر غیر ادبی بحثیں، موضوع اور اسلوب کے رشتے کی غیر ادبی وضاحتیں۔ ان کے علاوہ جو  
ہے وہ یقیناً قیمتی ہے۔ کلیم الدین احمد کی ان دو باتوں پر غور فرمائیے، اب بھی وقت



ہے۔ انھوں نے کہا تھا :-

”انارٹی طبیب ایک ہی دوا سے ہر مرض کا علاج کرتا ہے“

اور انھوں نے کہا تھا :- ”اشتر ایت عجون مرکب بھی تھی اور درد شریف بھی“

نفسیات اور ادب، اور عقیدہ اور نفسیات کے غور کرتے ہوئے مندرجہ ذیل

حقائق پر نظر رکھئے :-

(۱) نفسیات تمام تر تحلیل نفسی کا نام نہیں ہے۔

(۲) نفسیات اور تحلیل نفسی ادبی علم نہیں ہے، قطعاً غیر ادبی علم ہے۔ اسی

طرح جس طرح مارکسزم، ڈارون ازم، وغیرہ غیر ادبی علوم ہیں۔

(۳) تحلیل نفسی کی تحریک ادبی اقدار کو سمجھنے اور سمجھانے کے لئے نہیں چلی

(۴) علم نفسیات اور تحلیل نفسی کو آرٹ کی نطرت اور ماہیت سمجھنے کا کوئی

دعوئی نہیں ہے۔

(۵) زندگی کی قدریں اور معاشی اور اجتماعی محرکات سے بھی علم نفسیات اور

تحلیل نفسی کو ”براہ راست“ دلچسپی نہیں ہے۔

(۶) آرٹ اور فنون لطیفہ کے متعلق ماہرین نفسیات نے جن خیالات کا اظہار

کیا ہے وہی کی حیثیت وہی ہے جو ڈارون، برگساں، ہیگل، مارکس اور روسو فلسفیوں

کے خیالات کی ہے۔ جس طرح ہم انلاطون، برگساں، ہیگل اور مارکس کے خیالات سے

فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ اسی طرح ماہرین نفسیات کے خیالات سے فائدہ حاصل کر سکتے

ہیں۔ ان کے خیالات کو سب کچھ سمجھنا غلط ہے۔

ظاہر ہے یہ تمام باتیں روسو، غیر ادبی علوم کے متعلق بھی کہی جا سکتی ہیں



مارکنزم میں اگر قدروں اور معاشی اور اجتماعی محرکات کی قدر و قیمت سب سے زیادہ ہے  
 تو اس میں نفعیات کا وہ جوہر نہیں ہے۔ جسے ہم "شخصیت کے ذہنی، داخلی جذباتی اور  
 انفرادی عمل" کی روشنی کہتے ہیں۔ یہ حقیقت ہے کہ بعض لوگوں نے تحلیل نفسی کے بے لگام  
 استعمال سے آرٹ کو مجرد کیا ہے لیکن یہ بات مارکنزم، ہیومنزم اور ریلیزم کے لئے  
 کبھی کبھی جاسکتی ہے۔ مارکنزم اور ریلیزم کے بے لگام استعمال سے آرٹ کی صورت  
 جتنی سنج ہوئی ہے اس کی مثال نہیں ملتی۔ زندگی کی خارجی قدروں پر اتنا زور دیا جاتا  
 ہے کہ شخصیت اور آرٹ کی باطنی قدروں کی اہمیت باقی نہیں رہتی۔ نفعیاتی کیفیت کا  
 فعل خارجی قدروں سے ہے لیکن نفعیاتی کیفیت خود ایک بڑی حقیقت ہے۔ آخر اس  
 کے اقرار سے ہم پریشان کیوں ہوتے ہیں؟ ریلیزم اور ہیومنزم کے علماء نے بھی بنیادی  
 سوالات یعنی آرٹ کیا ہے؟ اور اس کی قدریں کیا ہیں؟ کے لئے کوئی مقولہ دلائل  
 پیش نہیں کئے ہیں اور ان علماء سے اس قسم کا کوئی مطالبہ بھی غلط ہے۔ نفعیات اور تحلیل  
 نفسی کے ماہرین کے پاس بھی ان سوالوں کے لئے کوئی بڑی مقولہ دلیل نہیں ہے اور  
 کوئی وجہ نہیں کہ ہم ماہرین نفعیات سے نہایت ہی مقولہ ادبی دلیل کا مطالبہ کریں۔  
 — آرٹ کی قدروں کے تعین کے لئے جب ہم یہ سوچ کر بڑھتے ہیں کہ ہمیں کسی نہ  
 کسی منزل کی دریافت کرنی ہے تو یقیناً ہم اسی لمحہ آرٹ کو مجرد بھی کر دیتے ہیں۔  
 آرٹ میں تحلیل نفسی، مارکنزم، ہیومنزم، ڈارون ازم وغیرہ منزلیں نہیں ہیں  
 انسانی انکار اور انسانی تجربات کے یہ مختلف روشن مینارے ہیں۔ ان سے روشنی  
 ملتی ہے، ان کی روشنی کے رنگوں میں فرق بھی پیدا ہوتا ہے۔ ان میں وقت اور حالات  
 کے مطابق نئے تجربات کا رنگ بھی شامل ہوتا ہے۔ تحلیل نفسی میں بھی نئے تجربات شامل



ہو رہے ہیں۔ اسی طرح جس طرح مارکسزم، اور ڈارون ازم میں نئے تجربے شامل ہو رہے ہیں۔ قدروں کا کوئی میکانکی تصور ہی انہیں منزل قرار دے سکتا ہے، فکری ارتقاء اور قدروں کی کشمکش اور تصادم اور گہری اندرونی تبدیلیوں کا احساس ہی "اصلاح" کی حقیقی معنویت کو سمجھا سکتا ہے۔ "اصلاح" ہوتی رہتی ہے۔ تنقید اور آرٹ روز بروز بڑھتی ہوئی بصیرتوں کے قریب ہوتا ہے۔ ادبی ادراک کا تصور اس وقت پیدا ہو گا جب ہم تمام ادبی اور غیر ادبی علوم کو اسی طرح دیکھیں۔ انہیں فکر کا ارتقاء روایت کا تسلسل اور پس منظر سمجھیں۔ فکر اور ادراک کی تبدیلیوں اور تجربوں اور قدروں کے بولتے ہوئے رنگوں سے تعبیر کریں۔ محض نقطہ نظر اور محدود تصور کے ساتھ کسی ایک ستون سے چھٹ جائیں فکر اور تجربے کی ہر لہر ہمیں بہت کچھ دے جاتی ہے، پھر کیا وجہ ہے کہ مارکسزم کو مارکس کی فکر کے پیکر میں، اشتراکیت کو لینن، اسٹالین اور ماڈرنے تنگ کے پیکروں میں قبول کر کے مارکسزم کی بجلی ہوئی دھتوں کو نظر انداز کر دیں۔ مارکسزم پر وہ سسر تصور است کے اثرات کو نہ دیکھیں اور مارکسزم کو مستحکم کرنے کے لئے دو سسر ترقی پسند خیالات کو قبول نہ کریں۔ اور جب نفسیات کا ذکر آئے تو ہم فرائیڈ کی تحلیل نفسی سے آگے نہ بڑھیں، تحلیل نفسی کو سب کچھ سمجھ کر عام نفسیاتی اصولوں اور عام نفسیاتی سلومات پر نظر نہ رکھیں۔ یونگ کے فکری پیکروں کے ذریعہ اور زیادہ گہرائیوں میں اترنے کی کوشش نہ کریں۔ اور ان کے ذریعہ آرٹ کی قدروں کی طبع و مزیت کو نہ پہچانیں۔ آرٹ فلسفہ اور تاریخ سے زیادہ گہرا اور بلیغ عمل ہے۔ فلسفہ اس کو ایک کردار دیتا ہے، تاریخ اسے ایک کردار دیتی ہے۔ لیکن ادبی اندرونی قدروں سے یہ کردار فلکیانہ اور تاریخی ہونے کے باوجود فلسفہ اور تاریخ کے وہ کردار نہیں رہتے۔ ان کی صورت بدل جاتی ہے۔ آرٹ کی



رمزیت اور فنون کی بلاغت کو نفسیاتی تصورات سے کبھی سمجھنا چاہیے اور ان تصورات میں زیادہ سے زیادہ لچک پیدا کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔

یہ بھی دلچسپ بات ہے کہ کچھ حضرات تحلیل نفسی میں ادب کیا ہے؟ کیونکر پیدا ہوتا ہے؟ اور اس کی قدر و قیمت کیا ہے۔؟ ان سوالوں کے جواب دہوندتے تھے ہیں، اور جب تشنگی نہیں کھیتی (ظاہر ہے تشنگی کے کھینے کا سوال بھی نہیں ہے) اور میکانکی نکر کو کوئی میکانکی جواب نہیں ملتا تو صاف طور پر اعلان کرتے ہیں کہ نفسیات اور تحلیل نفسی منزل نہیں ہے۔ اس میں غیر مہذب خیالات ہیں، لاشعور کا اندھیرا ہے الجھے ہوئے جذبات ہیں، عجیب و غریب ایجابات ہیں، فرد کی آزادی کی باتیں ہیں جن سے سماج کو زبردست خطرہ ہے۔ جنسی جبلت ہے۔ جنسی تصورات ہیں اور جانے کیا کچھ؟ سوال یہ ہے کہ تحلیل نفسی نے کب اسکا مطالبہ کیا کہ آرٹ اور تنقید کیلئے اسے منزل سمجھ جائے، اور حقیقت یہ ہے کہ آرٹ کی فطرت کو سمجھنے والا اسے منزل سمجھ بھی نہیں سکتا۔ آخر اسکو منزل سمجھنا کوشش کیوں ہوئی؟ کوئی معاشی تحریک ہو یا نفسی تحریک، آرٹ کیلئے کسی کو منزل سمجھنے کی کوشش ہی فیر ادبی حرکت ہے، آرٹ میں نکر کی کسی منزل کے تئیں کا سوال ہی نہیں ہے، نکر کی نامیاتی اور جذباتی عمل سے بھی اسطرح انکار ہوگا، نکر میں تبدیلیاں ہوتی رہتی ہیں۔ اور ہر بڑی نکر کا اندازہ بدلتا رہتا ہے، کوئی ادبی حقیقت معاشی حقیقت کے جس قدر بھی قریب ہو وہ ادب میں معاشی حقیقت نہیں رہتی، کل اگر ہم ادب کو سمجھنے کیلئے بلاغت کی کتابوں اور لغت سے مدد لیتے تھے تو مجھے کہنے دیکھے کہ ذہنی طور پر ہم ابھی بھی اسی منزل پر ہیں آج ہم مخصوص نکر کی کتابوں سے مدد لیتے ہیں چند میکانکی اصول اسی لئے تو وضع کئے گئے ہیں، آرٹ کی روح، فطرت اور باطنی اقدار کو سمجھنے کیلئے کسی انساکیلو پیڈیا اور فرامیڈین انساکیلو پیڈیا دونوں سے مدد لیجئے لیکن ان میں کسی ایک کو سب کچھ نہ سمجھ لیجئے، ورنہ آرٹ کے طلسم کے تمام روز سے آگاہی حاصل نہ ہوگی۔



کوئی فکر حرف آخر نہیں ہر اور نہ ہو سکتی ہے، اسی طرح ادب اور تنقید میں کوئی تصور حرف آخر نہیں ہر کوئی اصل منزل نہیں ہے۔ فکری نظام سے آرٹ کو جو عنوان حاصل ہوتا ہے اس پر سنجیدگی سے غور کرنے کی ضرورت ہے۔ نفسیات اور تحلیل نفسی ایک غیر ادبی علم ہے لیکن "شخصیت" کے رموز و اسرار کو سمجھنے میں اس علم سے زیادہ مدد ملتی ہے۔ فن کار اور ناقد دونوں اس علم سے کافی نائدہ حاصل کر سکتے ہیں۔

اس سے پہلے کہ ہم نفسیات کے اصولوں اور نفسیاتی معلومات اور عام نفسیاتی حقائق اور تحلیل نفسی اور آرٹ اور تنقید پر بحث کریں۔ ایک بنیادی بحث کو پیش نظر رکھیں اور اس موضوع پر سوچیں۔ اس سے دو سکر حقائق کو سمجھنے میں آسانی ہوگی۔ یہ بنیادی بحث یا موضوع ہے، "نفسیات اور قدر کا مسئلہ"۔ فرائیڈ ازم اور تحلیل نفسی کی بسن بنیادی خامیوں کے پیش نظر عملی تحلیل نفسی کے نتائج پر سوچتے ہوئے ایک حلقہ اسے بالکل نظر انداز کر رہا ہے اور دوسرا حلقہ صاف طور پر یہ کہہ رہا ہے کہ نفسیات میں قدر (VALUE) کی کوئی اہمیت نہیں ہے، لہذا آرٹ میں قدروں کا تعین کرتے ہوئے اس سائنس یا علم سے کوئی مدد نہیں ملتی۔

پچھلے صفحوں میں "ادبی کلچر" پر بحث کی گئی ہے اور یہ حقیقت واضح ہو گئی ہے کہ ادب کی باطنی قدریں مستقل حیثیت رکھتی ہیں۔ نفسیات براہ راست شخصیت، کردار، ذہن اور پورے وجود کی باطنی زندگی سے دلچسپی لیتی ہے اور تحلیل نفسی سے اس زندگی کا تجزیہ ہوتا ہے، پھر کیا وجہ ہے کہ باطنی اور داخلی قدروں کو سمجھنے میں نفسیات ہمارا مدد نہ کرے؟ ایک بنیادی حقیقت پر غور فرمائیے، ماضی کی تمام ناکامیاں اور شکستیں اور حال اور مستقبل کے تمام پیچیدہ حقائق اور مسائل فکری اعتبار سے نفسیاتی ہیں یا نہیں؟ ان تمام



شکستوں، حقیقتوں اور مسئلوں کے بارے میں یہ کہنا غلط تو نہ ہوگا کہ فطری طور پر یہ نفسیات ہیں،  
 ہاں، سماج کی نئی تشکیل، استحکم بنیادوں کی فکر اور پیچیدہ مسائل کو سمجھانے کی کوشش، یہ سب  
 فطری طور پر بہت حد تک اخلاقی ہیں۔ سماج کی نئی تشکیل کا مسد اخلاقی مسد ہے (اخلاقیات  
 کے تصور کو اور وسیع کیجئے) اس سماج کی بنیادوں کے استحکام کا خیال اخلاقی خیال ہے  
 اور تمام پیچیدہ مسائل کو سمجھانے کی کوشش، اخلاقی کوشش ہے۔ اس فکر، اس خیال اور اس  
 کوشش میں "اخلاقی ہیجانات" کو دخل ہے اور نفسیات "اخلاقی ہیجانات" کا بھی مطالعہ  
 کرتی ہے۔ اس لئے کہ یہ بھی داخلی ہیں۔ مجموعی طور پر یہ کہا جاسکتا ہے کہ آدمی کا ہر عمل، اس  
 کی ہر فکر، اس کی ہر سوچ، اس کا ہر خیال اور اس کی ہر خواہش، وہ انفرادی ہو یا اجتماعی  
 "نفسیاتی فطرت" رکھتی ہے۔ چھپے بس برسوں میں نفسیات کی علمی قدروں نے پورے  
 سماج، پورے عہد اور پورے ماضی کو گرفت میں لینے کی کوشش کی ہے، "اخلاقی ہیجانات"  
 آدمی کے بنیادی ہیجانات (IMPULSES) سے الگ تو نہیں ہیں۔  
 اپنی ابتدائی منزلوں پر "تخیلی نفسی" جو اکتشافات کر رہی تھی اس سے ہم کانپ گئے تھے۔  
 لڑ گئے تھے۔ اس لئے کہ "جنس" (SEX) کا پرانا تصور "نونا تھا، ہم آئینے کے  
 سامنے اپنی داخلیت اور اپنے ذہن کے وہ جہنی اور حسی پیکر دیکھ رہے تھے جن کے  
 بارے میں ہم نے کبھی سوچا بھی نہ تھا، کسی ڈراڈنی فلم کو دیکھ کر مضموم بچے کی جو حالت  
 ہوتی ہے وہی حالت اپنی تھی، ہم نیند میں بچے کی طرح پیٹھ پر رہے تھے۔ دل اتنا مضبوط  
 نہ تھا کہ اس وحشت (HORROR) کی تاب لاتا۔ ہم اپنی ذہنی کیفیتوں سے  
 اس طرح آگاہ ہونا نہیں چاہتے تھے۔ لیکن ہم بچے رہے، بڑے بھی ہوئے، ہم نے  
 اپنے خوابوں کے بارے میں بھی سوچا، اپنا دل مضبوط کیا، ایک کچی باپ سے محبت کیوں



کرتی ہے اور ایک بچہ ماں سے محبت کیوں کرتا ہے۔ ان باتوں پر اپنے اپنے طور پر  
 سوچا، نفسیات کی سچائی کو دل نے آہستہ آہستہ قبول کر لیا۔ شعور اگرچہ بار بار بغاوت کرتا  
 رہا، اس لئے کہ شعور اخلاقی تدریجوں سے بنا تھا، اور اپنے لاشعور کو دیکھنا نہیں چاہتا تھا  
 خدا کے فضل و کرم سے بڑے عمدہ اخلاقی تصورات بھی موجود تھے۔ اسی شعور نے جنسی حقائق کے  
 بیان کو عریاں نگاری اور فحش نگاری کہا تھا، گناہ کی اہمیت کو نظر انداز کر کے پاکیزگی کا تصور  
 پیدا کیا تھا، اور لذت گناہ سے آشنا ہونا نہیں چاہتا تھا۔ غور فرمائیے تو یہ حقیقت  
 واضح ہوگی کہ ہم اب بھی نفسیات اور تخیل نفسی سے محروم ہیں، ہم اب بھی کانپ کانپ جاتے ہیں ہم اب بھی  
 جلس (SFD) اور لذت گناہ سے آگاہ ہونا نہیں چاہتے۔ اخلاقی ایجابات سے زیادہ اخلاق  
 کے عام تصور (جو مولانا حالی کا تھا) کی تکرار کرتے ہیں جانا کہ پورے عمل میں، معاشرت کے  
 سارے ہنگاموں میں اخلاق کے عام سادہ تصور سے کوئی کام نہیں چلتا، اخلاق ریجائنات ہی  
 مورد کرتے ہیں۔ نفسیات اور تخیل نفسی کے اثرات خود بھی بچکر رہنا چاہتے ہیں اور اذیت کو بھی  
 چاہتے ہیں۔ ہم کہتے ہیں کہ اس سائنس (علم) کے اثرات، جہلک، تشکیک، اذیت اور خطرناک ٹیڈ و جین  
 بموں سے بھی برے ہوتے ہیں، امام اخلاقی، مذہبی اور جمالیاتی قدروں ان سے ٹوٹ جاتی ہیں اور  
 کچھ حلقوں میں تو یہ خیال ہے کہ نفسیات اور تخیل نفسی کی سائنس اس لئے وجود میں آئی ہے کہ جب  
 موقع ملے تمام اخلاقی، مذہبی اور جمالیاتی قدروں کو توڑ دے۔ یہ سائنس خود تاک دگائے  
 بیٹھی ہے۔ اس سے پہلے کہ ہم اس موضوع پر سوچیں ان چند حقائق کو بھی پیش نظر  
 رکھیں۔

(۱) علم نفسیات ایک کم سن علم ہے، ابھی اسے ایک ترقی یافتہ سائنس بھی  
 نہیں کہہ سکتے۔



(۲) نفسیات اور تحلیل نفسی کی پیدائش ذہنی امراض کے ہسپتالوں میں ہوتی ہے، لہذا اس کی اپنی بنیادی خصوصیات ہیں، بہت سے اصول خاص مریضوں کے امراض کے پیش نظر بنائے گئے ہیں اور ان ہی اصولوں سے کچھ خاص نظریے پیدا ہوئے ہیں۔

(۳) تحلیل نفسی کی انتہا پسندی اپنی جگہ پر ہے، اس کی بہترین مثال یہ ہے کہ نورمل اور متوازن ذہن میں بھی غیر متوازن اور ابنورمل ذہن کی تلاش ہوتی ہے۔

(۴) تحلیل نفسی کے نئے دلالے ماہرین عموماً انسانی ذہن اور انسانی فطرت کے متعلق ایک عجیب و غریب نظریہ رکھتے ہیں جسے فطرت انسانی کا منحنی شدہ نظریہ یا تصور — (DISTORTED VIEW OF HUMAN NATURE)

کہہ سکتے ہیں۔ جس (روح) یرقان کے مریض کو ہر چیز زور دینا آتی ہے۔ اسی طرح ماہرین کہہ ہر زندگی، ہر ذہن اور ہر شخصیت عموماً الٹی بیدھی، بکھری ہوئی، منحنی شدہ نظر آتی ہے۔

(۵) ماہرین نفسیات عموماً خود الجھنوں (COMPLEXES) کے شکار رہتے ہیں اور ان الجھنوں سے دور رہنا نہیں چاہتے، وہ ان کے متعلق بہت پریم سے باتیں کرتے ہیں۔

ان حقائق کی روشنی میں نفسیات اور تحلیل نفسی کے صحت منداستعمال کا سلسلہ بہت اہم ہو جاتا ہے۔ ایسی صورتیں ہیں جب کہ اس علم نے پوری دنیا کو گھیر رکھا ہے اور ہر شعبہ زندگی میں دخل دینا شروع کر دیا ہے۔ اس کے ساتھ ہی قدر کا سدا اور پیچیدہ ہو جاتا ہے ان حقائق کے پیش نظر، جب نفسیات اور قدروں کا ذکر آیا ہے، اس قسم کی باتیں



کی گئی ہیں :-

”قدروں سے تحلیل نفسی کے ماہرین کا کوئی تعلق نہیں ہے۔ وہ تخلیقی عمل کو وہی ذہنی عمل سمجھتے ہیں جس سے ان کی دلچسپی ہے اور حقیقت یہ ہے کہ یہ ذہنی عمل دوسرے کسی عمل سے زیادہ قیمتی اور اہم نہیں ہے۔“

کلیم الدین احمد تحلیل نفسی اور ادب تنقید (انگریزی) ص ۱۴۱  
 ..... نفسیات خود خارجی عوامل کا نتیجہ ہے اور زبردست سے زبردست انفرادیت بھی مثبت یا منفی شکل میں ایک سماجی بنیاد رکھتی ہے۔ نفسیاتی کیفیت خارجی حالات سے باہر کوئی معجزہ نہیں دکھا سکتی۔“

سید احتشام حسین۔ غالب کا تفکر اور اس کا پس منظر۔  
 فریڈ ایونگ، اڈاں میک ڈوگل، کوہلر، کونکا، ڈاٹسن، ہڈ،  
 شیرنگٹن، پارسنس اور میک کرڈی نے ذہنی کیفیات کو سمجھنے کے لئے  
 اہم انکشافات کئے ہیں۔ لیکن ان کی تمام قدریں بورژوازی تمدن میں گم  
 ہو گئی ہیں۔“

کرسٹوفر کراؤول، ازور اسٹیڈنیر، ص ۱۸۳

اس قسم کے خیالات کا اظہار بار بار ہوا ہے۔ ظاہر ہے ایسے خیالات میں سوچ تفکر کی کمی ہے اور اس کی وجہ صبر یہ ہے کہ علمی اور تعلیمی اقدار کی معنویت اور ادبی اقدار کا باطنی حسن ہم سے دور ہے۔ حقیقت ”اور“ خارجیت“ کی ایسی پوجا صلیبوں سے



آرٹ ن زمین دہی ہے۔ نفسیات اور تحلیل نفسی میں پڑنے کے قدروں سے براہ راست  
 کوئی بحث نہیں ہوتی اس لئے اس قسم کی باتیں کی جاتی ہیں۔ اور ناقہ نفسیات اور  
 تحلیل نفسی سے دور رہنا چاہتے ہیں۔ نفسیات ذہنی زندگی کے حقائق کا تجزیہ کرتی ہے  
 اور ان حقائق کو مختلف حدود میں تقسیم کرتی ہے اور ان کا مفہوم سمجھاتی ہے، اسی  
 طرح جس طرح کیمسٹری اور فزکس مادی کائنات کے حقائق کا تجزیہ کر کے، انہیں مختلف  
 حدود میں تقسیم کر کے ان کے مفہوم کو سمجھانے کی کوشش کرتی ہے۔ لہذا قدروں سے  
 براہ راست نفسیات بھی کیمسٹری اور فزکس کی طرح دلچسپی نہیں لیتی۔ تجزیہ اور تحلیل، تقسیم  
 اور مفہوم و مطالب کی وضاحت میں نفسیات کو دوسری سائنسوں کی طرح قدروں کی تربیت حاصل  
 ہوتی ہے تو وہ دوسرے علوم اور دوسری سائنسوں کی طرح نہیں رہتی، اس معاملے میں اس  
 کی پوزیشن زیادہ اچھی رہتی ہے، اس کی سطح اس معاملے میں بلند ہو جاتی ہے۔ قدریں ذہنی  
 زندگی کی حقیقتیں ہیں، ذہن قدروں کا تئیں بھی کرتا ہے۔ اور خود ذہن میں قدروں کا مختلف  
 صورتیں ہوتی ہیں۔ خارجی قدروں کا تسلسل، ماضی سے حال تک کی روایتی قدریں، سب  
 ذہنی پیکردن اور ذہنی کیفیتیں میں موجود ہوتی ہیں۔ نفسیات زندگی کا مطالعہ کرتی ہے اور  
 یہی بنیادی مقصد ہے، لہذا وہ قدروں کا بھی جائزہ لیتی ہے۔  
 قدروں کا بھی تجزیہ کرتی ہے اس لئے کہ قدریں ذہنی زندگی کے مختلف پہلوؤں میں موجود رہتی  
 ہیں۔ اور یہ کہا جائے تو غلط نہ ہوگا کہ قدروں کا دوسرا نام ذہنی زندگی ہے، مختلف پہلوؤں  
 اور حصوں کا نام، "قدریں" ہیں۔ اب تو شاید آپ یہ بھی کہنا چاہیں گے کہ نفسیات تو  
 قدروں کا براہ راست مطالعہ کرتی ہے۔ داخلی فطرت اور ذہنی عمل سے قدروں کا کوئی تصور  
 بھی پیدا نہیں ہوتا۔ شعور اور لا شعور میں ایک ہمہ گیر اور کھپلی ہوئی زندگی ہے، اس زندگی



میں قدردن کی تشکیں، تعمیر اور تخریب ہوتی ہے، قدردن کا تصادم ہوتا ہے شدید کشمکش ہوتی ہے۔ ذہن مادے کی تخلیق ہے، لیکن ذہن کے بغیر مادے کا تصور بھی پیدا نہیں ہوتا۔ تمام کشمکش تو پہلے ذہن میں ہوتی ہے۔ سماجی اور اخلاقی بیجا بات ہی سے سوائز بنتا ہے۔ قدردن کے خارجی اور عام سپاٹ تصور نے ذہنی عمل کے تصور کو محدود کر دیا ہے۔ خالص (PURE) اور عملی (APPLIED) سائنس کے فرق کو بھی سمجھنا چاہیے۔ خالص سائنس جن عناصر کو دیکھتی ہے، ان کی اصلی صورت، خود خال اور ان کا اقداریت کو پیش نظر رکھتی ہے۔ جس طرح عناصر سامنے ہوتے ہیں۔ اسی طرح انہیں دیکھا بھی جاتا ہے، سلومات کی حد سامنے آئے ہوئے عناصر سے آگے نہیں بڑھتی۔ عملی سائنس کا تقاضا اس کے برعکس کچھ اور ہے۔ وہ ان عناصر کے جاننے سے، تجربے اور ان کی پرکھ کے بعد تجربوں سے فائدہ اٹھاتی ہے ان سے کچھ حاصل کر کے دوسرے شعبوں تک تجربوں کی روشنی لے جاتا ہے۔ کچھ مقاصد حاصل کرنا چاہتی ہے، اور اسی طرح کچھ اہم قدردن کا مطالعہ ہوتا ہے، چند اہم اقدار پر ان تجربوں کی روشنی پھیلائی جاتی ہے۔ اس روشنی سے ان قدردن میں نئی شمرکت پیدا کی جاتی ہے۔ اقدار کے رنگوں پر اس روشنی کے اثرات دیکھے جاتے ہیں۔ علم طب میں عملی سائنس کے کرشمے دیکھے جاسکتے ہیں۔ نیز اس عمل سے بہت حد تک محروم ہے۔ نفسیات کے عمل کا مطالعہ بھی اسی طرح کرنا چاہیے۔ اس کی بھی دو صورتیں ہیں۔ اس کی خالص (PURE) صورت ذہنی امراض کے ہسپتالوں میں دیکھے چکے ہیں۔ جہاں تحلیل نفسی نے ذہنی زندگی کو سمجھایا ہے۔ تجربہ کیا گیا ہے، غیر متوازن ذہن اور غیر متوازن شخصیت اور شگاف خوردہ کو داردن کا مطالعہ کیا گیا ہے، اور اس کی عملی (APPLIED) صورت نے ہر شعبہ زندگی اور ہر علم و فن کو نئی روشنی دی ہے۔ علم طب، تعلیم، تجارت، جنگ، ریاست،



مذہب، فلسفہ، روایات، مصوری، سنگ تراشی، بت تراشی، شاعری، ناول،  
 افسانہ، ڈراما۔ ہر جگہ اس سائنس کے تجربے آئے ہیں اور ان تجربوں سے سب متاثر  
 ہوئے ہیں۔ نئی مفنویت پیدا ہوئی ہے۔ نئی فکر کی روشنی آئی ہے۔ قدردوں کو دیکھنے اور  
 پہچاننے، قدردوں کی کشمکش کو سمجھنے، ان کی اٹھان اور ان کی گراوٹ کو دیکھنے کے لئے نئی  
 نظر ملی ہے۔ ہم کس طرح کہہ سکتے ہیں کہ نفسیات کا قدردوں سے کوئی تعلق نہیں ہے؟ ایک  
 طرت ذہنی اور نفسیاتی، جذباتی اور حیاتی قدردوں کا توہین ہوتا ہے اور دوسری طرت خارجی  
 قدردوں کا توہین ہوتا ہے۔ نفسیات خارجی اور داخلی قدردوں سے بہت قریب ہے، ذہنی عوامل  
 کے قریب ہی اسے خارجی حقائق اور خارجی اقدار کی تمام کیفیتوں کا علم ہو جاتا ہے۔  
 خصوصاً تعلیم، سیاست اور سماجیات میں نفسیات کو بہت دخل ہے، اور خارجی قدردوں  
 کے سرچشمے ہی تو ہیں۔ تعلیم اور جنگ، سیاست اور سماجیات  
 میں نفسیات کی مدد سے قدردوں کی پہچان جس طرح ہوتی ہے  
 اس کی مثال اور کہیں نہیں ملتی۔ نفسیات کے داخلی اور خارجی  
 قدردوں کو سمجھنے میں ہر لمحہ زیادہ سے زیادہ مدد مل رہی ہے۔  
 تعلیم میں شخصیت اور ذہن کی جانکاری اتنی ہی ضروری ہے۔ جتنی سیاست میں۔  
 اور اس جانکاری کے لئے نفسیات ہماری مدد کرتی ہے۔ ایک سماج میں افراد  
 قدردوں کا توہین کرتے ہیں۔ مخصوص نظریہ حیات اور مخصوص رجحان کے ذریعہ نفسیات ان  
 افراد کے ذہن تک لے جاتی ہے، ان کے مخصوص رجحانات تک پہنچاتی ہے۔ اور ہم بہت سے  
 سرور و روز سے آگاہ ہو جاتے ہیں۔

سیکارکھی (MACCARTHY) نے نفسیاتی کی جس طرح مخالفت



کا ہے، ہمیں معلوم ہے۔ اس نے ادبی تنقید سے تحلیل نفسی  
 کو دور رکھنے کا مشورہ دیا ہے، اسے خطرہ ہے کہ ادبی تنقید  
 سے تحلیل نفسی قریب ہوئی تو ادبی ناقد کے یہاں ایک طبی رجحان پیدا ہو جائے  
 گا جو ادبی تنقید کے لئے مضر ہے۔ سیکار تھی نے تحلیل نفسی کو تمام تر نفیات سمجھ لیا تھا۔  
 اور تحلیل نفسی کے ماہرین کے تجربوں کو ادبی تنقید میں خطرناک سمجھا تھا۔ وہ تو اس حد تک  
 بڑھ جاتا ہے کہ ادبی تنقید میں نفیات کی دخل اندازی سے ادبی ناقد احمق بن جاتا  
 ہے۔ اس لئے کہ نفیات میں منطق اور عقل کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ بے بنیاد باتیں ہوتی  
 ہیں۔ اور ان ہی باتوں کو نفیات میں کاروں کے تجزیے کے لئے بنیاد بنا لیتی ہے، حقیقتیں  
 سمجھ ہو جاتی ہیں۔ سیکار تھی کا خیال ہے کہ ادبی تنقید کی دلچسپی قدروں سے ہے، ان  
 قدروں کی "نفیاتی تخلیق" اور "ابتداء" اور "نفیاتی وجود" سے نہیں ہے۔ نفیات ایک  
 انتہا پسند رجحان کو جنم دیتی ہے۔ ہرن کار کو "نیورائی" (NEURATIC)  
 ثابت کرتی ہے ایک پاگل اور ایک فن کار میں کوئی فرق نہیں رہتا۔ — حقیقت  
 یہ ہے کہ نفیات کے بارے میں ہمیں خبر ضرور ہے لیکن تمام حقیقتوں اور تمام اسراروں  
 کو سمجھنے کے لئے ابھی تک نظر نہیں ملتی ہے۔ نظر کے گہرے تجربے اور عرفان کے بغیر نفیات  
 کی متحرک فکر اور متحرک تحلیل کو ہمیں سمجھ سکتے۔ نفیات سے بھی ادبی بصیرت پیدا  
 ہے۔ ادب کی داخلی نظرت کی پر اسرار شگلی کو بچانے کے لئے نفیات نے ایک ادبی  
 سرچشمے کی نشان دہی کی ہے۔ ہمیں دیکھنا چاہیے کہ آرٹ کی بنیادی قدروں میں تحلیل نفسی  
 اور نفیات میں، اور نفیات اور تحلیل نفسی میں آرٹ کی قدروں کے لئے کس حد تک  
 ٹھیک پیدا ہو سکتی ہے۔ کوئی احمق ہی اس عہد میں نفیات اور تحلیل نفسی کو رد کر سکتا ہے۔



نی نقید میں نفسیاتی نقطہ نظر سے بڑی وسعتیں پیدا ہوئی ہیں، بہت سی نفسیاتی تدریوں اور نفسی کیفیتوں کی حقیقت کا احساس ہوا ہے، نظر پڑتا ہے کہ پورا عمل فضول نہیں ہے اس میں کوئی شبہ نہیں کہ شخصیت، ذہن اور رجحانات کو سمجھنے اور ان کے تجزیے کے لئے نفسیات نے زیادہ مدد کی ہے۔ ریڈ نے کہا ہے کہ تخیل نفسی اور نفسیات نے ادبی نقید کو نئے اصول دیئے ہیں، جن سے شاعری کی گہری معنویت کو سمجھنے میں زیادہ آسانی ہوتی ہے۔ نقید کے نفسیاتی اصول بھی ہو سکتے ہیں، ناقد کی نفسیاتی فکر اور نفسیاتی رجحان کو آخر ہم کس طرح نظر انداز کر سکتے ہیں، یہ تو فطری رجحان ہے، آدمی کا تصور اس رجحان کا تصور ہے۔ تخیل نفسی اور نفسیات نے فن کاروں کے لاسٹور کے اندر سے کچھ بھی دیکھا کہ ہے۔ وہ شعور جو اب تک تاریک تھا، تخلیقی سرچشمے اور پورے تخلیقی عمل کو سمجھنے میں نفسیات نے سب سے زیادہ مدد کی ہے۔ اور اس طرح تدریوں کو سمجھنے اور پہچاننے میں بھی بڑی مدد ملی ہے اور بہت سے مواقع مل گئے ہیں۔ "سوانحی نقید"۔

(BIOGRAPHICAL CRITICISM) کی اہمیت کا احساس اسی سے بڑھا ہے فن کار اور فن، انفرادیت، شخصیت اور آرٹ کے رشتے کو سمجھنے میں اسی سے زیادہ روشنی حاصل ہوئی ہے۔ ایک فن کار کی تخلیقات میں ممکن ہے پوری شخصیت جلوہ گر نہ ہو، لیکن اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ تخلیقات میں فن کار کی شخصیت کسی نہ کسی طرح جلوہ گر ضرور ہوتی ہے، چند پہلو نمایاں ضرور ہوتے ہیں اور یہ پہلو یقیناً بہت اہم پہلو ہوتے ہیں، ادبی نقید نفسیات کی مدد سے اس پہلو کا تجزیہ کرتی ہے اور اہم پہلوؤں سے پوری شخصیت کو سمجھنے میں بڑی حد تک آسانی ہوتی ہے اور تخلیقات میں بنیادی رجحانات نمایاں ہو جاتے ہیں۔ ادبی نقید میں نفسیات تخلیق کے



عمل کا پیمانہ کرتی ہے، تلاش و جستجو اور تحلیل و تجزیہ کے بعد اور پھر تخلیق کی مخصوص باتوں پر غور کرتے ہوئے فن کار کے رجحان کی نشان دہی کرتی ہے۔ رجحان اور تخلیق کی خصوصیات کا مطالعہ اس طرح بہت اہم ہو جاتا ہے۔ ذہنی کیفیت اور رجحان کے تعلق کا بھی علم ہوتا ہے۔ اور تخلیق کی بنیادی خصوصیات کے پیدا ہو جانے کے اسباب بھی معلوم ہو جاتے ہیں۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اس طرح ادبی تنقید میں اور زیادہ گہرائی پیدا ہو جاتی ہے۔ قدروں کے متعلق نظریے اور رجحانات کا مطالعہ اہم ہو جاتا ہے۔ اخلاق، معاشی، سیاسی اور مذہبی قدروں کی پرکھ کے لئے کوئی مخصوص نقطہ نظر یہ اور کوئی خصوصیت رجحان کیوں پیدا ہوا؟ وہ کون سے لاشعوری اور شعوری عوامل کہتے؟ وہ کون سے ہیجانات کہتے؟ ایک مخصوص ذہن نے چند مخصوص قدروں کو اس طرح کیوں دیکھا؟ کیا یہ تمام باتیں ادبی تنقید کے لئے اہم نہیں ہیں؟ علم سماجیات سے جو کچھ حاصل ہوتا ہے، علم نفسیات سے اس کی تکمیل ہو جاتی ہے۔ ادبی تنقید میں کسی فن کار کے ذہن کا تجزیہ، اس کی شخصیت کی تحلیل، اس کے بنیادی رجحان کا تجزیہ، شعور اور لاشعور کے متعلق کو سمجھتے ہوئے پورے معاشرتی ہیجانات اور طبقاتی فکر کا تجزیہ، اس کی نمائندہ تخلیق اور اس کی کل تصانیف کی تشریح و تحلیل، اس کی سوانح حیات کا مطالعہ کرتے ہوئے مخصوص واقعات زندگی کے نشیب و فراز اور قدروں کی کشمکش کا تجزیہ، قدروں کے داخلی اور نفسیاتی اثرات اور نفسیاتی پے چیدگیوں کا جائزہ، فن کار کے سیکاسٹریب میں ذہن کی کیفیات اور شخصیت کے اسرار و رموز کی تلاش، یہ تمام باتیں اہمیت رکھتی ہیں۔ تحقیق اور تنقید میں یہ باتیں نہ ہوں تو ادبی تحقیق اور ادبی تنقید کا روح گم ہو جائے، ان تمام باتوں کے لئے نفسیات اور تحلیل نفسی سے مدد ملتی ہے۔ ناقدا اور محقق اپنی بنیادی فکر کو اس



علم کی گہرائی اور روشنی سے بھی آگاہ کرتا ہے۔ ظاہر ہے اس روشنی کے بغیر مطالعہ مکمل اور گہرا  
 نہیں ہوگا۔ تمام خارجی قدروں اور باطنی قدروں کے نقوش نمایاں ہو جاتے ہیں۔ نفسیات  
 کسی تخلیق کی قدروں کا تعین نہیں کرتی، یہ تو ناقدا اور محقق کا کام ہے کہ وہ علم اور سماجیات  
 اور علم معاشیات کی طرح علم نفسیات سے کبھی مدد لے اور قدروں کا تعین کرے۔ آخر  
 ناقد اور محقق کا اپنا شعور کبھی تو بیدار ہے۔ ایسے نقادوں اور محققوں کا کوئی تصور کس طرح  
 پیدا کرے جو علم سماجیات میں گم ہو جائے، علم ریاضیات میں تحلیل ہو جائے یا علم  
 نفسیات میں جذب ہو جائے۔ نقاد ایک بڑا فن کار ہوتا ہے، تنقید ایک تخلیقی آرٹ  
 ہے، ہم اس نقاد کا تصور ہی پیدا نہیں کر سکتے جسے بڑے شاعر اور ادیب آسانی  
 سے ڈرا دیتے ہیں اور نکل جاتے ہیں۔ اور علم ریاضیات اور علم نفسیات کے ماہرین  
 اپنی فکر و نظر سے گنتا کر لیتے ہیں۔ ناقد پختہ اور رچے ہوئے شعور کا حامل ہوتا ہے  
 وہ تمام علوم سے روشنی حاصل کرتا ہے۔ تنقید تخلیقی فن ہے، اچھی اور بڑی تنقید تخلیق  
 ہی تو ہے۔ ناقد بھی اپنے جمالیاتی شعور سے پہچانا جاتا ہے۔ تخلیق کا عمل تنقید میں بھی  
 اسی طرح جاری رہتا ہے۔ جس طرح دسترس آرٹ میں احساس جمال کی شدت ہی سے  
 آرٹ کی معنوی اور صوری کیفیتوں کا جائزہ لیا جاتا ہے۔ آرٹ کی رمزیت سے آگاہ  
 کرتے ہوئے تنقید خود فن بن جاتی ہے۔ آرٹ کے تنکھے پن اور نو کیلے پن، اس کی ہیئت  
 گری اور حرکت، اس کی نیرنگی اور تنوع، اس کی گہرائی اور گیرائی، اس کی صفائیت  
 اور نزاکت کو سمجھنا اور سمجھانے کا عمل سبلی نہیں ہے، ناقد کی پوری شخصیت، اس کا  
 پورا وجود، اس کی پوری نفسیات اور اس کا پورا ذہن تخلیقی عمل میں مصروف رہتا  
 ہے۔ ذہن کار کے شعور اور شعور میں اترتا ہے اور تمام حرکتوں اور قدروں کو



ٹوٹتا ہے۔ اس کے آفاقی ذہن کی ہمہ گیری کا اندازہ کرنا مشکل ہے۔ ایسے ناقد کو  
 تخلیق نفسی اپنے طبی تجربوں سے فریب نہیں دے سکتی۔ ناقد تو زندگی کے شعور کو ظاہر کرتا  
 ہے اور اس کے لئے وہ اسی طرح کرب میں مبتلا رہتا ہے جس طرح کون بھی بڑا فن کار۔  
 وہ بھی افسراب کا ایک پیکر ہے اور کبھی داخلی ہیجانات اور عصری مسیجانات میں مضطرب اور چلن رہتا  
 ہے۔ تخلیق کار کرب محول نہیں ہے۔ اس کا کام صرف ترجمانی، تشریح اور تجزیہ ہوتا تو تخلیق  
 کے کرب میں مبتلا کیوں ہوتا، آرٹ کی دنیا کا سب سے بڑا المیہ کہ دار کیوں بن جاتا؟ تمام  
 خارجی اقدار کو اپنے جذبے اور احساس سے ہم آہنگ کیوں کرتا؟ کسی کی فکر کا تجزیہ کرتے  
 ہوئے اسے اپنی فکر میں جذب کیوں کر لیتا؟ تمام علامتوں کو اپنی باطنی قدروں کا آئینہ کیوں بنا  
 لیتا۔ نفسیات اور تخلیق نفسی کے قریب یہی فن کار ناقد تو ہو جاتا ہے، جو اپنی تنقید کی  
 صلاحیتوں سے اس علم کا بھی جائزہ لیتا ہے، کام کی چیزیں حاصل کر لیتا ہے۔ اور باقی  
 چیزیں چھوڑ دیتا ہے۔ دوسرے علوم کے قریب بھی اس کا یہی عمل قابل غور ہوتا ہے۔  
 وہ فلسفی نہیں ہوتا۔ لیکن فلسفہ کی تاریخ اور اس کی ردمانیت سے واقف ہوتا ہے، وہ  
 نفسیات کا اہل نہیں ہوتا۔ لیکن صاحب نظر ہوتا ہے اس لئے کہ وہ شعوری، لاشعوری اور حسی  
 عمل اور رد عمل کو پہچان لیتا ہے۔ اسے عام سماجی، اخلاقی اور معاشرتی قدروں سے زیادہ  
 فنی قدروں کی عظمت کا احساس رہتا ہے۔ وہ ان قدروں کی حفاظت کرتا ہے، ان  
 میں زیادہ سے زیادہ روشنی پیدا کرنے کی کوشش کرتا ہے، اسے تخلیق نفسی اور نفسیات سے  
 اسی قدر دلچسپی ہوتی ہے جس قدر فنی اقدار کی عظمت قائم رہے، ان قدروں کی حفاظت  
 ہو سکے، اور یہ قدریں زیادہ سے زیادہ روشن ہو سکیں۔ وہ تجزیوں اور قدروں کے  
 معیار کی بندھی اور پستی سے واقف ہوتا ہے لہذا تخلیق نفسی سے اسے کون خطرہ نہیں



ہے۔ یہ تو نہایت ہی عجیب کی بات ہے کہ ناقہ تخیل نفسی کے قریب گیا۔ اور جمالیاتی و حجان کو چھوڑ کر طبی و حجان لے کر واپس آ گیا۔ اگر سفاہر حیات کی پرکھ اور تجربات اور احساسات کو تنظیم و تعمیر تنقید کے لئے ضروری ہے تو اسے نفسیات کے علم سے بھی بہت کچھ حاصل کرنا ہے اور تخیلیات کی ماہیت اور تخیل اور جذبہ اور احساس کو سمجھنے میں اسی علم سے مدد زیادہ ملتی ہے۔

جہاں تک قدروں کا تعلق ہے، ادیبوں اور شاعروں کے احساسات کے تجزیے سے قدروں کا علم ہوتا ہے۔ فن کار کی طبقاتی زندگی خود فن کار کے لئے کیا تھی اور اس کے اپنے احساسات اپنے طبقہ کے لئے کیا تھے۔ ان حقائق کا مطالعہ احساسات سے ہوتا ہے، وہ احساسات جو نفسی تخیلیات میں ملتے ہیں۔ اس طرح قدروں کی پہچان ہوتی ہے، طبقاتی قدروں کی پہچان اور تمام قدروں کا تعین تو ناقہ فکر و نظر اور شعور و احساس سے ہو گا۔ حسی پیکروں اور علامتوں کی نفسیاتی تخیل سے قدروں کی پہچان ہوگی۔ اکادمی اور کاروباری تنقید کو نفسیات اور تخیل نفسی سے واقعی نکلے ہیں۔ ادبی تنقید میں چونکہ بنے بنائے اصول نہیں ہوتے۔ اس لئے اس کو کسی قسم کا کوئی خطرہ نہیں ہے۔ فنون لطیفہ اور ادب میں داخلی اور باطنی قدروں کی ماہیت ہے، نفسیات بھی داخلی اور باطنی قدروں سے دلچسپی لیتی ہے۔ انسانی ذہن کا مطالعہ اقدار سے علیحدہ نہیں ہو گا۔ ذہن اور داخلی شکلیں اور شعور کی اور لاشعوری رجحانات کے مطالعے کے لئے دراصل اقدار کے آئینہ خانے میں دیکھنا ہوتا ہے۔ قدر کو ذہنی اور جذباتی زندگی، نفسیاتی کیفیات اور انفرادی شعور سے علیحدہ کر کے دیکھنا ایک نہایت ہی میکائیکی عمل ہے۔ نفسیات اور تخیل نفسی نے زندگی کے ہر شعبہ سے بھرپور آشنائی پیدا کر لیتا ہے۔ اس طرح زندگی کے اقدار سے جو گہرا رشتہ ہو گیا ہے اس پر سنجیدگی سے غور کرنے کی ضرورت ہے۔ ادبی اقدار کو سمجھنے اور ان کے تعین کے لئے نفسیات اور



تخلیل نفسی کی اصطلاحیں اور علامتیں بہت مرد کرتی ہیں، شخصیت کے رموز اور آرٹ کی گہری علمائیت اور داخلی اور باطنی اقدار کی قدر و قیمت کا اندازہ کرنے کے لئے نفسیات مرد کرتی ہے۔ ذاتی محرکات اور شخصی رجحانات میں نام خارجی، قدروں کا اندازہ کرنا یقیناً مشکل نہیں ہے۔ فن کار کا شعور زندگی کی قدروں سے مرتب ہوتا ہے اور نفسیات اس شعور کا مطالعہ کرتی ہے۔ "نوجوانی کی اسکول" سے اس سلسلہ میں زیادہ مرد مل رہی ہے۔ اور یہ بھی حقیقت ہے کہ نفسیاتی نقطہ نظر میں بڑی وسعتیں آ رہی ہیں۔ زندگی کے ساتھ ساتھ نفسیات کا دائرہ وسیع ہوتا رہا ہے۔ زندگی کے ہر پہلو میں نفسیات کا پہلو ہے۔ فنون لطیفہ اور ادب میں شخصیت اور آدمی کے احساسات اور جذبات، اندازہ فکر اور رجحانات پیش ہوتے ہیں اس لئے آدمی کی نفسیات بھی پیش ہوتی ہے۔ تنقید ان رجحانات اندازہ فکر اور جذبات اور احساسات کا مطالعہ کرتی ہے اس لئے اسے نفسیات کی روشنی کی ضرورت ہے، اس روشنی سے مطالعہ منظم بھی ہو گا اور گہرا بھی۔ بہتر بھی ہو گا۔ اور معتبر بھی۔

نفسیات اور قدروں پر بحث کرتے ہوئے مزہ آجی قدروں کا خیال سب سے پہلے آتا ہے اور بحث بہت نازک ہو جاتی ہے۔ تخلیل نفسی اور نفسیات نے آدمی کے منہ ہی رجحانات کو سمجھنے کی کوشش کی ہے اور منہ ہی اقدار کو منہ ہی رجحانات میں ٹیٹو لے کر دیکھنے کی ہے، دیوتاؤں کو آدمی کے تخلیل نے تراشا ہے، نفسیات نے دیوتاؤں کی طرف آدمی کے بنیادی رجحان کو پہچاننا چاہا ہے۔ دالوین اور خصوصاً باپ کے پیکر کو دیوتاؤں اور خدا میں ٹیٹو لے کر یہ کوشش خالص رومان عمل ہے، نفسیات کی اصطلاح میں اس رجحان کو

DISPLACEMENT OF ATTITUDE اس رجحان کو



کہتے ہیں۔ داخلی سوپر ایفو، خدایا دیوتا کے خارجی پیگم میں بھی نمودار ہو سکتا ہے۔  
 مذہبی قدروں نے تکلیف برداشت کرنے اور پناہ گزینہ زندگی بسر کرنے کی تلقین کی ہے۔  
 قربان کے جذبے کو بیدار رکھنے کی بات ہر جگہ ہے۔ قربان دینے اور قربان کرنے کے عمل میں  
 آدمی کی اندرونی تکلیف کو نظر انداز نہیں کرنا چاہیے۔ وہ اس عمل میں کوئی "قیمتی شے" کھو  
 رہا ہے، یعنی دنیا کے آقا کے سامنے پیش کر رہا ہے۔ اس عمل میں نفسیاں سکون بھی ہے اور  
 نفسیاں اور ذہنی اور جذباتی انتشار بھی۔ مذہبی قدروں آدمی کو بہت کچھ کرنے سے روکتی بھی  
 ہیں، ممنوعات اور تیمور (TABOOS) میں آدمی جیتا اور سانس لیتا ہے۔ اس  
 (روح خوف کا جذبہ بیدار ہوتا ہے۔ صرف یہی نہیں بلکہ آدمی میں ایک اٹھن پیدا ہو جاتی  
 ہے جسے نفسیات کے ماہرین POLYMERATES COMPLEX کہتے ہیں اس اٹھن  
 کے داخلی رد عمل ہوتے ہیں۔ کچھ شعوری اور کچھ لاشعوری۔ اس اٹھن سے داخلی طور  
 پر کشمکش بھی ہوتی ہے، آدمی کچھ چاہتا ہے اور وہ نہیں کر سکتا، وہ اپنی لذت اور مسرت  
 کے لئے ایک راہ دیکھتا ہے لیکن اسے جلوہ ہی احساس ہو جاتا ہے کہ قدم قدم پر تیمور  
 (TABOOS) کے جسے ہیں، احکامات ہیں۔ نفسیاتی رد عمل میں اس حقیقت کو نظر انداز  
 نہیں کیا جاسکتا کہ آدمی یہ سوچنے لگتا ہے کہ خدایا دیوتا آدمی کی مسرت اور خوشی اس کی  
 مسرت اور اس کی شیریں دیوانگی کو پسند نہیں کرتے اور اس کی حد تک نہیں بلکہ وہ "حاسد"  
 پیگمروں میں نظر آنے لگتے ہیں۔ اگر آدمی نے اپنی شیریں دیوانگی کو راہبر بنا لیا تو آقاؤں کے  
 قدم سے آندھی آئے گی، طوفان آئے گا۔ آدمی مصیبتوں کا شکار ہوگا، گناہ کی سزا ملے گی۔  
 خدا کا تصور باپ کا تصور بھی ہے اور اینٹ اور سوپر اینٹ کی وحدت کا تصور بھی ہے آدمی  
 خدا کے تصور میں اس باپ کو دیکھنا چاہتا ہے جو ہر لحاظ سے اچھا ہے، اس میں کسی بات کی



کمی نہیں ہے، بچہ والوین میں زندگی کی تمام سچائیوں اور اپنے ذہن اور عمر کے مطابق تمام  
 اچھی قدروں کو ٹھوننا چاہتا ہے۔ خدا کے اس تصور سے اسے نفیاتی سکون حاصل  
 ہوا جس تصور سے "باپ" یا "والوین" میں کسی اچھی بات کی کمی نہیں ہے۔ لیکن خارجی  
 زندگی میں بار بار اچھی اور عمدہ اور ذہنی اذیت میں مبتلا کر دینے والی قدروں کی کشمکش  
 جاری رہتی ہے اور باپ اور "والوین" کے کردار کے مختلف پہلو ایسی بہت سی قدروں  
 کو اجاگر کرتے رہتے ہیں، اس لئے جہاں ایک اچھے دیوتا کا تصور ہے وہاں ظالم، سزا  
 دینے والے، اذیت میں مبتلا رکھنے والے دیوتا کا بھی تصور تصور۔ نفیاتی نے محبت  
 کی ابدی قدر سے انکار نہیں کیا بلکہ اسے سمجھنے کے لئے ایک ستور عطا کیا ہے، کہا جاتا  
 ہے کہ ماہرین نفیاتی نے خدا کے وجود سے انکار کیا ہے، حقیقت یہ ہے کہ خود فراموشی  
 نے کہا ہے جب کسی شے کی خرید و فروش پیدا ہو جاتی ہے تو اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ  
 اس کا وجود نہیں ہے یا اس کا وجود ہی نہیں ہو سکتا۔ کل آدمی پر داز کرنا چاہتا تھا  
 لیکن آریس سکتا تھا لیکن اڑنے کی خواہش شدید تھی، آج یہ خواہش "حقیقت"  
 میں تبدیل ہو چکی ہے۔ تحلیل نفسی اور نفیاتی نے آدمی کو خود اس کی اپنی خواہشات پر  
 شبہ کرنے پر مجبور کر دیا ہے۔ یہی غور طلب بات ہے۔ نفیاتی کے ماہرین تو یہ چاہتے  
 ہیں کہ اگر کوئی کائنات کا خالق اور مالک نہیں ہے تو اس کائنات کا کوئی خالق اور  
 مالک ضرور ہوتا کہ آدمی کے رجحانات کو سمجھنے اور ان کے نفیاتی تجزیے میں آسانی ہو۔  
 حقیقت یہ ہے کہ نفیاتی نے مندرجہ ذیل قدروں کو محفوظ رکھنے کی اپنی طرز پر کوشش  
 کی ہے۔ سائنس نے مندرجہ ذیل اقدار کو شدید صدمہ پہونچایا لیکن نفیاتی نے ان لمحوں میں  
 کبھی ان اقدار کی حفاظت کی ہے۔ نفیاتی، ما بعد الطبیعیات (METAPHYSICS)



سے بہت قریب ہے، وہ داخلی قدردن اور لاشعوری کیفیات کا مطالعہ کرتی ہے۔  
 میٹانزکس کی بنیاد ہی روحانیت، داخلی اور باطنی اقدار اور لاشعوری کیفیات پر  
 ہے۔ حقیقت اور حقیقی قدروں کی نظری کیفیتوں کے سکوں سے دونوں کو دلچسپی  
 ہے۔ سائنس سے مقابلہ کرتے ہوئے مذہبی اقدار اور روحانی اقدار کو کیفیات سے  
 بھی مدد ملی ہے۔ تصورِ علامت، حسی پیکر، واہمہ، حقیقت، جبلت، جذبہ، اندر،  
 داخلی کشمکش، ذہن اور کمہ، ان باتوں پر سوچتے ہوئے کیفیات اور تحلیلِ نفسی نے  
 مذہبی اقدار اور میٹانزکس کی بڑی مدد کی ہے، میٹانزکس کی اور گہری ممنونیت کا  
 احساس بڑھا ہے۔ "نفسیاتی حقیقت" کے تصور نے بہت سے مذہبی رجحانات اور  
 دلبند الطبعیاتی افکار کو اس سائنسی عہد میں سمجھایا ہے۔ کیفیات اور تحلیلِ نفسی نے  
 آدمی کے انداز فکر اور رجحانات اور بنیادی جبلتوں اور جذبوں کا سنجیدگی سے مطالعہ  
 کیا ہے۔ مذہبی تصورات اور خیالات، رجحانات اور افکار اور اقدار کے متعلق  
 مذہبی نظریات سے کیفیات اور تحلیلِ نفسی کو بہت دلچسپی رہی ہے۔ مذہب میں  
 اعتقادات اور جذبات دونوں کی اہمیت ہے۔ اگر کوئی "اعتقاد" غلط بھی  
 ہو تو اس "اعتقاد" کے جذباتی پہلو کی اہمیت بہت ہے۔ کیفیات "اعتقاد" کے  
 جذباتی پہلو کو دکھیتی ہے اور یہ ثابت کرنا چاہتی ہے کہ جذبات سے اعتقاد پیدا ہوتا  
 ہے۔ نفسیاتی فکر نے اس عہد میں مذہبی اقدار کے تحفظ اور ان میں زیادہ سے  
 زیادہ دلچسپی پیدا کرنے کی وہی کوشش کی ہے جو کبھی نفسیاتی فکر نے کی تھی، دونوں کا  
 انداز مختلف ہے۔ فرائیڈ اور یونگ دونوں نے مذہبی رجحانات اور مذہبی اقدار کو اپنے  
 مطالعہ کے لئے ضروری سمجھا ہے۔ یونگ کے نزدیک تو ایک مذہبی رجحان نفسیاتی طور پر کسی



بھی سائنسی رجحان سے زیادہ قابل مطالعہ ہے۔ اس لئے کہ سائنسی رجحان کے تقابلی  
 میں ایک مذہبی رجحان سے "صداقت" کا علم زیادہ ہوتا ہے، مذہبی رجحان میں سچائی  
 زیادہ ہوتی ہے۔ اس کی وجہ کیا ہے؟ اس کی وجہ یہ ہے کہ مذہبی رجحان آدمی کے کسی  
 بنیادی جذبے سے پیدا ہوا ہے۔ نژاد پرستی، خیالات کا مطالعہ آدمی کے ذہنی ارتقار  
 کے پس منظر میں کرتا ہے۔ جیسے جیسے ذہن کا ارتقار ہوتا ہے، مذہبی خیالات میں بھی  
 ارتقاء ہوتا رہتا ہے۔ مذہبی رجحانات اور مذہبی استعداد میں  
 جذبات کی ہم آہنگی سے زیادہ سے زیادہ کچھ آئی ہے، نفسیاتی حقیقت اور  
 نفسیاتی سچائی کے اس مطالعے سے قدروں کا بھی عمدہ مطالعہ ہوتا ہے۔ آدمی کے جذبات  
 نے عمدہ پیکر تراشے، عمدہ ادراعی قدروں کی تخلیق کی، ہم جانتے ہیں کہ نفسیات کے  
 ماہرین نے "ماضی" کو بہت اہمیت دی ہے اور لاسٹور کو "ماضی" کا تاریک لیکن قیمتی کھنڈر  
 کہا ہے۔ اساطیری پیکروں کی تشکیں اور حسنی پیکروں کی تخلیق کا مطالعہ کرتے ہوئے  
 "ماضی" کی اہمیت کا احساس ہوتا ہے۔ "ماضی" اصل حقیقت ہے۔ مذہبی اقدار  
 سے "ماضیت" کو ہم کسی لمحہ جدا نہیں کر سکتے، نفسیاتی وقت کا تصور مذہبی وقت  
 کے تصور سے جتنا قریب ہے، ہم اچھی طرح جانتے ہیں، نفسیات نے مذہبی  
 علامتوں کا تجزیہ کر کے آدمی کی بنیادی جبلتوں اور اس کے بنیادی محرکات اور  
 رجحانات کو سمجھنے کی کوشش کی ہے۔

شعور کی پہچان استدلال (REASON) سے ہوتی ہے اور لاسٹور  
 کی احساس سے، تخلیقی قوت ہر ذہنی عمل کے ساتھ سامنے آنا چاہتی ہے۔  
 جب سامنے آتی ہے تو "ایفوز" معلوم ہو جاتا ہے۔ ذہنی طور پر لذت محسوس ہوتی



ہے۔ آپ اسے تخلیقی قوت کہیں یا نفسی قوت، اس سے ایک رجحان کی پہچان ہوتی ہے، نفسی زندگی کی قدروں کا تعین اسی سے ہوتا ہے۔ انسانی خواہشات سے نفسی زندگی کی تشکیل ہوتی ہے اور مختلف قسم کے رجحانات پیدا ہوتے ہیں۔ بعض رجحانات الجھنوں (COMPLEXES) کی صورت میں نمایاں ہوتے ہیں۔

نژاد کا خیال ہے کہ اصول لذت اور اصول حقیقت پر ذہنی اور نفسی زندگی کا انحصار ہے، اصول لذت کا رشتہ جبلت سے بھی ہے اور تہذیبی قدروں سے بھی۔

اس میں تہذیبی قدروں سے تبدیلی بھی آتی ہے۔ یہی اصول تجربوں اور قدروں کو کھجاتا ہے، اچھی اور اسی قدروں کا فرق اسی سے معلوم ہوتا ہے۔ "نعم" اور "لذت" میں بڑی معنویت ہے۔ یہ داخلی معیار قابل غور ہے۔ جس کا رشتہ بھی اصول نہیں ہے، انسانی رشتوں کو بھی اس سے کھجا جا سکتا ہے۔ "اجتماعی شعور" کا بھی یہ ایک اہم داخلی معیار ہے۔

بچپن میں اس کی نمائش زیادہ اچھی ہوتی ہے۔ بچوں کی حد میں اس کی تصویر یہ ملتی ہے۔ قدیم تہذیبی زندگی کا مطالعہ کرتے ہوئے نژاد نے اس کی وضاحت کی ہے کہ اصول لذت اور رجحانات اور خارجی اور داخلی اقدار کا رشتہ کتنا قدیم ہے۔ آج ہم زیادہ "مہذب" ہیں۔ اس لئے اس "داخلی معیار" کو بہت حد تک پوشیدہ رکھتے ہیں۔ اپنے ہر عمل میں "اصول لذت" کو اچھی طرح پہچان لیتے ہیں۔ لیکن یہ نہیں بتاتے کہ کردار کی حرکت کا انحصار کسی "داخلی معیار" پر ہے۔ قدیم زمانے میں اس داخلی معیار کو پوشیدہ رکھنا مشکل تھا۔

منوعات، ذہنی یا محرکات (TABOOS) بنا کر اس داخلی معیار کو پوشیدہ رکھا گیا ہے۔ اس سے گزرنے کا کیا ہے لیکن محرکات کے مطالعہ سے اس داخلی معیار کو کھجنا مشکل نہیں ہے۔ گمنڈر نژاد نے اپنی مشہور تحقیق "توتم اور تیبو" میں اس سلسلے



میں اہم نفسیاتی انکشافات کئے ہیں۔ تدریج کے مطالعے میں اس تحقیق کو پیش نظر رکھنا چاہیے۔ "توتم" (TOTEM) کسی قبیلے یا کسی گھرانے کا ایک مخصوص نشان یا علامت ہے۔ اس میں قدیم فکر کے نقوش ملتے ہیں۔ "تخفظ" اور "نگرانی" کے حدود میں "توتم" کی پہچان ہوتی ہے۔ "توتم" ایک اہم قوت ہے جس سے نگرانی اور تحفظ کا خاص عمل جاری رہتا ہے۔ قدیم "قدوس خیالات اور تصورات" میں "توتم" کی پہچان مشکل نہیں ہے۔ قدیم قبائلی تہذیب میں "توتمی کردار" کا مطالعہ انتہائی دلچسپ ہے۔ "توتمی کردار" کا جبوتوں اور درویشوں سے گہرا تعلق ہے۔ کسی فرد یا کسی مخصوص طبقے میں "توتمی کردار" کے مطالعے سے اس کی وضاحت ہو جاتی ہے کہ جبوتوں اور درویشوں سے اس کردار کا رشتہ کتنا گہرا ہے۔ تہواروں اور مخصوص تہواروں کے رقص میں قبائلی تصورات کا مطالعہ کرتے ہوئے "توتم" اور "توتمی فکر اور توتمی کردار" کی خصوصیات کو سمجھا جاسکتا ہے۔ "عورت" اور "مرد" دونوں "توتمی تصورات" کے سرچشمے میں اور اس کی پہچان مشکل نہیں کہ کون کون سا توتمی تصور نسوان سرچشمے سے اجبر ہے۔ اور کون سا توتمی تصور خالص مردانہ ہے۔ نسوانی سرچشمہ یقیناً زیادہ اہم ہے۔ کسی بھی نسوانی توتمی تصور کو مردانہ توتمی تصور اپنی گرفت میں آسانی سے نہیں لے سکتا۔ فریڈر (FRAZER) نے لکھا ہے کہ توتمی رشتہ خون اور گھریلو رشتوں سے زیادہ قوی ہے۔ اہرین نفسیات نے توتمی طریقوں سے دلچسپی لی ہے اور خارجی اور جذباتی تدریج کا مطالعہ بہت دلچسپ ہو گیا ہے۔ گنڈزائیڈ نے لکھا ہے کہ سب سے پہلے ایک انگریز مصنف ہے۔ لونگ (J. LONG) نے ۱۶۹۱ء میں "توتم" کی اصطلاح استعمال کی تھی۔ رنڈے رنڈے توتمی کرداروں، توتمی طریقوں اور توتمی تصورات کا مطالعہ اس کی ڈھنگ سے ہنر رکھا۔ فریڈر نے ۱۹۱۰ء میں چار جلدوں میں TOTEMISM



AND EXOGAMY کے نام سے ایک کتاب لکھی۔ ۱۹۰۵ء میں اینڈریو لانگ

(ANDREW LANG) نے THE SECRET OF THE TOTEM

کے نام سے ایک کتاب لکھی۔ اسکاٹس میں، جان لفٹان (۱۸۶۹ء) نے

”توتیمیت“ کا مطالعہ کرتے ہوئے مابہل تاریخ کے انسان میں ”توتیمی تصورات“ کا تجزیہ کیا ہے

فرائیڈ نے لکھا ہے کہ ہم جہاں بھی ”توتیم“ کا مطالعہ کرتے ہیں، ایک ہی ”توتیم“ کے خاقدار

میں کچھ ”جنسی اصول اور قوانین“ بھی ملتے ہیں۔ کسی توتیم جانور کو مارنے اور کسی ایسے

خود سے شادی کرنے میں جس سے ”شادی نہیں ہونی چاہیے“ توتیمی اصولوں اور قوانین

کو دیکھا جاسکتا ہے۔ ان قوانین سے پورا قبیلہ متاثر ہوتا ہے۔ اسٹریلیا میں اگر کسی ایک

قبیلے کے فرد نے کسی دوسرے قبیلے کی عورت سے جنسی مباشرت کر لی اور دوسرا قبیلہ پہلے

قبیلے کے لئے ”شجر مندرجہ“ ہوا تو عام سزا موت ہے۔ یہ بات بھی اہمیت نہیں رکھتی کہ وہ

عورت ایک ہی علاقائی گروپ کی ہے یا اسے جنگ میں دوسرے قبیلے سے چھینا گیا ہے۔

فرائیڈ نے اس سلسلے میں بہت سی مثالیں دی ہیں۔ ”سماجی قوانین“ میں سماجی اور

خداہاتی قدردان کو سمجھا جاسکتا ہے۔ بنیادی حقوق کے تجزیے میں بھی آسانی ہوگی۔ اگر کسی

قبیلے میں یہ قانون ہے کہ راستے پر بھائی اپنی بہن کے پاؤں کے نشانات دیکھ لے تو

راستے پر نہ جائے یا بہن اپنے بھائی کے پاؤں کے نشان دیکھ لے تو وہ واپس لوٹ

جائے تو ہمیں یقیناً قدیم تہذیبی قدردان اور قدیم خداہاتی اور ذہنی کیفیتوں کو سمجھنے میں

آسانی ہوگی اور انسانی تہذیب اور تہذیبی اقدار کے وسیع مطالعے میں یہ باتیں روشن

بنیادی تصانیف کو نمایاں کریں گی۔ قدیم تباہی زندگی میں ایک بھائی اپنی بہن کا نام اپنا ”گناہ“

کھاتا ہے، ایک بہن اپنے جوان بھائی کو دیکھ کر چھپ جاتی ہے، ایک لڑکا ایک خاص عمر کے



بعد اپنے گھر میں نہیں رہتا، اس لئے کہ اس کے گھر میں اس کی بہن بھی ہے۔ کسی لڑکی  
 کی شادی ہو جاتی ہے اور شادی کے بعد وہ اپنے بھائی کا نام اپنی زبان پر نہیں لاتی۔ یہ  
 تمام باتیں تہذیبی قدروں اور جذباتی اور نفسیاتی اقدار کے مطالعے کے لئے کم اہم نہیں ہیں  
 ہم تہذیبی قدروں کے تسلسل میں ان حقائق کو پہچانتے ہوئے اپنے عہد تک آتے ہیں۔  
 اور ان قوانین اور ان تہذیبی اقدار کی پہچان خود اپنی "ترقی یافتہ" معاشرت میں کرتے  
 ہیں۔ آج کی معاشرت میں بھی کلی کی معاشرت کی روایات کام کر رہی ہیں۔ قدیم قبائلی  
 زندگی میں بات اسی منزل تک نہیں ہے یعنی صفیر خون کے رشتے تک معاشرتی قوانین  
 کا عمل نہیں ہے بلکہ نہ سرے قبیلوں کے بھائی بہنوں کے ساتھ بھی یہ معاشرتی قوانین اور  
 اصول موجود ہیں۔ زیندہ نے سواترا کے بانا قبیلوں کے بارے میں جو معلومات فراہم کی  
 ہیں وہ بہت دلچسپ ہیں۔ ایک گھر میں باپ بیٹی کے ساتھ اور ماں بیٹے کے ساتھ  
 نہیں رہ سکتی۔ ازلیقہ کے مختلف قبیلوں کے قدیم رسوم کے متعلق سوچتے ہوئے  
 اس قسم کی اور بہت سی مثالیں ملتی ہیں۔ ایک خاص عمر سے شادی کے دن تک لڑکی کا  
 باپ کے سامنے نہیں آتا، اس سے جتنی تعلق کی مخالفت اور اس کو دیکھ کر چھپ جانے  
 کا عمل، مشرقی بانو قبیلے کے "آدمی کردار" کا مطالعہ کرتے ہوئے جب ہم اس خیال سے  
 قریب آتے ہیں کہ شادی کے بعد مرد اپنی ساس کو دیکھ کر چھپ جاتا ہے تو ہمیں نفسیاتی  
 اور قدیم تمدنی قدروں کی ایک اہم حقیقت کا احساس ہوتا ہے۔ اگر ان قوانین کے  
 خلات ایک قدم بھی اٹھا تو ان کے شدید نفسیاتی اثرات ہوں گے۔ سماج کی زندگی میں  
 کردی سزاؤں کے ساتھ ان نفسیاتی اثرات پر بھی غور فرمائیے۔ ان حقائق کی روشنی میں  
 "خون"۔ "نفرت"۔ "محبت"۔ "جنسی تعلق"۔ "المجن"۔ "کشمکش" اور دوسرے جذبات



اور داخلی کیفیتوں پر بھی غور فرمایئے تو اقدار کے مطالعہ میں اور بصحت کا احساس ہوگا۔ باغی حیوانات اور قدردوں کے تصادم کی کیفیت معلوم ہوگی۔ ایک سانس اپنے دام سے جنسی تعلق قائم کرتا ہے یا ایک عورت اس مرد سے جنسی تعلق رکھتی ہے جس سے اس کی بیٹی پہلے ہی جنسی تعلق قائم کر چکی ہے تو یہ وراثی کیفیات اور بنیادی جبلتوں اور خارجی قدردوں کی کشمکش زیادہ اچھی طرح نمایاں ہوگی۔ ایسی عورت اور ایسے مرد کی ذہنی کشمکش، اطمینان اور باغیانہ جذبات اور باغی رجحانات کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے عام اخلاقی قدروں پر ان کے اثرات کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

سماجی نفسیات کا مطالعہ قدروں کا مطالعہ ہے اور قدروں کا تبیین کرتے ہوئے خارجی اور داخلی قدروں پر نظر رکھنے کی ضرورت ہوگی۔ نفسیات اور تحلیل نفسی اس طرح بھی ہمارے عام اخلاقی تصور کو صدمہ پہنچاتی ہے اور اخلاق کے محدود تصور کے ساتھ جب ہم ان نفسیاتی حقائق کے قریب ہوتے ہیں تو کانپ جاتے ہیں، یہ نہیں سوچتے کہ ہم ایک داخلی تہذیب اور ایک داخلی معاشرت کے بھی خالق ہیں۔ اور اس داخلی تہذیب و معاشرت کی تاریخ اتنی قدیم ہے۔ جتنی آدمی کی تاریخ۔ تحلیل نفسی سے اس تہذیب اور اس معاشرت کی قدروں کا احساس ہوگا۔ بنیادی جبلتوں اور بنیادی احساسات اور ہیجانات کے عمل اور رد عمل کو سمجھنے میں آسانی ہوگی۔ اخلاقیات کے نفسیاتی پہلوؤں سے ہم انگاہ نہیں کر سکتے۔ تحلیل نفسی نے دراصل "اخلاقیات" کے نفسیاتی پہلوؤں کو اجاگر کیا ہے، ان پہلوؤں کو کھلایا ہے۔ ورنہ "اخلاقیات" سے رومانی فکر نے ہمیشہ گریز کرنے کی کوشش کی ہے۔ تحلیل نفسی کے ماہرین نے اپنے ہسپتال میں مریضوں کا تجزیہ کرتے ہوئے اخلاقی قدروں کے عمل اور رد عمل کو پہچاننے کی کوشش کی ہے۔ اور سرسری ہی نہیں بلکہ ذہن



میں اخلاقی قدروں کو ابھارا بھی ہے، ذہنی امراض کو اخلاقیات کی روشنی بھی دی ہے  
تخلیل نفسی میں اخلاقی قدروں اور اخلاقی اقدار کے نفسیاتی پہلوؤں کی اہمیت بھی ہے  
لا شعور کو شعور کو روشنی دیتے ہوئے، لا شعور کو شعور بناتے ہوئے تخلیل نفسی نے اخلاقی  
اور مذہبی قدروں سے بھی مدد لی ہے، ان قدروں کی شعاعیں ڈالی ہیں۔ مریض کی  
دلچسپی اور پریشانی کو دور کرنے کے لئے اور ان کے "وجود" کو سمجھتے ہوئے، بنیادی سفر کا گہرا  
احساس رکھتے ہوئے تخلیل نفسی نے اخلاقی اور مذہبی قدروں کی روشنی ڈالی ہے، ان کی شعاعوں  
سے مدد لی ہے، مریض کے ہر "اعتراف" (CONFESSION) سے اخلاقی قدروں  
اور ان کے نفسیاتی پہلوؤں کی بہ گیری کا احساس ہوتا ہے۔ مریض اپنی خیر اخلاقی حرکتوں کا  
اعتراف کرتا ہے۔ اپنے ماضی میں اپنے عمل اور اپنی ذہنی کیفیتوں کی تلاش کرتا ہے،  
اور انہیں پہچانتے ہوئے اخلاق اقدار اور ان اقدار کے نفسیاتی پہلوؤں کو بھی پہچان  
لیتا ہے۔ تخلیل نفسی نے جذباتوں کے کھلے اظہار پر زور دیا ہے۔ اس "اظہار" سے لوگوں کو  
پریشانی ہوتی ہے اور وہ یہ سمجھتے ہیں کہ اس سے "اخلاقی قدریں" مجرد ہوتی ہیں۔  
اخلاق کا عام میکانیکی تصور کانپ جاتا ہے، حقیقت یہ ہے کہ ہم نفسیاتی پہلوؤں کے  
بغیر اخلاق کا کوئی تصور بھی پیدا نہیں کر سکتے، جذبات کے کھلے اظہار اور اعترافات  
سے اخلاقی نظام کی بنیاد اور مضبوط ہوتی ہے، اخلاقی نظام کی دستوں کا اور زیادہ احساس  
ہوتا ہے۔ یہ آدمی کا اخلاقی نظام ہے، فرشتوں کا تو نہیں ہے۔ آدمی کی فطرت سے  
اس کا اخلاقی نظام یا اس کی معاشرت الگ تو نہیں ہے، یہ سب تو اس کی فطرت کے  
آئینے میں تخلیل نفسی فطرت کے تمام پہلوؤں سے بحث کرتی ہے، تو وہ اخلاقی قدروں اور معاشرتی قدروں سے بھی بحث  
کرتی ہے، شیطان کو پیچھے فرور رکھنے لیکن اسے بھی دیکھئے، اسے بھی پہچانیے۔ اس لئے کہ وہ بھی آدمی کے وجود کا



ایک حصے، وہ آدمی کا ہر ازبے۔ ہم اپنی معاشرت کا ایک نہایت ہی میلانکی تصور  
پیدا کرتے ہیں اور اس کی پرستش کرتے ہیں حالانکہ اس معاشرت میں ہر فرد کا اپنا  
اخلاق بھی ہے۔ اس کے اپنے اخلاقی تصورات بھی ہیں۔ ظاہر ہے ہر فرد کی اخلاقی قدرداں  
سے ہم انکار نہیں کر سکتے۔ یہ پورا معاشرہ افراد کے مختلف رجحانات اور اخلاقی تصورات  
ہی سے تشکیل پاتا ہے اور آگے بڑھتا ہے۔ جنسی خواہشات باغیانہ رجحانات اور بنیادی  
تساؤل کو اخلاقی قدردان کا مطالعہ کرتے ہوئے علیحدہ نہیں کر سکتے۔ "دباؤ" اور "اٹھن" پر  
صور کیجئے۔ معاشرے میں ان دونوں کی اہمیت ہے، ان سے بھی نکر پیدا ہوتی ہے، ان  
سے بھی آدمی اپنے بارے میں اور پورے معاشرے کے بارے میں سوچتا ہے، عمل کی  
راہ میں مین کرتا ہے۔ ————— تحلیل نفسی اور نفسیات کے جسم سے بھڑکتی ہوئی آواز  
کو دیکھنے والوں کی کمی نہیں ہے۔ لیکن ان عقائد پر سنجیدگی سے سوچنے والوں کی  
واقعی کمی ہے۔ تحلیل نفسی اور نفسیات نے پورے اخلاقی نظام اور آدمی کی پوری  
معاشرت پر یہ بہت بڑا احسان کیا ہے کہ اس نے نفسیاتی مریضوں اور نیراتی  
بیموں اور مطالعہ اور تجزیہ کیا ہے، ان کا نفسیاتی طور پر علاج کیا ہے، اس فرد  
اور اس معاشرے کا تصور کیجئے، جہاں نفسیاتی امراض کا نفسیاتی علاج نہ ہو — کیا  
شیر ہوگا اس معاشرے کا، ان افراد کا جو اس معاشرے میں سانس لیتے ہیں اور آدمی  
کے مذہبی اور اخلاقی نظام کا ————— ایسے مریضوں کو جھاڑ پھونک کر آپ اچھا  
کر سکتے ہیں تو کوئی بات نہیں اور اگر نہیں کر سکتے تو اخلاقی اور مذہبی اقدار کے  
تھوڑے کے لئے تحلیل نفسی کا سہارا لینا ہوگا۔ مذاہب کے "خوف" کا جو اثر ہوا ہے  
ہم دیکھ رہے ہیں۔ اخلاقی نظام کی دھمکیوں کے جو رد عمل ہوئے ہم ان سے بھی



دانت ہیں اور ہم یہ بھی جانتے ہیں کہ - خوف - اور - تھمکیوں - کے کیے نفسیات  
 اثرات ہوئے ہیں۔۔۔۔۔ ایسی صورت میں نفسیات اور قدروں کے تعلق پر  
 آپ کو غور کرنا ہوگا۔

تحلیل نفسی نے ہسپتالوں میں اپنی معاشرت اور اپنے اخلاقی نظام کے افراد  
 کا معائنہ کیا ہے، ان کے نفسیات مسلوں اور ان کی نفسیاتی الجھنوں کو سمجھنے کی کوشش  
 کی ہے، اور یہ سوچا ہے کہ ان مسلوں کا حل کیا ہے اور یہ الجھنیں کس طرح دور ہوں  
 گی۔ آئیے ہم اپنی فکر سے تحلیل نفسی اور نفسیات کی مدد کریں۔ اس سائنس اور اس  
 علم کو تجربوں کی نئی روشنی دیں اور اس کی بسن خامیوں کو دور کر کے اس سے زیادہ  
 سے زیادہ فائدہ حاصل کریں۔ کوئی علم جا بد نہیں ہوتا، نئی فکر اور نئے تجربوں سے  
 ہر علم آگے نہیں بڑھتا ہے اور اس علم کی نئی معنویت کا احساس ہوتا ہے۔

نفسیات اور تحلیل نفسی نے ذہنی امراض کا مطالعہ کرتے ہوئے ایک نہایت  
 ہی اہم مسئلے کو سامنے رکھا ہے، تمام اخلاقی ماہرین کے لئے یہ مسئلہ اہم ہے۔ اور  
 اخلاقی نظام کے لئے یہ مسئلہ ایک مستقل چیلنج نظر آتا ہے۔ ذہنی امراض کیوں پیدا  
 ہوتے ہیں؟ معاشرتی ہیجانات کی وجہ سے، اخلاقی کنٹرول نہ رہنے کی وجہ سے۔  
 معاشرتی اور سیاسی تفساد کی وجہ سے، اقتصادی قدروں کے انتشار کی وجہ سے،  
 تعلیمی نظام کی پستی اور زوال کی وجہ سے۔ جذباتی کشمکش اور ذہنی تصادم  
 کی وجہ کیا ہے؟ ہر فرد کی کیفیت اور ذہنی مرض کے پیچھے پورا معاشرہ  
 اور معاشرے کے ہیجانات ہوتے ہیں۔ ماہرین اقتصادیات، ماہرین سیاسیات،  
 ماہرین اخلاقیات اور تعلیمات کے علماء کے لئے یہ چیلنج کتنا بڑا ہے؟ کہاں خراب ہے؟







ہوتا ہے۔ کوئی بھی نفسیاتی الجھن ہو اس کا رشتہ تو پورے معاشرے سے ہوتا ہے۔  
 (اخلاقی نظام نے اپنے "سنسزٹپ" سے جانے کتنی الجھنیں پیدا کی ہیں۔ جذبات کی تمام  
 گہرائیوں اور تجربوں کی تمام تہہ در تہہ کیفیتوں کو سمجھنے بغیر اخلاقی قدروں نے "سنسزٹپ"  
 کا میکانیکی عمل جاری رکھا، اس کے جو نفسیاتی نتائج ہوئے ہیں وہ سامنے ہیں، سوچنا  
 تو یہ ہے کہ اس "سنسزٹپ" کی ضرورت کس حد تک ہے، اور کس حد تک نہیں ہے  
 اخلاق کا عام میکانیکی تصور اس اہم سنجیدہ موضوع کی وضاحت نہیں کر سکتا۔ اس لئے  
 کہ تمام انسانی جذبات اور قدروں کے تمام نفسیاتی پہلوؤں کا مطالعہ ضروری ہوگا۔  
 اس "سنسزٹپ" کا اثر حیوانات (IMPULSES) پر ہوا ہے، بالائی  
 قدروں پر ہوا ہے۔ اور اس کے جو رد عمل ہوئے ہیں، ہم ان سے واقف ہیں۔ اس کی  
 "سنسزٹپ" سے "دباؤ" (REPRESSION) بڑھا ہے۔ تحلیل  
 نفسی نے اس "دباؤ" کو نمایاں کر دیا ہے، اور "دباؤ" کی حقیقت کھائی ہے۔ جب  
 "تلخ تجربوں" کا اظہار ہوا ہے تو اخلاقی قدروں کو لڑائی ہے۔ حالانکہ یہ "دباؤ" خود  
 اخلاقی قدروں کی "سنسزٹپ" سے پیدا ہوا ہے۔ — عام اخلاقی قدروں اور  
 لاشعوری حیوانات میں بہت بڑا خلیج حاصل ہے۔ نفسیات کی روشنی میں خارجی  
 اور داخلی قدروں میں نظری ہم آہنگی کا احساس ہوگا۔ انزاد کے "دباؤ" کا اثر پوری  
 سوسائٹی اور پورے معاشرے پر ہوتا ہے۔ نفسیات نے اس طرح اخلاقی قدروں سے  
 بھی بحث کی ہے۔ اخلاقی نظام کے مسائل کو ابھارا ہے بہت سے سوالات سامنے  
 رکھے ہیں۔ — ہم کس طرح کہہ سکتے ہیں کہ نفسیات اور تحلیل نفسی سے قدروں کا مطالعہ  
 نہیں ہوتا؟ اخلاقی قدروں کے میکانیکی عمل سے نرہ اور سوسائٹی دونوں کو صدمے



پہنچے ہیں۔ ان تلخ حقائق کا احساس نفسیات کے علم سے ہوا ہے۔ حقائق زندگی سے الگ ہو کر کوئی اخلاقی معیار نہیں بن سکتا۔ تجزیہ اور تحلیل سے لاشعور میں دہی ہوئی بہت سی خواہشات کا علم ہو گا، "خواہش اور اظہار" ہی سے آدمی کا تصور پیدا ہوتا ہے اور کوئی بھی اخلاقی معیار قائم کرتے ہوئے "خواہش اور اظہار" کو کسی لمحہ نظر انداز نہیں کر سکتے "دباؤ" سے "خواہش" لاشعور میں چھپ جاتی ہے خواہش کو سمجھنا اخلاقیات کے لیے بھی ضروری ہے تاکہ فرد کو ایک خاص راستے پر لگایا جاسکے۔ فرد کے رجحان کو سمجھنا ضروری ہے۔ آج تعلیم کے میدان میں اس حقیقت پر غور کیا جا رہا ہے اور اس کے نہایت عمدہ نتائج دیکھنے میں آئے ہیں۔ اخلاقی تدریس کی تشکیل آدمی کے ٹھوس بنیادی رجحانات کے پیش نظر ہوگی۔ اور پھر آدمی کا "اخلاقی معیار" بنے گا۔

قدیم افریقی، امریکی، آسٹریلیائی اور آریائی قبیلوں کے توہمی کرداروں کا مطالعہ کرتے ہوئے ہم یہ نتیجہ اخذ کرتے ہیں کہ "توہمیت" ایک اہم طریقہ ہے جو مذہب کی طرح مقدس ہے۔ ہم "توہمی کلچر" کی اصطلاح استعمال کریں تو وہ زیادہ مناسب ہو گا۔ تہذیب کی بنیاد اسی کلچر پر ہے۔ اسی کلچر کی علامتوں پر ہے، آج بھی "توہمی مذہب" کی پہچان ہوتی ہے۔ قدیم قبائلی زندگی میں کچھ مخصوص جانوروں کو ماننا اور انہیں کھانا مشروع رکھنا، انکی مخالفت بچوں کی طرح ہوتی تھی کوئی ایسا جانور اگر مر جاتا تو اسکے آخری رسوم کی نوعیت وہی ہوتی تھی جو آدمی کے مرنے کے آخری رسوم کی نوعیت تھی نفسیات کے ماہرین نے یہ بھی لکھا ہے کہ کچھ جانور ایسے تھے جن کو مارنے اور کھانے کی اجازت ضرور تھی لیکن جسم کے بعض حصوں کو کھانا بننا غلطی سے اگر کوئی جانور مار دیا جاتا تو اسے قتل قرار دیا جاتا تھا۔ قدیم قبیلوں میں بعض جانوروں کی قربانی



جائز تھی لیکن ان جانوروں کے چمڑوں کو پہننا بھی ضروری تھا۔ لباس میں چمڑوں کو اس طرح محفوظ رکھنا بھی توہمی کردار کو سمجھاتا ہے۔ توہمی جانوروں کے مخصوص نام بھی رکھے جاتے تھے اور مخصوص ہتھیاروں پر ان کی تصویریں بھی بنائی جاتی تھیں۔ اگر کوئی توہمی جانور خطرناک ہوتا تو اس کا نام قبیلے کے کچھ افراد کو دے دیا جاتا تھا اور وہ افراد اس توہمی جانور کی علامت بن جاتے تھے۔ توہمی جانوروں کی آوازوں کی بڑی اہمیت تھی اور مختلف لمحوں میں ان کی آوازوں سے اچھے اور برے لمحات کی خبر ملتی تھی۔ بعض قبیلوں میں یہ اعتقاد بھی رہا ہے کہ ان توہمی جانوروں سے خون کا رشتہ ہے۔ پہنا قبیلے کا ہر فرد ان جانوروں کا رشتہ دار ہے۔ توہمی کلچر میں توہمی مذہب کی یہ تصویر بہت اہمیت رکھتی ہے۔ آج بھی ان کی اہمیت ہے، نئی تہذیبی زندگی میں توہمی کردار اور توہمی تمدن کے ان نقوش کو بجز یہ اور تحلیل میں نظر انداز نہیں کر سکتے۔ نفیات کے علم نے توہمی کلچر کا مطالعہ کر کے آدمی کے رجحانات کا مطالعہ کیا ہے اور پورے نظام زندگی کی قدروں کی اہمیت کو سمجھنے پر مجبور کیا ہے۔ آرٹ اور فنون لطیفہ میں آدمی کے یہ بنیادی رجحانات اہمیت رکھتے ہیں۔ نفیات کے علم سے آرٹ اور فنون لطیفہ میں رجحانات کا مطالعہ اور زیادہ اہم ہو جاتا ہے۔ رجحانات کا مطالعہ دراصل بدلتی ہوئی معاشرتی، تمدنی، سیاسی اور نفسیاتی قدروں کا مطالعہ ہے فنون لطیفہ اور خصوصاً شاعری اور سنگ تراشی میں توہمی رجحانات اور توہمی کردار کا مطالعہ بہت سی قدروں کا مطالعہ ہے۔ تخیلی کرداروں کے مطالعے میں بھی تنقید اس فکر کا روشنی لے سکتی ہے۔ تباہی اور اساطیری رجحان کے پھیلاؤ اور جدید اور قدیم قدروں کے رشتوں کی بھی وضاحت ہوگی۔ جو حضرات یہ سمجھتے ہیں کہ ہمارا رجحان، ہماری فکر، ہماری قدریں اور ہماری جبلتیں جدید دور میں



قدیم تہذیبی زندگی اور قدیم روایات کے الگ ہیں۔ دراصل وہی توہمی کلچر کو بالکل نظر انداز کر سکتے ہیں۔ روایت اور تہذیبی انداز کا سائنسی تصور اسے نظر انداز نہیں کر سکتا۔ وہ دن کا تصور "سب سے پہلے" کے تجربوں سے پیدا نہیں ہو سکتا۔ تمام روایتی قدروں اور تمام پچھلے تجربوں کے احساس سے کسی بھی ایک قدر کا تصور پیدا ہوتا ہے۔ آرٹ کی تخلیق اور حیاتی عمل میں صرف "حال" کی قوت نہیں ہوتی، ہم ہر لمحہ "حال" میں نہیں، ماضی میں رہتے ہیں۔ اور یہ ماضی محض خیال کی تفسیر ہے۔

اگر ہم "قبائلی توہم" "انفرادی توہم" اور "جنسی توہم" پر غور کریں تو قدیم اور جدید قدروں اور ان کی بنیادی جمالیات اور بیاد کی رجحانات، ذہنی کشمکش اور تصادم ایسی رجحانات اور جذبات، ماحول کے دباؤ اور سنسر شپ، اور فطرت اور ذہن کی تخلیقی قوت کا بہت حد تک اندازہ کر سکتے ہیں۔ قبائلی توہم میں ایک نسل سے دوسری نسل تک جاتے ہوئے تجربوں میں قدروں کا تعین کر سکتے ہیں۔ ان تجربوں کے مختلف رنگوں کو پہچان سکتے ہیں۔ اچھی اور اعلیٰ قدروں اور اعلیٰ اور ادنیٰ تجربوں میں ایک ہمہ گیر زندگی ملے گی۔ "انفرادی توہم" کا بھی یہی حال ہے۔ انفرادی توہم کا مطالعہ ادبی انداز کے مطالعے کے لئے زیادہ اہم ہے۔ یہ توہمی تجربے ایک نسل سے دوسری نسل کے پاس نہیں جاتے لیکن اپنے طور پر ان کی بڑی اہمیت ہوتی ہے۔ مختلف جذبات اور خواہشوں میں "انفرادیت" کی پہچان ہوتی ہے۔ "انفرادی اعتقاد" کا دلچسپ پیکر ملتا ہے بلقیات توہم کے نقوش ملتے ہیں۔ "جنسی توہم" مرد اور عورت کے جنسی تصورات اور جنسی تجربوں کی وضاحت کرتے ہیں اور قدروں کے ایک اہم پہلو کو معنویت دیتے ہیں۔ اخلاق کے مختلف تصورات کو اس توہمی کردار کی تاریخی اور نفسیاتی روشنی کی کمی ضرورت ہے۔



اس کا اندازہ کرنا مشکل نہیں ہے۔ "قبائلی توہم" کی اصطلاح میں بڑی معنویت پیدا کی جا سکتی ہے۔ طبقاتی زندگی کے مقابلے میں اس اصطلاح اور اس کے تاثر کی اور نفعیاتی پس منظر سے کافی فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔ ایک خون کا تصور، ایک نسل کا تصور، ایک ذات کا تصور، ایک اعتقاد کا تصور اور ایک ہی قسم کے سماجی عمل کا تصور۔ یہ تمام تصورات اسی توہمی تصور سے ابھرے ہیں۔

- توہم (TOTEM) سے قدروں کی گہری معنویت کا احساس بڑھا ہے۔ "توہم" کا ایک ہمہ گیر سماجی پہلو ہے "توہمی تحفظ" "توہمی احترام" اور "توہمی عقائد" کے مطالعہ سے سماجی اور مندرجہ ذیل زندگی کی قدریں نمایاں ہوں گی اور اقدار زندگی کی گہری معنویت کا بھی احساس ہوگا۔ سماجی اور مذہبی قدروں میں آہستہ آہستہ ہمہ گیری پیدا ہوتی گئی ہے۔ تصورات اور تجربوں کا دائرہ وسیع ہوتا گیا ہے۔ اپنے "توہم" سے حفاظت کی اُمید بہت بڑی اُمید تھی۔ حفاظت کی اس اُمید نے تہذیبی قدروں کو دہ سے بہت سی صورتیں اختیار کی ہیں۔ آج سماجی زندگی میں اس کی صورت بالکل مختلف ہے۔ سماجی زندگی کا احساس بھی "توہم" نے پیدا کیا ہے۔ ایک ہی توہم کے افراد ایک دوسرے سے گہرا رشتہ رکھنے میں اور ہر فرد پر دوسرے فرد کے جذبات اور احساسات، خواہشات اور زندگی کی خطرناکی کے پیش نظر بہت سزا لیں عائد ہوتے ہیں۔ کسی ایک "توہم" کا کوئی فرد کسی دوسرے "توہم" کے فرد کے ہاتھوں قتل ہو جاتا ہے تو "توہمی جنگ" شروع ہو جاتی ہے۔ اپنی طبقاتی قدروں کے پیش نظر جہد جہد ہوتی ہے، اپنے "توہمی کلمہ" کی حفاظت کی جاتی ہے اور دوسرے "توہمی کلمہ" کو زیادہ سے زیادہ نقصان پہنچانے کی کوشش ہوتی ہے۔ "توہمی کلمہ" خاندان کلمہ سے بہت بڑا ہے، اس کی اپنی بنیادی قدریں ہیں، ان کی کشمکش



ہوتی ہے۔ دوسرے 'توتمی کلچر' سے تصادم ہوتا ہے اور اس طرح نئی اہم قدریں جنم لیتی ہیں یہ توتمی کلچر کی سماجی بنیادوں پر بھی نفسیات کے ماہرین نے غور کیا ہے۔ فرائیڈ نے "سماجی جبلتوں" کی اہمیت بتائی ہے۔ زردایات کے مطالعے کے لئے ایک نئی نظر ملتی ہے اور نفسیاتی زندگی کی اہم کیفیتوں کا بھی علم ہوتا ہے۔ بنیادی جذبات اور رجحانات نے "توتمی کلچر" کی تشکیل کی ہے اور آدمی کے ذہن میں ایک توتمی کلچر "بھگد بھرا ہوا ہے" "توتمی کلچر" کے مطالعے کے لئے فریڈر (FRAZER) اسپنسر (SPENCER) گیلن (GILLEN) فرینز بوز (F. BOOS) سی۔ ہل۔ ٹاؤٹ (C. HILL TOUT) میک لینان (MCLENNAN) جان لیو باک (JOHN LUBBOCK) مورگین (MORGAN) ہوڈرٹ (HOWITT) اور ڈکٹر مارک (WESTER MARCH) وغیرہ کے خیالات بھی کافی اہمیت رکھتے ہیں۔ فرائیڈ نے ان ماہرین سے اختلاف بھی کیا ہے اور ان کے خیالات کی اہم باتوں کی تعریف بھی کی ہے "توتمیت" کا نفسیاتی مطالعہ کرتے ہوئے سگمنڈ فرائیڈ نے "بچپن میں توتمیت کی ذرا پس" کے عنوان سے جو پر مغز مقالہ لکھا ہے اس سے بعض اہم نفسیاتی نکات کا علم ہوتا ہے اور فرائیڈ کے نقطہ نظر کی وضاحت بھی ہوتی ہے۔ فرائیڈ نے لکھا ہے کہ جانوروں کی طرف مخصوص جھکاؤ کے پیش نظر قدیم انسان اور بچوں میں بڑی یکسانیت پائی جاتی ہے۔ بچوں کے خوف اور ان کی محبت کا تجزیہ کرتے ہوئے "فوبیا" (PHOBIA) اور مخصوص عناصر سے گہری دلچسپی کا علم ہوتا ہے۔ بلیاں، کتے، تکیاں، پرندے، گھوڑے بچوں کو متاثر کرتے ہیں۔ کچھ جانوروں اور پودوں سے خوف تصویر کی کتابوں سے پیدا ہوتا ہے۔ بچوں کی کہانیاں، چول اور بھوتوں کے قصے، پر اسرار جانوروں



کے انسانے بھی غیر شعوری طور پر خوف پیدا کرتے ہیں۔ بچوں کی تحلیل نفسی مشکل کام ہے ان کے خوف اور ان کا محبت کا تجزیہ آسان نہیں ہے۔ فرائیڈ نے ڈاکٹر ایم۔ ولف (WULF) کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اس نے بچوں کی نمداتی کیفیات کا تجزیہ کیا ہے۔ ایک نو برس کی عمر کے بچے میں "کتے کا خوف" کا تجزیہ کرتے ہوئے اس نے اہم اختلافات کئے ہیں فرائیڈ نے ڈاکٹر ولف سے اتفاق کرتے ہوئے کہا ہے کہ کتے کا خوف بنیادی طور پر باپ کا خوف تھا۔ ایڈیپس اٹھن نے اس خوف کی صورت تبدیل کر دی جذباتی رجحان کا مطالعہ کافی دلچسپ ہے "خوف" سے بحث نہیں ہے بلکہ اس اٹھن سے بحث ہے جس کی صورت قطعی مختلف ہو گئی ہے۔ محبت اور بغاوت کے جذبات کے تصادم پر فور کیجئے۔ اس کشمکش میں صرف بغاوت کی پہچان نہیں ہوتی بلکہ شفقت اور محبت کی بھی پہچان ہوتی ہے۔ محبت کا بھی رجحان ملتا ہے۔ کتا یا گھوڑا علامت بن جاتا ہے۔ بغاوت اور نفرت، محبت اور شفقت کا مرکز بول جاتا ہے اور اس طرح "پریشانی" قدرے کم ہو جاتی ہے۔ دلچسپ بات یہ ہوتی ہے کہ بچہ باپ کو گھوڑا بنا کر اس پر سوار ہو جاتا ہے اور کبھی خود کتے اور گھوڑے کی طرح اچھلنے لگتا ہے۔ اس منزل پر "توقیت" کا منفی پہلو بھی نمایاں ہوتا ہے۔۔۔ نرگسی رجحان کی بھی پہچان ہوتی ہے۔ مرغی کے بچوں کے گردنا چننا مرغیوں اور بکروں کو ذبح ہوتے دیکھ کر حیرت اور سرت کے منہ جملے جذبات کا اظہار کرنا، جانوروں اور پرندوں کو بار بار چومنا، کھلونوں میں جانوروں اور پرندوں کا انتخاب کرنا، یہ تمام باتیں "توقیت" کو نمایاں کرتی ہیں۔ ان خواہشوں کا رشتہ بنیادی جبلتوں اور مخصوص ماحول سے ہے۔ قدیم تمدن میں "توقیت" کا مطالعہ کرتے ہوئے اس حقیقت کا بھی اکتان ہوتا ہے کہ "توقی جانور" بھی کبھی کبھی قربان کئے جاتے تھے اور انہیں تقسیم



بھی کیا جاتا تھا۔ عام طور پر اس میں قربانی کی بڑی اہمیت تھی۔ کسی توہم جانور کو مار کر  
 ماتم کرنا بھی عام تھا۔ نفیات کے ماہرین قلیل نفسی کرتے ہوئے اس حقیقت پر بھی گہری  
 نظر رکھتے ہیں اور اس کی صورت بچوں کے عمل اور جذبے میں دیکھتے ہیں۔ باپ کی اطمین  
 (FATHER COMPLEX) کا تجزیہ کرتے ہوئے مرکز کی تبدیلی میں اس  
 حقیقت کو دیکھا جاسکتا ہے۔ "باپ کا قتل" یا کسی مخصوص جانور (جس کی حقیقت علامت  
 اور مرکز کی ہو گئی ہے) کی موت کی تمنائیں ہیں۔ "جانور" مر جائے اور پھر اس کا ماتم کیا  
 جائے۔ یہ تمنائیں صدیوں پرانی ہیں۔ "جنسیت" کا مطالعہ بھی اسی پس منظر میں ہو گا۔ توہمی  
 جانور خطرناک بھی ہوتے تھے لیکن ان کا مارنا توہمیت کے غلط تھا۔ یہ خطرناک توہمی جانور  
 نقصان بھی پہنچاتے تھے۔ لیکن انہیں مارا نہیں جاتا تھا۔ بچوں کی نفیات میں اس حقیقت  
 کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔ باپ سے تکلیف پہنچتی ہے، وہ خطرناک "جانور" بھی نظر آتا ہے  
 لیکن اس کا "مر جانا" بھی پسند نہیں ہوتا۔ ایسا سوچنا بھی "گناہ" ہے۔ محبت کے جذبے  
 کو ابھرنے کا موقع ملتا ہے لیکن اس کے باوجود باپ پر "حادی" رہنے کا رجحان کام کرتا  
 رہتا ہے۔ انسان کے پھیلے ہوئے تجربوں اور تہذیبی تمدنوں کی دنیا بہت وسیع ہے  
 اس کے رجحانات بنیادی بھی ہیں اور عارضی بھی۔ جذباتی اور ذہنی قدروں اور صدیوں کے  
 تجربوں کے تاثرات کا مطالعہ یقیناً آسان نہیں ہے۔ قلیل نفسی اور نفیات نے ان کے دائرہ  
 کو زیادہ سے زیادہ وسیع کیا ہے۔ لاشعور کا مطالعہ روز بروز اب زیادہ چمک رہا ہے  
 — آرٹ کے تجربوں کی دنیا محدود نہیں ہے۔ فرد کا تجربہ پورے انسان کا  
 تجربہ بنتا جاتا ہے اور ماضی فن کار کے لاشعور میں موجود رہتا ہے۔  
 فریڈ کے "توہمیت" کا مطالعہ کرتے ہوئے خدا کے تصور کا نفسیاتی مطالعہ



کیا ہے۔ قدیم تمدن میں ہر دیوتا کے پاس ایک مخصوص جانور ہے اور کبھی کبھی کئی جانور ایک  
 دیوتا کے ساتھ ہیں۔ یہ جانور رفتہ رفتہ دیوتاؤں کی علامتیں بن گئے ہیں، وہ جانور  
 جو دیوتا کو پسند ہے اس کی قربانی بھی ہوتی ہے اور وہی جانور دیوتا کی علامت بن کر پست  
 کا مرکز بھی بن جاتا ہے۔ اساطیری حقوق میں بہت سے دیوتاؤں نے جانوروں کی صورتوں  
 کو پسند کیا ہے اور ان ہی صورتوں میں نمایاں ہوئے ہیں، اس طرح "دیوتا" خود "توتم  
 جانور" بن گئے اور رفتہ رفتہ ان جانوروں کی "مذہبی اہمیت" ہو گئی۔ خدا اور آدمی کا رشتہ  
 بچے اور باپ کے رشتے کی ترقی یافتہ صورت ہے، دیوتاؤں کا انسانی صورت میں آنا اس  
 نفسیاتی عمل کو ظاہر کرتا ہے۔ فرائیڈ نے کہا ہے کہ دیویوں کی تخلیق کا راز یہ ہے کہ آدمی  
 ایسے سماج کو دیکھنا چاہتا تھا جس میں باپ کی جگہ نہ ہو۔ تو کئی جانور "قربان کئے گئے"  
 اور رفتہ رفتہ ان کے کردار مقدس نہیں رہے۔ پھر وہ دور بھی آیا جب وہ صرف "قربانی  
 کے بکرے" بن گئے، انھیں دیوتاؤں کو خوش رکھنے کا ذریعہ بنایا گیا۔ دیوتا عام انسانوں سے  
 بہت بلند ہو گئے، بجا ریوں کے ذریعہ دیوتاؤں کے قریب پہنچنے کی ضرورت محسوس  
 ہوئی، سماجی زندگی میں ایسے "بادشاہوں" کا ظہور ہوا جو دیوتاؤں سے گہرا رشتہ  
 رکھتے تھے۔ جو ایسی کہانیاں اور ایسے قصے سننے لگے جن میں دیوتاؤں نے معلوم نہیں  
 کتنے ایسے جانوروں کو مارا جو بہت مقدس تھے اور جو خود ان دیوتاؤں کی علامتوں کے  
 روپ میں موجود تھے۔ اس نزل پر بھی "باپ کی اٹھیں" ختم نہیں ہوئی، جانوروں کی  
 قربانی میں مسرت کا یہ جذبہ پوشیدہ رہا، دیوتاؤں کا جانوروں کو مارنا تحلیل نفسی کی روشنی  
 میں خود اپنی "ذاتی فطرت" کو مارتا ہے اگر یہ کہا جائے کہ دیوتا اس طرح اپنی فطرت  
 کے تارک پہلو کی تسخیر کر لیتے تھے تو غلط نہ ہوگا۔ بادشاہوں اور بجا ریوں نے بھی بہت سے



جانوروں کی تربان کے احکام جاری کئے ہیں، ان احکام میں بھی بنیادی جذبہ یہی ہے  
— باپ کی اٹھن — موجود رہی ہے اور باپ — ہر دور میں متصل رہتا  
رہا ہے —

المیات کے مطالعہ میں نفیات نے اور دلچسپی پیدا کر دی ہے۔ انسان  
فطرت اور قدروں کے تضادم سے جو المیہ پیدا ہوتا ہے۔ اس کی صورت یہاں دیکھی جا  
سکتی ہے۔ — بناوٹ کے جذبہ سے — قتل کے بدگناہ کا احساس اچھی طرح بڑھ  
جاتا ہے۔ — احساس ایک غیر معمولی احساس ہے۔ — اٹھن — ایک نئی صورت اختیار  
کر لیتی ہے۔ — ہمدردی اور خوف کے جذبات اور فوق الفطری اور نفسیاتی ذباذ سے  
— تاثرات گہرے ہو جاتے ہیں۔ — ذہنی تضادم سے المیہ کردار کی پہچان ہوتی ہے۔

”لی بیڈو“ کے مطالعہ میں ”بیٹے“ کی لیبیڈو پر نظر کھینچنے کی بیڈو اس کی  
شخصیت ابھارنے کی کوشش کرتی ہے تاکہ ”بیٹا“ ”باپ“ کی جگہ لے سکے یا ”باپ“ کی طرح  
اس کی بھی اہمیت کا احساس ہو، گھر یو زندگی میں اس کی تصویر اچھی طرح نمایاں ہے کھیتوں  
اور کھلیاں میں بھی اس حقیقت کا احساس ہوتا ہے۔ اگر آپ — مندر لینیڈ — اور — مور آر تھر —  
کی اصطلاحوں کو پیش نظر رکھیں تو یقیناً محسوس ہوگا کہ گھر یو زندگی اور کھیتوں اور کھلیاں  
میں ”بیٹے“ کو اس طرح کس قسم کی نفیاتی اور علامتی تشفی حاصل ہوتی ہے۔ اساطیری حقوق  
میں اس قسم کے بہت سے واقعات ملتے ہیں اور ان واقعات میں ”گناہ“ کے احساس  
کی پہچان یقیناً مشکل نہیں ہے۔

ہم جانتے ہیں کہ المیہ کا ہر دور اذیت اور شکلات کا خکار رہتا ہے لیکن  
وہ کیوں شکست اور تضادم میں سانس لیتا ہے؟ اس کے ”المیہ تصویر“ یا ”المیہ گناہ“



کا راز کیا ہے؟ فرائیڈ نے کہا ہے کہ وہ مصیبتیں اس لئے اکٹھا تا ہے کہ وہ "باپ" کا ایک  
 پیکر بھی ہے۔ وہ زمانے کی اذیت کو اپنی اذیت بنا لیتا ہے اور اس طرح کشمکش  
 اور تصادم میں گرفتار ہو کر بظاہر ماحول میں آرام اور سکون پیدا کرنے کی کوشش کرتا ہے  
 اس کے لئے ہم دردی کا جو جذبہ کام کرتا ہے اس کا رشتہ تو تکی نکر سے ہے۔ ہم یہ کہتے  
 ہیں کہ اس نے خود مصیبت اور اپنی کشمکش کے لئے ایسی المیہ نفا کی تخلیق کی ہے۔ یہاں  
 تو تکی نکر کی پہچان اچھی طرح ہو جاتی ہے، اس لئے کہ بنیادی طور پر اس کی شخصیت اس  
 کشمکش کی ذمہ دار نہیں ہوتی، المیہ میں تو شخصیت رد عمل سے پہچانی جاتی ہے۔ لہذا  
 المیہ ڈراموں میں تو تکی نکر کی ایسی بہت سی مثالیں ہیں۔ نرگیت اور رومانیت کے مطالعہ  
 میں اس طرح اور سببیں پیدا ہوتی ہیں۔ اور شخصیت کی پیچیدگیوں اور قدموں کے تصادم  
 کی اہمیت کا اور زیادہ احساس ہوتا ہے۔ "باپ" کے اس پیکر کی اندرونی ویرانی کا مطالعہ  
 اور نقطہ نظر سے بھی کافی اہمیت رکھتا ہے، انانیت اور اقدار کا تصادم بہت سے  
 حقائق کو اجاگر کرتا ہے۔

المیہ میر میں "باپ کی اٹھن" کی بھی تصویر دکھی جاسکتی ہے۔ المیہ کردار بیٹے  
 کے پیکر میں بھی بڑی مغزویت کے حامل ہیں۔ ایڑی پس اٹھن کا مطالعہ ادبیات کی مختلف  
 شانوں میں اس طرح کیا جائے تو یقیناً اس کی لچک کا احساس ہوگا۔ انسانی فکر اور رویات  
 سے بھی گہری دلچسپی بڑھے گی۔ رومانیت کی ہمہ گیری اور داخلی اقدار کی کشمکش بھی نئی  
 راہوں کو اجاگر کرے گی۔ المیات میں گناہ کا احساس، بنیادی کمزوری، ذہنی  
 کشمکش اور تصادم، "تورول کا عمل اور شخصیت کا رد عمل" یہ تمام باتیں اہمیت رکھتی ہیں۔  
 المیہ میں جب اتنی رحمان کا مطالعہ اچھی طرح نہیں ہوا ہے۔ جب باقی فکر کے تسلسل اور



شکست و ریخت کو سمجھنے کے لئے اس نفیاتی نقطہ نظر سے یقیناً بڑی مدد ملے گی،  
لاشعوری اور شعوری کیفیات، مختلف احساسات، اجتماعی شعور اور انفرادی شعور  
کی کشمکش اور داخلی بے ترتیبی کو سمجھنے کی بڑی ضرورت ہے، گناہ کا تصور ادب میں  
تخلیقی تصور بن جاتا ہے۔ اخلاقیات سے براہ راست کوئی رشتہ نہیں ہوتا۔  
آرت میں اخلاقی کے کسی پہلو کا وجود رہتا ممکن نہیں۔ — ارسطو نے کہا ہے کہ اگر  
کوئی شاعر ماہر اخلاق نظر آتا ہے تو یہ محض حادثہ ہے، اخلاقی قدروں کی پہچان  
عمومی طور پر تمام عمر اور رجحانات کے پیش نظر ہوگی۔ ادب میں المیہ ہیرد کا تجزیہ کرتے  
ہوئے اس کی اناضیت، اس کی انتہا پسندی اور احساس برتری سے بار بار دوچار ہونا  
پڑتا ہے۔ اور یہ بھی محسوس ہوتا ہے کہ ان تمام باتوں کے باوجود اس کردار میں ماحول اور حالات  
اور عام انسانی اقدار کا ناسندگی کرنے کی بھی صلاحیت ہے۔ ان حقائق کے لئے اڑی پس  
الطبع کے اس تصور میں بڑی وسعت پیدا کی جا سکتی ہے۔ "نیورائی کیفیات" کی  
حقیقت کو سمجھا جا سکتا ہے۔ تو تمی فکر کا تجزیہ کیا جا سکتا ہے۔ نزگیت کی معنویت  
میں وسعت پیدا کی جا سکتی ہے، المیہ ہیرد کی اناضیت اور انتہا پسندی، احساس برتری  
اور اس کی اندرونی زبیرانی بہت سی نفیاتی حقیقتوں اور بہت سے نفیاتی مسائل کو  
پیش کرے گی۔ اور اس کے تحلیل نفسی اور نفیاتی کی مدد ضروری ہے۔ المیہ کرداروں  
کے "الناک خوفناک" کا تجزیہ اس وقت تک ناممکن ہے۔ جب تک کہ ہم داخلی نظرت  
کو نہ سمجھیں اور اس کے لئے ہمارے پاس علم نفیاتی کی روشنی سے سب سے زیادہ تیز  
ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ "المیہ کی جمالیات" ہی ہمیں متاثر کرتی ہے۔ اور اس کے لئے  
"المیہ رجحان" کا سمجھنا ضروری ہے۔ زندگی کا المیہ احساس ہی المیہ رجحان پیدا



کرتا ہے، المیات کی بنیادی قدروں کے بجز یہ کے لئے نفیات اور تحلیل نفسی بار بار  
 ہمیں اپنی طرف متوجہ کرتی ہے۔ نفیاتی نقطہ نظر ہی ان کرداروں کو آٹھنے بنا سکتا  
 ہے۔ اور ان آئینوں میں انسان کی اطمین اور نزہت کو نمایاں کر سکتا ہے۔ المیہ کردار  
 اپنی آزادی سے پہچانا جاتا ہے۔ اور یہ آزادی خارجی کم اور داخلی زیادہ ہوتی ہے  
 اور یہی وجہ ہے کہ یہ آزادی خطرناک بھی ہوتی ہے۔ آٹھ سے جمالیاتی مسرت حاصل  
 کرنے کے لئے ظاہر داخلی آزادی کے رموز و اسرار کو سمجھنا ہوگا۔ المیہ کا ہیرہ آزادی  
 چاہتا ہے۔ اور وہ سوچتا ہے کہ اسے آزادی مل گئی ہے۔ یہی حقیقت المیہ پیدا کرتی  
 ہے۔ یہ فکر قطعی طور پر داخلی اقدار سے رشتہ رکھتی ہے اور آزادی کے اس  
 پر اسرار تصور کو سمجھنے کے لئے نفیاتی متقاضی کا سہارا ضروری ہے۔ المیہ اگرچہ ایک سماجی  
 عمل ہے۔ لیکن سماجی عمل میں صرف عام خارجی قدروں میں نہیں ہوتیں۔ اگر ایسی بات ہوتی  
 تو کوئی المیہ کردار مکمل قوت نہیں بنتا، اس کی انانیت عام حادثوں کو عظیم حادثوں کی  
 صورت نہ دیتی۔ اسکاٹی لس، صوفوس، اور شکسپیر کے المیہ کردار مکمل بہادری اور مکمل  
 قوت کا تصور دیتے ہیں۔ ہمیں اس موضوع پر اچھی طرح غور کر لینا چاہیے کہ المیہ  
 حقیقت اور عام "نفسیانہ حقیقت" میں کیا فرق ہے؟ المیہ حقیقت عام نفسیانہ  
 حقیقت سے بالکل علیحدہ ہے۔ کیفیت کا بھی فرق ہے اور طریقے کا بھی۔ غالب اور  
 اقبال نے فکر میں لیکن ان کی فکر کی پہچان و حضانہ، مشاہدات اور تحلیل میں ہوتی ہے۔ ان  
 کی "المیہ حقیقت" "نفسیانہ حقیقت" سے بہت دور ہے۔ شکسپیر کی المیہ حقیقت جذباتی  
 زیادہ ہے اور نفسیانہ کم۔ پریم چند کے المیہ کردار خود پسندی کے شکار ہیں انھیں اپنے  
 بیکروں سے زیادہ محبت ہے۔ پریم چند کی گاندھی ازم اور مارکسزم المیات کو سہارا دیتی



ہیں لیکن فلسفیانہ حقیقت ادبی اور جذباتی حقیقت سے قطعی علیحدہ نظر آتی ہے۔ پوری نفسی  
تاریخ المیہ کردار کو پیدا کرتی ہے۔ سمند نوابیڈ نے شکسپیر کے مطالعہ میں تھیل نفسی کی اہمیت  
کا گہرا احساس دلایا ہے۔ اس سے زیادہ سے زیادہ فائزہ اکھائے اور نئی معنویت اور  
بصیرت کے لئے مختلف نفسیاتی (مطلاحوں اور نفسیاتی نظریوں میں کافی یکجہ، پیدا کی  
جاسکتی ہے۔

المیہ ہیرد کا زوال (FALL) بھی ایک عمل ہے، اس عمل کا تجزیہ نفسی  
کیفیات اور زندگی کے اقدار کا تجزیہ ہو گا۔ المیہ میں اس زوال کی جو اہمیت ہے وہ  
بمسا اچھی طرح معلوم ہے۔ المیہ ہیرد میں جذباتی اور نفسیاتی کمزوریاں ہوتی ہیں، اس  
کے جذباتی رجحان اور خارجی قدروں کے تضاد سے المیہ پیدا ہوتا ہے، اسی تضاد  
سے المیہ کا ہیرد کشمکش کا شکار ہوتا ہے اگر وہ ہر لحاظ سے مکمل ہو اس میں کوئی کمزوری  
نہ ہو، وہ مکمل انسان نظر آئے۔ ہیرد کی اور خون کے وہ جذبات پیدا نہ ہوں گے  
جن کی اہمیت کا احساس اور سطو نے کتھارکس کے ذریعہ دیا ہے، ایک مکمل انسان  
کو ہماری ہیرد کی کی ضرورت نہیں ہوتی، وہ خود اپنا ہیرد بن جاتا ہے۔ داخلی طور پر  
اسے خود اپنی ذات پر اعتماد ہوتا ہے۔ داخلی طور پر اس کی نظرات اس سے ہیرد کی  
کرتی ہے۔ ہماری ہیرد کی کی ضرورت نہیں رہتی، ایسے مکمل کردار ڈرامائی طور پر درخشاں  
ہی نہیں ہوتے۔ حالات اور ذہن کے تضاد میں ہمیں المیہ ہیرد کی کمزوریوں کا علم  
ہوتا ہے لیکن وہ اپنی کمزوریوں کے باوجود ایک متحرک قوت ہوتا ہے۔ خود کچھ فیصلے کرتا  
ہے۔ ایک راہ عین کرتا ہے، دوسرے کردار اس سے وابستہ ہوتے ہیں اور اس  
طرح پورے واقعہ کا عمل ظاہر ہوتا ہے۔ اس کی اہمیت اور اس کی انتہا پوری



بہت اہم ہے۔ اسکی اتانیت اور اسکی انتہا پسندی کا نام المیہ ہیرد ہے۔ اسکی اتانیت سے دوسرے کو ناردا بستہ ہوتے ہیں۔ حالات پر اسکی اتانیت کا اثر ہوتا ہے۔ المیہ کردار کا زوال ضروری ہے، المیہ ہیرد کے لئے یہ ضروری نہیں کہ وہ اعلیٰ قدردوں کا ناسخود ہو۔ اسکی فتح نہیں ہوتی بلکہ اسکی اتانیت کی شکست ہوتی ہے۔ المیہ کا مطالعہ کرتے ہوئے اسطر کی نظر "تعمت" اور "ماحول" پر ضرور رہی ہے۔ لیکن ضرورت "اور" "تقاضہ" (NECESSITY) کی اس نے کوئی دفاوت نہیں کی ہے۔ گنگنڈرا سید نے "موت کی جبلت" (DEAD INSTINCT) کا تصور پیش کر کے المیہ میں "ضرورت" کی اہمیت کا زیادہ احساس دلایا ہے۔ زرائید نے ANANKE کو موت کی جبلت کا پیکر بتایا ہے۔ المیہ کے ہیرد کا زوال داخلی وجوہات سے ہوتا ہے۔ زرائید نے کہا ہے کہ شاعر اس خیال کو مستحکم کرتا ہے کہ ہر زندگی اپنی داخلی وجوہات سے سرتی ہے فن کا راندرونی حالات اور کیفیات کو زیادہ اچھا طرح سمجھتے ہیں۔ المیہ کا ہیرد آخر میں "ضرورت" اور "تقاضے" کو انفرادی طور پر اپنے مخصوص جذباتی انداز میں دیکھتا ہے وہ "تقاضہ" پر سوچتے ہوئے کسی "حادثہ" کے مقابلے میں غزات کے کسی قانون کے سامنے میں اپنی زندگی کا اہتمام کرنا چاہتا ہے زندگی کا جب کوئی اہم مقصد حاصل نہیں ہوتا تو "ضرورت" اور "تقاضہ" کا یہ رجحان پیدا ہوتا ہے۔ موت کی جبلت "اس رجحان کے پیچھے کام کرتی رہتی ہے۔ ہیرد کی موت "صلاتی موت" بھی ہوتی ہے، اس کے پیچھے جبلتیں کام کرتی رہتی ہیں شرد سے جبلتوں کا کل موجود ہوتا ہے اسکی اتانیت اور انتہا پسندی میں بھی جبلتوں کا عمل شروع سے جاری رہتا ہے۔ زندگی اور موت کے رجحانات بناوکی رجحانات ہیں۔ "شخصیت" کے مطالعے میں ان رجحانات کو پیش نظر رکھنا ہوگا۔ محبت اور نفرت کے



جذبات ان کے پیچھے ہوتے ہیں۔ "تخلیقی" اور تخریبی رجحانات کی پہچان بھی ہوتی ہے۔  
 "انفرادی تحفظ" اور "نسلی تحفظ" کے مرکز کی خیالات بھی موجود ہوتے ہیں۔ ایرڈلک  
 (EROTIC) جبلت کا نرسی پہلو کافی اہم ہے۔ انفرادیت اور انانیت اور اس  
 کی انتہا پسندی اسی پہلو میں ملتی ہے۔ زندگی اور موت کی جبلتوں کا تصادم ہوتا رہتا  
 ہے، رُو مختلف رجحانات کی کشمکش جاری رہتی ہے۔ زندگی کی کوئی اہر خاموش ہو جاتی  
 ہے تو موت کی جبلت اس پر قابض ہو جاتی ہے۔ زندگی میں ان دونوں رجحانات کی پہچان  
 تو ہم قدم پر ہوتی رہتی ہے۔ اور جب ہم زندگی کا نام لیتے ہیں تو دراصل ان ہی جبلتوں  
 اور ان ہی رجحانات کی طرف اشارے کرتے ہیں۔ انفرادی زندگی کا المیہ سماجی پس منظر میں ابھرتا  
 ہے۔ اور سماجی زندگی کا المیہ ایک فرد کے کردار سے سامنے آتا ہے۔ نیورال کیفیٹوں،  
 نرسی رجحان اور جذباتی فیصلوں میں ان کی پہچان ہوتی ہے۔ احساس کمتری سے نئے جذباتی  
 مسائل پیدا ہوتے رہتے ہیں۔ المیہ میرد اپنی ذات کو مرکز بنانے کی کوشش کرتا ہے تاکہ تمام  
 دوسرے کردار اس مرکز کے گرد گھومتے رہیں۔ یہ نرسی رجحان شدید انفرادی اور سماجی  
 وابڈ کو پیش کرتا ہے۔ اسی سے اندرونی کشمکش اور اندرونی الجھن پیدا ہوتی ہے، اپنی  
 ذات کو توجہ کا مرکز بنانا، یہ چاہت کہ تمام لوگ اس کی ذات سے دلچسپی لیں اور سب  
 کی محبت حاصل ہو یہ باتیں تخریبی رجحان کو پیش نہیں کرتیں بلکہ تعمیری اور تخلیقی رجحان  
 کو نمایاں کرتی ہیں، المیہ کا ہیرد اس طرح تباہی نہیں چاہتا بلکہ زندگی کی جبلت کو پیش  
 کرتا ہے۔ یہ زندہ رہنے کی خواہش ہے از زندگی کرنے کی خواہش ہے۔ بلاشبہ اس  
 کی اس خواہش سے نیورال کیفیت ابھرتی ہے لیکن یہ موت کی جبلت کی نمائش  
 نہیں ہے۔ اس سے زندگی کی ایک سطح ابھرتی ہے۔ ایک عیا زندگی سامنے آتا ہے۔



کمزوری و ہاں پیدا ہوتی ہے جہاں اتانیت سارے عناصر کو اپنا گنت میں لینے کی  
 کوشش کرتے ہیں۔ انا اپنی اٹھن کی نمائش کرتی ہے اور انفرادیت اپنی سماجی کیفیت کو پیش  
 کرتے ہیں۔ اس طرح زندگی کی وہ سطح جو نمایاں ہوتی ہے، اور وہ سماجی زندگی جو باہر کر سامنے  
 آتا ہے، اس کی گزور بنیاد کی وجہ سے ختم ہو جاتا ہے، امتزاج پیدا ہوتا ہے۔ اٹھنیں پیدا  
 ہوتی ہیں۔ گھام اور کشمکش سے شعور اور لاشعور کی عجیب کیفیت ہو جاتی ہے۔ المیہ ہیرد  
 کو زندگی کی اس سطح اور زندگی کے اس سماج میں کوئی غامی نظر نہیں آتی، ہاں، وہ اپنی  
 اتانیت کی انتہا پسندی سے متردد بے خبر رہتا ہے اور یہی اس کا المیہ ہے۔ ایسی صورت  
 میں "نیر واتی کیفیت" کی پہچان بہت آسان ہو جاتی ہے اور زندگی کے مفہوم میں  
 بڑے کی معنویت پیدا ہو جاتی ہے۔ "تنہائی کا خیال" المیات میں کافی اہمیت رکھتا  
 ہے۔ اس کی مختلف صورتیں پیدا ہوتی ہیں۔ رجحان میں تبدیلی ہوتی رہتی ہے  
 اور "تنہائی" کا انتہائی خطرناک رجحان "خودکشی" کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے۔  
 جارحانہ عملوں میں بھی تنہائی کے خیال اور تنہائی کے رجحان کو دیکھا جاسکتا ہے۔  
 اپنی ذات کا گھوٹا زیادہ اہمیت اختیار کر لیتا ہے لیکن المیہ یہ بھی ہوتا ہے کہ تحفظ کا  
 یہ خیال اپنی ذات کی تباہی اور اپنی شخصیت کو ختم کر دینے کے تصور میں چھپ جاتا  
 ہے۔ ————— ادبی تنقید کو ان تمام حقائق سے روشنی اور گہری روشنی حاصل  
 کرنا ہے۔ ماہرین نفسیات کی انتہا پسندی نے بہت سے نقادوں کو مرعوب کیا ہے،  
 نفسیات اور تحلیل نفسی کے علمہ اور مددگاروں پر ہلکا اور اشاروں سے نہیں حاصل کرنا پڑی  
 بات ہوگی۔ فرایند کو ادبی تخلیقات سے دلچسپی تھی لیکن وہ ادبی نقاد نہیں تھے، وہ  
 جانتا تھا کہ آرٹ کے فلسفہ کو سمجھنے اور تمام ادبی اور نفسی مسائل کو سمجھانے میں صرف



نہ اس کے مردوں کی اس سی۔ ہم اس نے بیاد کی صورت سے بھی مرد پر حملہ کر کے

ہیں۔ "ایمیوگو" (۱۹۱۲ء - ۱۹۳۸ء) جرمنی زبان کا مشہور جریدہ تھا۔ جس میں

کم و بیش تمام مقالے تحلیل نفسی کی بنیاد پر لکھے جاتے تھے۔ جنسی سائل، جنسی علامات،

ایڈمی پس اٹھن، نیورائی کیفیات، لاشعوری زندگی کے رموز و اسرار ادب اور شاعری کا تجربہ کرتے ہوئے ان ہی باتوں کی تشریحیں ہوتی تھیں، تحلیل نفسی اور فرائیڈ کے نظریات کی دھات

اس جریدے کا بنیادی مقصد تھا۔ یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ "نفسیاتی تنقید" کی انتہا پسندی ایمیوگو

(IMAGO) سے شروع ہوئی اور دیکھتے ہی دیکھتے بہت سے ممالک میں انتہا پسند

نفسیاتی تنقید نے جنم لے لیا۔ بچپن کے واقعات، ادبی مہمیں خواہشات، کثرت الشعوری اور

لاشعوری اعمال اور خیانات، جنسی علامات، ان تمام باتوں پر ایک مخصوص نقطہ نظر سے کث

شروع ہو گئی۔ فن کاروں کے رد یہ (INTENTION) کا تجربہ یہ ہوا اور نفسیاتی تنقید نے

بہت جلد مخالف نقادوں کا ایک گروہ پیدا کر لیا۔ اکثر اکی تنقید نے تو اس پر زبردست

دار کئے، نفسیاتی نقادوں کی تشریح اور تجزیے کا مذاق اڑایا گیا، حقیقت بھی یہ ہے کہ نفسیاتی

تنقید کے نام پر عجیب و غریب تماشے دکھائے جا رہے تھے چائے، پان، تباکو، سگریٹ۔

اور شراب کے ذکر میں جنسی عمل کی بات کی گئی۔ جنسی جذبے کو ایک نہایت ہی محدود نقطہ

نظر سے دیکھا گیا۔ یہ کہا گیا کہ جنسی جذبے کے رکاوٹ کا اثر ہے، کوئی شاعر شراب کا ذکر کرتا

ہے۔ تو وہ یقیناً بچپن میں انگوٹھا چومتا تھا۔ عمر خیرم، غالب، ریاختن خیر آبادی۔

جوش۔ اختر شیرانی اور دیگر ایسے شاعروں کا ذکر اس طرح کیا جائے تو اس سے بڑا

مذاق اور کیا ہوگا۔ زیادہ کی دودھ کی نہر کو غیر شعوری رجحان (مان کا دودھ) کہنے والوں

کی بھی کمی نہیں ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ فن و ادب میں خوابوں اور اٹھنوں، علامتوں اور



بیکروں کا تنقیدی مطالعہ اچھی طرح نہیں ہوا اس سلسلے میں کچھ اہم کام بھی ہوئے، ڈاکٹر  
 ارنسٹ جونسن نے ۱۹۱۱ء میں ایک مقالہ لکھا تھا جس میں ہملٹ کی مدنی کی نفسیاتی وضاحت  
 کی تھی، یہ مطالعہ بہت عمدہ تھا۔ ایف۔ کلارک پریس کوٹ (FREDERIC  
 CLARK PRESS COOT) نے ۱۹۱۲ء میں "شاعری اور خواب" کے  
 عنوان نے نہایت ہی پر سوز مقالہ لکھا تھا۔ جس میں قابل قدر نفسیاتی اصطلاحوں سے  
 مدد لی گئی تھی۔ ان دونوں مقالوں میں وہ کٹرین نہیں تھا جو عام زرائع پین نقادوں کے  
 یہاں ملتا ہے کٹرسم کے نفسیاتی نقاد ادب اور شاعری میں ہر سلامت کو جنسی علامت کہنا  
 چاہتے ہیں۔ اور خواہ مخواہ بحث کر کے جنسی رجحان کی تلاش و جستجو کرتے ہیں۔ ادبی قدروں  
 کی گہری معنویت بھی اجاگر نہیں ہوتی اور محدود نقطہ نظر سے اعلیٰ اقدار کا احساس بھی  
 گہرا نہیں ہوتا۔ اڈمنڈ ویلسن (EDMUND WILSON) نے ڈکنس اور کیپلنگ پر  
 تنقید کرتے ہوئے نفسیات کی روشنی میں داخلی اقدار کا اچھا تجزیہ کیا ہے۔ ہر برٹ روڈی  
 (HERBERT READ) نے خیالے اور درد سورگ کی فکر کا تجزیہ یہ نفسیاتی نقطہ نظر  
 سے کیا ہے جس کی تلمیح اور ادب اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ ویسٹ یورک ٹینڈل  
 (WILLIAM YORK TINDALL) کے کچھ مقالے (چشمہ ستور۔ لاسٹور۔ علامتوں  
 کا جنگل وغیرہ) بہت اچھے ہیں۔ شاچس (W. SACHS) کی تخیلی نفسی  
 مقدم اور عملی صورتیں "ڈبلو۔ ایچ۔ ریورس (W. H. RIVERS)  
 کی جلیتیں اور لاسٹور "بوردون (BAUDOIN) کی تخیلی نفسی اور جمالیات  
 اور نکالسن کی "آرٹ اور جنس"۔ خوبصورت قابل قدر اور تاریخی چیزیں ہیں۔ ان  
 مقالوں سے نفسیات کے علم کی ہمہ گیری اور تخیلی نفسی کی قدر و قیمت کا اندازہ ہوتا ہے۔



اردو تنقید میں اس قسم کے مقالے نہیں لکھے گئے ہیں، اردو تنقید کو نفسیات کی زیادہ روشنی  
میں حاصل ہوتی ہے اس ایک وجہ شاید یہ بھی ہو۔

پچھلے صفحات میں ادبی تردیدوں کا مطالعہ کرتے ہوئے نفسیاتی قدروں اور ادبی  
ترددوں کے رشتے کی بہت حد تک وضاحت ہو چکی ہے۔ حقیقت سے گریز کا عمل آرٹ  
اور تخلیق نفسی دونوں میں بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ اساطیری فکر اور اساطیری ذہن کی ہمہ گیری  
کی نشاں اثر آرٹ اور نفسیات دونوں میں ضروری ہے۔ جذباتی اور ذہنی نظام اور جہلیاتی  
اقدار میں تحلیل نفسی اور نفسیات نے جو دستاویزیں پیدا کی ہیں۔ ان کا اندازہ کرنا آسان نہیں ہے۔  
اساطیری قدروں جو ذہنی اور باطنی زندگی میں جذب ہو گئی ہیں۔ ان میں اقدار زندگی اور  
نفسی کیفیات کا مطالعہ کافی اہمیت رکھتا ہے۔ اساطیری عمل ایک بنیادی عمل ہے۔

اساطیری رجحان ایک بنیادی رجحان ہے۔ اور تصویف کے تجربے نفسیاتی تجربے میں۔ ظاہر  
ہے تحلیل نفسی کی اصطلاحیں اور علامتیں اساطیری اور متصرفانہ اقدار کو سمجھانے میں کافی  
مدد کرتی ہیں۔ فکری میلان اور نفسی کیفیات، شخصی اور انفرادی عمل، شخصیت کو تہذیبی  
قدروں پر پھیلانے کا عمل، وجدان کی روشنی، حقیقت سے گریز، بنیادی جہلیتوں اور  
لا شعور اور شعوری کیفیات اور ان کی گہری ردمانیت، نفسیات کے علم سے ان کی وضاحت  
ہوتی ہے۔ خارجی حقائق کو ذہنی نظام سے علاحدہ کر کے سوچنا فطری میکانیکی عمل ہے۔ جہلیاتی  
مادیت کا بھی یہ تقاضہ نہیں ہے۔ ذہنی نظام میں مادی اقدار اور خارجی حقائق کی انگنت  
صورتوں کو پہچاننے کی ضرورت ہے۔ جذباتی تجربوں میں التباس اور فریب اور لا شعور  
اور شعور میں خارجی قدروں کی پہچان ہوتی ہے۔ اور تحلیل نفسی اور نفسیات کے بنیاد  
کی پہچان نہیں ہوگی۔ اس کی صورت جیسی بھی ہو۔ اس کی بنیاد کی تحقیقتیں اہتدار سے



ادب اور آرٹ کی بنیادیں قدروں کے قریب ہیں۔ ہر عہد میں کسی نہ کسی ڈھنگ سے نفسیاتی نقطہ نظر کی کارفرمائی رہی ہے۔ ادبی اور جمالیاتی تجربوں یا قدروں میں جب انفرادیت پیدا ہو جاتی ہے۔ اور حقائق پر مبنی بنتے ہیں تو تحلیل نفسی اور نفسیات کے مختلف اصولوں میں ان کے لئے کافی لچک پیدا ہو جاتی ہے۔ مختلف فن کاروں کا تجزیہ کرتے ہوئے اور باطنی تجربوں اور نفسیاتی اقدار کی کیفیتوں پر روشنی ڈالتے ہوئے ہم نے کچھ صفحہ صفحات میں آرٹ کی ہمہ گیری اور اہمیت کو سمجھنے کی جو کوشش کی ہے اس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ نفسیاتی بنیادوں کو ان فن کاروں کے آرٹ سے علیحدہ نہیں کر سکتے۔ نفسیاتی تجربوں کی پہچان ادبی اقدار اور ادبی تجربوں میں ہوتی ہے۔ نفسیاتی بصیرت کے بغیر آرٹ کی تخلیق ممکن نہیں ہے۔ طلسمی کیفیات میں خارجی نکات کی پہچان اتنی آسان نہیں جتنی ہم سمجھتے ہیں۔ ایک باطنی اور نفسیاتی، ایک اندرونی اور جذباتی قدر میں کوئی ایک خالص خارجی قدر نہیں ہوتی۔ اسی طرح جس طرح ایک خارجی قدر میں بہت سے تجربوں کا رنگ ہوتا ہے۔ آرٹ کے صلاحیتیں تحلیل اور حسّی پہلوؤں میں معلوم نہیں کتنے خارجی اقدار کے رنگوں کا پختہ ہوتا ہے۔ کسی باطنی تجربے کا تجزیہ اسی لئے آسان نہیں ہے۔ المیات کے اندرونی حسن کی پہچان کے لئے تنقید کو نفسیاتی اصطلاحوں اور ملامتوں سے زیادہ سے زیادہ سادہ لینا ہوگی۔ تصور ذہن کی نفسیاتی اور تکنیکی کیفیتوں کو نظر انداز کرنا آرٹ کی داخلی نظریات سے فرار حاصل کرنے کے مترادف ہے۔ آرٹ کے گریز کے عمل میں ملامتی دنیا کی صورت قطعاً مختلف ہو جاتی ہے۔ اور داخلی اور نفسیاتی نقطہ نظر کے بغیر، گریز کے اس ردمان عمل کو سمجھنا ممکن نہیں ہے، نفسیاتی نظر سے ہی یہ معلوم ہوگا کہ اس ردمان گریز سے ناکمل عناصر کی تکمیل کس طرح ہوتی ہے اور جذباتی اور



نفسیات قدردانوں سے جو حاضر مکمل ہوئے ہیں ان کی نوعیت کیا ہے تاریخ سے زیادہ  
 نفسیات اور تحلیل نفسی ادب اور تنقید کی مدد کرتی ہے۔ ادب کی بنیاد کی قدردانوں کی  
 تلاش کرتے ہوئے جب ہم یہ سمجھتے ہیں کہ ادب تاریخ سے زیادہ گہرا، بلیغ اور فلسفیانہ عمل  
 ہے تو ہمیں نفسیات اور تحلیل نفسی سے بہت مدد ملتی ہے۔ نفسیات اور تحلیل نفسی ادب  
 کی گہرائی اور بلاغت، دوست اور آہم درجہ کی کیفیتوں سے آشنا کرتی ہے۔ ادب کی  
 روحانیت کی ہمہ گیری کا احساس دلاتی ہے۔ صرف اس لئے کہ نفسیات اور تحلیل نفسی  
 بھی اپنی شد بدرومانیت سے پہچانی جاتی ہے۔ تحلیل نفسی اور نفسیات کی روحانیت  
 اور آرٹ کی روحانیت ایک دوسرے سے بہت قریب ہے۔ روحانی میراث اور روحانی  
 ذہن کے بنیادوں کا تصور پیدا نہیں ہو سکتا۔ تحلیل نفسی اور آرٹ دونوں کا  
 نقطہ نظر داخلی ہے اور یہی داخلی نقطہ نظر زندگی کا روحانی اور علامتی نظریہ پیدا کرتا ہے  
 یہ نظریہ نفسی صلا متوں کے ذریعہ بھرتا ہے۔ ماضی سے دلچسپی لینا۔ ماحول کی مادی اور  
 تاریخی قدردانوں کو مختلف پیکرز میں اجاگر کرنا، حقائق زندگی پر علامتی نظر رکھنا،  
 تلخیوں میں حسن کا احساس پیدا کرنا اور الحیات کے اندرونی حسن کو پا جانا، اس  
 داخلی اور روحانی نظر سے پہچان ہے۔ خواب کی روحانیت بھی کم اہمیت نہیں  
 رکھتی۔ البتہ اس اور قریب کی روحانیت بھی قابل غور ہے۔ شعور اور لاشعور اور  
 ہر جانات میں جمالیات شعور کی پہچان مشکل نہیں ہے۔

کوئی ادبی تخلیق ممکن ہے فن کار کی پوری شخصیت کی نما زندگی نہ کرے لیکن  
 ایک بڑے فن کار کی ساری تخلیقات میں ایک شخصیت کا خاکہ کسی نہ کسی صورت میں قریب  
 ضرور ہوتا ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ کسی بڑے فن کار کی تمام تخلیقات میں شخصیت کے



کچھ جو ہر نمایاں ہوں، رموز و اسرار کی پہچان ہو، شخصیت کی پیچیدگیاں معلوم ہوں اور  
 مجموعی طور پر اس شخصیت کا کوئی نہایت ہی اہم پہلو اجاگر ہو جائے۔ ظاہر ہے نفسیات  
 اس سلسلہ میں ادبی تنقید کی مدد زیادہ کرے گی۔ کوئی دوسرا غیر ادبی علم اس رموز و  
 اسرار کو نہیں سمجھا سکتا۔ گہرے مشاہدوں کے لئے تنقیدی ادراک کو گہری روشنی ملتی  
 ہے۔ اور فن کار کی شخصیت اور ذاتی زندگی، اس کے تصورات، عقائد اور قومیات،  
 داخلی اقدار کی کشمکش، تہذیبی اور تمدنی محرکات، ذہنی کیفیات، لاشعوری تصادم زبان  
 اور اسلوب پیکر کی تخلیق اور علامتوں اور تشبیہوں، استعاروں اور حسی پیکروں کو سمجھنے  
 کے لئے تحلیل نفسی اور نفسیات کا سہارا ضرور ہے۔ اقدار کا داخلی نقطہ نظر یا قدروں  
 کا ادبی نقطہ نظر ہی اقدار کا تعین کر سکتا ہے۔ کسی بھی بڑے فن کار کے ذہن اور شخصیت  
 کو سیدھی لکیر سمجھنا غلط ہے اس لئے کہ اس طرح انسانی جبلتوں کے پراسرار عمل، ذہنی  
 پیچیدگیوں، جذباتی کشمکش، خارجی اقدار کے تصادم اور عام زندگی کے تجربوں کی ناہمواریوں  
 سے انکار ہوگا۔ شخصیت ایک ڈیرھی لکیر ہے۔ کردار میں کمی سیدھی لکیریں مل سکتی  
 ہیں۔ لیکن شخصیت (PERSONALITY) میں سیدھی لکیریں ڈیرھی ہوجاتی  
 ہیں۔ حالی اپنے کردار سے پہچانے جاتے ہیں، غالب اپنی شخصیت سے "یادگار غالب"  
 کا المیہ تو یہی ہے کہ کچھ سیدھی لکیریں ظہور معلوم کر ڈیرھی لکیروں کو دیکھ نہ سکی ہیں۔  
 شخصیت کی پیچیدگیوں اور شدید نفسی آوازوں کے بغیر بڑے فن کار کا تصور ہی پیدا نہیں  
 ہو سکتا۔ جانے کس نے کہا کفا کہ صلیب پر چڑھنے والے ہر فرد کی صورت حضرت عیسیٰ سے  
 ملتی جلتی ہوتی ہے۔ غالب بار بار صلیب پر چڑھے تھے اور اترے تھے اور ہر بار یہ  
 عموماً ہوا ہے کہ حضرت عیسیٰ کو صلیب پر چڑھایا گیا ہے، انیویں صوری کے ہنوتان



کے واسطے پر جو سب سے بدنام داغ نظر آتا ہے اسے غور سے دیکھئے تو وہاں غالب  
 کے لمکھوں میں ہتھکڑی نظر آئے گی۔ قیامت کو آدمی کا ہمراہ کہنے والا اور اپنے کا تیب  
 اور اپنے شعری تجربوں میں آدمی کے ساتھ اس کے ہمراہ کو پیش کرنے والا ن کارمکن  
 اپنے کردار سے نہیں بلکہ اپنی تہہ دار اور پھلدار شخصیت سے پہچانا جاتا ہے۔ غالب  
 نے زندگی کرنے کی کوشش کی۔ اس کوشش میں بار بار شکست کھائے، اپنی شکست کی  
 آدازنی، لیکن زندگی کو سینے سے لگائے رہے۔ اس کے لئے اٹھنے والے بے ایمانیاں کہیں۔  
 مانی قدوں کو رد خان قدر دل سے دھکی رہی۔ دوسری زندگی کا خوبصورت خواب بیدار  
 کیا، عدم سے پرے عشق کے پر جلاتے ہوئے پہنچ گئے۔ نقش زیادتی بھی رہے۔ اور  
 سرحد اور اک سے بھی دور گئے۔ "مختر خیال" اور "نزدکی خیال" میں اس آدمی کی  
 شخصیت ملتی ہے، ان کا ذہن ملتا ہے۔ نفیات تیر۔ غالب۔ مصحفی۔ امیں۔  
 اقبال۔ جوش۔ زاق۔ یگانہ۔ حسرت۔ جگر۔ فیض۔ میراجی۔ شکیل۔  
 اختر الایمان۔ مجید امجد۔ مختار صدیقی ان تمام فن کاروں کی شخصیتوں اور شعوری اور  
 لاشعوری کیفیات کو سمجھنے کے لئے نفیات سے مدد لی جائے۔ تو اردو تنقید میں  
 ایک عمدہ روایت جنم لے گی اور ان فن کاروں کے آرٹ کے حلسم کو سمجھنے اور سمجھانے  
 میں زیادہ آسان ہوگی۔ تیر کی سرکشی اور اتانیت، موت کی خواہش اور موت کے  
 رجحان، افسردگی اور بے چارگی، تجربوں کی نرمی اور تلخی، آدمی کی شکست کی داستان  
 زرد بہار کے تصور، جنسی محبت، شخصیت اور عہد کی شکست درخیت، مرض جنون  
 کسی جانبداری صورت کی تلاش، دلنشین گالیاں (سیریلو، سیریا کا سم) اور دوسری  
 بہت سی باتوں اور دوسرے بہت سے حقائق پر نفیاتی شاعریں ڈال جا سکتی



ہیں اور نفیات اور تحلیل نفسی کی مدد سے بہت گہری تحقیقیں نمایاں ہوں گی۔ نفیات  
نقطہ نظر سے میر کی "قلندری" کا سہا ترہ نہیں لیا گیا ہے، اگھوں نے کہا کھاسے

خوش رہا، جب تک رہا جیتا

میر، معلوم ہے، قلندر کھاسا

میر کے "لہو" اور قطرہ خون کا ہم نے اب تک تجزیہ نہیں کیا۔ جو ان کی شاعری

کا سب سے بڑا جوہر ہے۔

- جگر ہی میں ایک قطرہ خون ہر سرشک
- چلک تک گیا، تو تلاطم کیا،
- میں گریہ خونیں کو رد کئے ہی رہا درتہ
- یک دم میں زمانے کا یاں رنگ بدل جاتا
- چشم خوں بستہ سے کل رات لہو پھر پیکا
- ہم نے جانا کھاکر بس اب تو یہ ماسور ہو گیا
- عیش گہ نہیں گیاں رنگ ادھ لچو ہے
- ہر گل ہے اس آئین میں ساغر بھرا لہو کا
- کیا ہر خوں مرا یا حال، یہ سرخی نہ چھوٹے گی
- اگر قاتل تو اپنے ہاتھ سو پانی سے دھو دگا
- چلو میں اس کے میرا ہو کھا، سو پی چکا
- اڑتا نہیں ہر طاہر رنگ جینا ہنوز
- کس بے گنہہ کے خوں میں ترا پڑ گیا ہر پاؤں
- ہوتا نہیں ہر سرخ تو ایسا حنا کا رنگ
- جنا سے یار کا پنجہ نہیں ہے گل کے رنگ
- ہمارے ان نے کلچول میں ہاتھ ڈالا ہے

اور دسکر بہت سے اشار دھوت غور دھو دیتے ہیں۔ انداز فکر —

(ATTITUDE) کا مطالعہ ضروری ہے، اور انداز فکر کا مطالعہ تمام اندرونی  
کشش، قدردان کھتہ صمیم اور ایفوا اور سٹو پر ایفوا کی کشش کا مطالعہ ہے نفیات انداز  
تک تک لے جائے گی۔ اور بنیادی محرکات کو کھائے گی۔ اسی طرح جنسی ارتقاہ اور  
جذباتی ارتقاہ کو کھتا ضروری ہے۔ اخلاق نظام کے سنسٹپ اور رباؤ اور جذباتی



ہیجان کا مطالعہ کا راز ہو گا۔ اردو شاعری کی علامتوں اور سی پیکر دل کا تجزیہ بھی ضروری ہے۔ فن کار کے ذاتی محرکات اور شخصی رجحانات کو سمجھنے کے لئے ادبی تنقید کو نئی نئی روشنی کی ضرورت ہے۔ بنیادی اساطیری رجحان، اور توہمی فکر کا تجزیہ بہت سے حقائق کو سامنے لائے گا۔ "سجد قرطبہ"۔ "مکالمہ ابلیس و جبریل"۔ "ذوق و شوق"۔ "اسرار خودی"۔ "جادید نامہ"۔ "ابلیس کی مجلس شہری (اقبال) اور شیکسپیر (یوسف ظفر)۔ "ایک لڑکا"۔ "بنت لمحات" (اختر الایمان)۔ "ایک شاعرہ کی شادی پر" (اختر شیرانی)۔ "دعائے مرگ" (جوش)۔ "جان عزیز" (آزاد)۔ "پرستہیں" (وحید اختر)۔ "سانپ اور رقاصہ" (جلیل حسینی)۔ "شجر ممنوعہ" (شاد تمکنت)۔ "نائیزا" (اقبال توہینی) اور دوسری بہت سی نظیں دعوتِ غور و فکر دے رہی ہیں۔ موزر (MOSES) بلیک، ایس، بل ڈل (MELVILLE) ویلیز، جو ایلس۔ پراڈسٹ۔ ٹاکٹر، کانکا (KAFKA) ملارے۔ فلا بیر۔ ران آو، آڈری بریٹول۔ شان گیرڈن، الین بورن، ایچے سیزائی اور دوسرے فن کاروں کی علامتوں حتی پیکر دل، بنیادی محرکات اور توہمی افکار اور اساطیری رجحانات کے مطالعے میں اس علم سے مدد ملتی ہے۔ نئی نئی علامتوں کے مطالعے کے لئے کئی خوبصورت شیشے سامنے رکھ دیئے ہیں۔ خوابوں اور انفرادی اور اجتماعی شعور کی علامات کا مطالعہ ادبی نقادوں کو بہت کچھ سوچنے پر مجبور کرتا ہے۔ آرٹ اور فنون لطیفہ کا علامتی کردار اردو تنقید سے دور رہا ہو اور اس طرح آرٹ کی روح ہم سے دور رہی ہے۔ علامت کی تعریف یہی ہو سکتی ہے۔ پوشیدہ شے کی ظاہری صورت :



الفاظ - وقت اور اقدار مکان اور احساسات اور جذبات کی پیش کش کے لئے حسی  
تصورات کی ضرورت ہوتی ہے۔ تخیلی پیکروں کی ضرورت ہوتی ہے، اور حسی تصورات  
اور تخیلی پیکر الفاظ میں علامات بن جاتے ہیں۔ احساسات کی شکل و صورت  
اور خود خال کا نام علامت ہے۔ اس لئے آرٹ اور فنون لطیفہ اور شردادب کا علامتی  
کردار ہوتا ہے۔ علامت میں تجربوں کی ترتیب بھی ہوتی ہے اور تجربوں کا پھیلاؤ بھی ہوتا  
ہے۔ ماہرین نفیات نے اپنے طور پر خوابوں اور آرٹ کی علامات کی تحلیل نفسی کی ہے۔  
کاڈول رکر سٹونز کا ترجمہ کسی ناقد ہے اس نے بھی شاعری اور خواب کو ایک دوسرے  
کے قریب دیکھا ہے۔ علامتوں کا تجزیہ کر کے حقائق کو پہچاننے میں مدد ملتی ہے، ادب کی  
علامت بھی تجزیہ اور تحلیل چاہتی ہیں۔ علامت کی شاید اس سے عمدہ تالیف نہیں ہو سکتی  
کہ علامت سے حقیقت کو دیکھنے کے لئے ایک نظر ملتی ہے اور یہی علامت کا قدر ہے  
دانتے نے تمام اخلاق، سیاسی اور مابعد الطبیعیاتی ماحول کو سمجھانے کے لئے "اندھیرے  
جنگل" کی علامت استعمال کی ہے، اس ایک علامت سے بہت سے حقائق کو سمجھا  
جا سکتا ہے اور ساتھ ہی فن کار کے لاشعور کی کیفیت اور مخصوص رجحان کا تجزیہ کیا جا سکتا  
ہے۔ دانتے کی علامتیں تجزیہ اور تحلیل چاہتی ہیں۔ "وحشی جانور" - "آنتاب" -  
"گلاب" - "گنوار کی عورت" اور دوسری کئی علامتوں میں اس کی نکر و نثر کی روشنی  
ہے اور یہ حقیقت ہے کہ صرف ان چند علامات سے جنت اور جہنم، گناہ اور حکومت،  
بدی اور پاکیزگی، اخلاق اور سیاست، خدا اور حضرت عیسیٰ - حکومت کی جادوگری  
اور عوام کی بے بسی، ان تمام باتوں کو دیکھنے اور پہچاننے اور ادبی تدریجوں کی سمجھائی  
اور گہرائیوں کو سمجھنے کے لئے ایک نفاذ مل جاتی ہے۔ ذرا سوچنے سے اپنے طور پر ان



علامات سے گہری دلچسپی ہے۔ اور فن کار کے مشورے میں بنیادی تقاضی کی تلاش کی ہے  
 جمایا جاتا ہے اور مدنی فکر کا تجزیہ بھی اسی طرح ہونا چاہیے۔ زائید نے کہا ہے کہ علامتیں  
 صرف لاشعوری نہیں ہوتیں بلکہ اساطیری بھی ہوتی ہیں۔ لوگ کہانیوں اور قدیم قصوں  
 کی علامتیں بھی خواب اور رات میں جلوہ گر ہوتی ہیں۔ یونگ نے "اجتماعی شعور" پر  
 اظہار خیال کرتے ہوئے اساطیری اور قدیم رجحانات اور علامات کا جس طرح نوکارانہ  
 تجزیہ کیا ہے۔ ہم اچھی طرح جانتے ہیں۔ ادبی تنقید کو "علامت" کے سلسلے میں زائید  
 اور یونگ دونوں کے تجزیے سے بہت کچھ حاصل کرنا ہے۔ فلاسیر اور جینا دلف۔  
 جیمس جوائس کا قلم۔ مان، ناکس اور ایف دوسرے ناول نگاروں کے ناول علامتی فکر  
 کی اہمیت کا گہرا احساس دلاتے ہیں۔ "ٹوٹے ہوئے بوتلوں"، "ہڈیوں"، "آہرتانوں"۔ "اندھیرے  
 کمروں"، "پیری کے درختوں"، "ڈھانچوں" اور بہت سی چیزوں اور بہت سے عناصر  
 کا کھنڈن مشکل ہی نہیں، ناممکن ہو جائے۔ اگر ان علامتوں کی دستوں اور گہرائیوں اور  
 ان کی سنوٹ کا اندازہ صحیح نہیں کیا گیا۔ "ہڈیوں" کا مفہوم صرف "موت" نہ ہو بلکہ  
 جنس بھی ہو۔ "اہرام" کا مفہوم صرف "ماضی" نہ ہو بلکہ "رحم مادر" بھی ہو۔ "یولائی"۔  
 "کابلوم" صرف ایک کردار نہ ہو بلکہ پوری انسانیت بھی ہو اور خدا بھی ہو تو ظاہر ہے کہ ادبی  
 تنقید کے لئے ایک بڑا چیلنج سامنے ہو گا۔ "نیجک فاؤنٹین"، "یولائی کیس"، "دی ٹرائل"  
 "دی لائٹ ہاؤس"۔ "دی سائڈ اینڈ دی ٹری"۔ "نیگیٹس ویک"۔ "انڈر دی ویلیکینو"  
 "اولڈ مین اینڈ دی سی"۔ "ڈیٹھ اینڈ مین" اور دوسری بہت سی تخلیقات میں  
 "علامتی کردار" اور "علامتی فکر" اور "علامتی اسلوب" ہی کی اہمیت ہے۔ ایلیٹ کے  
 "دلیٹ لینڈ" میں تو صرف ٹوٹے ہوئے پیکر اور کججری ہوئی علامتیں ہیں۔ صرف اس پر



"MEN IN SHIRT-SLEEVES, LEANING  
OUT OF WINDOWS"

ایک پیکر ہے لیکن کیا ہے؟ تنہائی کا احساس، انتشار، اٹھن اور پریشانی، ناامیدی، مایوسی  
احساس شکست، تلاش و جستجو (دریچے کی علامت) اور جانے کن کن باتوں اور کیسے کیسے متعلق  
کا احساس ہوتا ہے، ایسے مقامات پر نفسیات ہی سد کرے گی، نفسیاتی نقطہ نظر اور اس علم سے  
حاصل کئے ہوئے عمل (تجزیہ و تحلیل) سے ایسے خیالات کو سمجھنے کی کوشش کیجئے تو خارجی اور داخلی  
انداز کا بہت سی باریکیوں اور کیفیتوں کو سمجھنے میں آسانی ہوگی۔ جدید اردو شاعری میں مختار صدیقی  
میراجی۔ مجید امجد۔ اختر الایمان، فیض وغیرہ کی بہت سی نظمیں اس سلسلے میں غور و فکر چاہتی  
ہیں۔ ان نظموں، ملامتوں اور ان کے عسے اور جذباتی پس منظر پر چاہتے ہیں۔ نئے شاعروں  
میں شاد نکلت، اختر، خورشید اسلام، جلیل حسینی، ساقی فاروقی، محمد علوی، اقبال کوٹلی  
نذیر احمد جی، کے ذرا شری کے نام خاص طور پر لئے جاسکتے ہیں۔ جن کے علامتی تجزیوں میں  
بڑی کوشش ہے اور جملوں، نئی شاعری کو آدمی کی نفسیات سے قریب کیا ہے۔ "وقت" "سایہ"  
"آسیب" "سورج" "دشت" "نیند" "خوشبو" "کرب" "پراس" "خانقاہ" "تباہ"  
"داغ" "ورد" "بہنی" "دریچہ" "نغمہ" "ہتلب" "لہو" "نوم" "بتی" "سیپ" "موتی" "آئینہ خاں"  
"عارف" "اندھیرا شہر" "یاد" "تنہائی" "روح" "جسم" "لمحہ" "کھرہ" "نور"  
"شفق" "انتظار" "بیر" "تاریخ" "پتھر" "ابوالہول" "خرابات" "بہان"  
"صنم" "صلیب" "شہزاد" "پرچھائیں" "جنگل" "قبر" "شیران" "سفر" "کلنے"  
"دھبے" "کستین" "آرزو" "مکن" "بازار" "سڑک" "پتھر" "ڈھانچہ" "تباہ"



- اژدھا "۔ سانپ "۔ جوگی "۔ خودکشی "۔ فائزا "۔ تنگ نظریاں "۔ چیلین "۔ خفا کی دھند "۔  
 - ابن مریم "۔ سمندر "۔ زمین "۔ دھواں "۔ بت "۔ زنجیر "۔ زلف "۔ گیسو "۔ صلیب "۔ قمر "۔  
 - سنگ "۔ شجر ممنوعہ "۔ ابلیس "۔ رفاقت "۔ بون "۔ اور دوسرے بہت سے اشارے، بہت  
 سے پیگور اور بہت سی علامتیں استعمال ہو رہی ہیں نئے ذہن نے ان اشاروں اور علامتوں میں اپنا شعور کی  
 اور شعوری کیفیتوں اور اپنے حسی اور جذباتی رجحانات کو پیش کیا ہے۔ ادبی تنقید کو اس شاعری  
 کا تجزیہ کرنا ہے اور نفسیات کی مدد سے بہت سے حقائق کو سمجھانا ہے اس لئے کہ ان تمام اشاروں  
 اور علامتوں سے ایک تحریک کی تخلیق ہو رہی ہے، لاشعور کے گہرے اور سلسل عمل کا تجزیہ ضروری ہے۔  
 فن کاروں کا ذہن کئی ریو مالادوں کا سنگم بن گیا ہے۔ شاعروں کی انانیت، آفاقیت، اور افا  
 انانیت میں تکمیل ہو رہی ہے۔ افسانہ نگاروں اور ناول نگاروں کے یہاں بھی ذہن، جذبہ، احساس،  
 شعور اور لاشعور اور رجحانات اور میزاد کی محرکات اور نفسیاتی کیفیات کی اہمیت بڑھتی جا رہی ہے۔  
 پریم چند نے دستبرد سگی کی لاج نفسیات اور تحلیل نفسی کے علم سے دور رہا، کہ اس راہ پر پہلے آئے تھے  
 پھر عیال حسینی، حیات اللہ انھاری، احمد ندیم، منو، عصمت، کرشن چندر اور راجندر سنگھ باندی  
 نے اردو اتانوں کو نفسیات سے قریب کیا۔ آدمی کی نفسیاتی، جسمی، اور جذباتی اور عمل اور  
 رد عمل کو پیش کیا، عزیز احمد، ممتاز شیری، ممتاز مفتی، غلام عباس، قرۃ العین حیدر،  
 برہان فضل صدیقی، ضمیر الدین احمد، انتظار حسین، شوکت صدیقی، اشفاق احمد، رام لال، واجدہ  
 ہسم، بشیر پریم اور دیگر فنکاروں نے ذہنی کیفیات، لاشعوری علامات، نفسیاتی تصاویر  
 درجی اظہنوں کو اپنی تخلیقات کا موضوع بنایا۔ ان کے کرداروں، ان کے موضوعات اور ان  
 کے اسالیب کا تجزیہ جب بھی ہوگا۔ ادبی تنقید کو نفسیات اور تحلیل نفسی سے مدد لینا ہوگی ان تمام  
 فن کاروں کے ذہن اور رجحانات کو بھی تو سمجھنا ہے۔



سی۔ جی۔ یونگ نے "اجتماعی لاشعور" (COLLECTIVE UNCONSCIOUS)

(CIOSUS) آویچ ٹائپ (ARCHE TYPAS) اینو اور لاشعور،  
 سائیکی، علامات، خوابوں کی نطرات، انفریات اور مذہب، خادری کا نفسیاتی پہلو، جدید آدی  
 کی تماشہ روح اور دوسرے بہت سے اہم موضوعات پر اپنے تجربوں کو پیش کر کے ادبی اقوار  
 اور فنی علامات کی اہمیت اور بڑھادی ہے۔ رومانی فکر اور جمالیاتی رجحان کی ہم گیری کا احساس  
 اور بڑھ گیا ہے۔ یونگ کے "اجتماعی لاشعور" میں قدیم احساسات "فکر و عمل" رجحانات، تجربات  
 اور حسّی پیکر ہیں۔ اس لاشعور میں بڑی آفاقیت ہے کئی دیوالاؤں کا سنگم ملتا ہے۔ قدیم تہذیب  
 و تمدن کے تجربوں کے ذہنی اور حسّی پیکر ہیں۔ تمام بنیادی جذبوں (حسّیت، تخیل، توہم، خون،  
 محبت، وغیرہ) کی تصویریں ہیں۔ "اجتماعی لاشعور" درجہ میں ملتا ہے، انسانی جسم کی طرح  
 نفس انسانی بھی آسانی دراشت کی حامل ہے۔ آدی کے شعور نے ارتقائی منزلیں طے کرتے ہوئے  
 اسی لاشعور کی روشنی لہے۔ خوابوں کی علامتوں میں "اجتماعی لاشعور" کی پہچان ہوتی ہے،  
 اس لاشعور نے شعوری عمل اور رد عمل میں ہمیشہ توازن پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ فنکاروں  
 کے اساطیری رجحان میں اسی لاشعور کی کارفرمائی ہے۔ زماں و مکاں کی قید سے کوئی نئی تخلیق  
 آزاد ہو جاتی ہے اور ہر عہد میں اپنی قدر و قیمت کا احساس دلاتی ہے تو اس کی وجہ یہی ہے کہ  
 اس نئی تخلیق میں اجتماعی لاشعور کی گہری روشنی ہوتی ہے۔ آرٹ کی آفاقیت کی وجہ یہی لاشعوری  
 تریک ہے۔ یونگ نے دانستے کی "ڈیوائس کا میڈی" اور "ایڈور ایگرڈ کی" "منشی" سے جو گہری  
 دلچسپی لی ہے۔ اس کی وجہ یہی ہے کہ ان نئی تخلیقات میں اجتماعی لاشعور کا عمل بہت  
 تیز اور بہت گہرا ہے۔ یہ لاشعور ساگ کا دریا ہے۔ داخلی اور نفسی ضرب کلمہ ہے، یونگ دا  
 کا نہیں بلکہ داہے کی تخلیقی اہمیت کا قائل ہے۔ تلازی فکر (ASSOCIATION OF IDEAS)



کے دائرے کو اس نے ادراک وسیع کیا ہے، لاشعور کے اظہار کا ذریعہ حسی تصورات (PSYCHIC  
 IMAGES) اور آرچ ٹائپ (ARCHE TYPES) ہیں۔ خوابوں کی طرح  
 آرٹ میں بھی اساطیری رجحانات اور دیوتاؤں کے لفظوں سے متاثر ہیں۔ اینیمے (ANIME)  
 اور اینیمیسم (ANIMISM) کی اصطلاحوں سے اس بڑے ماہر نفسیات نے حسی  
 تصورات کو سمجھانے کی کوشش کی ہے، یونگ نے تحلیل نفسی کے نظریے میں بنیادی تبدیلی  
 کی ہے۔ نرائیڈ اور اڈا کے نظریات سے اس نے شدید اختلافات کیلئے۔ اس نے  
 تحلیل نفسی میں تلازمی امتحان (ASSOCIATION TEST) کا اضافہ کیا۔ نفسی  
 قوت کی ہمہ گیری پر زور دیا۔ مثالی شخصیت کی تشریح کی اور تمیز انسان کی پوری  
 تاریخ کو لاشعور سے جذب کر دیا۔ یونگ، وجہاں، فکر، جذبہ اور احساس سب کا  
 قائل ہے۔ فن کار کے حسی تصورات سے دلچسپی لیتا ہے۔ اور یہ کہتا ہے کہ ہر حسی تصور میں  
 بے پناہ معنویت پوشیدہ ہے۔ ہر انفرادی عمل اور ہر انفرادی کیفیت میں اجتماعی اور اجتماعی  
 بھی شامل ہے۔ آدمی کی نفسی زندگی اس حد تک پھیلی ہوئی ہے جس حد تک ماضی پھیلنا ہوا ہے  
 نئے اسلوب اور تشبیہوں، استعاروں، کتابوں اور اشاروں اور علامتوں کی معنویت  
 اور اضافہ کیا ہے۔ حسی تجربوں میں صرف انفرادی فکر کی روشنی نہیں دیکھتا بلکہ پوری  
 انسانیت کی فکر کی روشنی دیکھتا ہے۔ یونگ نے انسانیت کی فطرت کا ابتدائی اظہار ہے اور اس سے انسانی خیالات  
 حسی تصورات کا رشتہ بہت گہرا ہے۔ حیرت انگیز خوابوں کے تجزیے کے لئے اس نے دیوتاؤں  
 قدیم قبیلوں کی زندگی، رجحانات اور قدیم قصوں اور کہانیوں کا مطالعہ کیا تھا۔ وہ اس  
 حقیقت کا قائل ہے کہ علامت کی تخلیق شری طور پر نہیں ہوتی بلکہ لاشعوری طور پر ہوتی ہے۔  
 بلکہ اس کی خبر نہیں ہوتی کہ وہ کون کون سے مخصوص حسی تصورات یا کوئی علامت کیوں پیش کر رہا ہے۔



وہ اسی حد تک جانتا ہے جس حد تک اسے شعوری ضرورت کا احساس ہوتا ہے۔ وہ اپنے لاشعور کی  
انتخاب سے بے خبر رہتا ہے۔ یونگ کہتا ہے کہ جب کچھ پیدا ہوتا ہے تو اس میں کوئی انفرادیت  
نہیں ہوتی لہذا وہ اجتماعی لاشعور میں اچھی طرح جذب ہوتا ہے، جیسے جیسے وہ بڑھتا رہتا ہے  
زندگی کے حالات سے زیادہ اثر ہوتا رہتا ہے اور خارجی زندگی سے تریب ہوتے ہوئے وہ اجتماعی  
لاشعور سے دور ہوتا جاتا ہے۔ لیکن اسکے ذہن میں یہ لاشعور موجود رہتا ہے، اس لاشعور کے  
بیکریل اور نقوش میں تبدیلیاں بھی آتی ہیں۔ خوابوں اور جنوں کی حالت میں اس اجتماعی  
لاشعور کی پہچان اچھی طرح ہوتی ہے۔ حسی تصورات، آرچ ٹائپ، نفسی کیفیات، اور بنیادی  
حرکات اور رجحانات کو سمجھنے اور ان کے تجزیے کے لئے اور بنیادی یونگ کے خیالات سے  
بھی فائدہ اٹھا سکتی ہے۔ غالب کا یہ شعر آپ کو یاد ہوگا۔

میں عدم سے بھی پرے ہوں ورنہ غافل بارہا

میری آہِ آتشیں سے بالِ عنقا جل گیا

غالب کا صوفیانہ رجحان اپنی جگہ پر ہے۔ فنا کے مرتبے سے آگے جانے کی بات بھی تسلیم ہو لیکن  
یہ ایک مکمل روحانی فکر بھی ہے۔ عدم سے پرے "آہِ آتشیں" اور "بالِ عنقا" ان پر غور کیجئے  
"عدم" کی منزل پر بھی "موت" نہیں ہے بلکہ زندگی کی حرکت ہے "عنقا" اسی منزل پر ہے "فنا"  
کی منزل پر بھی آہِ آتشیں سے عنقا کے پر جل رہے ہیں۔ اور پھر اس منزل سے آگے بھی جانے کی  
بات ہے، جہاں زندگی ہی زندگی ہے، "فنائیت" کے مرتبے کو نشانے کس طرح سمجھنے کی کوشش کی ہے،  
غور کرنے کی بات ہے "فنا" ہو جانے کی بات نہیں ہے۔ بلکہ اس سے بھی آگے بڑھ جانے کی بات ہے  
جو بہت اہم ہے "عنقا" ایک حسی بیکریل یا آرچ ٹائپ ہے، "آہِ آتشیں" کی ترکیب بھی غیر معمولی ہے  
حقیقت تو یہی ہے کہ "عنقا" کے بیکریل میں ایک پرانی فکر کی پہچان ہوتی ہے "عنقا" کو ہم دیکھ نہیں سکتے



لیکن اس کا تصور تو موجود ہے "فنا" کی منزل میں رہنے والا ظاہر اس خارجی زندگی میں ممکن ہے آجائے  
 لیکن میں اس "ظاہر" کی منزل سے بھی دور ہو یہ آگ کے دریا کی طرف اشارہ ہے، "آہ آتیش" کے  
 ساتھ فن کار اجتماعی ل شکر میں جذبہ پختہ پاتا ہے۔ "غفا" کا حیاتی پیکر بھی اساطیری  
 رجحان کو نایاں کر رہا ہے۔ میرے وجود کا تصور "اس منزل کا تصور ہے" غفا "سے ایک  
 مخصوص منزل کا تصور پیدا ہوتا ہے اور میرے وجود سے ایک دوسری مخصوص منزل کا تصور پیدا ہوگا  
 روحانی فکر کی یہ گہرائی غور ذکر چاہتی ہے۔ یہ بھی کہا جا سکتا ہے کہ "میری آہ آتیش سے عدم میں  
 غفا کے بازو جلد ہے تھے لیکن اب وہ منزل ہے جہاں اسی آہ آتیش سے خود میرا وجود جلد رہا ہے"  
 اس طرح "آہ آتیش" آگ کے دریا یا لاشعیر کا مکمل اشارہ بھی بن جاتا ہے۔ فیض کی نظم  
 "شام" کے یہ اشارے پڑھئے۔

اس طرح ہے کہ ہر اک پیر کوئی سندر ہے  
 کوئی اجڑا ہوا، بے نور پیرانا سندر  
 ڈھونڈتا ہے جو خرابی کے پہاڑ سے  
 چاک ہر بام، ہر اک در کا دم آتشر ہے  
 آسمان کوئی پر و بہت ہے جو ہسٹہ بام تے  
 جسم پر راکھ ملے، لاکھ پر سیندر ملے  
 مرننگوں بیٹھا ہے چپ چاپ نہ جانے کب سے  
 اس طرح ہے کہ پس پردہ کوئی سندر ہے  
 جس نے آفاق یہ کھیل با ہے یوں سندر کا دام  
 زمان وقت سے بیوست ہے یہ لدا من شام



اب کبھی شام بجھے گی نہ اندھیرا ہوگا

اب کبھی رات ڈھلے گی نہ سویرا ہوگا

”فندہ“ ”تدر آرج“ ”ناپ“ ہے جو بڑے بیکر میں نمایاں ہوا ہے۔ بے نور پرانا مندر۔ ”چاک ہر نام“ ”آسمان“ ”پردہت“ ”راکھ اور کیندو“ ”ساخ“ ”سحر کا دام“ ”اندھیرا“۔ ”رات“۔ ”شام“ شاعری کے احساس جمال کے پیش نظر ان تمام حسی تصور رات کا تجزیہ کیجئے تو فکر کی گہرائیوں کا اور زیادہ احساس ہوگا۔ ذہنی حسی عمل پر غور فرمائیے، اصوات کا تجزیہ کیجئے، ذوق و مصبران پر نظر رکھئے اور ابھر ایک حقیقت ہے یا نہیں؟ تلازمات کا مطالعہ بھی دلچسپ ہوگا۔ داخلی کیفیات کو اسی طرح سمجھا جا سکتا ہے۔ اس نظم کی عموماً گہری اور تاثیر کا مطالعہ آخر کس طرح ہوگا؟۔ اس نظم نے شعور اور لاشعور میں ایک رابطہ بن کر فنکار کے ذہن اور اسکی شخصیت میں کیسی ہم آہنگی پیدا کی ہے؟ اختر الایمان کی نظموں میں اجتماعی لاشعور کی عکس ریزی قابل مطالعہ ہے۔

۱۔ کوئی دردازہ پہ دستک ہے نہ قدموں کا نشاں

چند پر ہول سے اسرار تہہ سایہ در

۲۔ گھر سے سائے ناچ رہے ہیں اور دیواروں پر محرابوں ہیں

۳۔ گھر سے سائے اندھے دیکھنا ناچ رہے ہیں، جاگ رہے ہیں۔

۴۔ ان چوٹوں میں یہ پتھرائی ہوئی سی آنکھیں

جن میں زردا کا کوئی خواب اجاگر ہی نہیں

۵۔ ”ناچتا رہتا ہے دردازہ کے باہر“ ”مجھوم

اپنے ہاتھوں میں لئے مشعل بے شعلہ و درو



▲ جیسے صدیوں کے چٹانوں پہ تماشے ہوئے بت

ایک دیوانے تصور کی طبیعت کا اُبال

ناچتے ناچتے غاروں سے نکل آئے ہوں

اور واپس انھیں غاروں میں ہوا جانے کا خیال

▲ یا کہیں گوشہٴ احرام کے سناٹے میں

جا کے خوابیدہ فرا عین سے اتنا پوچھوں

ہر زمانے میں کئی کھتے کہ خدا ایک ہی تھا

اب تو اتنے ہیں کہ حیراں ہوں کس کو پوچھوں

▲ رنگوں کا چشمہ سا پھوٹا ماضی کے اندھے غاروں سے

سرگوشی کے گنگھم د کھنچے اگر دو پیش کی دیواروں سے

▲ وہ تری گوز ہو یا قبر کی تاریکی ہو

اب مجھے نیند کی خواہش ہے سو آ جائے گی۔

تجرا در توہمات، دیوتا کے پیکر، وحشی اور نیم وحشی زندگی کے نقوش، لاشعور کا اندھیرا، غاروں

سے رقص کرتے ہوئے نکلنے کا تصور، گوشہٴ احرام، خوابیدہ فرا عین، لاشعور کی روشنی اور دھری

بیت کی باتوں پر غور کیا جا سکتا ہے۔ یہ تصویریں ذہن کی انعکاس گہرائیوں سے ابھری ہیں۔

جوش ملیح آبادی کہتے ہیں:-

دقت کے بارگھوں پہ رزش بھتیں ابھی کشلیں ایسی اک منزل میں تھی عمریوں کل رات کو

میں بھی لانا ہی ہوں مثل و جہر ب ذرا بجلال

دل کو رہ رہ کر یہ ہوتا تھا گماں کل رات کو



مجید امجد کہتے ہیں :-

ہاں۔ اسی گم گم اندھیرے میں ابھی

بھیٹ کر رہے ہیں

راکھو۔ ان دنیاؤں کی جو جہل بچھیں

راکھو۔ جس میں لاکھ فونیں سنیں

زیست کی پلکوں سے ٹپ ٹپ پھوٹتی

جانے کب سے جذب ہوتی آئی ہیں۔

کتنی رو جیں ان زمانوں کا تیر

اپنے اشکوں میں سموتی آئی ہیں۔ !

ہندی کے شاعر اگیٹے، بھارت بھوشن اگر وال، شمشیر سنگھ اور بھوانی پرشاد کے یہاں  
بھی تخت شعوری اور لاشعوری تجسس ملتے ہیں۔

تمام پرانے اور نئے تجربوں کے لئے انفیات کے علم کی روشنی کی ضرورت ہے۔

”ظلم پرش ربا“ اور ”بوکستان خیال“ کا تجزیہ ہو یا میگھ ملبہ اور ان مرن سینا اور

صد ہاں (ہما ز شیریں اور ۶۰۰ نیا بند) کا تجزیہ، غالب اور اقبال کی نگر ہو یا شاد

تکذبت اور وحید اختر کی فکر، انفیات اور تحلیل لفظی مورد کرتی ہے۔ اور حقیقت تو یہ ہے کہ

اس علم کی روشنی کے بغیر مطالعہ نامکمل رہے گا۔ نئی تحقیق کو بھی انفیات کے علم سے بہت کچھ

حاصل کرنا ہے۔

”شہید انفرادیت“ سماجی قوتوں سے علیحدہ نہیں ہوتی، ایک گہری نظر اور ایک

بالیوہ کنجی اور تنقیدی شعور انفرادیت اور شہید انفرادیت ہی سے دلچسپی لیتا ہے۔ کیوں



وجہ نہیں کہ خارجی اقدار اور تمدنی و معاشرتی لہر زل کی پیمان نہ ہو۔ بنیادی جبلتوں کا مطالعہ  
 قدروں سے علیحدہ نہیں ہوتا۔ فنکار کی شخصیت کے ہر پہلو میں جبلتوں کے اظہار کے پیش نظر  
 تہذیبی اور تمدنی قدروں اور قوتوں کا پتہ چلتا ہے۔ شخصیت اور انفرادیت کی بہت سی  
 تہیں ہیں۔ بنیادی محرکات اور رجحانات کو سمجھنے کے لئے ادبی تنقید کو سطح کے نیچے بہت سے  
 عناصر کو ٹوٹنا ہے۔ لاشعور کی گنجائش دنیا میں بہت کچھ تلاش کرنا ہے۔ آرٹ میں لاشعور  
 عمل کو نظر انداز نہیں کر سکتے۔ ایک ایک علامت اور ایک ایک ترکیب میں لاشعور کی کیفیت  
 ہوتی ہے۔ روحانی اور جمالیاتی فکر کا مطالعہ اس وقت تک ادھورا رہے گا۔ جب تک کہ لاشعور  
 کی دنیا کا مطالعہ نہ کیا جائے۔ ادب اور تنقیدی ادراک کی رومانیت پھیلے ہوئے ہے۔ لہذا وہ  
 لاشعور کی پھیلی ہوئی پیمیدہ، پراسرار اور بہت حد تک اساطیری رومانیت سے یقیناً زیادہ  
 دلچسپی لے گی۔ اس کے لئے ضروری نہیں کہ ادبی تنقید تخیلی نفسی کے تمام اصولوں کے تقاضوں کی طرف  
 بہ حرف پابندی کرے؛ اصولوں کی پابندی ہو سکتی ہے، ان کے تقاضوں کی نہیں، ان اصولوں میں  
 کافی لچک پیدا ہو سکتی ہے۔ ادراذی تنقید کے لئے انہیں استعمال کیا جا سکتا ہے۔ ان اصولوں  
 کی جزئیات میں بھی جانے کی زیادہ ضرورت نہیں ہے۔ آرٹ کی قدروں کی رومانیت میں اتنا  
 پھیلاؤ ہے کہ ان اصولوں کی رومانیت اس میں شامل ہو جائے۔ جہاں تک "احتیاط" کا تعلق ہے  
 ظاہر ہے کسی بھی غیر ادبی علم کے اصولوں سے سو دیتے ہوئے کافی احتیاط کی ضرورت ہے۔  
 تخیلی نفسی اور نفسیات کے لئے بھی کافی احتیاط کی ضرورت ہے۔ اس لئے کہ اس علم کے  
 ذریعہ اور اس علم کے اصولوں کے سہارے ادبی فکر اور تنقیدی نظر داخل اور اندرونی دنیا میں  
 جاتی ہے۔ داخلی اور اندرونی دنیا میں ادب کی بنیادی قدروں سے بھی بہت مدد ملتی ہے  
 ان اقدار کا اس میں شدید ہوتو یقیناً گمراہی نہیں پھیلے گی۔ اندرونی محرکات اور داخلی حقائق



کو سمجھنے میں اور آسانی ہوگی۔ تخیل نفسی کے اصولوں کی بچک سے محرکات اور حقائق کی نقاب کشائی ہوگی اور ادبی اقدار کے شدید احساس سے ان حقائق اور ان محرکات کو مرتب کیا جائے گا، اسی ترتیب کے بعد ادبی اقدار کی تنظیم یا ڈرکاشد بید احساس ہوگا۔ لاسٹور، ابتدا اور سوپر اینو سے شخصیت اور کردار کے رموز و اسرار معلوم ہوں گے، بنیادی رجحانات کا علم ہوگا۔ بنیادی محرکات کا پتہ چلے گا۔ علامتوں کو زبان ملے گی، ذہن کی سطح پر سحر ک لہروں کی کیفیت معلوم ہوگی، مختلف پیکروں اور علامتوں کی معنویت، زمانی ذہن اور جمالیاتی شعور کو سمجھائے گی۔

ادبی تحقیق و تجزیے کے لئے ادر فن کار کے بنیادی رجحانات، اور مخصوص ذہنی قوتوں کو سمجھنے کے لئے نفسیاتی ردوں یعنی ک فردیت ہے، کسی تخیل کی مختلف منزلوں کی تحقیق میں جہاں بعض دیگر علوم کے اصول سود نہیں کرتے وہاں نفسیات کے اصولوں سے سود ملتی ہے۔ تصورات، نفسیاتی عمل اور رد عمل، شعوری اور لاشعوری کیفیات، فکر و نظر اور رد و جان تجربوں کی داخلی جمادات، تخیل، احساس اور جذبہ کی نفسیاتی تحقیق سے کافی فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔ آرٹ کی ماہیت اور ابتدا، پر بحث کرتے ہوئے نفسیات کی سود فرد کی ہے ادب کی تخیل کیوں ہوتی؟ ادب کی تخیل کیوں ہوتی؟ ادب کس طرح ارتقاء منزلوں سے گزرتا رہا؟ یہ سوالات بنیادی ہیں۔ اور نفسیات کی روشنی بھی ان سوالوں کے لئے چاہئے داخلی اور شعوری محرکات اور بنیادی رجحانات کی تحقیق اقدار کے تعین میں مدد کرتی ہے خارجی اقدار کے تعین سے زیادہ ادبی تخلیقات کی ماہیت اور امر و ذہنی کیفیت کا سہ اہم ہے۔ داخلی تجربوں کی مختلف منزلوں اور تخیل اور تصورات کی لہروں کو سمجھنے کی فردیت ہے۔۔ اسی سے داخلی اقدار کو سمجھنے اور ان کے تعین میں سود ملے گی۔



تخلیل لفظی کے ماہرین نے انفرادی لفظیات کو سمجھنے کے لئے زبان کی اہمیت پر کافی غور کیا ہے، الفاظ اور آواز کی قدر قیمت کا احساس دلایا ہے۔ آدمی کی روایات، عادات، عیقانات اور جذبات، احوال اور رویہ، جبلتوں کے اظہار، غیر شعوری کیفیات اور کثرت، ان تمام باتوں کے تجزیے کے لئے ماہرین نے زبان کا سہارا لیا ہے۔ الفاظ اور معانی کے رشتے کی وضاحت کی ہے۔ "آواز" کی اہمیت پر سوچتے ہوئے ماہرین صوتیات (PHONETICS) بھی لفظیات کے علم سے فیض حاصل کر رہے ہیں۔ لفظیات نے اجتماعی لاشعور، تعلیمات، استعارات، کنایات اور علامات کی ایک بڑی کائنات سامنے رکھ دی ہے۔ ظاہر ہے ادبی قدروں کے تعین اور کرداروں کے عمل اور رد عمل، مکالموں اور پس منظر کے تجزیے کے لئے ان سے کافی مدد مل سکتی ہے کہ داروں کی لفظیات، جبلی عمل اور رد عمل، عیقانات، لاشعور کی کیفیات، مکالموں میں استعمال کئے ہوئے الفاظ، جملوں کی ترکیب و ترتیب، ماحول کی کیفیت، نفا آزرینی۔ نفسیات وقت، خود شن کار کے شعور کی اور لاشعوری عمل، مخصوص علامات، کنایات اور استعارات اندرون جاگرتی اور اندرونی پیش، طلسمی کیفیات اور ہر شخصیت، ٹریجڈی کے اندرون حسن ان تمام باتوں کو سمجھنے کے لئے اس علم سے مدد ملے گی۔ غالب نے بجز کامل میں کون غزل نہیں کہی، حالانکہ یہ نہایت ہی مقبول بکر ہے، ان کے پیش رد فارسی اور اردو شعرا نے اس بکر میں بہت سی غزلیں کہی ہیں۔ اور بعض نہایت عمدہ تجزیے پیش کئے ہیں۔ بیروں کی تو یہ محبوب بکر ہے۔ بات بہت صاف ہے، جذبہ اور احساس کی اہمیت بکر سے زیادہ ہے۔ احساس کی تری، تیزی، اتار چڑھاؤ اور جذبے کی شدت، جوش بھہار اور روانی ہی سب کچھ ہے۔ ذہنی کیفیت اور لہجائی اور لفظی کیفیتوں کو بھی دیکھنا ہوگا۔ شخصیت کو بھی سمجھنا ہوگا۔ صوتی اثرات اور



صوتی کیفیات اور مزاج کی کیفیات کی ہم آہنگی پر بھی نظر رکھنا ہوگی اور ظاہر ہے کہ اس  
 سلسلے میں نفسیات کے علم سے مدد فروری ہے۔ ورنہ تمام حقیقتوں کو ٹولنا ممکن نہیں ہے۔  
 مختلف اوزان اور نکتہ اور جذبات و احساسات کا رشتہ کیا ہو سکتا ہے۔ اور مزاجی کیفیات  
 سے اظہار میں کس طرح ترقی آسکتا ہے۔ ان بنیادی حقائق کو آخر ہم کس طرح سمجھیں گے؟  
 شری آہنگ (RHYTHM) میلوڈی اصوات کی تکرار کا تاثیر بیان اور جذباتی ادراک  
 اور تجربوں کا آہنگ، نوڈ اور بیجان کا مطالعہ بہت کچھ سوچنے پر مجبور کرتا ہے۔ اشارتی  
 اور خیزی سے بھی نکلنے کی طرح پر اسی وقت آگاہی ہوگی جب ہم نفسیات قدروں کو  
 ٹولنے کی کوشش کریں گے۔ "خود کلامی" کا آد ترقی کر رہا ہے۔ یہ اس زمانے  
 کے مزاج کا تفتاش بھی ہے۔ "خود کلامی" کے الفاظ نفسیاتی تجزیہ چاہتے ہیں  
 تاکہ انداز نثر اور رجحان، اُمتوں اور حوصلوں، تشنہ کامیوں اور دل چسپیوں  
 اور تمام بنیادی محرکات کو بخوبی سمجھا جاسکے۔ اضافہ اور تکنیکی مسائل بھی  
 نفسیاتی تجزیہ چاہتے ہیں۔ نئے تکنیکی تجربوں اور خصوصاً "چشمہ شعور" کی تکنیک  
 سے نفسیاتی تجربوں کو سمجھنا فروری ہے

نئے ماہرین نفسیات مثلاً کیرن ہورنی (KAREN HORNEY)

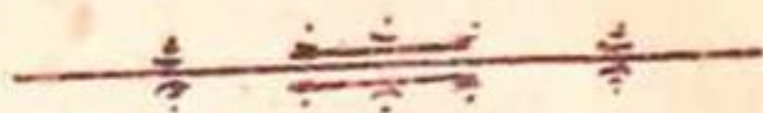
ایریچ فروم - (ERICH FROMM) ہیری اسٹاک (HARRY STACK)

وغیرہ نے تخیلی نفسی اور نفسیات کے علم اور اصولوں میں اور بھی دستیں پیرا  
 کی ہیں۔ کوئی بھی ادبی ناقد ان کی فکر سے زدہ نہیں رہ سکتا۔ "عشر خیال"  
 کا بھی مطالعہ ہو رہا ہے اور سوسائٹی کے نفسیاتی پہلوؤں کا بھی تجزیہ ہو رہا ہے۔  
 ان ماہرین نے فرائیڈ، ایڈلر اور یونگ پر سخت تنقیدیں بھی کی ہیں۔ اور ان



۱۰  
معلم ماہرین کے خیالات اور تجربوں سے فائدہ بھی اٹھایا ہے۔ "جنس" "منشور"  
"ذہن" "سوسائٹی"۔ "تکثیر الشعور" "سائیکی" اور "لا شعور" سے متعلق تھے خیالات  
سامعہ ہیں۔ تخلیقی عمل کی پے پیڑگیوں کو سمجھنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ اور ساتھی  
بنیادی رجحانات کا تجزیہ بھی نئے انداز سے کیا جا رہا ہے۔ نئی تنقیدی اور  
تحقیقی فکر کہ اس علم سے بہت قریب رہنا ہے۔

(ختم شد)





ڈاکٹر شکیل الرحمن

## پریم چند

افسانوں میں پریم چند کی فن کاری پر پہلی اور ذرا حد تک حقیق —  
جس پر ڈاکٹر درصوف کو ڈی۔ لیٹ کی اعلیٰ ڈگری عطا کی گئی۔

▲ یہ مقالہ پریم چند کی زندگی اور شخصیت کا حیرت انگیز تجزیہ ہے۔

▲ پریم چند کے رومان اور جمالیاتی شعور کا آئینہ ہے۔

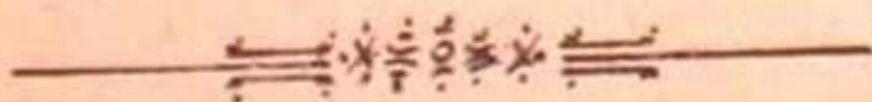
▲ پریم چند پہلی بار "ایک بڑے فن کار" کی حیثیت سے کسی

ناقد کی توجہ کا مرکز بنے ہیں۔

ڈی لکس خوبصورت ایڈیشن

(زیر طبع)

قیمت :- .. .. . پنڈرہ روپے





ڈاکٹر شکیلہ الرحمٰن

# غالب کی جمالیات

• غالبیات میں ایک مستقل اضافہ ہے۔

▲ "تہذیب وستان جمالیات" کے پس منظر میں غالب کے کجی ذہن کا فنکارانہ تجزیہ ہے۔

▲ "دیوانِ غالب" کی سوانحی تشریح نہیں بلکہ جمالیاتی اور روحانی تشریح ہے

▲ "مکاتیبِ غالب" میں اس فن کار کا مطالعہ ہے جو اپنے عہد میں بار بار

صلیب پر چڑھا اور اترا ہے۔ اور ہر بار یہ محسوس ہوا ہے کہ وہ

اپنے عہد کا کراٹھ ہے۔ "کاغذی پیرہن" میں "نقشِ زیاری"

کی نغیات اور جمالیاتی رجحان کا مطالعہ ہے۔

• غالب کی تیس سالہ برسی پر ناقد کا تندراندہ عقیدت

• بلاشبہ غالب کی جمالیات کا تجزیہ کرتے ہوئے ناقد

خود ایک بڑا فن کار بن گیا ہے۔

خولصورت ڈی لکس ایڈیشن

(نذیر طبع)

:- قیمت :-

دس روپے



# ”رِوَايَةُ أَوْرُورِ مَانِيَتْ“

ڈاکٹر شکیل الرحمن

کے انتقادی مقالات کا تازہ مجموعہ

● ڈاکٹر شکیل الرحمن کے تنقیدی اصول دوسرے تمام نقادوں سے مختلف ہیں۔

● ڈاکٹر موصوف کی عمان تنقید، اُردو تنقید کو ایک نئی شاہراہ پر لے جا رہی ہے۔

● ”روایت اور روایت“ کے مقالے قدیم اور جدید ادب کے روشن آئینے ہیں۔

— ہم سے طلب فرمائیے —

المانس باک ڈپو

مولوی گنج بخش نو

KBOPPL



3031